NATIVE

ALT
LUCIALTERN

NATIVE

ALT
LUCIALTERN

SPAZIO DI LIBERA CONDIVISIONE DI IDEE, PENSIERI, FORME, COLORI, SEGNI, PERSONALITÀ. IN ALT LUCIALTERNATIVE LA LUCE SI ESPRIME ATTRAVERSO PROGETTI UNICI, CONNOTATI DA UN'ECCENTRICA NATURA PROVOCATORIA, DINAMICA E SPERIMENTATIVA, IN CONTINUA EVOLUZIONE.

A SPACE WHERE IDEAS, THOUGHTS, SHAPES, COLOURS, SIGNS AND PERSONALITIES CAN BE SHARED. LIGHT IS EXPRESSED IN ALT LUCIALTERNATIVE IN UNIQUE PROJECTS, WHICH ARE ALL QUIRKY AND PROVOCATIVE, FULL OF DRIVE AND RESEARCH AND CONSTANTLY DEVELOPING.

ESPACE DE LIBRE PARTAGE D'IDÉES, AVIS, FORMES, COULEURS, SIGNES, INDIVIDUALITÉS. CHEZ ALT LUCIALTERNATIVE, LA LUMIÈRE S'EXPRIME À TRAVERS DES PROJETS UNIQUES, CARACTÉRISÉS PAR UN ESPRIT INÉDIT ET PROVOCATEUR, DYNAMIQUE ET EXPÉRIMENTAL, EN ÉVOLUTION CONTINUE.

EIN FREIRAUM, IN DEM IDEEN, GEDANKEN, FORMEN, FARBEN, ZEICHEN UND PERSÖNLICHKEIT GETEILT WERDEN. BEI ALT LUCIALTERNATIVE FINDET DAS LICHT AUSDRUCK IN EINZIGARTIGEN PROJEKTEN, DIE FÜR IHREN PROVOKANTEN, DYNAMISCHEN UND EXPERIMENTELLEN, EXZENTRISCHEN CHARAKTER BEKANNT SIND UND SICH IN STÄNDIGER WEITERENTWICKLUNG BEFINDEN.

ESPACIO DE LIBRE INTERCAMBIO DE IDEAS, PENSAMIENTOS, FORMAS, COLORES, SEÑALES, PERSONALIDAD. EN ALT LUCIALTERNATIVE LA LUZ SE EXPRESA A TRAVÉS DE PROYECTOS ÚNICOS, CONNOTADOS POR UNA EXCÉNTRICA NATURALEZA PROVOCADORA, DINÁMICA Y EXPERIMENTAL EN CONTINUA EVOLUCIÓN.

ПРОСТРАНСТВО, ГДЕ СВОБОДНО СОТРУДНИЧЕСТВУЮТ ИДЕИ, МЫСЛИ, ФОРМЫ, ЦВЕТА, ЗНАКИ, ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ. В ALT LUCIALTERNATIVE СВЕТ ВЫРАЖАЕТСЯ ЧЕРЕЗ НЕПРЕВЗОЙДЕННЫЕ ПРОЕКТЫ, ОТЛИЧАЮЩИЕСЯ ПРИРОДОЙ ЭКЦЕНТРИРОВАННОЙ И ПРОВОЦИРУЮЩЕЙ, ДИНАМИЧЕСКОЙ И ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ, НАХОДЯЩЕЙСЯ В ПОСТОЯННОМ РАЗВИТИИ.

ALT LUCIALTERNATIVE
VIA DELLE INDUSTRIE 16/C
30030 SALZANO (VE) ITALY
T +39.041.5741265
F +39.041.5741245
T EXPORT DEPT +39.041.5741275
F EXPORT DEPT +39.041.5741277
ALT@FDVGROUP.COM
ALT.EXPORT@FDVGROUP.COM
WWW.ALTLUCIALTERNATIVE.COM

A BRAND DIVISION OF
FDV GROUP SPA
WWW.FDVGROUP.COM

INDICE ALFABETICO

INDICE ALFABETICO
ALPHABETIC INDEX
SOMMAIRE ALPHABÉTIQUE
ALPHABETISCHER INDEX
ÍNDICE ALFABÉTICO
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

AFRAH 06

ALLY 08

ANGELICA 14

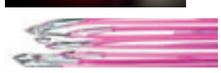
BAMBÚ 18

BILICO 20

BINGOINGO 24

BIOSFERA 28

BULB 30

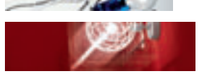
CHARLIE 34

CHERRY 38

COUPOLE 42

CRISALIDE 46

DELTA 50

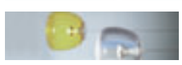
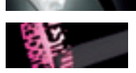
DIVINA 54

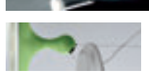
ELEVEN'O 58

FLAG 62

FLAN 66

FULL MOON 74

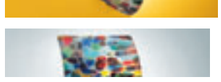
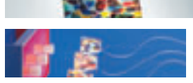
HORUS 80


INFINITY 84 
JOY 90 
K-LONG 98 
LEAVES 102 
LEGGERA 108 
LIFTING 110 
LILITH 114 
MAGGIE NEW 126 
MOODY 132 
OMEGA 138 
OMEGA GARDEN 142 
ORIENTE 146 
OYSTER 154 
(P)LAY 158 
P-REX 162 
POINT 164 
REGENCY 166 
REVERSO 170 
ROMANTICA 174 

SENSE 180 
SHANDY 184 
SHANGHAI 190 
SIBILLA 194 
SPYRA 196 
UNIKORN 198 
VANITY 202 
X-RAY 210 
ZOOM 216 

NE

MURRIN

ALBA 226 
AMARCORD 230 
GEO 240 
IBIS 242 
MIKOS 246 
THELE 248 
UOVO 252 

AFRAH
DESIGN ARCH
SCARSELLI

ARCHIRIVOLTO + SCARSELLI

È UNA LAMPADA CHE UNISCE CREATIVITÀ E FASHION STYLE AD UNA LINEA CASUAL. È PER I GIOVANI METROPOLITANI CON SPIRITO GRINTOSO CHE AMANO LA MUSICA.
A LAMP THAT COMBINES, CREATIVITY AND FASHION STYLE WITH A CASUAL LINE, DESIGNED FOR YOUNG CITY LOVERS WITH GREAT DRIVE AND A LOVE FOR MUSIC.
UN LUMINAIRE QUI EXPRIME LA CRÉATIVITÉ PAR UN STYLE ACTUEL AUX LIGNES INFORMELLES. POUR LES JEUNES CITADINS À L'ESPRIT ACTIF QUI AIMENT LA MUSIQUE.
IST EINE LAMPE, DIE KREATIVITÄT UND FASHION STYLE MIT EINER CASUAL-LINIE VEREINT. FÜR JUNGE STÄDTER MIT DURCHSETZUNGSVERMÖGEN, DIE MUSIK LIEBEN.
ES UNA LÁMPARA QUE UNE CREATIVIDAD Y FASHION STYLE A UNA LÍNEA CASUAL. ADECUADA PARA LOS JÓVENES METROPOLITANOS CON ESPÍRITU MARCHOSO Y QUE AMAN LA MUSICA.
ЛАМПА, КОТОРАЯ ОБЪЕДИНЯЕТ КРЕАТИВНОСТЬ И МОДУ СО СВОБОДНОЙ И УДОБНОЙ ЛИНИЕЙ. ОНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ МОЛОДЫХ ЛЮДЕЙ ИЗ МЕГАПОЛИСА С БОЕВЫМ ДУХОМ, КОТОРЫЕ ЛЮБЯТ МУЗЫКУ.

LAMPADA DA TERRA
METALLO ALLUMINIO ARGENTO.
DOPPIA ACCENSIONE.

FLOOR LAMP
SILVER ALUMINIUM FINISH METAL.
DOUBLE SWITCH.

LAMPE AU SOL
MÉTAL ALUMINIUM ARGENT.
DOUBLE CIRCUIT D'ALLUMAGE.

BODENLEUCHTE
SILBER ALUMINIUM.
SERIENSCHALTUNG.

LAMPARA DE PISO
METAL ALUMINIO PLATEADO.
DOBLE ENCENDIDO.

ТОРШЕР
МЕТАЛЛ АЛЛЮМИНИЙ СЕРЕБРЯНОГО ЦВЕТА. ДВОЙНОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ.

ARCHIRIVOLTO +

RICCARDO GIOVANETTI

IL TESSUTO ELASTICO È L'ELEMENTO ISPIRATORE DEL PROGETTO. UNA MEMBRANA FLESSIBILE AVVOLGE LA STRUTTURA METALLICA CREANDO UN VOLUME PLASTICO IN GRADO DI MUTARE IL PROPRIO ASSETTO.
STRETCH FABRIC HAS INSPIRED THIS PROJECT, WITH A FLEXIBLE MEMBRANE WRAPPED AROUND THE METAL FRAME TO CREATE A PLASTIC STRUCTURE THAT CAN CHANGE ITS SHAPE.
LE TISSU ÉLASTIQUE EST L'ÉLÉMENT INSPIRATEUR DU PROJET. UNE MEMBRANE FLEXIBLE ENVELOPPE LA STRUCTURE MÉTALLIQUE EN CRÉANT UN VOLUME PLASTIQUE EN MESURE DE CHANGER SA CONFIGURATION.
DIE ANREGUNG ZU DIESEM PROJEKT HAT DER STRETCH-STOFF GELIEFERT. EINE FLEXIBLE MEMBRAN UMHÜLLT DIE METALLSTRUKTUR UND SCHAFFT DABEI EIN PLASTISCHES VOLUMEN, DAS SEINE FORM VERÄNDERT.
EL TEJIDO ELÁSTICO ES EL ELEMENTO INSPIRADOR DEL PROYECTO. UNA MEMBRANA FLEXIBLE ENVUELVE LA ESTRUCTURA METÁLICA CREANDO UN VOLUMEN PLÁSTICO CAPAZ DE MODIFICAR SU PROPIA ORDENACIÓN.
ВДОХНОВЛЯЮЩИМ ЭЛЕМЕНТОМ ПРОЕКТА ЯВЛЯЕТСЯ ЭЛАСТИЧНАЯ ТКАНЬ. ГИБКАЯ МЕМБРАНА ОКУТЫВАЕТ МЕТАЛЛИЧЕСКУЮ ОСНОВУ, СОЗДАВАЯ ТАКИМ ОБРАЗОМ ПЛАСТИЧНЫЙ ОБЪЕМ, СПОСОБНЫЙ МЕНЯТЬ СВОИ ОЧЕРТАНИЯ.

www.riccardogiovanetti.it

ALLY

DESIGN RICCARDO GIO VANETTI

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO.
METALLO LACCATO BIANCO.

WALL OR CEILING LAMP
WHITE FABRIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN TISSU BLANC.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM STOFF.
METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE TELA BLANCA.
METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА, МОНТИРУЮЩАЯСЯ НА СТЕНУ И ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.



ALLY P-PL 80



OVANETTI

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO.
METALLO LACCATO BIANCO.

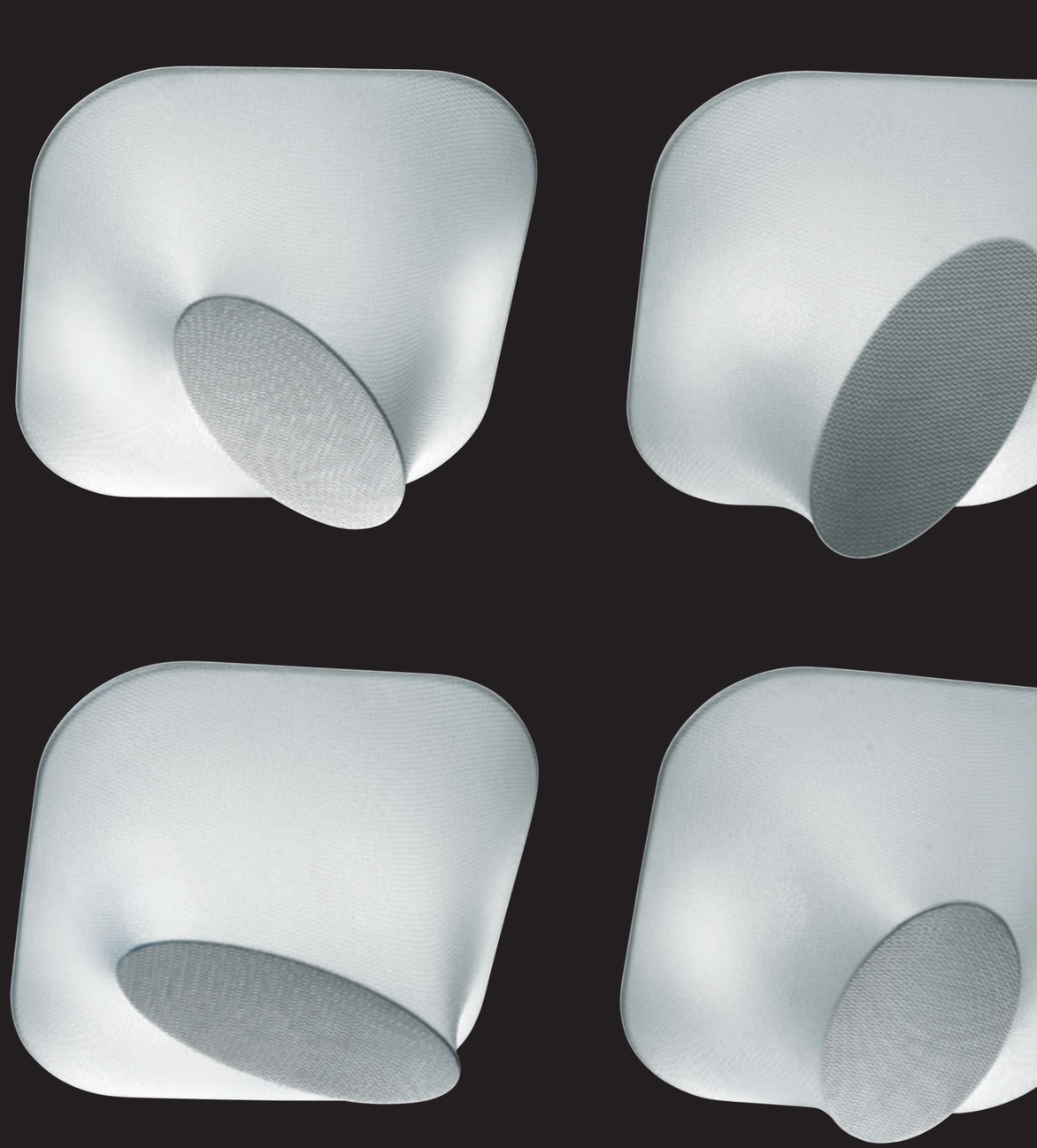
WALL OR CEILING LAMP
WHITE FABRIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN TISSU BLANC.
METAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM STOFF.
METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE TELA BLANCA.
METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА, МОНТИРУЮЩАЯСЯ НА СТЕНУ И ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.



ALLY
DESIGN RICCARDO GIO

ANGELICA
DESIGN NUCLEO

LAMPADARIO
NEON FLUORESCENTE A CATODO FREDDO.
STRUTTURA IN PLEXIGLAS ED ALLUMINIO.

CHANDELIER
FLUORESCENT NEON COLD CATHODE.
FRAME IN PLEXIGLAS AND ALUMINIUM.

LUSTRE
NÉON FLUORESCENT À CATHODE FROIDE.
STRUCTURE EN PLEXIGLAS ET
ALUMINIUM.

LEUCHTER
KALTELEKTRODENLEUCHT STOFFLAMPE.
STRUKTUR AUS PLEXIGLAS UND
ALUMINIUM.

LAMPARA DE TECHO
NEÓN FLUORESCENTE DE CÁTODO FRÍO.
ESTRUCTURA DE PLEXIGLÁS Y ALUMINIO.

ЛЮСТРА
ФЛУОРЕСЦЕНТНАЯ НЕОНОВАЯ ЛАМПА.
АРМАТУРА ИЗ ОРГСТЕКЛА И АЛЮМИНИЯ.

NUCLEO

ANGELICA DISEGNA LA SUA
PRESENZA NELLO SPAZIO EVOCANDO
IRONICAMENTE IL PASSATO
CON FORME MORBIDE E VOLUTE
SETTECENTESCHE.
ANGELICA MAKES ITS PRESENCE
FELT WITH AN IRONIC REFERENCE
TO THE PAST, WITH SOFT SHAPES
AND 18TH CENTURY SWIRLS.
PAR SA PRÉSENCE, ANGELICA
DESSINE L'ESPACE EN ÉVOQUANT
AVEC VERVE LE PASSÉ AU MOYEN DE
SES FORMES DÉLICATES ET DE SES
VOLUTES FAÇON XVIIIE.
ANGELICA MACHT AUF IHRE
ANWESENHEIT IM RAUM
AUFMERKSAM, INDEM SIE AUF
IRONISCHE WEISE MIT WEICHEN
UND ÜPPIGEN FORMEN IM STIL DES
18. JAHRHUNDERTS SPIELT.
ANGELICA TRAZA SU PRESENCIA
EN EL ESPACIO EVOCANDO
IRÓNICAMENTE EL PASADO CON
FORMAS SUAVES Y VOLUTAS
DICIOCHESCAS.
АНЖЕЛИКА ВЫРИСОВЫВАЕТ СВОЁ
МЕСТО В МИРЕ ОСВЕЩЕНИЯ,
ИРОНИЧНО ВЫЗЫВАЯ ИЗ
ПРОШЛОГО МЯГКИЕ ФОРМЫ И
ОБЪЁМЫ XVIII ВЕКА.

www.nucleo.to
nucleo@nucleo.to

ICA
N NUCLEO

ANGEL
DESIGN

RENATO BIGNOTTO

IL MONDO NATURALE INCONTRA LO STILE ETNICO ED ILLUMINA IN MODO ALTERNATIVO.
THE NATURAL WORLD MEETS ETHNIC STYLE FOR AN ALTERNATIVE TYPE OF LIGHTING.
LA MATIÈRE NATURELLE RENCONTRE LE STYLE ETHNIQUE POUR OFFRIR UN LUMINAIRE ALTERNATIF.
HIER TREFFEN NATUR UND ETHNISCHER STIL AUFEINANDER UND SCHAFFEN EINE ALTERNATIVE BELEUCHTUNG.
EL MUNDO NATURAL ENCUENTRA EL ESTILO ÉTNICO E ILUMINA DE FORMA ALTERNATIVA.
ПРИРОДНЫЙ МИР ВСТРЕЧАЕТСЯ С ЭТНИЧЕСКИМ СТИЛЕМ И ОСВЕЩЕНИЕ ПРИНИМАЕТ АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ВИД.

LAMPADA DA TERRA
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO.
METALLO CROMATO. CON LUCE DI EMERGENZA.

FLOOR LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS, WHITE.
CHROMED METAL. WITH EMERGENCY LIGHTING.

LAMPE AU SOL
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ.
MÉTAL CHROMÉ. AVEC ÉCLAIRAGE DE SECOURS.

BODENLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND UMMANTELTES GLAS.
VERCHROMTES METALL. MIT NOTBELEUCHTUNG.

LAMPARA DE PISO
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO.
METAL CROMADO. CON LUZ DE EMERGENCIA.

ТОРШЕР
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ.
АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.
С ЗАПАСНОЙ ЛАМПОЙ.

BAMBÙ
DESIGN RENATO BIGNOTTO

RICA MARANGONI

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
SCHERMO IN ALLUMINIO E VETRO BIANCO SOFFIATO, INCAMICIATO E SATINATO.
ALLUMINIO ANODIZZATO, PARTICOLARI GRIGIO ARTICO.

WALL OR CEILING LAMP
ALUMINIUM SHIELD: WHITE SATIN-FINISH, LAYERED, BLOWN GLASS SPHERE. ANODIZED ALUMINIUM, LIGHT GREY LACQUERED DETAILS.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
ECRAN EN ALUMINIUM ET VERRE BLANC SOUFFLÉ, CHEMISE ET SATINÉ. ALUMINIUM ANODISÉ.
DÉTAILS GRIS ARCTIQUE.

WAND-UND DECKENLEUCHTE
SCHIRM AUS ALUMINIUM UND WEISSEM GEBLASENEM, UMMANTELTEM UND SATINIERTEM GLAS.
ELOXIERTES ALUMINIUM, DETAILS ARKTISGRAU.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
PANTALLA DE ALUMINIO Y VIDRIO BLANCO SOPLADO, ENCAMISADO Y SATINADO. ALUMINIO ANODIZADO,
ELEMENTOS COLOR GRIS ARTICO.

БРА ИЛИ ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ПЛАФОН ИЗ АЛЮМИНИЯ, ШАР МАТОВЫЙ БЕЛЫЙ, СПЕЧЕНОЕ СТЕКЛО. АРМАТУРА ИЗ АЛЮМИНИЯ СО СВЕТЛО-СЕРЫМИ ЛАКИРОВАННЫМИ ДЕТАЛЯМИ.

BILICO
DESIGN FEDER

FEDERICA MARANGONI

UN PUNTO DI LUCE AMPLIATO NEL RIFLESSO DELL'ELEMENTO CURVO IN ALLUMINIO CHE LO AVVOLGE, LEGGERO E MINIMALISTA, COME UN SEGNO CHE DÀ FORZA ALLA LUCE E ALLA SUA PRESENZA NELL'AMBIENTE. IL "BILICO" DIVENTA IL GIOCO STESSO DEL PUNTO LUCE IN RAPPORTO AL SUO SUPPORTO.

A SPOT OF LIGHT THAT IS EXTENDED BY THE REFLECTIONS IN THE CURVED ALUMINIUM MOUNTING, LIGHT AND MINIMALIST LIKE A SIGN THAT GIVES STRENGTH TO THE LIGHT AND ITS PRESENCE. THE "BALANCE" IS THE PLAY OF THE LIGHT WITH ITS MOUNTING.

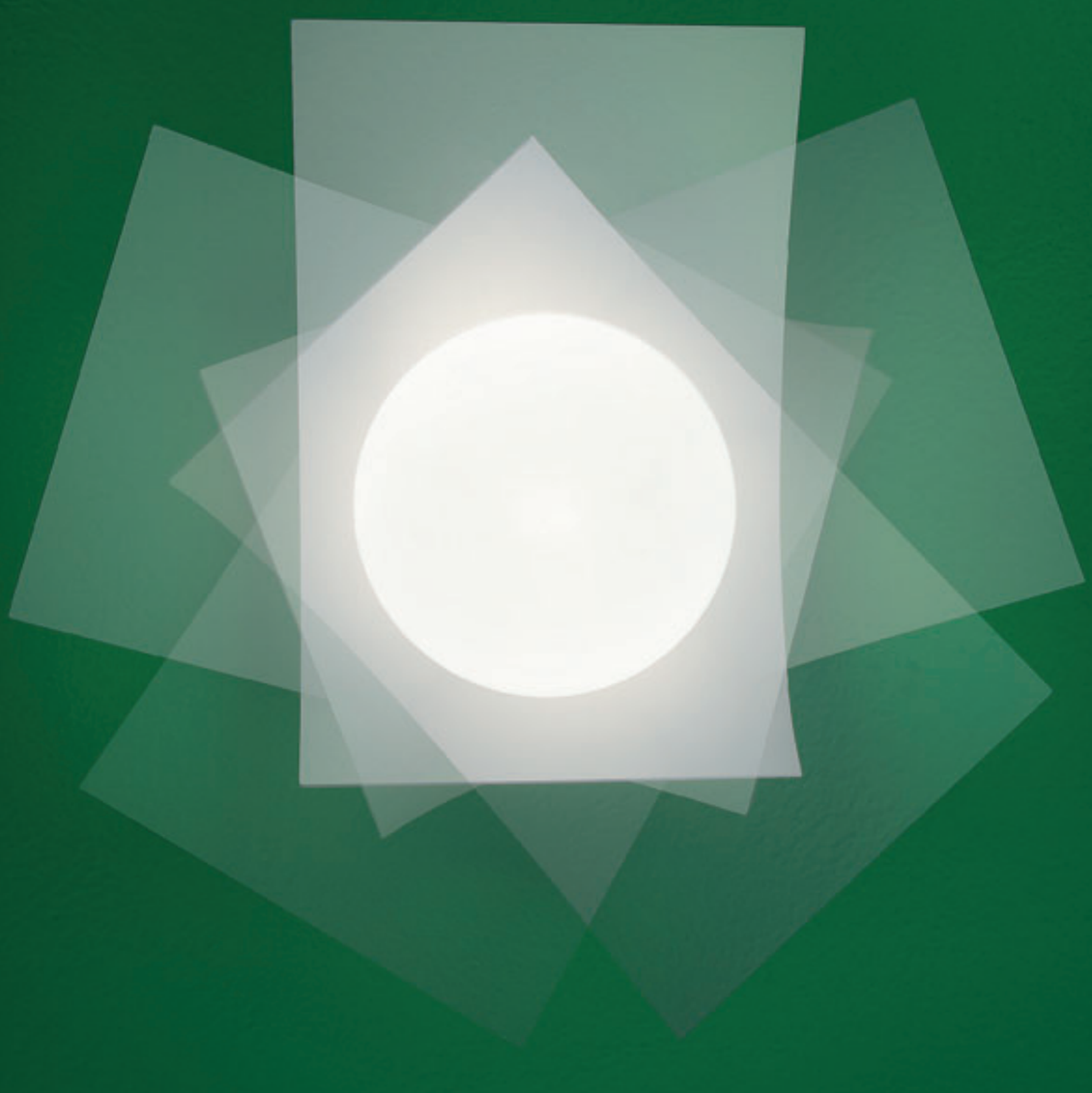
UN GLOBE LUMINEUX AMPLIFIÉ DANS LE REFLET DE L'ÉLÉMENT BOMBÉ EN ALUMINIUM QUI L'ENVELOPPE, LÉGER ET MINIMALISTE, COMME UN SIGNE QUI RENFORCE LA LUMIÈRE ET SA PRÉSENCE DANS L'ESPACE. BILICO EST LE JEU DU POINT DE LUMIÈRE QUI BASCULE PAR RAPPORT À SON SUPPORT.

EINE LICHTQUELLE, DIE DURCH DEN REFLEX DER GESCHWUNGENEN ALUMINIUMKAPPE GESTREUT WIRD, VON DER SIE UMGEBEN IST, LEICHT, MINIMALISTISCH, WIE EIN ZEICHEN, DAS DEM LICHT STÄRKE VERLEIHT UND SEIN VORHANDENSEIN IM RAUM UNTERSTREICHT. "BILICO" WIRD SO SELBST ZU EINEM SPIEL DER LICHTQUELLE, DAS VON DER HALTERUNG BESTIMMT WIRD.

UN PUNTO DE LUZ AMPLIADO EN EL REFLEJO DEL ELEMENTO CURVO DE ALUMINIO QUE LO ENVUELVE, LIGERO Y MINIMALISTA, COMO UN SIGNO QUE DA FUERZA A LA LUZ Y A SU PRESENCIA EN EL AMBIENTE. EL "BILICO" SE CONVIERTE EN EL PROPIO JUEGO DEL PUNTO DE LUZ EN RELACIÓN CON SU SOPORTE.

РАСШИРЕННАЯ ОТРАЖЕНИЕМ ТОЧКА СВЕТА В ИЗОГНУТОМ, ЛЕГКОМ И МИНИМАЛИСТИЧЕСКОМ ЭЛЕМЕНТЕ ИЗ АЛЮМИНИЯ, КОТОРЫЙ ЕГО ОКУТЫВАЕТ. КАК СИМВОЛ, ДАЮЩИЙ СИЛУ СВЕТУ И ЕГО ПРИСУТСТВИЮ В ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ. "РАВНОВЕСИЕ" ПРЕВРАЩАЕТСЯ В САМУ ИГРУ СВЕТЯЩЕЙСЯ ТОЧКИ ПО ОТНОШЕНИЮ К СВОЕЙ ОПОРЕ.

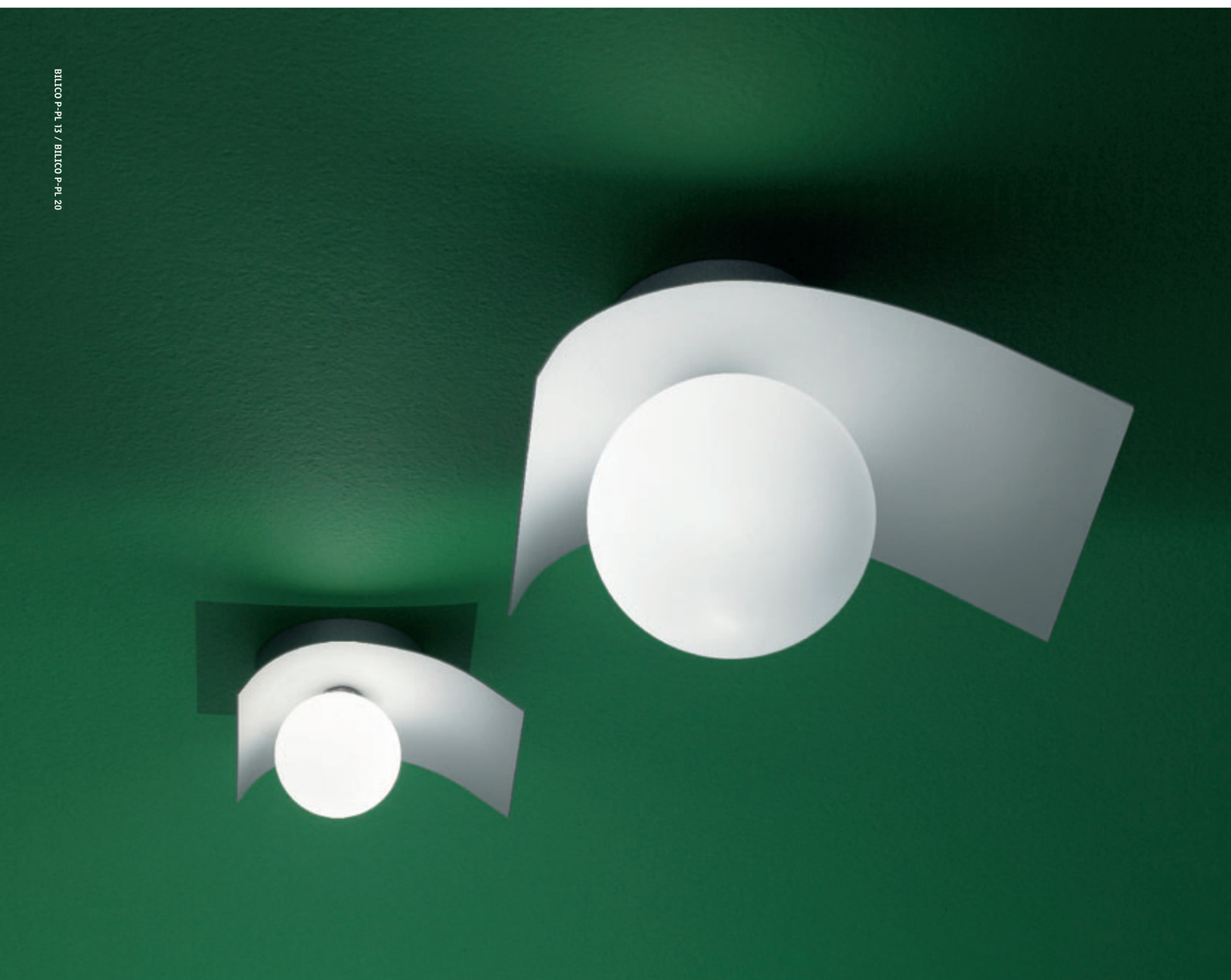
www.fedrastudiodesign.com
www.federicamarangoni.com



FEDERICA MARANGONI

BILICO DESIGN





BILICO P-PL 13 / BILICO P-PL 20

BINGOINGO
OVIC DESIGN ADMIR JUKAN

ADMIR JUKANOVIC

TENDIAMO A SPEGNERE I SENSI DURANTE LA ROUTINE. L'ISPIRAZIONE CI RICHIEDE DI EVADERE, DI SEPARARCI DALLE ABITUDINE E LE VISIONI PREDEFINITE. BISOGNEREBBE SEMPRE CHIEDERSI "PERCHÉ LE COSE SONO COME SONO"…

OUR SENSES ARE DULLED DURING NORMAL ROUTINES, HERE INSPIRATIONS ASK US TO ESCAPE AND GET AWAY FROM OUR HABITS AND PREDICTABLE VIEWS. WE SHOULD ALWAYS ASK OURSELVES "WHY THINGS ARE THE WAY THEY ARE"…

PRIS DANS LA ROUTINE, NOUS ÉTOUFFONS NOTRE SENS ESTHÉTIQUE ALORS QUE POUR TROUVER L'INSPIRATION IL FAUT QUITTER LES PARCOURS HABITUELS ET LES IDÉES TOUTES FAITES. IL FAUDRAIT TOUJOURS SE DEMANDER «POURQUOI LES CHOSES SONT-ELLES AINSI»…

DIE ALLTAGSROUTINE STUMPFT UNSERE SINNE AB. DIE INSPIRATION FORDERT UNS DAZU AUF, AUSZUBRECHEN, UNS VON UNSEREN GEWOHNHEITEN UND EINGEFAHRENEN ANSICHTEN ZU TRENNEN. WIR SOLLTEN UNS IMMER FRAGEN, "WARUM DIE DINGE SO SIND, WIE SIE SIND"…

TENDEMOS A APAGAR LOS SENTIDOS DURANTE LA RUTINA. LA INSPIRACIÓN REQUIERE QUE NOS EVADAMOS, QUE NOS SEPAREMOS DE LA COSTUMBRE Y DE LAS VISIONES PREDEFINIDAS. HABRÍA QUE PREGUNTARSE SIEMPRE "POR QUÉ LAS COSAS SON COMO SON"…

СТАРАЕМСЯ ОТКЛЮЧИТЬ НАШИ ЧУВСТВА ВО ВРЕМЯ РУТИНЫ. ВДОХНОВЕНИЕ ТРЕБУЕТ ОТ НАС УБЕГАТЬ, ОТДЕЛЯТЬСЯ ОТ ПОВСЕДНЕВНОСТИ И ОТ ПОСТОЯННЫХ ВИДЕНИЙ. НЕОБХОДИМО ПОСТОЯННО ЗАДАВАТЬСЯ ВОПРОСОМ "ПОЧЕМУ ВЕЩИ ТАКИЕ, КАК ОНИ ЕСТЬ"…

LAMPADA A SOSPENSIONE
LAMPADA IN TUBO DI GOMMA COLORE ARANCIO CON DISPOSITIVO ACCENSIONE TOUCH-DIMMER. METALLO ZINCATO.

HANGING LAMP
ORANGE RUBBER TUBE LAMP WITH TOUCH-DIMMER SWITCH. GALVANISED METAL.

SUSPENSION
LAMPE EN TUBE EN CAOUTCHOUC COULEUR ORANGE AVEC ALLUMAGE PAR GRADATEUR TACTILE. MÉTAL GALVANISÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPE AUS GUMMIROHR IN DER FARBE ORANGE MIT SCHALTER VOM TYP TOUCH-DIMMER. VERZINKTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
LÁMPARA EN TUBO DE GOMA COLOR NARANJA CON DISPOSITIVO DE ENCENDIDO TOUCH-DIMMER. METAL CINCADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
СВЕТИЛЬНИК В ВИДЕ РЕЗИНОВОЙ ТРУБЫ ОРАНЖЕВОГО ЦВЕТА С МЕХАНИЗМОМ ВКЛЮЧЕНИЯ TOUCH-DIMMER. ОЦИНКОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.





NGO

ADMIR JUKANOVIC



BINGOIN

DESIGN



RA MINI
D'AMBROSIO

GIOVANNI D'AMBROSIO

BIOSFERA PER LA PRIMA VOLTA DÀ LA POSSIBILITÀ DI USARE UNA LAMPADINA A BASSO CONSUMO VICINO AD UN ELEMENTO NATURALE SENZA DANNEGGIARLO ED ESALTANDONE LA SENSORIALITÀ.
BIOSFERA USES FOR THE FIRST TIME A LOW-VOLTAGE LAMP NEXT TO A NATURAL ELEMENT, WITHOUT DAMAGING IT AND EMPHASIZING THE EFFECT.
BIOSFERA OFFRE POUR LA PREMIÈRE FOIS, LA POSSIBILITÉ D'UTILISER UNE LAMPE À FAIBLE CONSOMMATION D'ÉNERGIE TOUT PRÈS D'UN ÉLÉMENT NATUREL SANS LUI DÉTÉRIORÉ ET EN GLORIFIANT SA CORPORÉITÉ.
BIOSFERA HAT ZUM ERSTEN MAL DIE MÖGLICHKEIT GEBOTEN, EINE ENERGIESPARLAMPE NAHE AN EINEM NATÜRLICHEN ELEMENT ZU VERWENDEN, OHNE DIESES DURCH DIE HITZE ZU BESCHÄDIGEN, UND SO DIE SENSIBILITÄT ZU UNTERSTREICHEN.
BIOSFERA DA LA POSIBILIDAD POR PRIMERA VEZ DE USAR UNA BOMBILLA DE BAJO CONSUMO CERCA DE UN ELEMENTO NATURAL SIN DAÑARLO Y EXALTANDO LA SENSORIALIDAD.
ВПЕРВЫЕ. БИОСФЕРА ПОЗВОЛИЛА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЛАМПУ НИЗКОГО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ ВБЛИЗИ ПРИРОДНОГО ЭЛЕМЕНТА, НЕ ПРИНОСЯ ЕМУ ВРЕДА И ВОЗВЕЛИЧИВАЯ СОЗНАТЕЛЬНОСТЬ.

vanbergen_dambrosio@hotmail.com

LAMPADA DA TAVOLO E DA COMODINO
VETRO CRISTALLO, SOFFIATO E SATINATO. (BIOSFERA) VETRO BIANCO, SOFFIATO, INCAMICIATO E SATINATO. (MINI) ALLUMINIO SATINATO. (BIOSFERA) METALLO CROMATO OPACO. (MINI)

TABLE LAMP AND BEDSIDE LAMP
BLOWN AND SATIN FINISH CRYSTAL GLASS. (BIOSFERA) BLOWN AND SATIN-FINISH LAYERED WHITE GLASS. (MINI) SATIN-FINISHED ALUMINIUM. (BIOSFERA) MATT CHROMED METAL FRAME. (MINI)

LAMPE DE TABLE ET DE CHEVET
VERRE CRISTAL, SOUFFLÉ E SATINÉ. (BIOSFERA) VERRE BLANC, SOUFFLÉ, CHEMISÉ E SATINÉ. (MINI) ALUMINIUM SATINÉ. (BIOSFERA). MÉTAL CHROMÉ MAT. (MINI)

TISCH - UND NACHTTISCHLEUCHTE
GEBLASENES UND SATINIERTES KRISTALL GLAS. (BIOSFERA) GEBLASENES, UMMANTELTES UND SATINIERTES WEISS GLAS. (MINI) SATINIERTE ALUMINIUMELEMENTE. (BIOSFERA) MATT VERCHROMTES METALL (MINI)

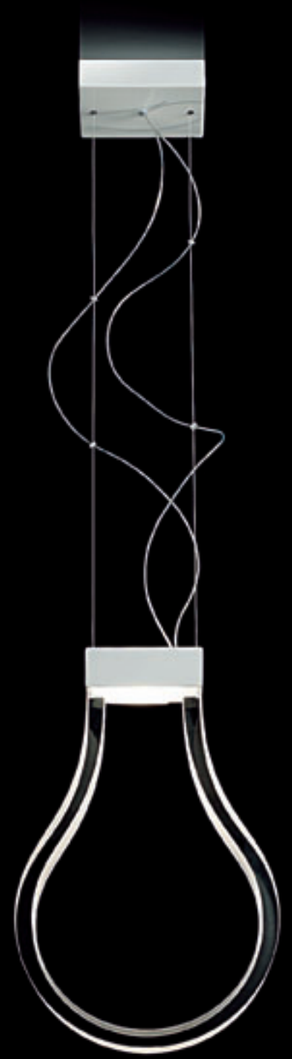
LAMPARA DE MESA Y DE MESITA DE NOCHE
VIDRIO CRISTAL, SOPLADO Y SATINADO (BIOSFERA). VIDRIO BLANCO, SOPLADO, ENCAMISADO Y SATINADO.(MINI) ALUMINIO SATINADO. (BIOSFERA) METAL CROMADO OPACO (MINI)

НАСТОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ
СТЕКЛО ПРОЗРАЧНОЕ КРИСТАЛЛО, ДУТОЕ, МАТОВОЕ. (BIOSFERA) СТЕКЛО БЕЛОЕ, ДУТОЕ, МАТОВОЕ. (MINI) АЛЮМИНИЙ МАТОВЫЙ. (BIOSFERA) МЕТАЛЛ ХРОМ. (MINI)



BIOSFERA - BIOSFE
DESIGN GIOVANNI D

BULB
DESIGN MAMMINI-CANDIDO-SPOLTORE



LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE TRASPARENTE SATINATO O ARANCIO SATINATO.
METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER AVAILABLE SATIN FINISH TRANSPARENT OR SATIN-FINISH ORANGE.
WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS DANS LES COULEURS TRANSPARENT SATINÉ OU ORANGE SATINÉ.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT MATT ODER ORANGE MATT.
WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS EN LOS COLORES TRANSPARENTE SATINADO O NARANJA SATINADO.
METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА ПРОЗРАЧНОГО САТИНИРОВАННОГО ИЛИ ОРАНЖЕВОГО САТИНИРОВАННОГО.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

MAMMINI-CANDIDO-SPOLTORE

LUCE DIVENTA MATERIA. MATERIA DIVENTA LUCE. RAFFINATA, LEGGERA, ETEREA NELLA VERSIONE TRASPARENTE. CALDA, INTIMA, SIMPATICA NELLA VERSIONE ROSSA. DINAMICA SCIA DI LUCE ANIMA GLI SPAZI.
LIGHT BECOMES MATTER. MATTER BECOMES LIGHT. REFINED, LIGHT, ETHEREAL IN THE TRANSPARENT VERSION. WARM, INTIMATE, FUN IN THE RED VERSION. DYNAMIC WAKE OF LIGHT BRIGHTENS UP THE SPACES.
LA LUMIÈRE SE FAIT MATIÈRE. LA MATIÈRE SE FAIT LUMIÈRE. RAFFINÉE, LÉGÈRE, AÉRIENNE DANS SA VERSION TRANSPARENTE; CHAUDE, INTIME, SYMPATHIQUE DANS LA VERSION ROUGE: UNE TRAÎNÉE DE LUMIÈRE QUI DÉCORE LES ESPACES.
LICHT WIRD ZU MATERIE. MATERIE WIRD ZU LICHT. ELEGANT, LEICHT, ÄTHERISCH IN DER TRANSPARENTEN VERSION. WARM, INTIM UND SYMPATHISCH IN DER ROTEN VERSION. EIN DYNAMISCHER LICHTSTRAHL BELEBT DEN RAUM.
LUZ QUE SE HACE MATERIA. MATERIA QUE SE HACE LUZ. REFINADA, LIBERA, ETÉREA EN LA VERSIÓN TRASPARENTE. CÁLIDA, ÍNTIMA, SIMPÁTICA EN LA VERSIÓN ROJA. DINÁMICA ESTELA DE LUZ ANIMA LOS ESPACIOS.
СВЕТ ПРЕОБРАЖАЕТСЯ В МАТЕРИЮ. МАТЕРИЯ ПРИОБРАЖАЕТСЯ В СВЕТ. УТОНЧЕННЫЙ, ЛЕГКИЙ, ВОЗДУШНЫЙ В ПРОЗРАЧНОМ ИСПОЛНЕНИИ. ГОРЯЧИЙ, ИНТИМНЫЙ, ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ В КРАСНОМ ИСПОЛНЕНИИ. ДИНАМИЧНЫЙ СЛЕД СВЕТА ОЖИВЛЯЕТ ПРОСТРАНСТВО.

www.lostudiosnc.it

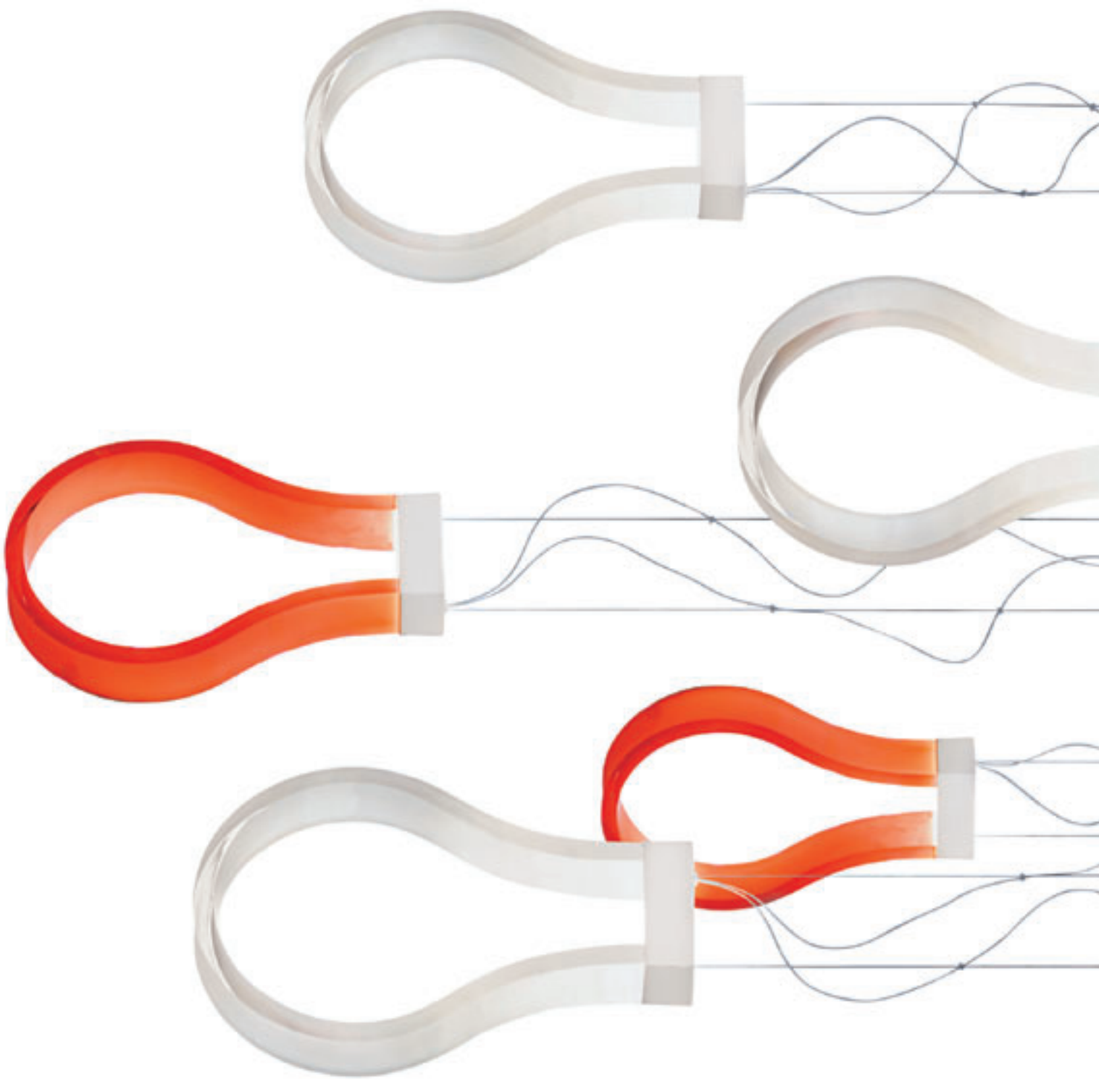
MAMMINI-CANDIDO-SPOLTORE





MINI-
LTORE

BULB
DESIGN MAMM
CANDIDO-SPO



CHARLIE
DESIGN MARZIA MOSCONI

LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN PROFILO TUBOLARE DI GOMMA NEI COLORI: BIANCO, FUCSIA, NERO.
CORPO CENTRALE IN MATERIALE ACRILICO COLORE TRASPARENTE.
METALLO NICHEL SPAZZOLATO.

HANGING LAMP
TUBULAR RUBBER-SECTION LAMPSHADE IN WHITE, FUCHSIA OR BLACK.
CENTRAL PART IN TRANSPARENT ACRYLIC. BRUSHED NICKEL METAL.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN PROFILÉ CAOUTCHOUC TUBULAIRE DANS LES COULEURS: BLANC,
FUCHSIA, NOIR. CORPS CENTRAL EN MATERIAU ACRYLIQUE TRANSPARENT.
MÉTAL NICKEL BROSSÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS RÖHRENPROFIL IN GUMMI IN DEN FARBEN WEISS, FUCHSIE,
SCHWARZ. ZENTRALER KÖRPER AUS TRANSPARENTES ACRYLMATERIAL.
NICKEL GEBÜRSTETES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE PERFIL TUBULAR DE GOMA DE COLOR: BLANCO, FUCSIA O NEGRO.
CUERPO CENTRAL DE MATERIAL ACRÍLICO TRANSPARENTE.
METAL NÍQUEL MATIZADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР С ТРУБЧАТЫМ РЕЗИНОВЫМ ПРОФИЛЕМ В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ФУКСИЯ,
ЧЕРНЫЙ. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА ПРОЗРАЧНОГО
ЦВЕТА. МЕТАЛЛ-НИКЕЛЬ, ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ.

MARZIA MOSCONI

HO CREATO UNA "LUCE" CON EFFETTI DI LUMINOSITÀ, OMBRE E RIFLESSI CHE EVOCANO POESIA ED EMOZIONE. UNA REVISIONE DEL PASSATO TRASFIGURATA NEL PRESENTE CON MATERIALI INUSUALI. LA LUCE È VITA E POESIA.
I HAVE CREATED A "LIGHT" WITH LUMINOUS EFFECTS, SHADOWS AND REFLECTIONS THAT ARE VERY POETIC AND EXCITING, THE PAST REVIEWED TO BECOME CONTEMPORARY MADE FROM VERY UNUSUAL MATERIALS. LIGHT IS LIFE AND POETRY.
J'AI CRÉÉ UNE «LUMIÈRE» AVEC DES EFFETS DE BRILLANCE, OMBRES ET REFLETS QUI ÉVOQUENT LA POÉSIE ET L'ÉMOTION. LE PASSÉ INTERPRÉTÉ SOUS UN JOUR ACTUEL GRÂCE À DES MATÉRIAUX INÉDITS. LA LUMIÈRE EST VIE ET POÉSIE.
ICH HABE EIN "LICHT" MIT LEUCHTEFFEKTEN, SCHATTEN UND REFLEXEN GESCHAFFEN, DIE POESIE UND EMOTIONEN WACHRUFEN. EINE NEUÜBERARBEITUNG DER VERGANGENHEIT, MIT UNGEWÖHNLICHEN MATERIALIEN IN DIE GEGENWART UMGESETZT. DAS LICHT IST LEBEN UND POESIE.
HE CREADO UNA "LUZ" CON EFECTOS DE LUMINOSIDAD, SOMBRAS Y REFLEJOS QUE EVOCAN POESÍA Y EMOCIÓN. UNA REVISIÓN DEL PASADO TRANSFIGURADA EN EL PRESENTE CON MATERIALES INUSUALES. LA LUZ ES VIDA Y POESÍA.
Я СОЗДАЛА "СВЕТ" С ЭФФЕКТОМ СИЯНИЯ, ТЕНЕЙ И ОТБЛЕСКОВ, КОТОРЫЕ ВЫЗЫВАЮТ ВОЛНЕНИЕ И ПОЭЗИЮ.ПЕРЕСМОТР ПРОШЛОГО, ПРЕОБРАЖЕННОГО В НАСТОЯЩЕЕ ПРИ ПОМОЩИ НЕИСПОЛЬЗУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ. СВЕТ ЕСТЬ ЖИЗНЬ И ПОЭЗИЯ.

www.arredimarziani.it
info@arredimarziani.it



OSCONI

CHARLIE
DESIGN MARZIA MO



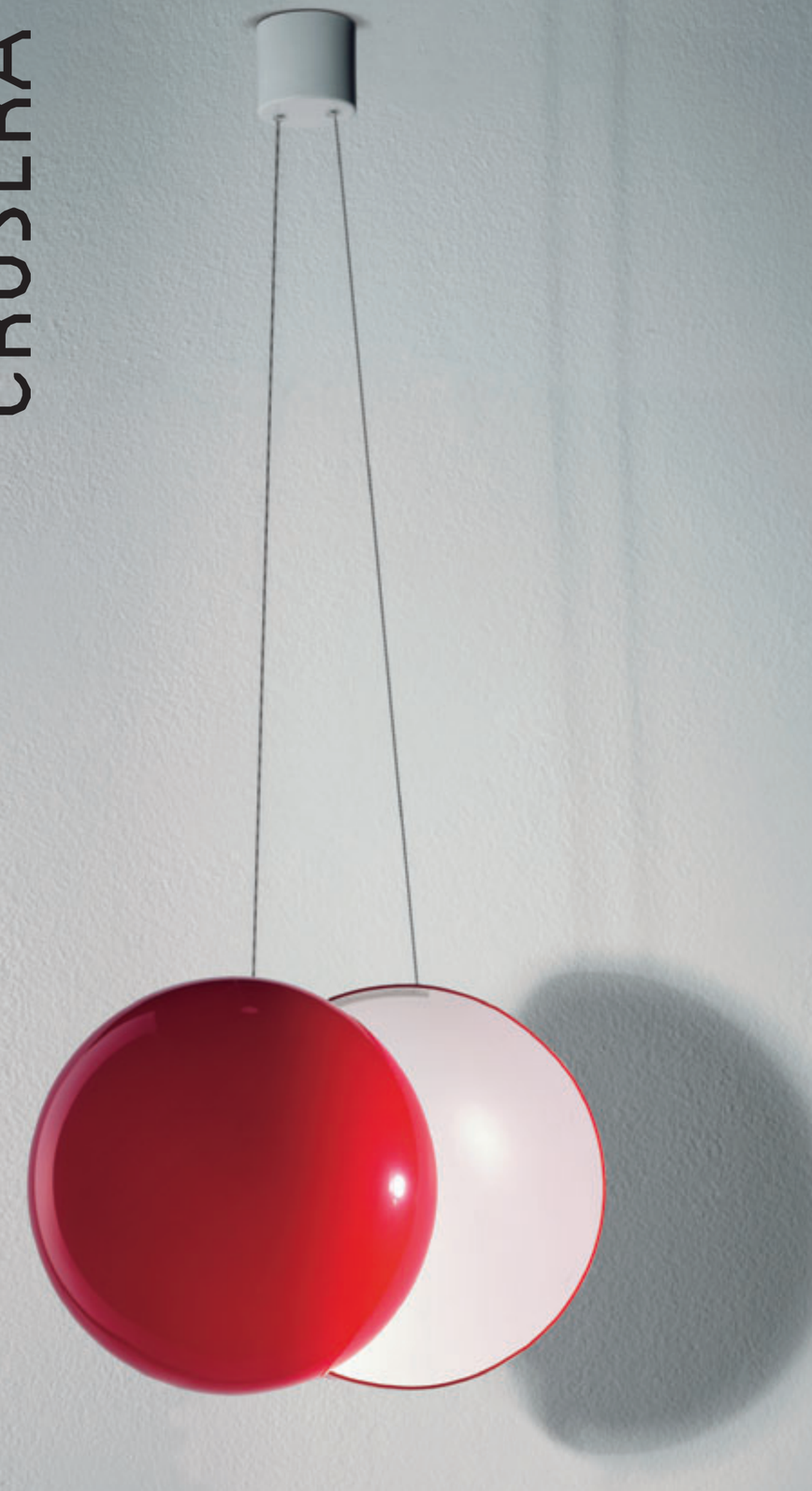


CHERRY DESIGN ALESSANDRO CROSERA

ALESSANDRO CROSERA

CHERRY? DESIDERIO DI STUPIRE, RISALTO DI UN'ICONA PRESENTE IN NATURA E NELLA QUOTIDIANITÀ DI OGNI INDIVIDUO.
CHERRY? THE WISH TO AMAZE, EMPHASISE AN ICON OF NATURE FOUND IN EVERYDAY LIFE.
CHERRY? ENVIE D'ÉTONNER EN METTANT EN VALEUR UNE ICÔNE PRÉSENTE DANS LA NATURE ET DANS LA VIE QUOTIDIENNE DE CHAQUE INDIVIDU.
CHERRY? ICH MÖCHTE ÜBERRASCHEN UND GREIFE DAZU AUF EIN SYMBOL ZURÜCK, DAS IN DER NATUR UND IM ALLTAG ALLER MENSCHEN ANZUTREFFEN IST.
CHERRY? DESEO DE SORPRENDER, REALCE DE UN ICONO PRESENTE EN LA NATURALEZA Y EN LA COTIDIANIDAD DE CADA INDIVIDUO.
ВИШНЯ? ЖЕЛАНИЕ ИЗУМЛЯТЬ, ВЫДЕЛИТЬСЯ ИЗ УЖЕ СУЩЕСТВУЮЩЕГО ОБРАЗА В ПРИРОДЕ И В ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ КАЖДОГО ЧЕЛОВЕКА.

www.alessandrocrosera.com



ANDRO CROSERA

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE ROSSO-BIANCO. METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
RED-WHITE PLEXIGLAS DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL.

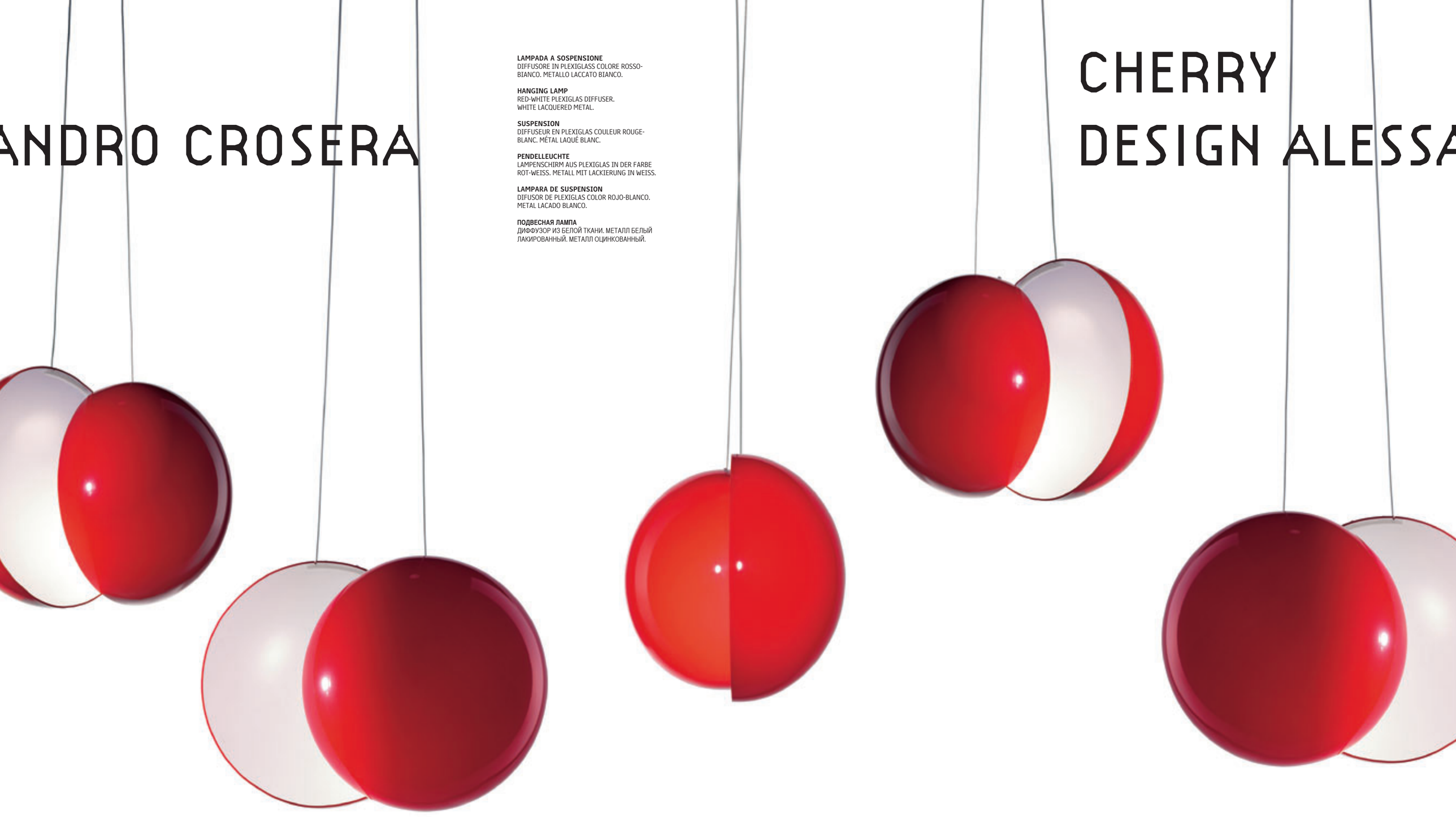
SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS COULEUR ROUGE-BLANC. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLEXIGLAS IN DER FARBE ROT-WEISS. METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE PLEXIGLAS COLOR ROJO-BLANCO.
METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ. МЕТАЛЛ ОЦИНКОВАННЫЙ.

CHERRY
DESIGN ALESSA



COUPOLE

NI-KASSEM

DESIGN TAVAZZAN

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN ALICRITE® STRING LIGHT
NEI COLORI BIANCO O BROWN.
METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
DIFFUSER IN ALICRITE® STRING LIGHT
AVAILABLE WHITE OR BROWN.
WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN ALICRITE® STRING LIGHT
DANS LES COULEURS BLANC OU MARRON.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS ALICRITE® STRING LIGHT
IN DEN FARBEN WEISS ODER BRAUN.
WEISS LACKIERTES METALL.

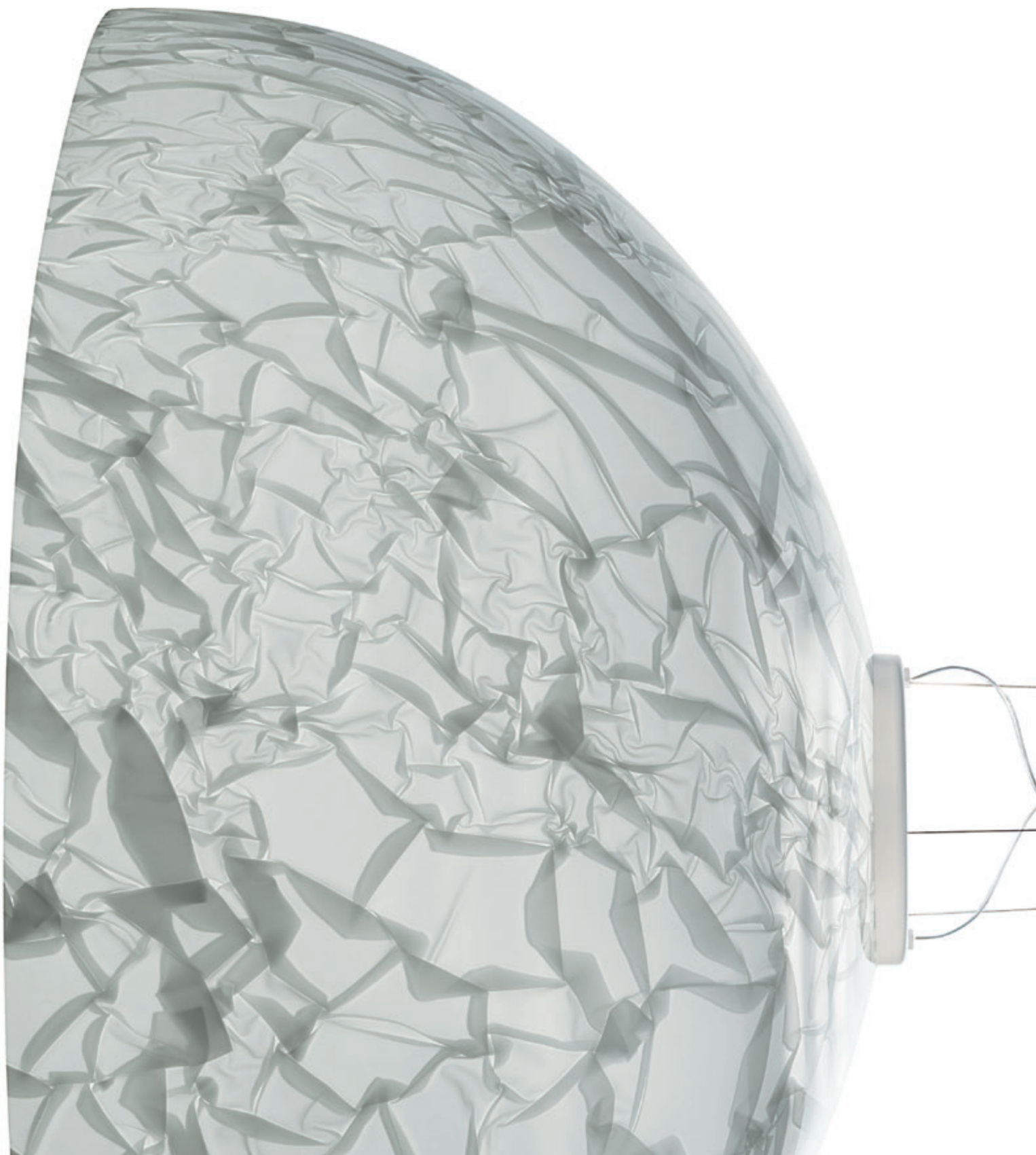
LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE ALICRITE® STRING LIGHT EN LOS
COLORES BLANCO O MARRÓN.
METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ALICRITE® STRING LIGHT
БЕЛОГО ИЛИ КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

TAVAZZANI-KASSEM

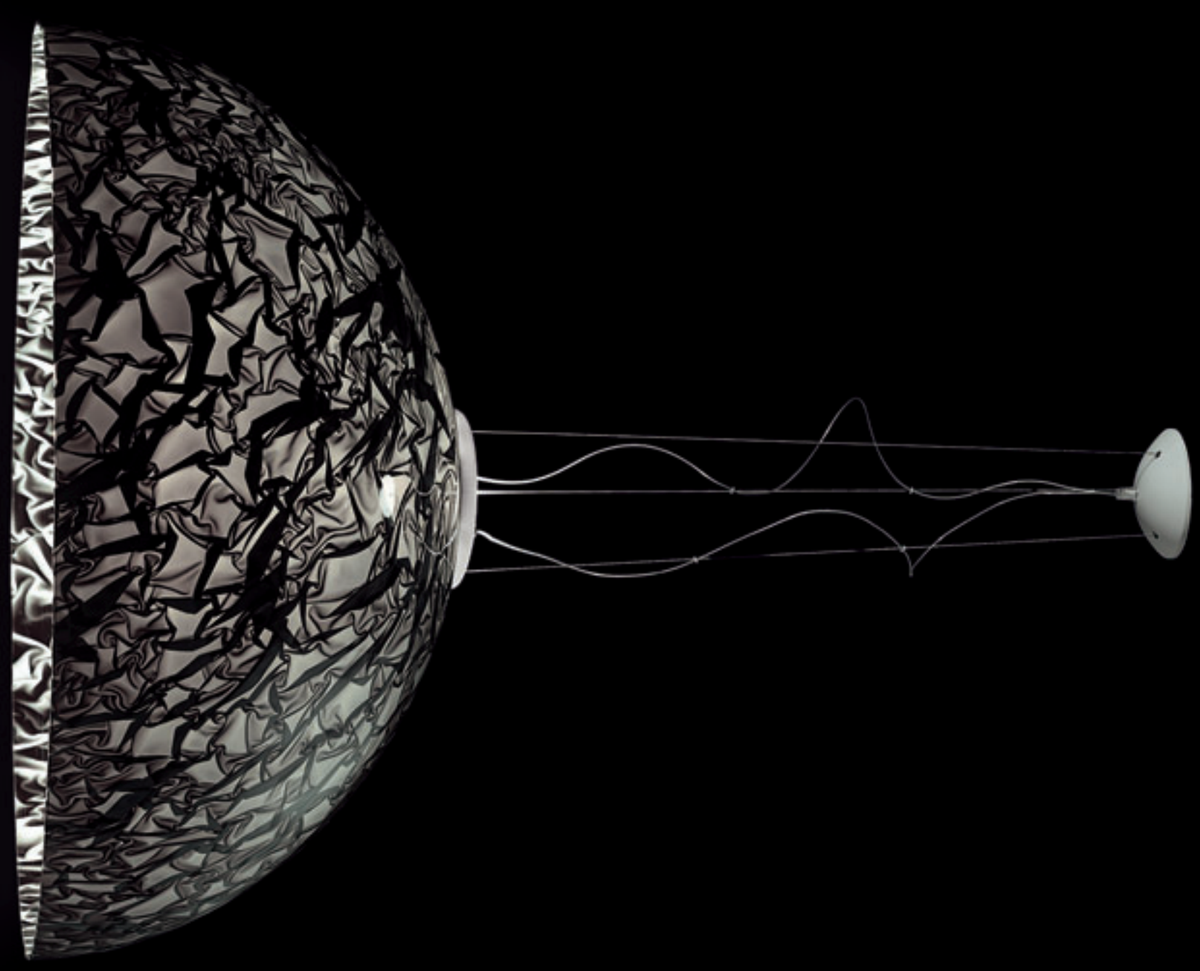
HO CREATO UN MATERIALE UNICO, ALICRITE, OTTENUTO DA UNA PARTICOLARE LAVORAZIONE DI MATERIALI PLASTICI CHE ESALTA LA SEMPLICITÀ DELLA FORMA. UNA GRANDE CUPOLA CHE ILLUMINA E SI ILLUMINA PER ESALTARE IL SUO EFFETTO DECORATIVO.
I HAVE CREATED A UNIQUE MATERIAL, ALICRITE, MADE FROM A SPECIAL WAY OF PROCESSING PLASTIC THAT EXALTS SIMPLE FORMS. A LARGE DOME THAT LIGHTS AND LIGHTS UP TO EXALT ITS DECORATIVE EFFECT.
J'AI CRÉÉ UNE MATIÈRE UNIQUE, ALICRITE, OBTENUE GRÂCE À UN USINAGE SPÉCIAL DE MATIÈRES PLASTIQUES QUI MET EN VALEUR LA SIMPLICITÉ DES FORMES. UNE GRANDE COUPOLE QUI ÉCLAIRE ET S'ÉCLAIRE POUR ACCROÎTRE ENCORE SON EFFET DÉCORATIF.
ICH HABE EIN EINZIGARTIGES MATERIAL GESCHAFFEN, DAS ALICRITE, DAS DURCH EINE SONDERVERARBEITUNG VON KUNSTSTOFF ENTSTEHT UND DIE SCHLICHTHEIT DER FORM BETONT. EINE GROSSE KUPPEL, DIE BELEUCHTET UND BELEUCHTET WIRD, UM IHRE DEKORATIVE WIRKUNG ZU ENTFALTEN.
HE CREADO UN MATERIAL ÚNICO, ALICRITE, OBTENIDO MEDIANTE UNA ESPECIAL ELABORACIÓN DE MATERIALES PLÁSTICOS QUE EXALTA LA SIMPLICIDAD DE LA FORMA. UNA GRAN CÚPULA QUE ILUMINA Y SE ILUMINA PARA EXALTAR SU EFECTO DECORATIVO.
Я СОЗДАЛ НЕПОВТОРИМЫЙ МАТЕРИАЛ, АЛИКРИТ, ПОЛУЧЕННЫЙ БЛАГОДАРЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ОБРАБОТКЕ ПЛАСТИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ, КОТОРАЯ ВОЗВЕЛИЧИВАЕТ ПРОСТОТУ ФОРМ. БОЛЬШОЙ КУПОЛ, КОТОРЫЙ СВЕТИТСЯ И СВЕТИТСЯ, ЧТОБЫ ПОДЧЕРКИВАТЬ УКРАШАЮЩИЙ ЭФФЕКТ.

www.lisatavazzani.it
lisa@lisatavazzani.it



NI-KASSEM

COUPOLE
DESIGN TAVAZZAN



NT-RAMON BIGAS

PEP SANT-
RAMON BIGAS

DESIGN SINTETICO ED EQUILIBRATO,
SOFISTICATEZZA PER UN VOLUME CONTENUTO, IN
GRADO DI ILLUMINARE CON STILE PERSONALE E
GUSTO ATTUALE.
A MINIMALIST, BALANCED DESIGN AND
SOPHISTICATED IN ITS COMPACT SIZE TO GIVE VERY
PERSONAL AND STYLISH MODERN LIGHT.
UN DESIGN CONCIS, ÉQUILIBRÉ ET SOPHISTIQUÉ
POUR UN VOLUME CONTENU EN MESURE D'ÉCLAIRER
AVEC UN STYLE PERSONNEL ET UN GOÛT ACTUEL.
ESSENTIELLES UND HARMONISCHES DESIGN,
ELEGANZ FÜR EINE RELATIV KOMPAKTE LEUCHTE,
DIE IN DER LAGE IST, MIT PERSÖNLICHEM STIL UND
MODERNEM GESCHMACK ZU BELEUCHTEN.
DISEÑO SINTÉTICO Y EQUILIBRADO, SOFISTICACIÓN
PARA UN VOLUMEN CONTENIDO, CAPAZ DE ILUMINAR
CON ESTILO PERSONAL Y GUSTO ACTUAL.
ДИЗАЙН СИНТЕТИЧЕСКИЙ И УРАВНОВЕШЕННЫЙ,
ИЗЫСКАННЫЙ ДЛЯ СДЕРЖАННОГО ОБЪЕМА,
КОТОРЫЙ В СОСТОЯНИИ ОСВЕЩАТЬ В СТИЛЕ
ИНДИВИДУАЛЬНОМ И С СОВРЕМЕННЫМ ВКУСОМ.

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN METACRILATO. METALLO LACCATO
GRIGIO ALLUMINIO (ROSONE) E ALLUMINIO
ANODIZZATO (PARABOLA LAMPADINA).
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1.

HANGING LAMP
METHACRYLATE DIFFUSER. ALUMINIUM GREY
LACQUERED METAL (ROSE) AND ANODISED
ALUMINIUM (LAMP DISH).
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE. MÉTAL LAQUÉ
GRIS ALUMINIUM (CACHE) ET ALUMINIUM
ANODISÉ (PARABOLE AMPOULE).
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS METACRYLAT. GRAU LACKIERTES
METALL ALUMINIUM (DECKENROSETTE) UND
ELOXIERTES ALUMINIUM (LAMPENSCHIRM).
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE METACRILATO. METAL LACADO
GRIS ALUMINIO (FLORÓN) Y ALUMINIO
ANODIZADO (PARÁBOLA BOMBILLA).
BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ СОЛИ МЕТАКРИЛОВОЙ КИСЛОТЫ.
МЕТАЛЛ ЛАКИРОВАННЫЙ СЕРЫЙ АЛЮМИНИЙ
(КРУГЛОЕ РЕЗНОЕ ОКНО В ФОРМЕ РОЗЫ) И
АЛЮМИНИЙ АНОДИРОВАННЫЙ (ПАРАБОЛА ЛАМПЫ).
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1.

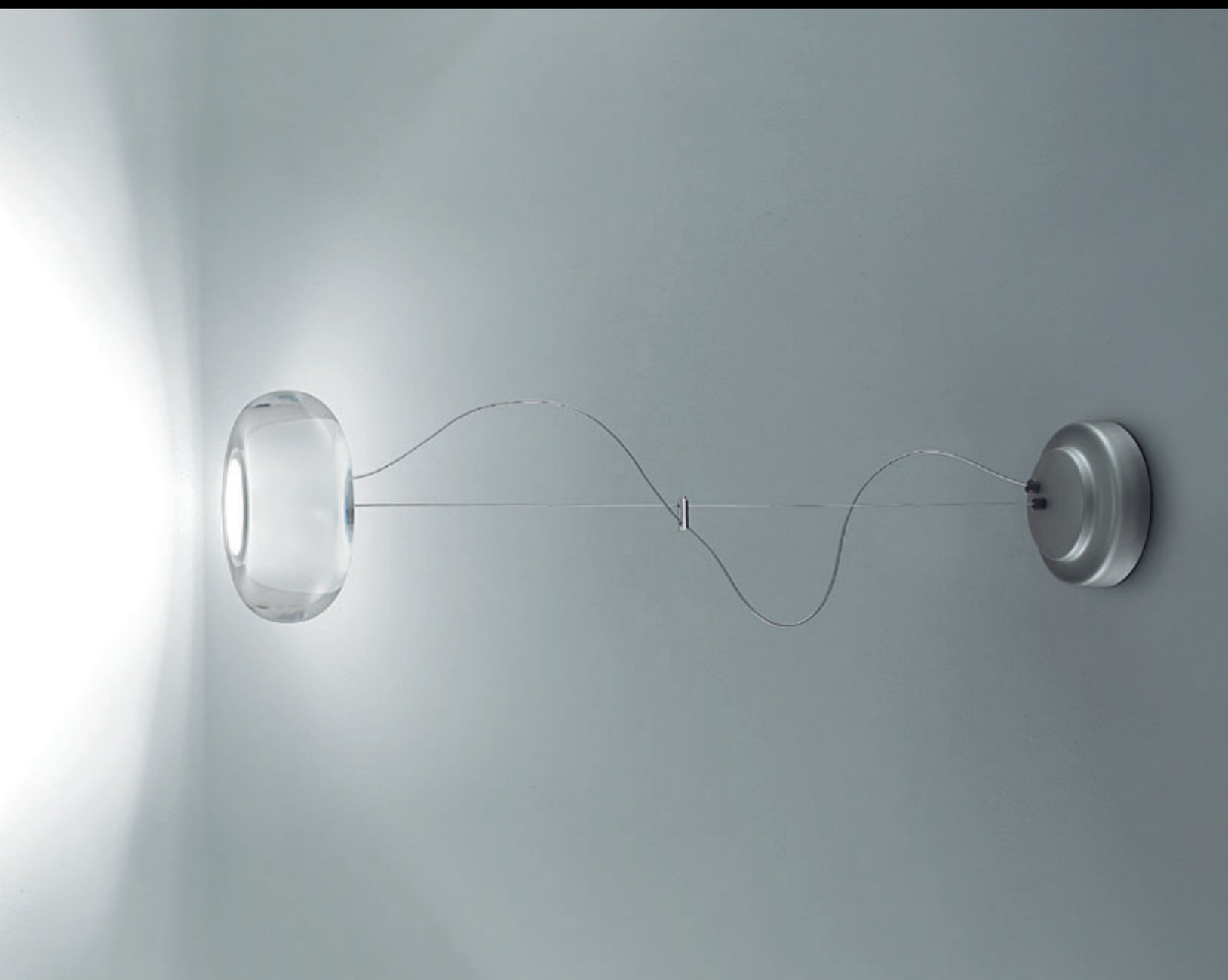
CRISALIDE
DESIGN PEP SAN





AMON BIGAS

CRISALIDE
DESIGN PEP SANT-RA



DELTA
DESIGN STUDIO ALTEAM

LAMPADA A SOSPENSIONE
ACRILICO TRASPARENTE SATINATO.
METALLO LACCATO GRIGIO.
DOPPIA ACCENSIONE 4+2.

HANGING LAMP
CLEAR SATIN-FINISH ACRYLIC.
GREY LACQUERED METAL.
DOUBLE LIGHT SWITCH 4+2.

LAMPE À SUSPENSION
ACRYLIQUE TRANSPARENT DÉPOLI.
MÉTAL LAQUÉ GRIS.
DOUBLE CIRCUIT D'ALLUMAGE 4+2.

HÄNGELEUCHTE
SATINIERTES TRANSPARENTES
ACRYLGLAS. GRAU LACKIERTES METALL.
SERIENSCHALTUNG 4+2.

LAMPARA DE TECHO
ACRÍLICO TRANSPARENTE SATINADO.
METAL LACADO GRIS.
DOBLE ENCENDIDO 4+2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
МАТЕРИАЛ АКРИЛ ПРОЗРАЧНЫЙ
МАТОВЫЙ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО
ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

STUDIO ALTEAM

GRANDI DIMENSIONI PER GRANDI LUCI.
LARGE FOR GREAT LIGHT.
DE GRANDES DIMENSIONS POUR DE
GRANDS LUMINAIRES.
GROSSE GRÖSSEN FÜR GROSSE LICHTER.
GRANDES DIMENSIONES PARA GRANDES LUCES.
БОЛЬШИЕ РАЗМЕРЫ ДЛЯ БОЛЬШОГО СВЕТА.



DELTA S

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
ACRILICO TRASPARENTE SATINATO.
METALLO LACCATO GRIGIO.

WALL AND CEILING LAMP
CLEAR SATIN-FINISH ACRYLIC.
GREY LACQUERED METAL.

LAMPE APPLIQUE ET PLAFONNIER
ACRYLIQUE TRANSPARENT DÉPOLI.
MÉTAL LAQUÉ GRIS.

WAND-UND DECKENLEUCHTE
SATINIERTES TRANSPARENTES
ACRYLGLAS. GRAU LACKIERTES METALL.

LÁMPARA DE PARED Y TECHO
ACRÍLICO TRANSPARENTE SATINADO.
METAL LACADO GRIS.

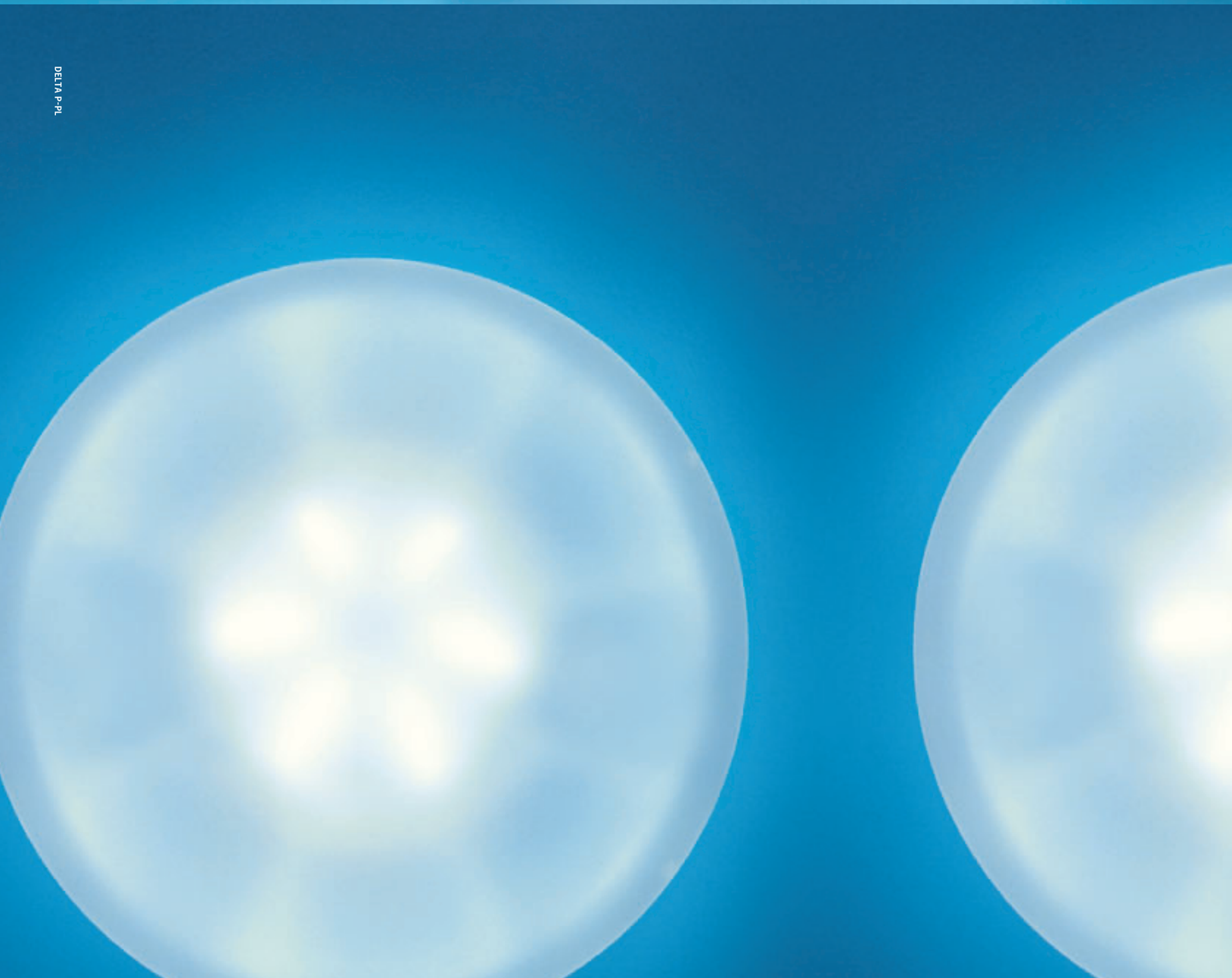
ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
МАТЕРИАЛ АКРИЛ ПРОЗРАЧНЫЙ
МАТОВЫЙ. АРМАТУРА ИЗ
ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.



STUDIO ALTEAM

DELTA DESIGN

DELTA P-PL



DIVINA DESIGN NUCLEO

NUCLEO

IL DISEGNO CLASSICO E LA MATERICITÀ DEL VETRO SI TRASFORMANO IN PERCEZIONE, INGANNO, ACQUISENDO LA FRESCHEZZA DI UN OGGETTO REINVENTATO CON FANTASIA.
CLASSIC DESIGN AND GLASS ARE TRANSFORMED INTO PERCEPTION, DECEIT, WITH THE FRESHNESS OF SOMETHING THAT HAS BEEN REINVENTED WITH IMAGINATION.
LE DESSIN CLASSIQUE ET LA MATIÈRE DU VERRE SE TRANSFORMENT EN PERCEPTION, CHIMÈRE, EN ABOUTISSANT À LA SPONTANÉITÉ D'UN OBJET RÉINVENTÉ PAR UNE IMAGINATION.
KLASSISCHES DESIGN UND DER KONKRETE WERKSTOFF GLAS VERWANDELN SICH IN WAHRNEHMUNG UND TÄUSCHUNG UND GEWINNEN DIE FRISCHE EINER LEUCHTE, DIE MIT FANTASIE NEU ERFUNDEN WURDE.
EL DISEÑO CLÁSICO Y LA MATERICIDAD DEL VIDRIO SE TRANSFORMAN EN PERCEPCIÓN, ENGAÑO, ADQUIRIENDO LA FRESCURA DE UN OBJETO REINVENTADO CON FANTASÍA.
КЛАССИЧЕСКИЙ РИСУНОК И МАТЕРИАЛЬНОСТЬ СТЕКЛА ПРЕОБРАЖАЮТСЯ В ВОСПРИЯТИЕ, ОБМАН, ПРИОБРЕТАЯ СВЕЖЕСТЬ ВНОВЬ ИЗОБРЕТЕННОГО ПРЕДМЕТА С ФАНТАЗИЕЙ.

www.nucleo.to
nucleo@nucleo.to

LAMPADARIO
PLEXIGLAS TRASPARENTE. A RICHIESTA PORTALAMPADA NEI COLORI TRASPARENTE O BIANCO.

CHANDELIER
TRANSPARENT PLEXIGLAS. OPTIONAL TRANSPARENT OR WHITE LAMP HOLDER.

LUSTRE
PLEXIGLAS TRANSPARENT. DOUILLE DE COULEUR TRANSPARENTE OU BLANCHE SUR DEMANDE.

LEUCHTER
TRANSPARENTES PLEXIGLAS. AUF WUNSCH FASSUNG IN DEN FARBEN TRANSPARENT ODER WEISS ERHÄLTLICH.

LAMPARA DE TECHO
PLEXIGLÁS TRANSPARENTE. A PETICIÓN PORTALÁMPARA EN LOS COLORES TRANSPARENTE O BLANCO

ЛЮСТРА
ПРОЗРАЧНОЕ ОРГСТЕКЛО.
ПО ЗАПРОСУ ПРИЛАГАЕТСЯ ПАТРОН ДЛЯ ЛАМПЫ ПРОЗРАЧНОГО ИЛИ БЕЛОГО ЦВЕТА.

NUCLEO



NUCLEO

DIVINA

DESIGN M

UEL GIULIANO

LAMPADA DA SOFFITTO
LASTRE IN PLEXIGLASS TRASPARENTI NEI COLORI:
NEUTRO. METALLO LACCATO GRIGIO ARTICO.

CEILING LAMP
TRENSPARENT PLEXIGLASS PLATES IN THE FOLLOWING
COLOURS: NEUTRAL. LIGHT GREY LACQUERED METAL.

PLAFONNIER
PLAQUES EN PLEXIGLAS TRANSPARENTES EN: NEUTRE.
MÉTAL LAQUÉ GRIS ARCTIQUE.

DECKENLEUCHTE
GLÄSER AUS TRANSPARENTEM PLEXIGLAS IN DEN FARBEN:
FARBLOS. ARKTISGRAU LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
PLANCHA DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTES EN LOS
COLORES: NEUTRO. METAL LACADO GRIS ÁRTICO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО ОРГСТЕКЛА, ЦВЕТА:
НЕЙТРАЛЬНЫЙ. СВЕТЛО-СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ
МЕТАЛЛ.

MANUEL GIULIANO

DOPPIA ILLUSIONE OPTICAL: DIECI CERCHI BIANCHI SOSPESI CIRCOSCRIVONO LA SORGENTE LUMINOSA. LA LAMPADA PROIETTA UN LEGGERO GIOCO D'OMBRE SULLE PARETI, CURVILINEO ED INTRECCIATO, AUMENTANDO L'IMPATTO VISIVO E CARATTERIZZANDO L'AMBIENTE.
DOUBLE OPTICAL ILLUSION: TEN SUSPENDED WHITE CIRCLES LIMIT THE LIGHT SOURCE. THE LAMP PROJECTS A DELICATE PLAY OF SHADOWS ON THE WALLS, CURVED AND WOVEN TO INCREASE THE VISUAL IMPACT AND GIVE GREAT DISTINCTION TO THE ROOM.
UNE DOUBLE ILLUSION OPTIQUE: DIX CERCLES BLANCS SUSPENDUS QUI ENTOURENT LA SOURCE LUMINEUSE. LA LAMPE PROJETTE UN JEU D'OMBRES AÉRIEN SUR LES MURS, CURVILIGNE ET ENTRELACÉ, EN AUGMENTANT L'EFFET ESTHÉTIQUE ET EN CARACTÉRISANT LE DÉCOR.
DOPPELTE OPTISCHE ILLUSION MIT ZEHN WEISSEN, HÄNGENDEN KREISEN, DIE DIE LICHTQUELLE UMGEBEN. DIE LAMPE WIRFT EIN LEICHTES, VERSCHLUNGENES LICHT- UND SCHATTENSPIEL AN DIE WÄNDE, DAS DEM RAUM EINEN AUFFÄLLIGEN UND STARKEN CHARAKTER VERLEIHT.
DOBLE ILUSIÓN ÓPTICA: DIEZ CIRCUNFERENCIAS BLANCAS SUSPENDIDAS CIRCUNSCRIBEN LA FUENTE LUMINOSA. LA LÁMPARA PROYECTA UN LIBERO JUEGO DE SOMBRAS SOBRE LAS PAREDES, CURVILÍNEO Y ENTRELAZADO, AUMENTANDO EL IMPACTO VISUAL Y CARACTERIZANDO EL AMBIENTE.
ДВОЙНАЯ ОПТИЧЕСКАЯ ИЛЛЮЗИЯ: ДЕСЯТЬ ПОДВЕШЕННЫХ БЕЛЫХ КРУГОВ ОПИСЫВАЮТ СВЕТЯЩИЙСЯ ИСТОЧНИК. ЛАМПА ПРОЕКТИРУЕТ НА СТЕНЫ ЛЕГКУЮ ИГРУ ТЕНЕЙ, КРИВОЛИНЕЙНУЮ И ПЕРЕПЛЕТЕННУЮ, УВЕЛИЧИВ ЗРИТЕЛЬНЫЙ ТОЛЧОК И ПРИДАВАЯ ХАРАКТЕР ПОМЕЩЕНИЮ.

alchechengi23@libero.it

ELEVEN'O
DESIGN MANU



ELEVEN'O PL 35

ELEVEN'O

DESIGN MANUEL GIULIANO

LAMPADA A SOSPENSIONE
LASTRE IN PLEXIGLASS TRASPARENTI NEI COLORI:
NEUTRO. METALLO LACCATO GRIGIO ARTICO.

HANGING LAMP
TRENSPARENT PLEXIGLASS PLATES IN THE FOLLOWING
COLOURS: NEUTRAL. LIGHT GREY LACQUERED METAL.

SUSPENSION
PLAQUES EN PLEXIGLAS TRANSPARENTES EN: NEUTRE.
MÉTAL LAQUÉ GRIS ARCTIQUE.

PENDELLEUCHTE
GLÄSER AUS TRANSPARENTEM PLEXIGLAS IN DEN FARBEN:
FARBLOS. ARKTISGRAU LACKIERTES METALL.

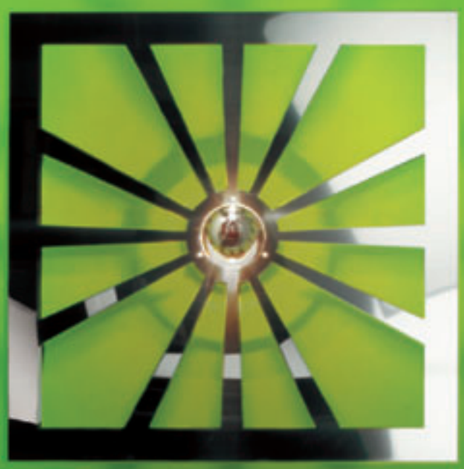
LAMPARA DE SUSPENSION
PLANCHA DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTES EN LOS
COLORES: NEUTRO. METAL LACADO GRIS ÁRTICO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО ОРГСТЕКЛА, ЦВЕТА:
НЕЙТРАЛЬНЫЙ. СВЕТЛО-СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ
МЕТАЛЛ.

ELEVEN'O S 25 / ELEVEN'O S 35

MBI-SCATENA-TURINI

FLAG DESIGN CAM



LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE GIALLO FLUO O IN INOX LUCIDO. METALLO CROMATO.

WALL LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER IN FLUORESCENT YELLOW OR POLISHED STAINLESS STEEL. CHROME - PLATED METAL.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS, COLORIS JAUNE FLUO OU INOX BRILLANT. MÉTAL CHROMÉ.

WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLEXIGLAS IN LEUCHTENDGELB ODER AUS HOCHGLANZ- EDELSTAHL. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PARED
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS DE COLOR AMARILLO FLUO O DE ACERO BRUÑIDO. METAL CROMADO.

БРА
ПЛАФОН ИЗ ПЛЕКСИГЛАСА ЖЕЛТОГО ЦВЕТА ИЛИ ИЗ БЛЕСТЯЩЕЙ СТАЛИ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

CAMBI-SCATENA-TURINI

PENSAVAMO AD UNA LAMPADA DAL CARATTERE CHIARO E TAGLIENTE, CHE SAPESSE GIOCARE ABILMENTE CON LUCI ED OMBRE.
WE WANTED TO CREATE A LAMP WITH A VERY CLEAR AND INCISIVE CHARACTER THAT EXPERTLY PLAYS WITH LIGHT AND SHADE.
NOUS AVONS CONÇU UN LUMINAIRE AU CARACTÈRE NET ET DÉCIDÉ, QUI JOUE HABILEMENT AVEC LA LUMIÈRE ET LES OMBRES.
UNSERE IDEE WAR ES, EINE LAMPE MIT EINEM KLAREN UND SCHARFEN CHARAKTER ZU SCHAFFEN, DIE SICH DURCH EIN GESCHICKTES LICHT- UND SCHATTENSPIEL AUSZEICHNET.
PENSÁBAMOS EN UNA LÁMPARA DE CARÁCTER CLARO Y MARCADO, QUE SUPIERA JUGAR HÁBILMENTE CON LUCES Y SOMBRAS.
Мы ДУМАЛИ О ЛАМПЕ С ХАРАКТЕРОМ, КОТОРАЯ СМОЖЕТ ЛЕГКО ИГРАТЬ СО СВЕТОМ И ТЕНЯМИ.

archestudio@yahoo.it
www.ez2.tf/cambiscatenaturinidrchitetti



HIRIVOLTO

ARCHIRIVOLTO

È UNA LAMPADA PER I GIOVANI ATTENTI ALLA RICERCA DI NUOVE TENDENZE. SENSUALITÀ, STILE E COLORI TREND SONO GLI ELEMENTI CARATTERISTICI.
A LAMP FOR THE YOUNG WHO ARE ON THE LOOKOUT FOR NEW TRENDS. SENSUAL, STYLISH AND TRENDY COLOURS MAKE IT STAND OUT FROM THE OTHERS.
UN LUMINAIRE QUI S'ADRESSE AUX JEUNES TOUJOURS À LA RECHERCHE DE NOUVELLES TENDANCES. LA SENSUALITÉ, LE STYLE ET LES COULEURS ACTUELLES SONT SES ÉLÉMENTS DISTINCTIFS.
IST EINE LAMPE FÜR JUNGE LEUTE, DIE WERT AUF DIE NEUESTEN TRENDS LEGEN. SINNLICHKEIT, STIL UND TRENDFARBEN SIND DIE HERAUSRAGENDEN EIGENSCHAFTEN DIESER LAMPE.
ES UNA LÁMPARA PARA LOS JOVENES ATENTOS A LA BÚSQUEDA DE NUEVAS TENDENCIAS. SENSUALIDAD, ESTILO Y COLORES TREND SON LOS ELEMENTOS CARACTERÍSTICOS.
ЭТО ЛАМПА ДЛЯ МОЛОДЫХ, ПОСТОЯННО ИЩУЩИХ НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ. ЧУВСТВЕННОСТЬ, СТИЛЬ И ЦВЕТ ВЕЯНИЯ – ВОТ ХАРАКТЕРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ.

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN POLICARBONATO COLORATO NEI COLORI BIANCO OPALINO, GIALLO FLUORESCENTE, FUCSIA O MARRONE SCURO. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
POLYCARBONATE DIFFUSER AVAILABLE OPAL WHITE, FLUORESCENT YELLOW, FUCHSIA OR DARK BROWN. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN POLYCARBONATE DANS LES COULEURS BLANC OPALIN, JAUNE FLUORESCENT, FUCHSIA OU MARRON FONCÉ. MÉTAL CHROMÉ.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS POLYCARBONAT IN DEN FARBEN MATTWEISS, LEUCHTENDGELB, FUCHSIA ODER DUNKELBRAUN. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE POLICARBONATO EN LOS COLORES BLANCO OPALINO, AMARILLO FLUORESCENTE, FUCSIA O MARRÓN OSCURO. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ПОЛИКАРБОНАТА БЕЛОГО МАТОВОГО, ЖЕЛТОГО СВЕТЯЩЕГОСЯ, ЯРКО РОЗОВОГО ИЛИ ТЕМНО КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА. МЕТАЛЛ ХРОМИРОВАННЫЙ.

FLAN
DESIGN ARCH





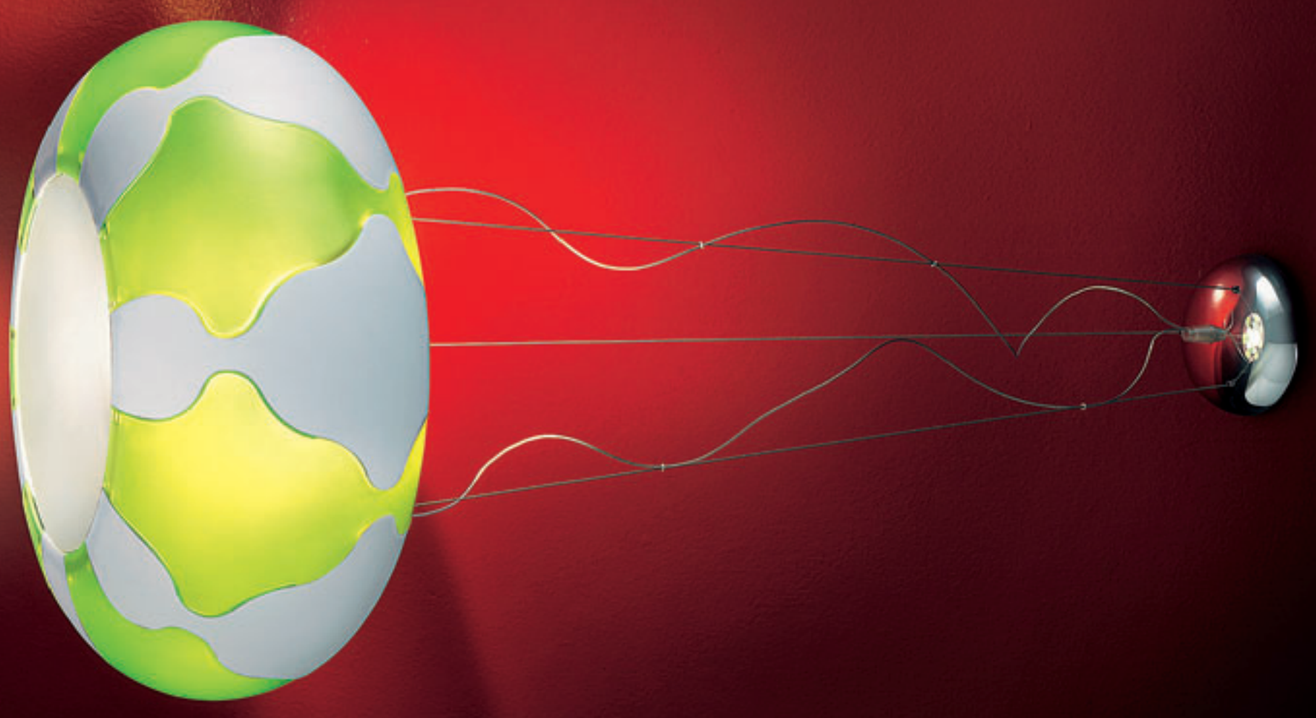
HIRIVOLTO

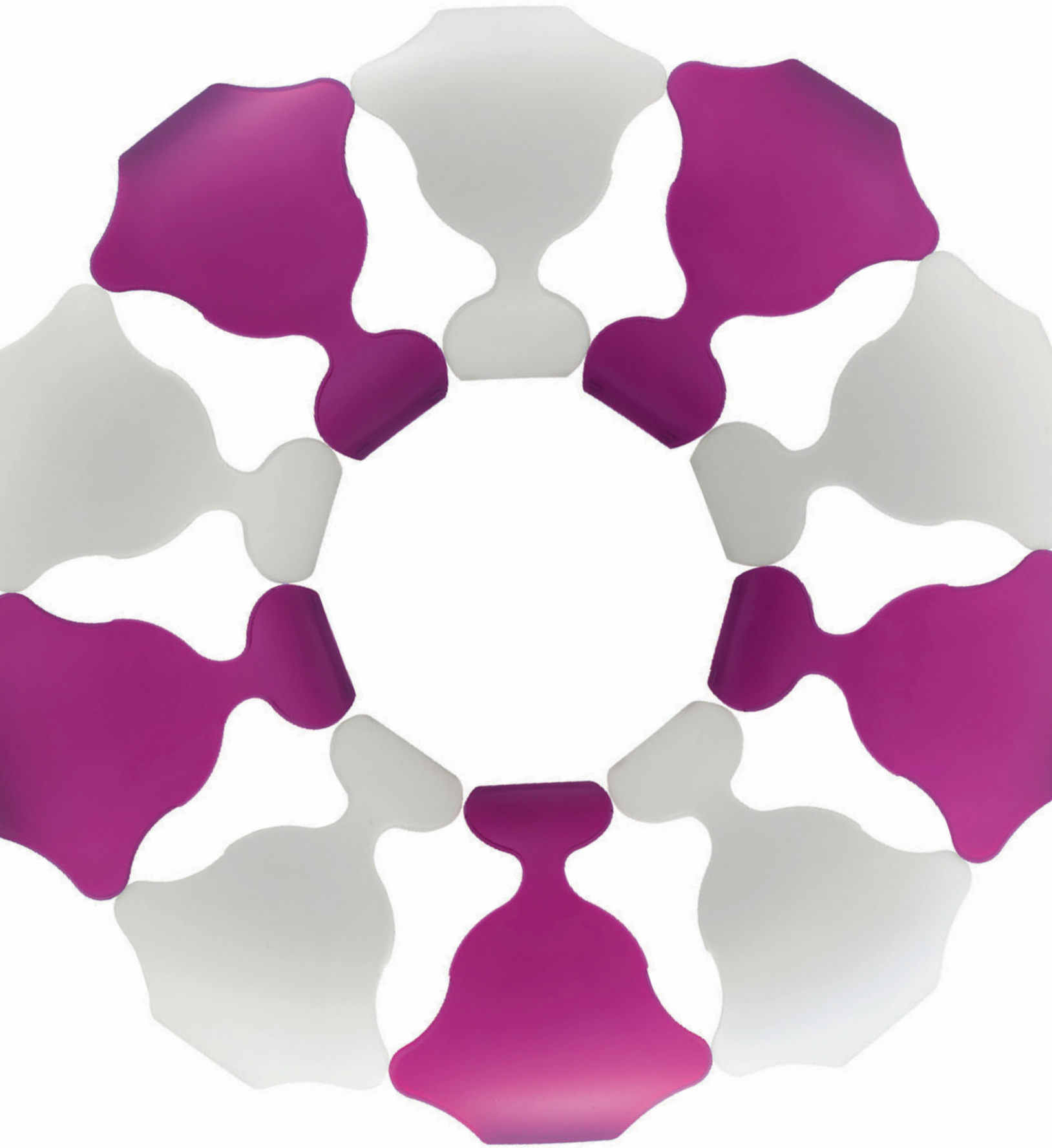
FLAN
DESIGN ARCH



VOLTO

FLAN
DESIGN ARCHIRIV





FLAN

DESIGN ARCHIRIV

VOLTO



LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO, NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. MÉTAL CHROMÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

AR DESIGN GROUP

HANGAR DESIGN GROUP

LA LUCE PUÒ RAPPRESENTARE IL TEMA PER RIPENSARE AD UNO STILE, ALLA RIEDIZIONE DI FORME DEL PASSATO, PUÒ ESSERE IL MOMENTO DELLA SCOPERTA, UNITO AL DESIDERIO DI COMPIERE SPERIMENTAZIONI LUDICHE.
LIGHT CAN BE THE THEME TO RECONSIDER A STYLE, REVIEWING THE FORMS OF THE PAST, IT CAN BE A MOMENT OF DISCOVERY WITH THE DESIRE FOR SOME PLAYFUL EXPERIMENTS.
LA LUMIÈRE PEUT DEVENIR LA MATIÈRE POUR INTERPRÊTER UN STYLE ET RÉINVENTER LES FORMES DU PASSÉ, ELLE PEUT ÉCLAIRER UN PARCOURS DE DÉCOUVERTE, UNI À L'ENVIE D'EXPÉRIMENTATIONS LUDIQUES.
DAS LICHT KANN EIN THEMA VORGEBEN, UM EINEN STIL NEU ZU ÜBERDENKEN UND DIE FORMEN DER VERGANGENHEIT WIEDER AUFLEBEN ZU LASSEN. ES KANN EIN MOMENT DER ENTDECKUNG SEIN, VEREINT MIT DEM WUNSCH, SPIELERISCHE EXPERIMENTE DURCHZUFÜHREN.
LA LUZ PUEDE REPRESENTAR EL TEMA PARA VOLVER A EVOCAR UN ESTILO, LA REEDICIÓN DE FORMAS DEL PASADO, PUEDE CONSTITUIR EL MOMENTO DEL DESCUBRIMIENTO, UNIDO AL DESEO DE REALIZAR EXPERIMENTACIONES LÚDICAS.
СВЕТ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ СОБОЙ ТЕМУ ДЛЯ РАЗМЫШЛЕНИЯ ЕЩЕ РАЗ О СТИЛЕ, О ПРЕОБРАЗОВАНИИ ФОРМ ПРОШЛОГО; МОЖЕТ ЯВЛЯТЬСЯ МОМЕНТОМ ОТКРЫТИЯ, ОБЪЕДИНЕННЫМ С ЖЕЛАНИЕМ ЗАВЕРШИТЬ ВЕСЕЛЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ.

FULL MOON S

FULL MOON
DESIGN HANGA

ESIGN GROUP

FULL MOON
DESIGN HANGAR DE

LAMPADA DA TAVOLO
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

TABLE LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

LAMPE DE TABLE
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. METAL CHROME.

TISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE MESA
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

AR DESIGN GROUP

LAMPADA DA SOFFITTO
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

CEILING LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. MÉTAL CHROMÉ.

DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE TECHO
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

FULL MOON PL

FULL MOON
DESIGN HANGA

FULL MOON P

E SCHWARZER

BUCCI E SCHWARZER

DESIGN SEMPLICE MA SORPRENDENTE. INVITA AD AFFERRARE I CRISTALLI PER TOCCARE CON MANO LA LUCE NELLA SUA ESSENZA MAGICA E GIOCOSA.
A SIMPLE BUT SURPRISING DESIGN ENCOURAGES YOU TO GRASP THE CRYSTALS TO TOUCH THE MAGICAL AND PLAYFUL ESSENCE OF THE LIGHT YOURSELF.
LE DESIGN SIMPLE MAIS INÉDIT DONNE ENVIE DE TOUCHER LES CRISTAUX, POUR SAISIR LA LUMIÈRE DANS SON ESSENCE MAGIQUE ET LUDIQUE.
EIN EINFACHES ABER ÜBERRASCHENDES DESIGN WECKT DEN WUNSCH, DIE KRISTALLE ANZUFASSEN, UM DAS LICHT IN SEINER MAGISCHEN UND VERSPIELTEN QUINTESSENZ ZU BERÜHREN.
DISEÑO SENCILLO PERO SORPRENDENTE, INVITA A AFERRAR LOS CRISTALES PARA TOCAR CON LA MANO LA LUZ EN SU ESENCIA MÁGICA Y GRACIOSA.
ДИЗАЙН ПРОСТОЙ, НО ПОРАЗИТЕЛЬНЫЙ, ПРИГЛАШАЕТ СЛОВИТЬ КРИСТАЛЛЫ, ЧТОБЫ ДОТРОНУТЬСЯ РУКОЙ ДО СВЕТА В СВОЕЙ МАГИЧЕСКОЙ И ИГРИВОЙ СУЩНОСТИ.

manu@manuelabucci.com
www.centro-citta.it

LAMPADA DA TAVOLO
VETRO SOFFIATO TRASPARENTE CON "CRISTALLI" IN VETRO COLORI FREDDI, COLORI CALDI. METALLO NICHEL SPAZZOLATO (T38), OPPURE METALLO LACCATO ARGENTO (MINI).

TABLE LAMP
TRANSPARENT BLOWN GLASS WITH GLASS "STONES" IN COLD, WARM COLOURS. BRUSHED NICKEL METAL FRAME FOR TABLE (T38), SILVER LACQUERED METAL FRAME FOR BEDSIDE (MINI).

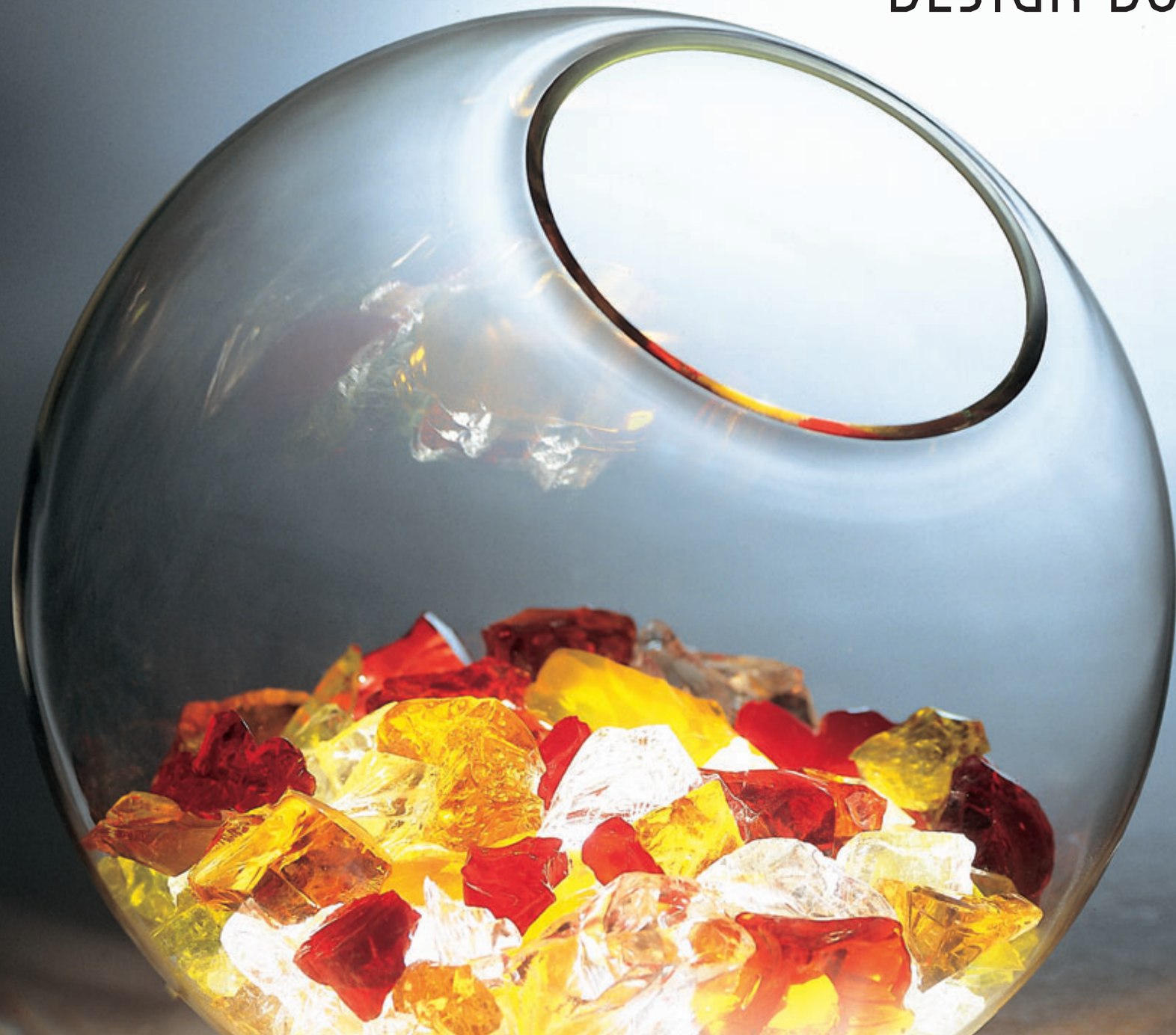
LAMPE DE TABLE
VERRE SOUFFLÉ TRANSPARENT AVEC "CRISTAUX" EN VERRE COULEURS FROIDES, COULEURS CHAUDES. MÉTAL NICKEL BROSSÉ (T38) OU MÉTAL LAQUÉ ARGENT (MINI).

TISCHLEUCHTE
TRANSPARENTES GEBLASENES GLAS MIT "GLASKRISTALLWEISSEN" IN KALTEN FARBEN, WARMEN FARBEN. GEBÜRSTETES NICKELMETALL (T38), ODER SILBERN LACKIERTES METALL (MINI).

LAMPARA DE MESA
VIDRIO SOPLADO TRANSPARENTE CON "CRISTALES" DE VIDRIO DE COLORES FRÍOS, COLORES CÁLIDOS. METAL NÍQUEL CEPILLADO (T38), O METAL LACADO PLATA (MINI).

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО С КАМЕШКАМИ В ХОЛОДНОМ, ТЕПЛОМ ЦВЕТЕ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ (T38), ЛАКИРОВАННОЕ СЕРЕБРО (МИНИ).

HORUS
DESIGN BUCCI



HORUS - HORUS MINI
DESIGN BUCCI E SCHWARZER

INFINITY
DESIGN CAMBI-SCATENA-TURINI

CAMBI-SCATENA-TURINI

SENSUALE E MORBIDA, SEMPLICEMENTE ACCATTIVANTE, LUMINOSA E CALEIDOSCOPICA, DISINVOLTA, SEDUCENTE. INFINITY.
SENSUAL AND SOFT, SIMPLY WINNING, LUMINOUS AND KALEIDOSCOPIC, NONCHALANT, SEDUCTIVE. INFINITY.
SENSUELLE ET DÉLICATE, SIMPLEMENT ENCHANTERESSE, LUMINEUSE ET KALÉIDOSCOPIQUE, EFFRONTÉE ET SÉDUISANTE. INFINITY.
SINNLICH UND WEICH, EINFACH ÜBERWÄLTIGEND, LEUCHTEND UND KALEIDOSKOPISCH, LOCKER, VERFÜHRERISCH. INFINITY.
SENSUAL Y SUAVE, SIMPLEMENTE CAUTIVADORA, LUMINOSA Y CALEIDOSCÓPICA, DESENVUELTA, SEDUCTORA. INFINITY.
ЧУВСТВЕННАЯ И МЯГКАЯ, ПРОСТАЯ И ДОВЕРИТЕЛЬНАЯ, СВЕТЯЩАЯСЯ И КАЛЕЙДОСКОПИЧЕСКАЯ, НЕПРИНУЖДЕННАЯ, ОБОЛЬСТИТЕЛЬНАЯ. БЕЗГРАНИЧНАЯ.

archestudio@yahoo.it
www.ec2.it/cambiscatenaturiniarchitetti

INFINITY

MBI-SCATENA-TURINI DESIGN CAM

LAMPADA A SOSPENSIONE
CORPO IN MATERIALE PLASTICO COLORATO NEI COLORI BIANCO, NERO.
DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO OPALINO SERIGRAFATO.
METALLO LACCATO BIANCO O NERO.

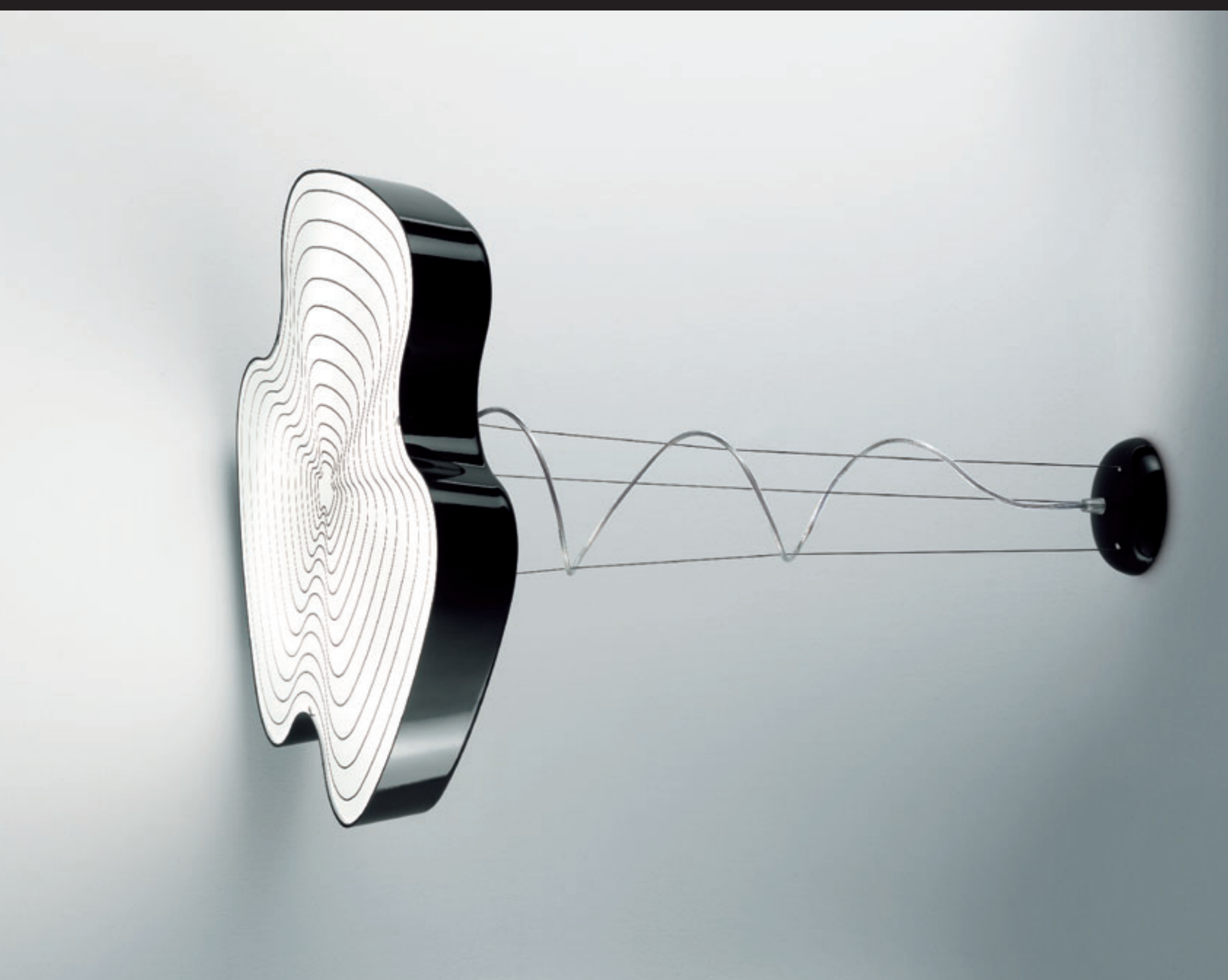
HANGING LAMP
WHITE OR BLACK PLASTIC BODY.
SERIGRAPHED OPAL ACRYLIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL OR BLACK.

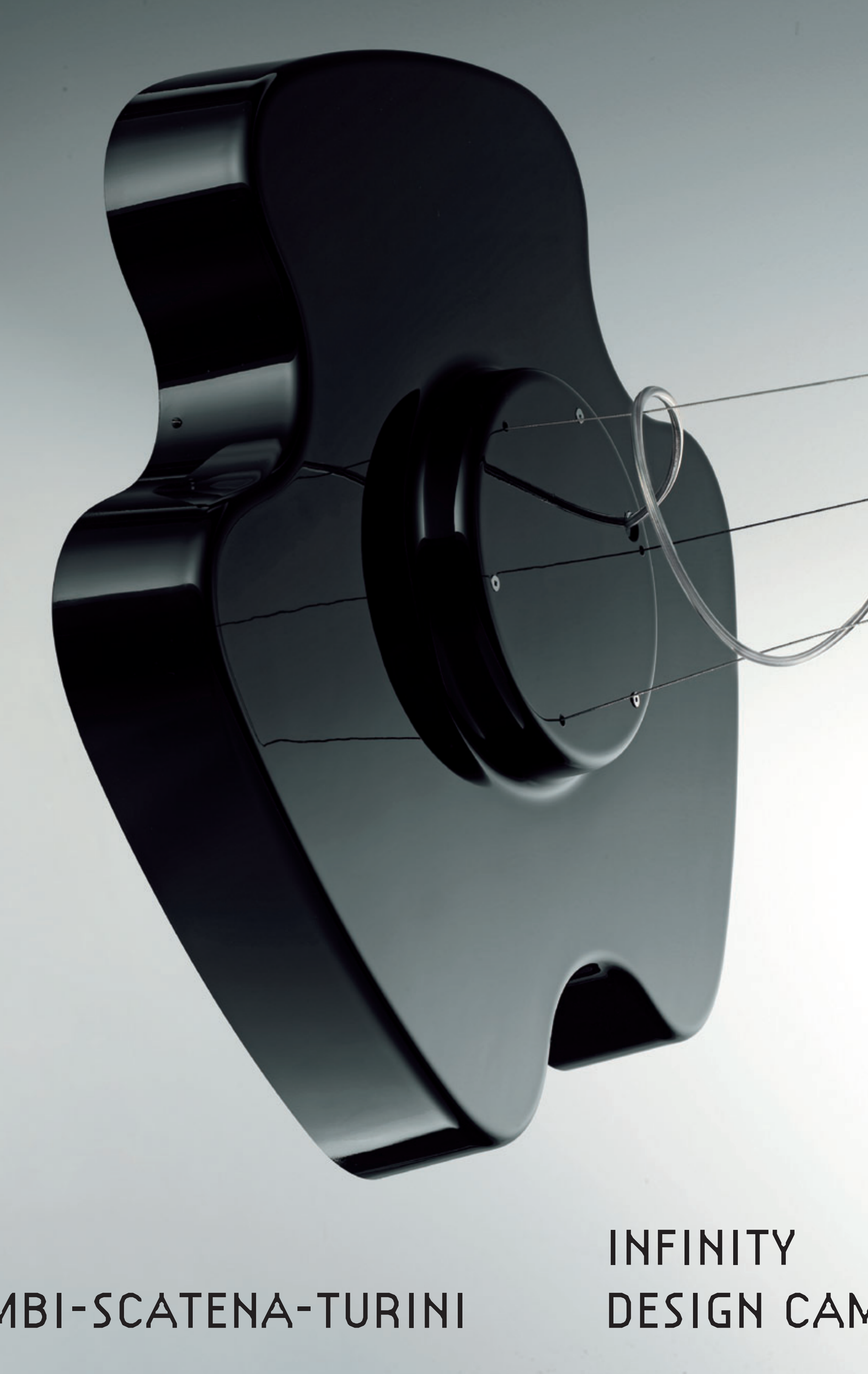
SUSPENSION
CORPS EN MATIÈRE PLASTIQUE COLORÉE DANS LES COULEURS BLANC, NOIR.
DIFFUSEUR EN MATIÈRE ACRYLIQUE OPALINE SÉRIGRAPHIÉE.
MÉTAL LAQUÉ BLANC OU NOIR.

PENDELLEUCHTE
LAMPE AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS UND SCHWARZ.
LAMPENSCHIRM AUS MATTEM ACRYL MIT SIEBDRUCKAUFDRUCK.
METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS ODER SCHWARZ.

LAMPARA DE SUSPENSION
CUERPO DE MATERIAL PLÁSTICO COLOREADO EN COLORES BLANCO, NEGRO.
DIFUSOR DE MATERIAL ACRÍLICO ÓPALO SERIGRAFIADO.
METAL LACADO BLANCO O NEGRO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ТЕЛО ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА, ОКРАШЕННОГО В ЦВЕТА БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ. ДИФФУЗОР ИЗ АКРИЛОВОГО МАТОВОГО ШЕЛКОТРАФАРЕТНОГО МАТЕРИАЛА. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, ЛАКИРОВАННЫЙ.





MBI-SCATENA-TURINI

INFINITY
DESIGN CAM

JOY
DESIGN PAOLO DE LUCCHI
CON GIORGIA PAGANINI

PAOLO DE LUCCHI
CON GIORGIA
PAGANINI

GIOCARE CON LA LUCE CHE SI ESPANDE IN UN'ALTERNANZA DI VUOTI E PIENI, IN UNA MAGICA STRUTTURA ALVEOLARE TRASPARENTE.
PLAY WITH LIGHT THAT EXPANDS IN ALTERNATING EMPTY AND FULL MOMENTS IN A MAGICAL TRANSPARENT HONEYCOMB STRUCTURE.
UN JEU DE LUMIÈRE QUI SE DIFFUSE À TRAVERS UNE ALTERNANCE DE VOLUMES PLEINS ET VIDES EN CONSTITUANT UNE SÉDUISANTE STRUCTURE ALVÉOLAIRE TRANSPARENTE.
DAS SPIEL MIT DEM LICHT, DAS SICH IN EINEM WECHSEL AUS LEER UND VOLL ENTWICKELT, IN EINER MAGISCHEN, TRANSPARENTEN BIENENWABENSTRUKTUR.
JUGAR CON LA LUZ QUE SE EXPANDE EN UNA ALTERNANCIA DE VACÍOS Y LLENOS, EN UNA MÁGICA ESTRUCTURA ALVEOLAR TRANSPARENTE.
ИГРА СО СВЕТОМ, КОТОРЫЙ ПРОСТИРАЕТСЯ В МАГИЧЕСКОЙ ПРОЗРАЧНОЙ КОНСТРУКЦИИ С ЧЕРЕДОВАНИЕМ ПУСТОТЫ И ПОЛНОТЫ.

info@delucchiworkshop.com
www.delucchiworkshop.com

LAMPADA DA TERRA
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE.
METALLO CROMATO.

FLOOR LAMP
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER.
CHROME-PLATED METAL.

LAMPE AU SOL
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE
TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

BODENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM
METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PISO
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENTE.
METAL CROMADO.

ТОРШЕР
ДИФФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ.
ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

JOY

DESIGN PAOLO DE LUCCHI
CON GIORGIA PAGANINI

LAMPADA DA SOFFITTO
DIFFUSORE IN METACRILATO
TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

CEILING LAMP
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER.
CHROME-PLATED METAL.

PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE
TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM
METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE TECHO
DIFUSOR EN METACRILATO
TRANSPARENTE. METAL CROMADO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ДИФФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА
ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ
МЕТАЛЛ.

AOLO DE LUCCHI
GIA PAGANINI

JOY
DESIGN PA
CON GIOR

JOY

DESIGN PAOLO DE LUCCHI
CON GIORGIA PAGANINI

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN METACRILATO
TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
TRANSPARENT METHACRYLATE
DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE
TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS
TRANSPARENTEM METHACRYLAT.
VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR EN METACRILATO
TRANSPARENTE. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА
ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ
МЕТАЛЛ.



K-LONG
DESIGN PAOLO FAVARETTO

LAMPADA DA TERRA
ACRILICO BIANCO. METALLO CROMATO.
DISPONIBILI SU RICHIESTA I FILTRI
COLORATI IN BLU E GIALLO.

FLOOR LAMP
WHITE ACRYLIC. CHROME-PLATED METAL.
ON REQUEST COLOURED FILTERS ARE
AVAILABLE IN BLUE AND YELLOW.

LAMPE AU SOL
ACRYLIQUE BLANC. MÉTAL CHROMÉ.
DISPONIBLES SUR DEMANDE, FILTRES
TEINTÉS BLEU ET JAUNE.

BODENLEUCHTE
WEISS ACRYLGLAS. VERCHROMTES METALL.
AUF WUNSCH AUCH MIT FARBIGEN FILTERN
IN BLAU UND GELB ERHÄLTLICH.

LAMPARA DE PISO
ACRÍLICO BLANCO. METAL CROMADO.
DISPONIBLES SOBRE PEDIDO LOS FILTROS
DE COLOR AZUL Y AMARILLO.

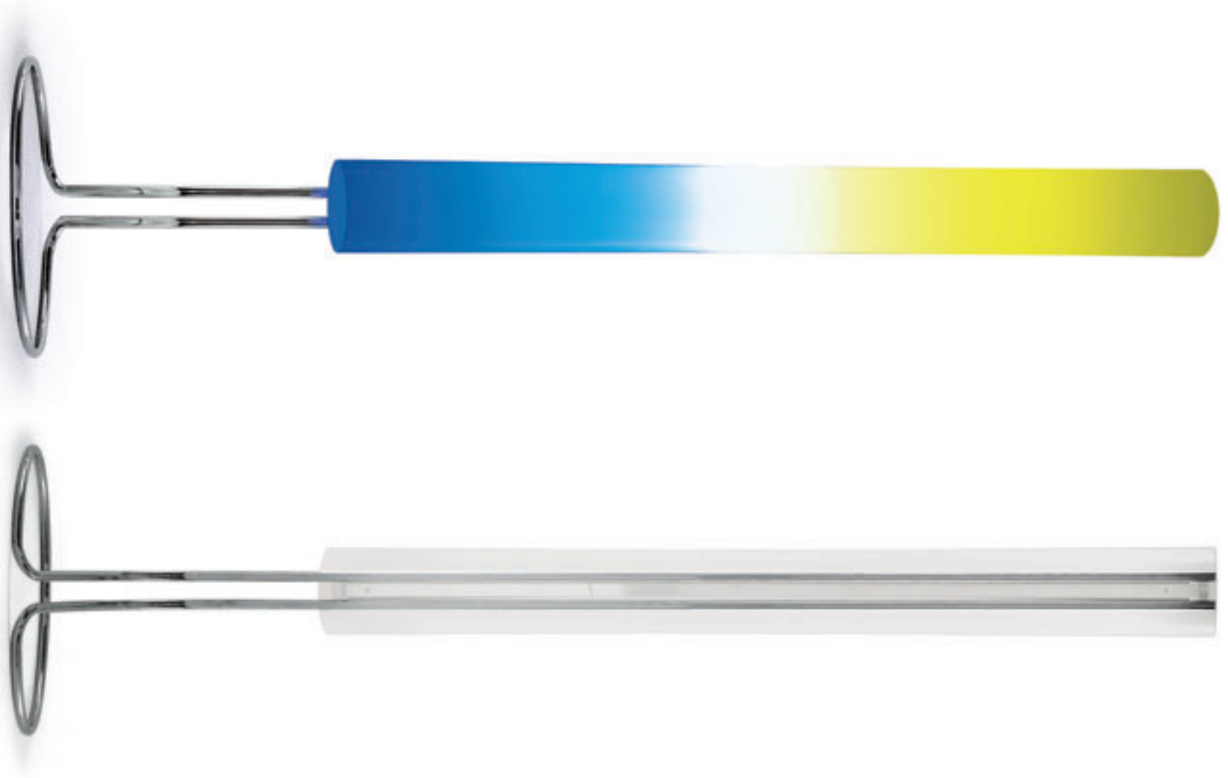
ТОРШЕР
МАТЕРИАЛ АКРИЛ БЕЛЫЙ.
ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ИМЕЮТСЯ
В ПРОДАЖЕ ФИЛЬТРЫ ЖЕЛТОГО
И ГОЛУБОГО ЦВЕТА, КОТОРЫЕ
ЗАКАЗЫВАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО.

PAOLO FAVARETTO

UN FUORI SCALA, UN CANNOLICCHIO GIGANTE,
UN'IMMAGINE VERNIANA: QUESTO PENSAVO
MENTRE SCHIZZAVO LA LAMPADA.
UN SEGNO DI LUCE AMMORBIDITA DA UNA
SFUMATURA DI COLORE.
OUT OF PROPORTION, A GIANT RAZOR-SHELL,
A VERNE STYLE IMAGE: THIS WAS MY THOUGHT
WHILE SKETCHING THE LAMP. A SIGN OF LIGHT
SOFTENED BY SHADES OF COLOUR.
UN EXEMPLAIRE SURDIMENSIONNÉ, UN
«COUTEAU DE MER» GÉANT, UNE CRÉATURE
DE SCIENCE-FICTION: C'EST CELA QUE
J'AVAIS À L'ESPRIT QUAND JE DESSINAIS CE
LAMPADAIRE. UN SIGNE LUMINEUX TAMISÉ PAR
UNE NUANCE DE COULEUR.
EIN ÜBERDIMENSIONALES, GIGANTISCHES
FERNROHR IM STIL VON VERNE. DAS GING
MIT DURCH DEN KOPF, ALS ICH DIE LAMPE
ENTWORFEN HABE. EIN LICHTZEICHEN, DAS
DURCH DIE FARBABSTUFUNG EINEN WEICHEN
CHARAKTER ERHÄLT.
UNA FIGURA FUERA DE ESCALA, UNA NAVAJA
DE MAR GIGANTE, UNA IMAGEN VERNIANA:
A ESTO PENSABA MIENTRAS ESBOZABA LA
LÁMPARA. UN SIGNO DE LUZ SUAVIZADO POR
UNA GRADACIÓN DE COLOR.
НЕЧТО ВНЕ ШКАЛЫ, ОГРОМНЫЕ РОЖКИ,
ВЕРНИАНСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ – ВОТ О
ЧЕМ Я ДУМАЛ, РИСУЯ ЛАМПУ. СЛЕД СВЕТА,
СМЯГЧЕННОГО НЕЧЕТКОСТЬЮ ЦВЕТА.

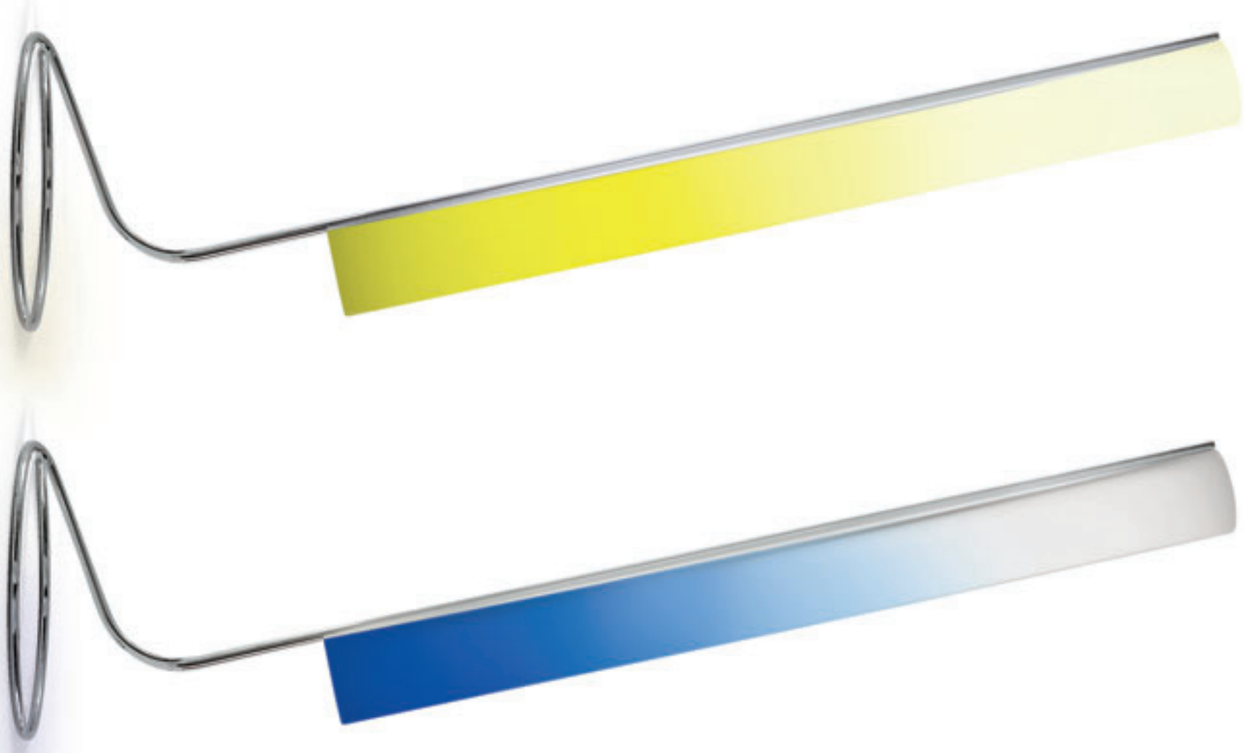
info@favarettoandpartners.com
www.favarettoandpartners.com





ARETTO

K-LONG
DESIGN PAOLO FAVA





LEAVES
DESIGN GIULIA DEGLI ALBERTI

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO TRASPARENTE ROSSO, MARRONE, VERDE, ARANCIONE. STRUTTURA IN TONDINO DI METALLO RIVESTITO CON GUAINA IN TESSUTO COLOR VERDE. VERSIONE INCANDESCENZA: ROSONE IN POLICARBONATO BIANCO. VERSIONE LOW-VOLTAGE: METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
TRANSPARENT RED, BROWN, GREEN, ORANGE ACRYLIC DIFFUSER. METAL ROD FRAME COVERED WITH A GREEN FABRIC SHEATH. INCANDESCENT LAMP VERSION: WHITE POLYCARBONATE CEILING ROSE. LOW-VOLTAGE VERSION: WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MATIÈRE ACRYLIQUE ROUGE, BRUN, VERT, ORANGE TRANSPARENTE. STRUCTURE EN ROND DE MÉTAL REVÊTU AVEC UNE GAINE DE TISSU COULEUR VERTE. VERSION INCANDESCENCE: CACHE EN POLYCARBONATE BLANC. VERSION BASSE TENSION: MÉTAL LAQUÉ BLANC.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS ROT, BRAUN, GRÜN, DUNKELORANGE TRANSPARENTEM ACRYL. STRUKTUR AUS RUNDEISEN AUS METALL MIT STOFFBEZUG IN GRÜN. VERSION MIT GLÜHBIRNE: DECKENROSETTE AUS WEISSEN POLYCARBONAT. ENERGIESPARVERSION: METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL ACRÍLICO ROJO, MARRÓN, VERDE, ANARANJADO TRANSPARENTE. ESTRUCTURA REDONDA DE METAL REVESTIDA CON FUNDA DE TELA COLOR VERDE. VERSIÓN INCANDESCENCIA: ROSÓN DE POLICARBONATO BLANCO. VERSIÓN BAJO VOLTAJE: METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ АКРИЛОВОГО КРАСНЫЙ, КОРИЧНЕВЫЙ, ЗЕЛЕНЫЙ, ОРАНЖЕВЫЙ ПРОЗРАЧНОГО МАТЕРИАЛА. МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПОДСТАВКА, ОДЕТАЯ В ЧЕХОЛ ИЗ МАТЕРИАЛА ЗЕЛЕНОГО ЦВЕТА. ВЕРСИЯ НАКАЛИВАНИЯ: ВИНЬЕТКА ИЗ БЕЛОГО ПОЛИКАРБОНАТА. НИЗКОВОЛЬТНАЯ ВЕРСИЯ: МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

GIULIA DEGLI ALBERTI

LA LUCE DEL SOLE SICILIANO FILTRA ATTRAVERSO LE FOGLIE DEGLI ALBERI: MODULATA, ADDOMESTICATA, AMMORBIDITA, NUTRE L'OCCHIO E LO ACCAREZZA GIOCANDO A NASCONDINO, IN UNA COLORATA SPIRALE DINAMICA.
THE LIGHT OF SICILIAN SUN FILTERS THROUGH THE LEAVES: MODULATED, TAMED, SOFTENED, NOURISHING AND CARESSING THE EYE, PLAYING HIDE AND SEEK IN A COLOURFUL DYNAMIC SPIRAL.
L'ÉCLAT DU SOLEIL SICILIEN FILTRÉ PAR UN FEUILLAGE: MODULÉ, MAÎTRISÉ, TAMISÉ, IL NOURRIT LES YEUX ET LES CARESSE EN JOUANT À CACHE-CACHE DANS UNE SPIRALE DYNAMIQUE ET COLORÉE.
DAS LICHT DER SIZILIANISCHEN SONNE FÄLLT DURCH DIE BLÄTTER DER BÄUME: GEFORMT, GEZÄHMT, SANFT, NÄHRT UND STREICHELT ES DAS AUGE, SPIELT VERSTECKEN IN EINER BUNTEN, DYNAMISCHEN SPIRALE.
LA LUZ DEL SOL SICILIANO SE FILTRA A TRAVÉS DE LAS HOJAS DE LOS ÁRBOLES: MODULADA, DOMESTICADA, SUAVIZADA, NUTRE LA VISTA Y LA ACARICIA FUGANDO AL ESCONDITE, EN UNA ESPIRAL DINÁMICA DE COLOR.
СВЕТ СИЦИЛИЙСКОГО СОЛНЦА, ПРОСАЧИВАЮЩИЙСЯ ЧЕРЕЗ ЛИСТЬЯ ДЕРЕВЬЕВ: СОБРАННЫЙ, ПРИРУЧЕННЫЙ, СМЯГЧЕННЫЙ, ПИТАЕТ ГЛАЗ И ОБВОЛАКИВАЕТ ЕГО, ИГРАЯ В ПРЯТКИ ПО ДИНАМИЧЕСКОЙ ЦВЕТНОЙ СПИРАЛИ.



ALBERTI



LEAVES
DESIGN GIULIA DEGLI









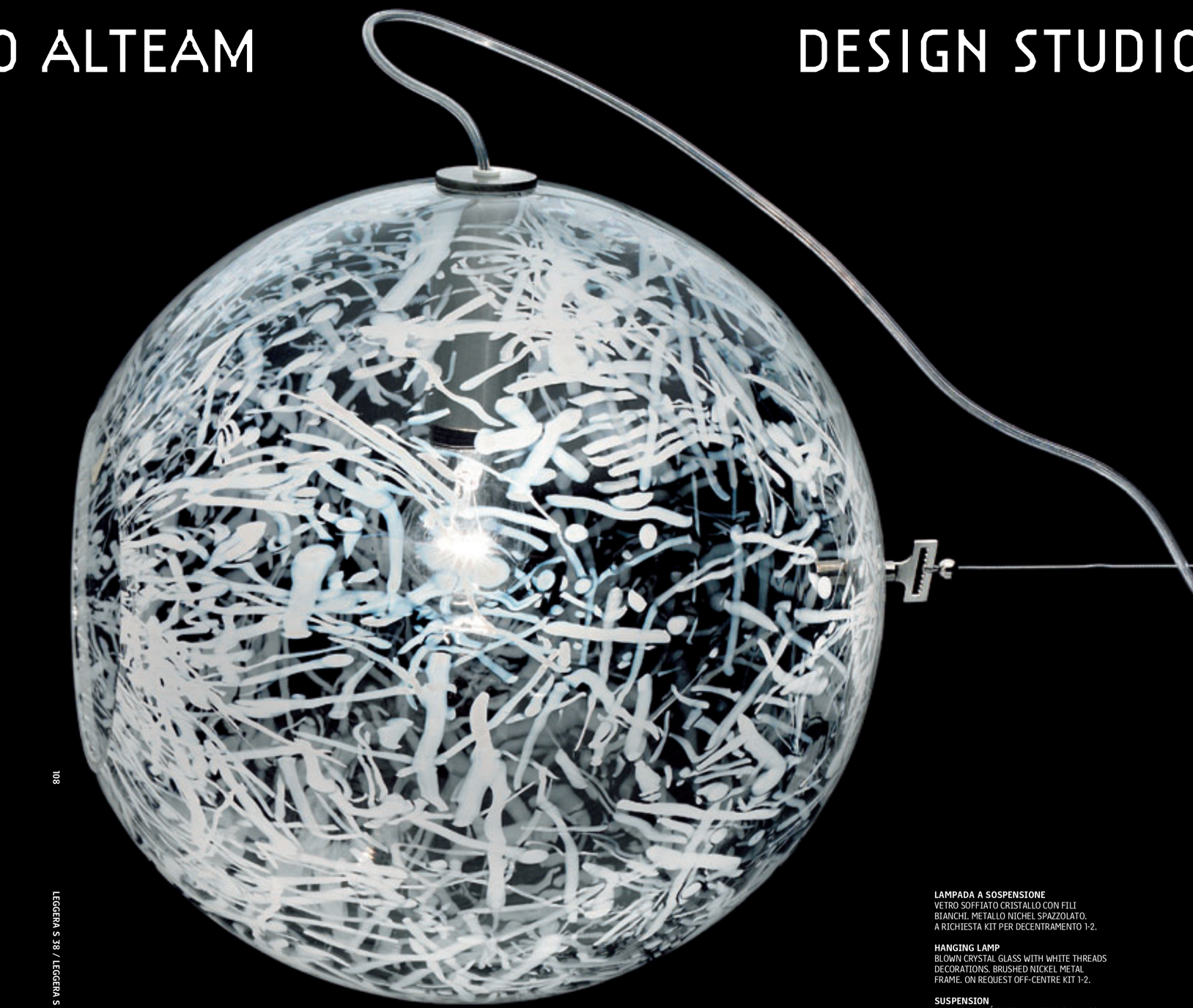
GLI ALBERTI

LEAVES
DESIGN GIULIA DE

LEGGERA

O ALTEAM

DESIGN STUDIO



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO SOFFIATO CRISTALLO CON FILI BIANCHI. METALLO NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

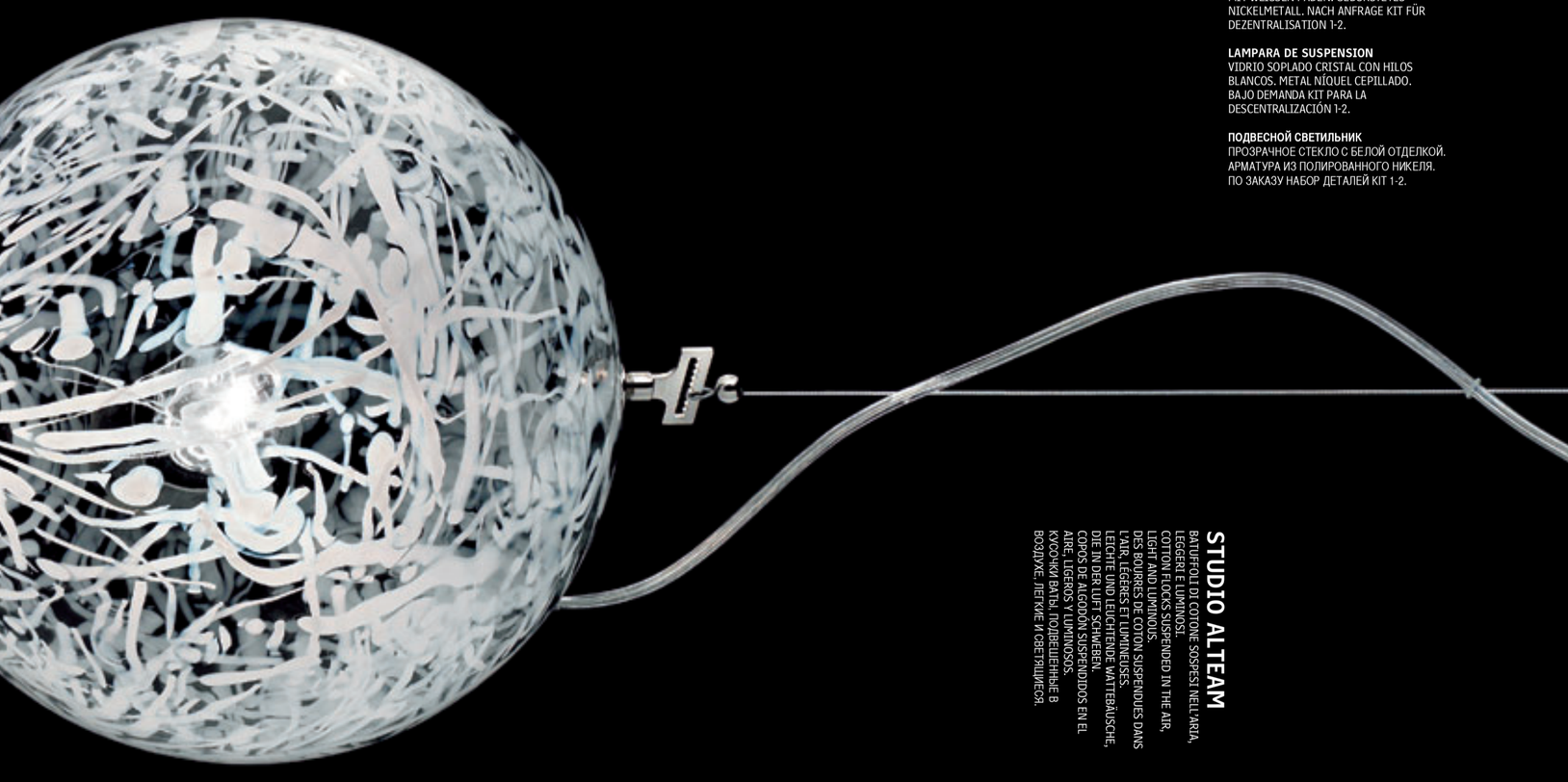
HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL GLASS WITH WHITE THREADS DECORATIONS. BRUSHED NICKEL METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE SOUFFLÉ CRISTAL AVEC FILS BLANCS. MÉTAL NICKEL BROSSÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

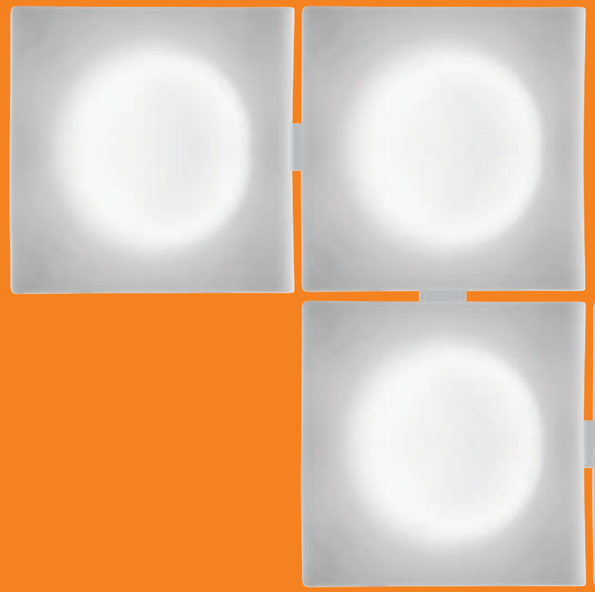
PENDELLEUCHTE
GEBLASENES KRISTALLWEISSGLAS MIT WEISSEN FÄDEN. GEBÜRSTETES NICKELMETALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO SOPLADO CRISTAL CON HILOS BLANCOS. METAL NÍQUEL CEPILLADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО С БЕЛОЙ ОТДЕЛКОЙ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.



STUDIO ALTEAM
BATUFFOLI DI COTONE SOSPESI NELL'ARIA, LEGGERI E LUMINOSI.
COTTON FLOCKS SUSPENDED IN THE AIR, LIGHT AND LUMINOUS.
DES BOURRES DE COTON SUSPENDUES DANS L'AIR, LÉGÈRES ET LUMINEUSES.
LEICHTE UND LEUCHTENDE WATTEBÄUSCHE, DIE IN DER LUFT SCHWEBEN.
COPOS DE ALGODÓN SUSPENDIDOS EN EL AIRE, LIGEROS Y LUMINOSOS.
КУСОЧКИ ВАТЫ, ПОДВЕШЕННЫЕ В ВОЗДУХЕ, ЛЕГКИЕ И СВЕТЯЩИЕСЯ.



PIETRO LUNETTA

LIFTING, SALE E SCENDE. COME UNA MEMBRANA ELASTICA TIRATA DA UNA LAMPADINA DALL'INTERNO, È UNA FORMA STAMPATA IN SILICONE DI DIMENSIONI CONTENUTE, PENSATA PER ESSERE COMPOSTA SU PARETI E SOFFITTI.
LIFTING, UP AND DOWN. LIKE AN ELASTIC MEMBRANE PULLED BY A LIGHT BULB INSIDE. IT IS A SILICONE PRESSED COMPACT SHAPE DESIGNED FOR DISCRETION ON WALLS AND CEILINGS.
LIFTING SE DILATE ET RÉTRÉCIT. COMME UNE MEMBRANE ÉLASTIQUE POUSSÉE PAR L'AMPOULE INTERNE, CE LUMINAIRE EST CONSTITUÉ D'UNE FORME MOULÉE EN SILICONE, DE DIMENSIONS CONTENUES, CONÇUE POUR LA POSE SUR LES MURS ET PLAFONDS.
LIFTING STEIGT UND FÄLLT, WIE EINE ELASTISCHE MEMBRAN, AN DER DIE BIRNE VON INNEN ZIEHT, MIT EINER RELATIV KLEINEN FORM AUS EINEM SILIKONPRESSTEIL, DAS DAZU BESTIMMT IST, AN WÄNDEN UND DECKEN ZUSAMMENGESETZT ZU WERDEN.
LIFTING, SUBE Y BAJA. COMO UNA MEMBRANA ELÁSTICA ESTIRADA POR UNA BOMBILLA DESDE EL INTERIOR, ES UNA FORMA MOLDEADA DE SILICONA DE DIMENSIONES SOBRIAS, PENSADA PARA SU COMPOSICIÓN SOBRE PAREDES Y TECHOS.
ЛИФТИНГ. ПОДНИМАЕТСЯ И ОПУСКАЕТСЯ. НАБИВНАЯ ФОРМА ИЗ СИЛИКОНА СДЕРЖАННЫХ РАЗМЕРОВ, КАК ЭЛАСТИЧНАЯ МЕМБРАНА, ПРОТЯНУТАЯ ИЗНУТРИ ЛАМПЫ. ПРОДУМАННАЯ ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ КАК НА СТЕНЕ, ТАК И НА ПОТОЛКЕ.

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN SILICONE COLORE BIANCO. METALLO LACCATO GRIGIO.

WALL OR CEILING LAMP
WHITE SILICONE DIFFUSER. GREY LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN SILICONE BLANC. MÉTAL LAQUÉ GRIS.

WAND-UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM SILIKON. METALL MIT GRAUER LACKIERUNG.

LÁMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE SILICONA DE COLOR BLANCO. METAL LACADO GRIS.

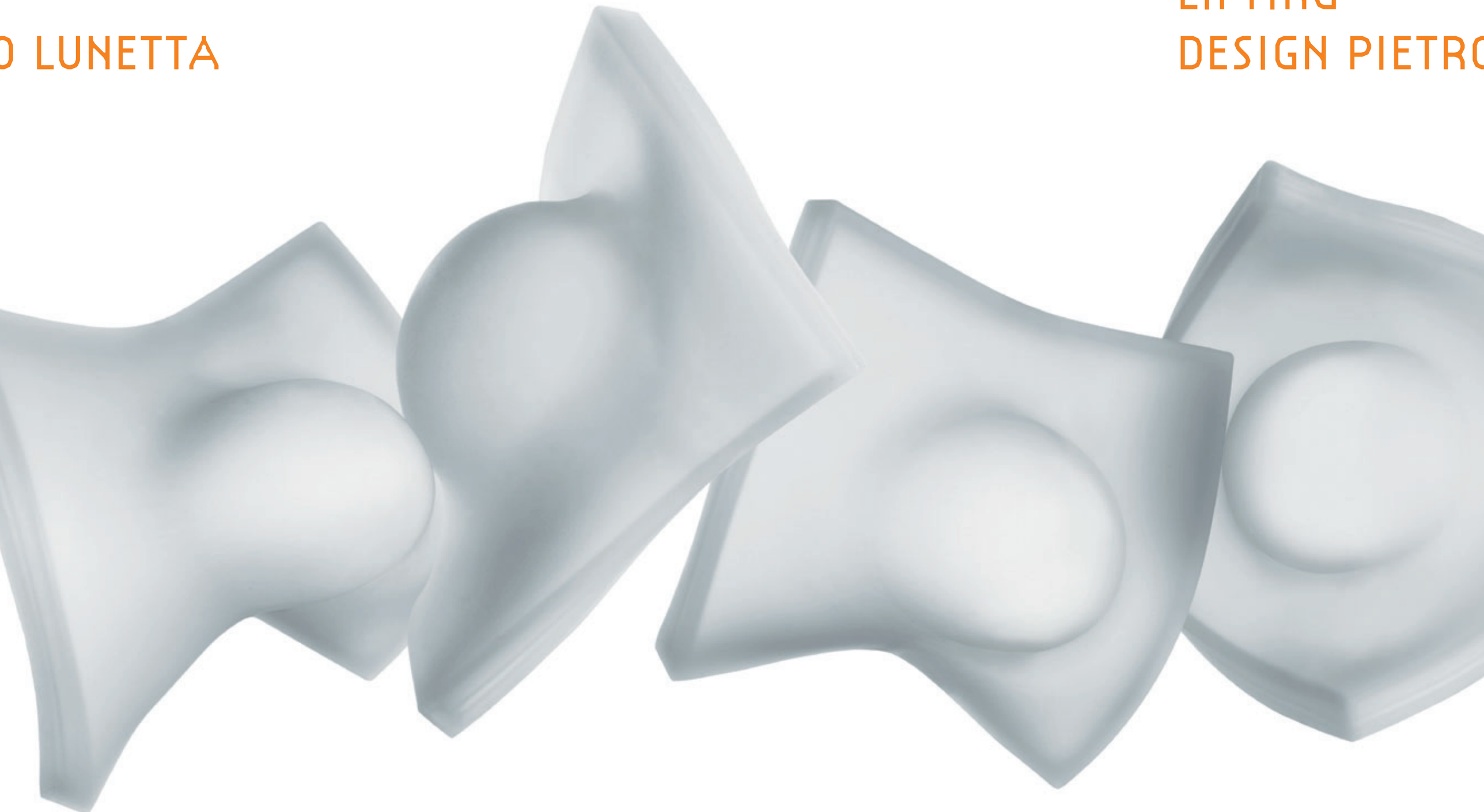
ЛАМПА НАСТЕННАЯ ИЛИ НА ПОТОЛОК
ПЛАФОН ИЗ СИЛИКОНА БЕЛОГО ЦВЕТА. СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.



LIFTING
DESIGN PIETRO

O LUNETTA

LIFTING
DESIGN PIETRO



ALTEAM

LILITH
DESIGN STUDIO A

STUDIO ALTEAM

ALTERNATIVAMENTE SEMPLICE.
ALTERNATIVELY SIMPLE.
AUTREMENT SIMPLE.
VON ALTERNATIVER SCHLICHTHEIT.
ALTERNATIVAMENTE SIMPLE.
ПРОСТАЯ В ВЫБОРЕ.

LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

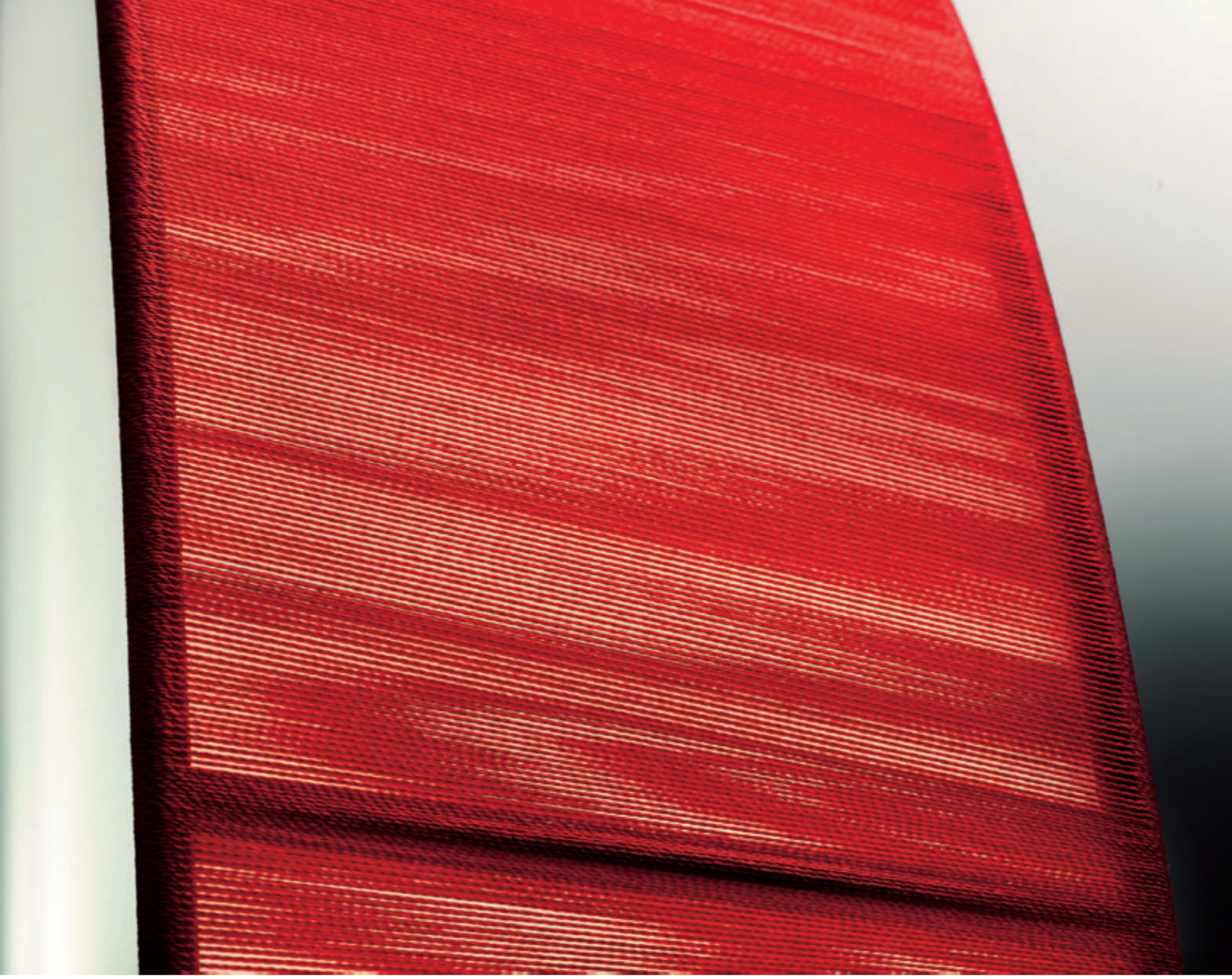
HANGING LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATIN-FINISH GLASS. BRUSHED NICKEL.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

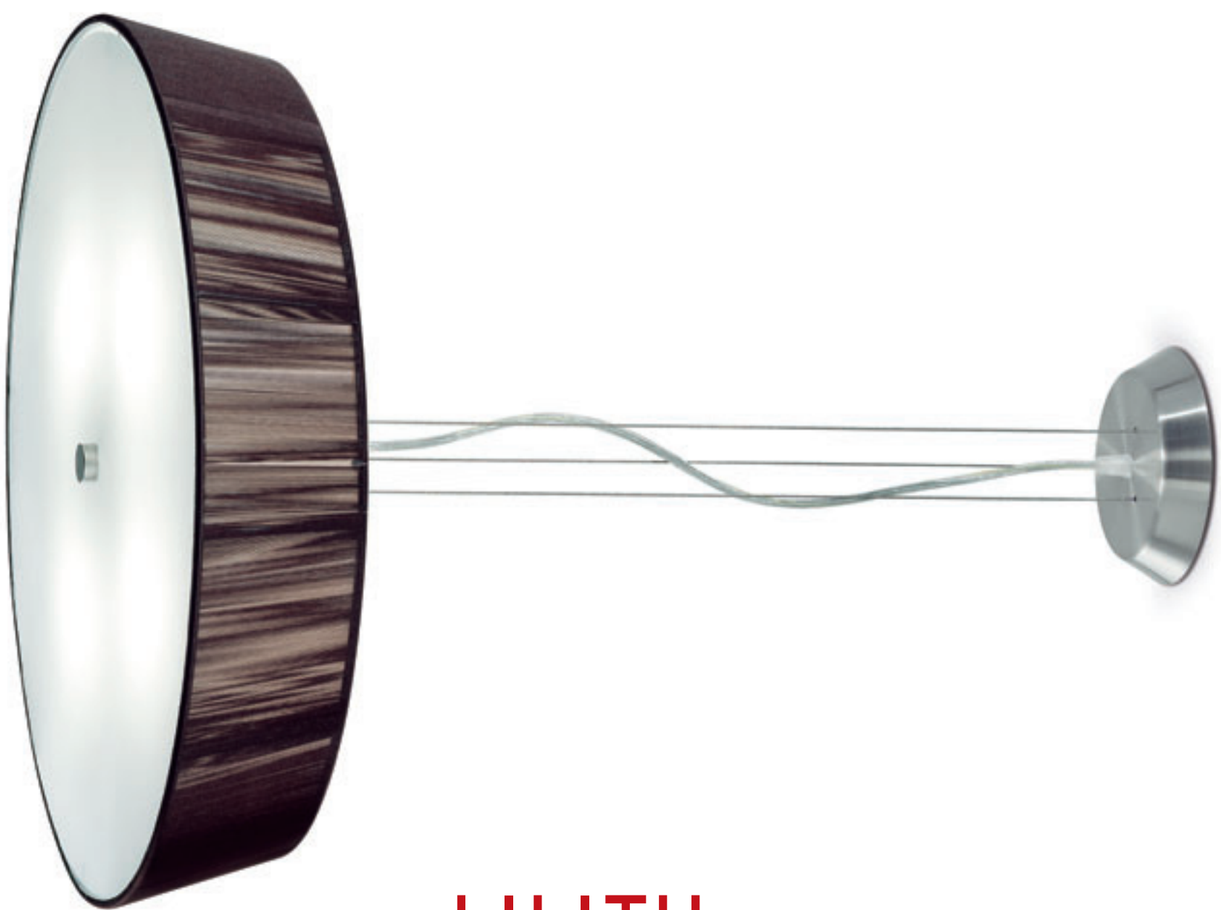
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. GEBÜRSTETES NICKEL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. НИКЕЛЬ ОБРАБОТАННЫЙ ЩЁТКОЙ.



LILITH S 55



LILITH

DESIGN STUDIO ALTEA

ALTEAM

LILITH

DESIGN STUDIO ALTEAM

LAMPADA DA TAVOLO
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

TABLE LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATINFINISH GLASS. BRUSHED NICKEL.

LAMPE DE TABLE
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

TISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. GEBÜRSTETES NICKEL.

LÁMPARA DE MESA
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

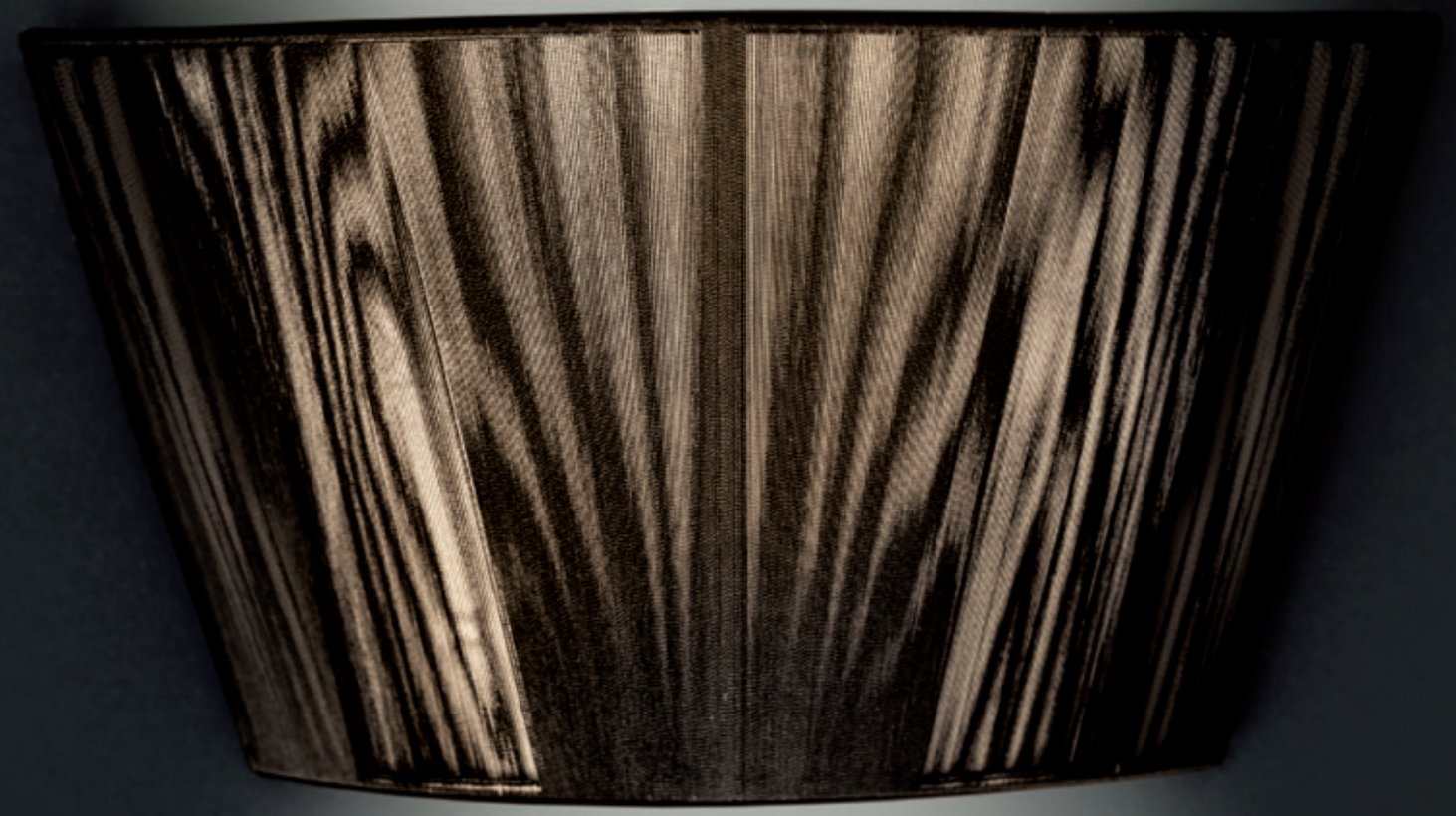
НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. НИКЕЛЬ ОБРАБОТАННЫЙ ЩЁТКОЙ.



LILITH T

ALTEAM

LILITH
DESIGN STUDIO A



LAMPADA DA PARETE
PARALUME IN FILO DI COTONE
NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO,
ARGENTO, MOKA.
METALLO LACCATO BIANCO.

WALL LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE
FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK,
RED, SILVER, MOKA.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS
LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE,
ARGENT, MOKA.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF
IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ,
ROT, SILBER UND MOKA.
WEISS LACKIERTES METALL.

LÁMPARA DE PARED
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN
DE COLOR: BLANCO, NEGRO,
ROJO, PLATEADO, MOKA.
METAL LACADO BLANCO.

БРА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ
НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ,
КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА.
ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ.

LILITH

DESIGN STUDIO ALTEA

LAMPADA DA SOFFITTO
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. METALLO LACCATO BIANCO, PARTICOLARI NICHEL SPAZZOLATO.

CEILING LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATIN-FINISH GLASS. WHITE LACQUERED METAL, BRUSHED NICKEL DETAILS.

PLAFONNIER
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. MÉTAL LAQUÉ BLANC, DÉTAILS NICKEL BROSSÉ.

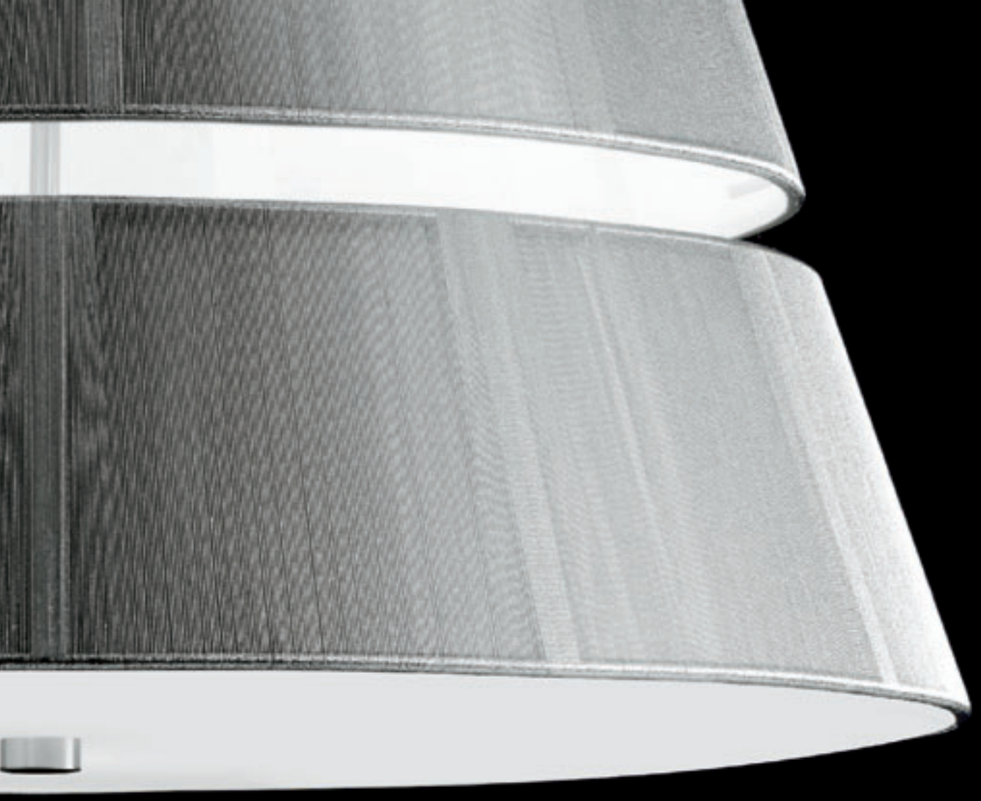
DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. WEISS LACKIERTES METALL, GEBÜRSTETES NICKEL DETAILS.

LÁMPARA DE TECHO
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. METAL LACADO BLANCO, DETALLES EN NÍQUEL CEPILLADO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. МЕТАЛЛ ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ, ЭЛЕМЕНТЫ НИКЕЛЬ, ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ.



LILITH PL 55 (LILITH PL 70 / LILITH PL 40)



LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

HANGING LAMP
COTTON THREAD LIGHT-SHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATIN-FINISH GLASS. BRUSHED NICKEL

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. GEBÜRSTETES NICKEL.

LAMPARA DE SUSPENSION PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. НИКЕЛЬ ОБРАБОТАННЫЙ ЩЁТКОЙ.



LILITH
DESIGN STU
UDIO ALTEAM

MAGGIE NEW
DESIGN STUDIO ALTEAM

STUDIO ALTEAM

FASHION ED ELEGANZA.
FASHION AND ELEGANCE.
CLASSE ET ÉLÉGANCE.
FASHION UND ELEGANZ.
MODA Y ELEGANCIA.
МОДА И ЭЛЕГАНТНОСТЬ.

LAMPADA DA COMODINO
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ",
COLORE BIANCO.
METALLO CROMATO.

BEDSIDE LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE
IN WHITE.
CHROME-PLATED METAL.

LAMPE DE CHEVET
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ",
COULORIS BLANC.
MÉTAL CHROMÉ.

NACHTTISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT
"PLISSÈ" IN DER FARBE WEISS.
VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE MESITA DE NOCHE
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ",
COLOR BLANCO.
METAL CROMADO.

ЛАМПА НА НОЧНОЙ СТОЛИК
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÉ",
ЦВЕТА БЕЛЫЙ.
ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

MAGGIE NEW CO

MAGGIE NEW
DESIGN STUDIO ALTEAM

LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ", COLORE BIANCO. METALLO CROMATO.
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE. CHROME-PLATED METAL.
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ", COULORIS BLANC.MÉTAL CHROMÉ.
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DER FARBE WEISS.
VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ", COLOR BLANCO. METAL CROMADO.
BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÈ", ЦВЕТА БЕЛЫЙ.
ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

LAMPADA DA PARETE
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ",
COLORE BIANCO. METALLO LACCATO BIANCO.

WALL LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE.
WHITE LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ",
COULORIS BLANC. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ"
IN DER FARBE WEISS. WEISS LACKIERTES
METALL.

LAMPARA DE PARED
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ",
COLOR BLANCO. METAL LACADO BLANCO.

НАСТЕННАЯ ЛАМПАЕ
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ
"PLISSIT", ЦВЕТА БЕЛЫЙ. АРМАТУРА ИЗ
ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.



MAGGIE NEW P 30

MAGGIE NEW P 50



EW
TUDIO ALTEAM

MAGGIE N
DESIGN ST



MANUEL GIULIANO

MOODY NASCE COME UN'ESPLOSIONE. DA UN CENTRO SOLIDO SI DIRAMANO FRAMMENTI LEGGERI E LUMINOSI, OGNI ESTREMITÀ BIANCA DIFFONDE LUCE E SEMBRA STACCARSI DAL NUCLEO METALLICO CENTRALE.
ELEGANTE DISORDINE.
MOODY WAS BORN LIKE AN EXPLOSION; FROM A SOLID CENTRE LIGHT LUMINOUS FRAGMENTS ARE GIVEN OFF, EACH WHITE END GIVES OF THE LIGHT AND SEEMS TO BE DETACHED FROM THE CENTRAL METAL CORE.
ELEGANT DISORDER.
MOODY EST L'IMAGE D'UN ÉCLATEMENT. DES FRAGMENTS LÉGERS ET LUMINEUX ÉMERGENT D'UN CENTRE SOLIDE. CHAQUE EXTRÉMITÉ BLANCHE DIFFUSE LA LUMIÈRE ET SEMBLE SE SÉPARER DU NOYAU MÉTALLIQUE CENTRAL.
LE CHAOS TRADUIT PAR L'ÉLÉGANCE.
MOODY IST EINER EXPLOSION NACHEMPFUNDEN. VON EINEM FESTEN MITTELPUNKT GEHEN LEICHTE UND LEUCHTENDE FRAGMENTE AUS, DEREN WEISSE ENDEN LICHT ABSTRAHLEN, DAS SICH VOM METALLKERN ZU LÖSEN SCHEINT. ELEGANTE UNORDNUNG.
MOODY NACE COMO UNA EXPLOSIÓN, DESDE UN CENTRO SÓLIDO SE RAMIFICAN FRAGMENTOS LIGEROS Y LUMINOSOS, CADA EXTREMO BLANCO DIFUNDE LUZ Y PARECE DESPRENDERSE DEL NÚCLEO METÁLICO CENTRAL.
ELEGANTE DESORDEN.
MOODY РОЖДАЕТСЯ, КАК ВЗРЫВ. ИЗ ТВЕРДОГО ЦЕНТРА РАССЫПАЮТСЯ ЧАСТИЧКИ ЛЕГКИЕ И СВЕТЯЩИЕСЯ, КАЖДЫЙ БЕЛЫЙ КРАЙ РАСПРОСТРАНЯЕТ СВЕТ И КАЖЕТСЯ, ЧТО ОН ОТДЕЛЯЕТСЯ ОТ МЕТАЛЛИЧЕСКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО ЯДРА. ЭЛЕГАНТНЫЙ БЕСПОРЯДОК.

alchechengi23@libero.it

MOODY

DESIGN MANU

UEL GIULIANO

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO CRISTALLO PARZIALMENTE SATINATO, IN DUE DIFFERENTI DIMENSIONI. METALLO CROMATO.
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL DIFFUSER, PARTLY GLAZED, IN TWO DIFFERENT SIZES. CHROME-PLATED METAL. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ CRISTAL PARTIELLEMENT SATINÉ, EXISTE EN DEUX DIMENSIONS. MÉTAL CHROMÉ.
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM GLAS, ZUM TEIL MATT, IN ZWEI VERSCHIEDENEN GRÖSSEN. VERCHROMTES METALL.
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, CRISTAL PARCIALMENTE SATINADO DE DOS TAMAÑOS DISTINTOS. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ВЫДУТОГО СТЕКЛА ЧАСТИЧНО САТИНИРОВАННЫЙ ХРУСТАЛЬ. ДВУХ РАЗЛИЧНЫХ РАЗМЕРОВ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.



DY MINI
EL GIULIANO

MOODY MINI S



MOODY - MOOD
DESIGN MANUE

MOODY S

DY MINI
EL GIULIANO

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO CRISTALLO PARZIALMENTE SATINATO, IN DUE DIFFERENTI DIMENSIONI.
METALLO CROMATO.

WALL OR CEILING LAMP
BLOWN CRYSTAL DIFFUSER, PARTLY GLAZED, IN TWO DIFFERENT SIZES.
CHROME-PLATED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ CRISTAL PARTIELLEMENT SATINÉ, EXISTE EN DEUX DIMENSIONS.
MÉTAL CHROMÉ.

WAND - UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM GLAS, ZUM TEIL MATT, IN ZWEI VERSCHIEDENEN GRÖSSEN.
VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, CRISTAL PARCIALMENTE SATINADO DE DOS TAMAÑOS DISTINTOS.
METAL CROMADO.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ ИЛИ НА ПОТОЛОК
ПЛАФОН ИЗ ВЫДУТОГО СТЕКЛА ЧАСТИЧНО САТИНИРОВАННЫЙ ХРУСТАЛЬ. ДВУХ РАЗЛИЧНЫХ РАЗМЕРОВ.
ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

MOODY - MOOD
DESIGN MANUE

MOODY P-PL

MOODY MINI P-PL

ARTER & CITTON

OMEGA
DESIGN A

ARTER & CITTON

GIOVANE, COLORATA E CARATTERIZZATA DA UN MATERIALE NUOVO, L'ACRILICO. L'IDEA ESTETICA È STATA DETTATA DALLE BOLLE DI SAPONE, ISPIRATRICI DI LEGGEREZZA E TRASPARENZA.
YOUNG AND COLOURFUL IN A NEW MATERIAL, ACRYLIC. THE DESIGN WAS INSPIRED BY SOAP BUBBLES IN ALL THEIR DELICACY AND TRANSPARENCY.
JEUNE, COLORÉE ET CARACTÉRISÉE PAR UNE NOUVELLE MATIÈRE, L'ACRYLIQUE. L'INSPIRATION ESTHÉTIQUE VIENT DES BULLES DE SAVON, ÉVOCATRICES DE LÉGÈRETÉ ET TRANSPARENCE.
JUNG, BUNT UND DURCH DAS NEUE MATERIAL ACRYL CHARAKTERISIERT. DIE IDEE ZU DIESEM DESIGN STAMMT VON SEIFENBLASEN, DIE ZU LEICHTIGKEIT UND TRANSPARENZ INSPIRIEREN.
JUVENIL, COLOREADA Y CARACTERIZADA POR UN MATERIAL NUEVO, EL ACRÍLICO. LA IDEA ESTÉTICA HA SIDO DICTADA POR LAS POMPAS DE JABÓN, INSPIRADORAS DE LIGEREZA Y TRANSPARENCIA.
МОЛОДЕЖНЫЙ, ЦВЕТНОЙ И ОХАРАКТЕРИЗОВАННЫЙ НОВЫМ АКРИЛОВЫМ МАТЕРИАЛОМ. ЭСТЕТИЧЕСКАЯ ИДЕЯ БЫЛА ПРОДИКТОВАНА ВИДОМ МЫЛЬНЫХ ПУЗЫРЕЙ, ВДОХНОВИВ НАС ЛЕГКОСТЬЮ И ПРОЗРАЧНОСТЬЮ.

www.artercitton.com

LAMPADA DA TAVOLO
MATERIALE ACRILICO NEI COLORI GIALLO, TRASPARENTE. POLICARBONATO TRASPARENTE.

TABLE LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: YELLOW, TRANSPARENT. TRANSPARENT POLICARBONATE.

LAMPE DE TABLE
MATÉRIAU ACRYLIQUE COLORIS JAUNE, TRANSPARENT. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

TISCHLEUCHTE
ACRYLMATERIAL IN DEN FARBEN GELB, TRANSPARENT. TRANSPARENT POLYCARBONAT.

LAMPARA DE MESA
MATERIAL ACRÍLICO EN LOS COLORES AMARILLO, TRANSPARENTE. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ЖЕЛТЫЙ, ПРОЗРАЧНЫЙ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ПОЛИКАРБОНАТА.

OMEGA PL 40 (OMEGA PL 20)

LAMPADA DA SOFFITTO / LAMPADA A SOSPENSIONE
MATERIALE ACRILICO NEI COLORI GIALLO, TRASPARENTE. POLICARBONATO TRASPARENTE.
OMEGA S 20 / OMEGA S 40:
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

CEILING LAMP / HANGING LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: YELLOW, TRANSPARENT.
TRANSPARENT POLICARBONATE.
OMEGA S 20 / OMEGA S 40:
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3

LAMPE DE PLAFOND / SUSPENSION
MATÉRIAU ACRYLIQUE COLORIS JAUNE, TRANSPARENT.
POLYCARBONATE TRANSPARENT.
OMEGA S 20 / OMEGA S 40:
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

DECKENLEUCHTE / PENDELLEUCHTE
ACRYLMATERIAL IN DEN FARBEN GELB, TRANSPARENT.
TRANSPARENT POLYCARBONAT.
OMEGA S 20 / OMEGA S 40:
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3

LAMPARA DE TECHO / LAMPARA DE SUSPENSION
MATERIAL ACRÍLICO EN LOS COLORES AMARILLO, TRANSPARENTE.
POLICARBONATO TRANSPARENTE.
OMEGA S 20 / OMEGA S 40:
BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

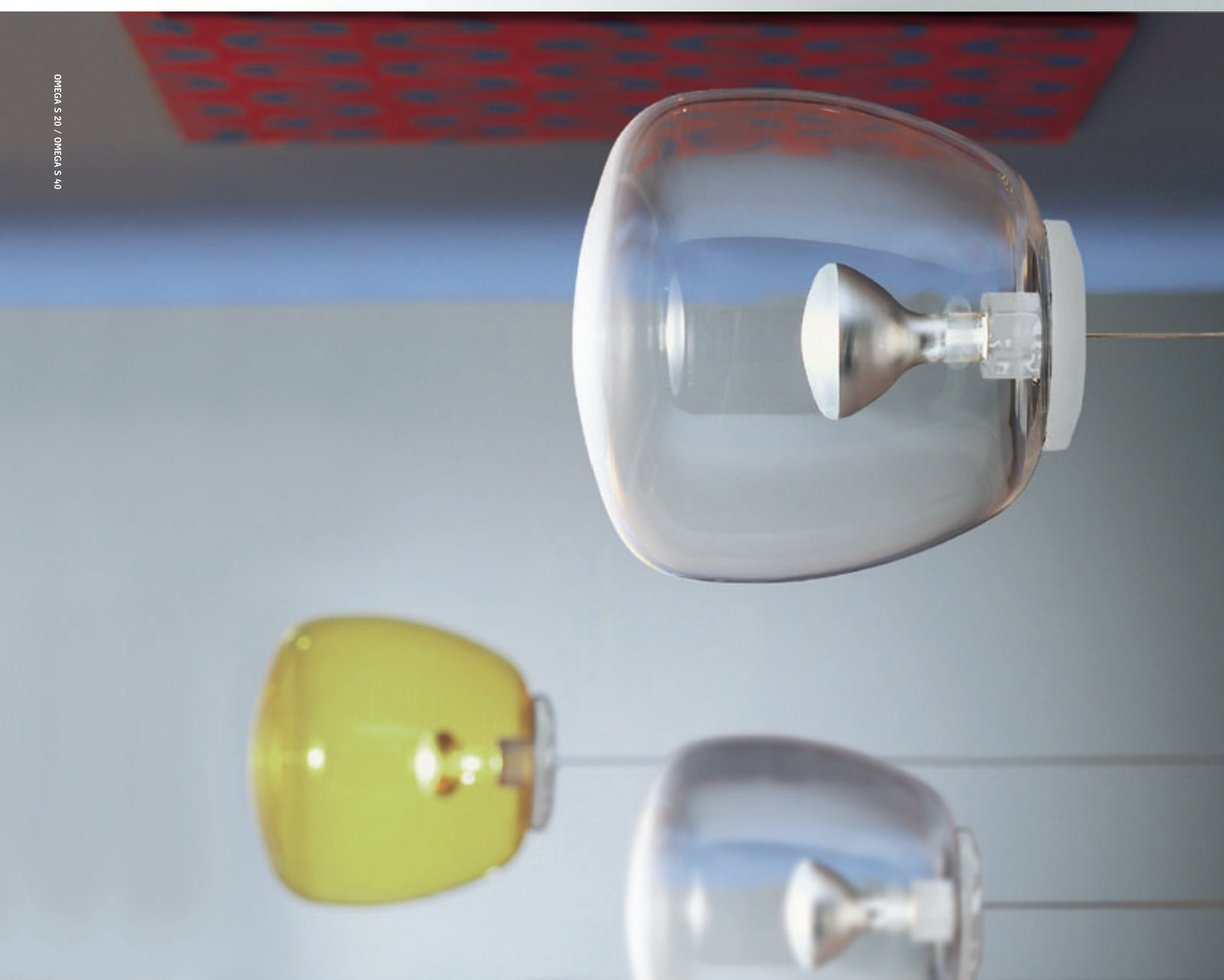
ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК / ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ГЛЯНЦЕВЫЙ: ЖЕЛТЫЙ, ПРОЗРАЧНЫЙ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ПОЛИКАРБОНАТА.
OMEGA S 20 / OMEGA S 40:
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.



OMEGA
DESIGN ARTER

& CITTON

OMEGA S 20 / OMEGA S 40



OMEGA GARDEN
DESIGN ARTER & CITTON

LAMPADA DA SOFFITTO E GARDEN
ACRILICO NEI COLORI TRASPARENTE, GIALLO.
POLICARBONATO TRASPARENTE.
PALO IN ALLUMINIO LACCATO GRIGIO

CEILING AND GARDEN LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR:
TRANSPARENT, YELLOW.
TRANSPARENT POLYCARBONATE.
POTEAU EN ALUMINIUM GREY LAQUERED
ALUMINIUM POST

PLAFONNIER ET GARDEN
ACRYLIQUE EN COULEURS TRANSPARENT, JAUNE.
POLYCARBONATE TRANSPARENT.
POTEAU EN ALUMINIUM LAQUÉ GRIS.

DECKENLEUCHTE UND GARDEN
ACRYLGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT, GELB.
TRANSPARENTES POLYCARBONAT.
PFAHL AUS GRAUER LACKIERUNG ALUMINIUM

LAMPARA DE TECHO Y GARDEN
ACRÍLICO EN LOS COLORES TRANSPARENTE,
AMARILLO. POLICARBONATO TRANSPARENTE.
PALO DE ALUMINIO LACADO GRIS

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
МАТЕРИАЛ АКРИЛЛ, ПРОЗРАЧНОГО ИЛИ
ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. АРМАТУРА ИЗ ПРОЗРАЧНОГО
ПОЛИКАРБОНАТА.
ОПОРА ИЗ АЛЛЮМИНИЯ ЦВЕТА СЕРЫЙ

OMEGA GARDEN
DESIGN ARTER & CITTON

LAMPADA DA PARETE
ACRILICO NEI COLORI TRASPARENTE, GIALLO.
POLICARBONATO TRASPARENTE.

WALL LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR:
TRANSPARENT, YELLOW.
TRANSPARENT POLYCARBONATE.

APPLIQUE
ACRYLIQUE EN COULEURS TRANSPARENT,
JAUNE. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

WANDLEUCHTE
ACRYLGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT,
GELB. TRANSPARENTES POLYCARBONAT.

LAMPARA DE PARED
ACRÍLICO EN LOS COLORES TRANSPARENTE,
AMARILLO. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

БРА
МАТЕРИАЛ АКРИЛ В ЦВЕТАХ: ПРОЗРАЧНЫЙ,
ЖЕЛТЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПРОЗРАЧНОГО
ПОЛИКАРБОНАТА.

OMEGA P 20 GARDEN

REPAX

ORIENTE
DESIGN CR
& ZANON





LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO. METALLO CROMATO LUCIDO. RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. CHROMED-PLATED METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC. MÉTAL CHROMÉ POLI. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS. GLÄNZEND VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

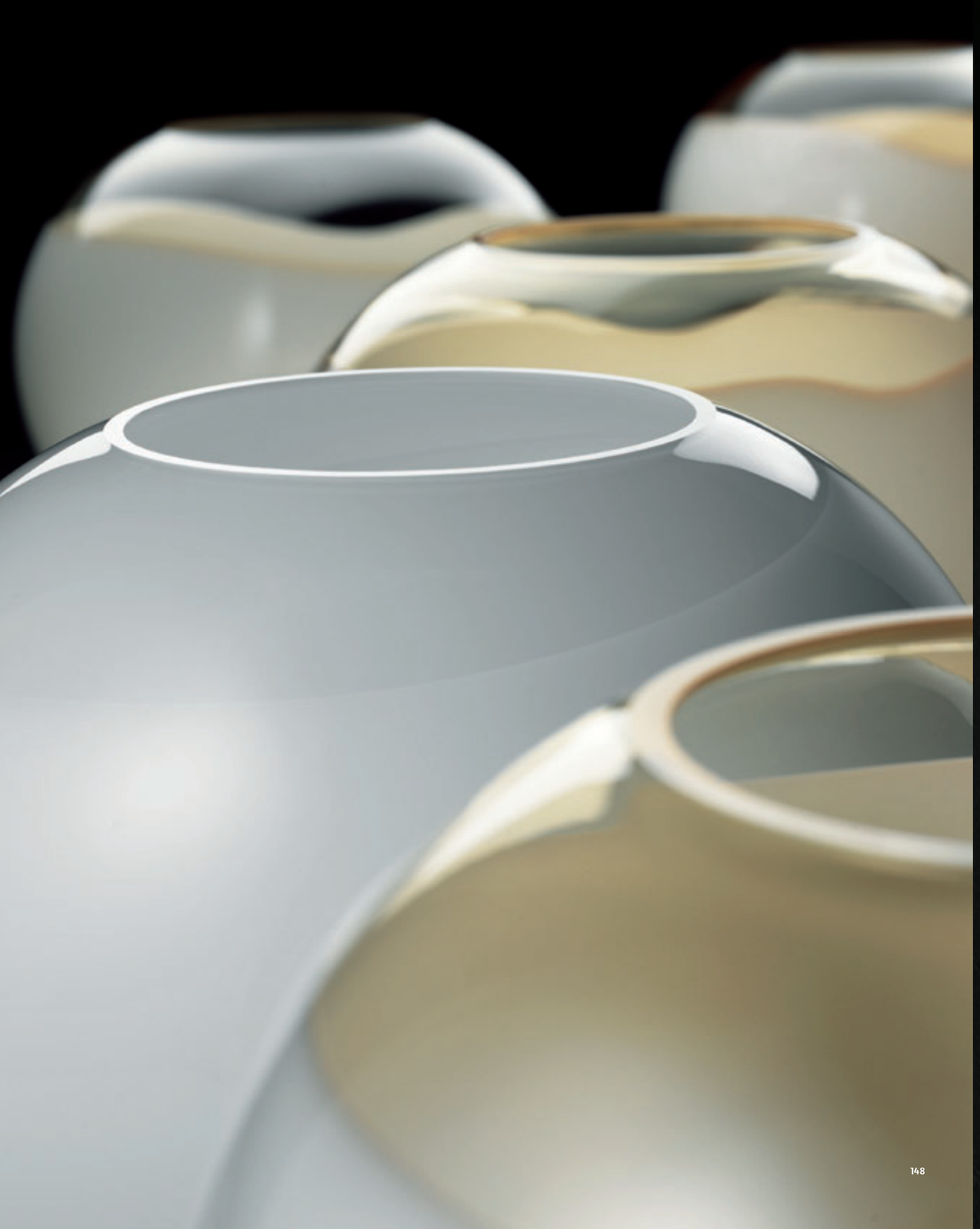
LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO. METAL CROMADO BRILLANTE. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

CREPAX & ZANON

TRA LE NEBBIE IL SILENZIO DELLA LAGUNA, DAL PASSATO SOLO VOCI LONTANE, ECHI DI UNA ANTICA GLORIA, MAGIA D'ORIENTE.
BETWEEN THE MISTS, SILENCE OF THE LAGOON, FROM THE PAST, ECHOES OF ANCIENT GLORY, THE MAGIC OF THE ORIENT.
DANS LE SILENCE ET LES BRUMES DE LA LAGUNE, LES ÉCHOS ÉVOCATEURS D'UN PASSÉ LOINTAIN, DE L'ANTIQUE GLOIRE, DE LA MAGIE DE L'ORIENT.
ZWISCHEN DEM NEBEL UND DER STILLE DER LAGUNE SIND NUR FERNE STIMMEN AUS DER VERGANGENHEIT ZU HÖREN, EIN ABKLANG VON ANTIKEM RUHM UND ORIENTALISCHEM ZAUBER.
ENTRE LAS NEBLAS EL SILENCIO DE LA LAGUNA, DESDE EL PASADO SÓLO VOCES LEJANAS, ECOS DE UNA ANTIGUA GLORIA, MAGIA DE ORIENTE.
МЕЖДУ ТУМАНОМ И ТИШИНОЙ ЛАГУНЫ, ИЗ ПРОШЛОГО ТОЛЬКО ДАЛЕКИЕ ГОЛОСА – ЭХО ДРЕВНЕГО ВЕЛИЧИЯ, МАГИЯ ВОСТОКА.

silvio.zanon1@tin.it



ORIENTE P 27
DESIGN CREPAX & ZANON

LAMPADA DA PARETE
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA,
NEI COLORI: AMBRA, BIANCO.
METALLO LACCATO ARGENTO.

WALL LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE
FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE.
SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE,
COLORIS AMBRE, BLANC.
MÉTAL LAQUÉ ARGENT.

WANDLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM
STREIFEN, IN DEN FARBEN:
BERNSTEINGELB, WEISS.
SILBERN LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN
LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO.
METAL LACADO PLATA.

БРА
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ,
БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО
СЕРЕБРА.

ORIENTE P 27

ORIENTE
DESIGN CREPAX & ZANON

LAMPADA DA TAVOLO / LAMPADA DA TERRA
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO. METALLO LACCATO ARGENTO.

TABLE LAMP / FLOOR LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE DE TABLE / LAMPE AU SOL
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC. MÉTAL LAQUÉ ARGENT.

TISCHLEUCHTE / BODENLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS. SILBERN LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE MESA / LAMPARA DE PISO
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO. METAL LACADO PLATA.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА / ТОРШЕР
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО СЕРЕБРА.

ORIENTE T

ORIENTE TR 37 (ORIENTE TR 27)



EPAX & ZANON

LAMPADA DA SOFFITTO
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO.
METALLO LACCATO ARGENTO.

CEILING LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE.
SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

PLAFONNIER
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC.
METAL LAQUÉ ARGENT.

DECKENLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS.
SILBERN LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO.
METAL LACADO PLATA.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО СЕРЕБРА.

ORIENTE
DESIGN CR

N GROUP

OYSTER
DESIGN HANGAR DESIGN



HANGAR DESIGN GROUP

UNA FORMA TRIDIMENSIONALE GENERATA DALLA PRESUNTA VOCAZIONE DELLA BIDIMENSIONALITÀ.

A THREE-DIMENSIONAL FORM CREATED FROM THE PRESUMED VOCATION OF BIDIMENSIONALITY.

UNE FORME TRIDIMENSIONNELLE GÉNÉRÉE PAR UNE APPARENTE VOCATION À LA BIDIMENSIONNALITÉ.

EINE DREIDIMENSIONALE FORM, DIE DURCH DEN WUNSCH NACH ZWEIDIMENSIONALITÄT ENTSTANDEN IST.

UNA FORMA TRIDIMENSIONAL GENERADA POR LA PRESUNTA VOCACIÓN DE LA BIDIMENSIONALIDAD.

ТРЕХМЕРНАЯ ФОРМА, ГЕНЕРИРОВАННАЯ ИЗ ВООБРАЖАЕМОГО ПРИЗВАНИЯ ДВУХМЕРНОСТИ.

LAMPADA A SOSPENSIONE
LASTRA IN PLEXIGLASS NEI COLORI BIANCO, NERO O ARANCIO FLUORESCENTE TRASPARENTE. METALLO CROMATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
PLEXIGLASS PLATE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK OR TRANSPARENT FLUORESCENT ORANGE. CHROMED METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
PLAQUE EN PLEXIGLAS EN: BLANC, NOIR OU ORANGE FLUORESCENT TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

PENDELLEUCHTE
SCHEIBE AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN: WEISS, SCHWARZ ODER TRANSPARENTEM FLUORESZIEREND ORANGE. VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
PLANCHA DE PLEXIGLÁS EN LOS COLORES: BLANCO, NEGRO O NARANJA FLUORESCENTE TRANSPARENTE. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ЛИСТ ИЗ ПЛЕКСИГАСА В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ ИЛИ ОРАНЖЕВЫЙ ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ И ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

DESIGN GROUP

OYSTER
DESIGN HANGAR

(P)LAY
DESIGN STUDIODSGN
DAVIDE E SIMONE MONTANARO

STUDIODSGN
DAVIDE E SIMONE MONTANARO

SI GIOCA CON LA LUCE E CON LA FORMA REALIZZANDO UNA LAMPADA DA TERRA, LEGGERA E TOTALMENTE LUMINOSA, UTILIZZABILE IN GRANDE LIBERTÀ IN QUALSIASI PUNTO DELLO SPAZIO CHE CI CIRCONDA.
A PLAY OF LIGHT AND FORM TO CREATE A LIGHTWEIGHT, VERY BRIGHT STANDARD LAMP, WHICH CAN BE PUT ANYWHERE IN THE SURROUNDING SPACE.
JOUER AVEC LA LUMIÈRE ET LES FORMES AFIN DE CRÉER UN LAMPADAIRE LÉGER ET TOTALEMENT LUMINEUX, À UTILISER EN TOUTE LIBERTÉ ET EN TOUS LIEUX.
EIN SPIEL MIT LICHT UND FORM, DAS EINE LEICHTE UND VOLLSTÄNDIG LEUCHTENDE STEHLAMPE HERVORGEBRACHT HAT, DIE VÖLLIG FREI ÜBERALL IM RAUM PLATZIERT WERDEN KANN, DER UNS UMGIBT.
SE JUEGA CON LA LUZ Y CON LA FORMA REALIZANDO UNA LÁMPARA DE SUELOS, LIBERA Y TOTALMENTE LUMINOSA, UTILIZABLE CON GRAN LIBERTAD EN CUALQUIER PUNTO DEL ESPACIO QUE NOS RODEA.
МЫ ИГРАЛИ СО СВЕТОМ И С ФОРМАМИ, СОЗДАВАЯ НАПОЛЬНУЮ ЛАМПУ, ЛЕГКУЮ И ПОЛНОСТЬЮ СВЕТЯЩУЮСЯ, КОТОРУЮ МОЖНО ПРИМЕНИТЬ С ПОЛНОЙ СВОБОДОЙ В ЛЮБОМ МЕСТЕ ОКРУЖАЮЩЕГО ПРОСТРАНСТВА.

www.arrighimontanaro.com
www.studiodsgn.com

LAMPADA DA TERRA
MATERIALE ACRILICO COLORE BIANCO.
POLICARBONATO TRASPARENTE.
MASSIMA ESTENSIONE CAVO 8 M.

FLOOR LAMP
WHITE ACRYLIC. TRANSPARENT POLYCARBONATE.
MAXIMUM LEAD LENGTH 8 M.

LAMPE AU SOL
MATÉRIAU ACRYLIQUE COULEUR BLANC.
POLYCARBONATE TRANSPARENT.
LONGUEUR MAXIMUM CÂBLE 8 M.

BODENLEUCHTE
ACRYLMATERIAL IN DER FARBE WEISS.
TRANSPARENTES POLYCARBONAT.
KABELLÄNGE MAXIMAL 8 M.

LAMPARA DE PISO
MATERIAL ACRÍLICO BLANCO. POLICARBONATO TRANSPARENTE. MÁXIMA EXTENSIÓN CABLE 8 M.

ТОРШЕР
АКРИЛОВЫЙ МАТЕРИАЛ БЕЛОГО ЦВЕТА.
ПРОЗРАЧНЫЙ ПОЛИКАРБОНАТ. МАКСИМАЛЬНАЯ ПРОТЯЖЕННОСТЬ КАБЕЛЯ 8 М.



UDIODSGN
SIMONE MONTANARO

(P)LAY
DESIGN STU
DAVIDE E S

P-REX DESIGN MASSIMO LUNARDON

MASSIMO LUNARDON

P-REX È UN SEGNO SINUOSO ED ELEGANTE DI TRASPARENZE E TAGLI COME IN UN GIOCO LUMINOSO.
P-REX IS AN ELEGANT, SINUOUS PLAY OF LIGHT CREATED BY A SIGN OF TRANSPARENT INCISIONS.
P-REX EST UN SIGNE SINUEUX ET ÉLÉGANT QUI FAIT DE SES TRANSPARENCES ET DÉCOUPES UN JEU DE LUMIÈRE.
P-REX SPIELT MIT SEINER SINNLICHEN FORM UND ELEGANTEN TRANSPARENZ MIT LICHT UND SCHATTEN.
P-REX ES UNA SEÑAL SINUOSA Y ELEGANTE DE TRANSPARENCIAS Y TALLADOS, COMO EN UN JUEGO LUMINOSO.
P-REX ЯВЛЯЕТСЯ ЭЛЕГАНТНЫМ И ИЗВИЛИСТЫМ СИМВОЛОМ ПРОЗРАЧНОСТИ И ОГРАНКИ, КАК БЫ В СВЕТЯЩЕЙСЯ ИГРЕ.

LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO TRASPARENTE SOFFIATO E SATINATO CON DECORI REALIZZATI A CALDO. POLICARBONATO TERMORESISTENTE NEI COLORI TRASPARENTE SATINATO, ARANCIO, BLU E VERDE. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
BLOWN TRANSPARENT FROSTED GLASS, WITH DECORATIONS MADE BY HEATING THE GLASS. HEAT-RESISTANT POLYCARBONATE AVAILABLE IN THE COLOUR: WHITE FROSTED, ORANGE, BLUE OR GREEN. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
VERRE TRANSPARENT SOUFFLÉ ET SATINÉ AVEC DÉCORATIONS RÉALISÉES À CHAUD. POLYCARBONATE THERMORÉSISTANT COLORIS TRANSPARENT SATINÉ, ORANGE, BLEU ET VERT. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

PENDELLEUCHTE
GEBLASENES UND SATINIERTES TRANSPARENTES GLAS MIT WARM BEARBEITETEM DEKOR. HITZEBESTÄNDIGES POLYCARBONAT IN DEN FARBEN TRANSPARENT SATINIERT, ORANGE, BLAU UND GRÜN. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO TRANSPARENTE SOPLADO Y SATINADO CON DECORACIONES REALIZADAS EN CALIENTE. POLICARBONATO TERMORRESISTENTE EN LOS COLORES TRANSPARENTE SATINADO, NARANJA, AZUL Y VERDE. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ПРОЗРАЧНОЕ МАТОВОЕ СТЕКЛО. ОГНЕУПОРНЫЙ ПОЛИКАРБОНАТ: МАТОВЫЙ БЕЛЫЙ, ОРАНЖЕВЫЙ, СИНИЙ ИЛИ ЗЕЛЕНЫЙ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

POINT
DESIGN ARTER & CIT

TON

LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO, INCAMICIATO E SATINATO. CORNICE IN VETRO NEI COLORI CRISTALLO SATINATO, ROSSO, BLU. METALLO LACCATO BIANCO E METALLO CROMATO.

WALL LAMP
SATIN-FINISH, LAYERED, BLOWN GLASS DIFFUSER. SATIN-FINISH CRYSTAL, RED OR BLUE GLASS FRAME. WHITE LACQUERED METAL AND CHROME-PLATED METAL FRAME.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ, DOUBLÉ ET SATINÉ. CADRE EN VERRE, COLORIS CRISTAL SATINÉ, ROUGE, BLEU. MÉTAL LAQUÉ BLANC ET MÉTAL CHROMÉ.

WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM, GEFASSTEM, MATTEM GLAS. RAHMEN AUS GLAS IN DEN FARBEN MATT DURCHSICHTIG, ROT UND BLAU. WEISS LACKIERTES METALL UND VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PARED
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, ENCAMISADO Y SATINADO. CERCO DE VIDRIO DE COLOR CRISTAL SATINADO, ROJO, AZUL. METAL LACADO BLANCO Y METAL CROMADO.

БРА
ДУТОЕ, ОБЛИЦОВАННОЕ САТИНИРОВАННОЕ СТЕКЛО. РАМКА ИЗ СТЕКЛА ЦВЕТА ПРОЗРАЧНОЕ МАТОВОЕ, КРАСНОЕ И СИНЕЕ. БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ ИЛИ ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

ARTER & CITTON

UN PUNTO LUMINOSO È, OLTRE AL SUO ESSERE LUCE, UN SEGNALE, UN OGGETTO VERSATILE, DA POTER POSIZIONARE NEI MOLTEPLICI LUOGHI DEL VIVERE QUOTIDIANO. COLORATO DIVENTA GIOCOSO, SOPRATTUTTO NELLA COMPOSIZIONE MULTIPLA.
BESIDES GIVING OFF LIGHT, A LUMINOUS SOURCE IS A SIGN, SOMETHING VERSATILE THAT CAN BE PLACED ANYWHERE IN EVERYDAY SURROUNDINGS. COLOURFUL AND PLAYFUL, ESPECIALLY IN THE MULTIPLE COMPOSITION.
UN POINT DE LUMIÈRE, EN PLUS D'ÉCLAIRER, EST UN SIGNAL, UN OBJET FONCTIONNEL À POSITIONNER DANS TOUS LES ESPACES DE NOTRE VIE QUOTIDIENNE. COLORÉ, IL EST CARACTÉRISÉ PAR SA GAIETÉ, SURTOUT DANS LA COMPOSITION MULTIPLE.
EINE LICHTQUELLE STRAHLT NICHT NUR LICHT AB, SONDERN SETZT AUCH EIN SIGNAL UND IST EIN VIELSEITIGER GEGENSTAND, DER ÜBERALL IN UNSEREM ALLTAGSLEBEN SEINEN PLATZ FINDET. IN DER BUNTEN VERSION HAT DIE LEUCHTE EINEN VERSPIELTEN CHARAKTER, VOR ALLEM IN DEN MEHRFARBIGEN KOMBINATIONEN.
UN PUNTO LUMINOSO ES, ADEMÁS DE SER LUZ, UNA SEÑAL, UN OBJETO VERSÁTIL, QUE SE PUEDE COLOCAR EN MÚLTIPLES LUGARES DE LA VIDA COTIDIANA. DE COLORES, RESULTA ALEGRE SOBRE TODO EN LA COMPOSICIÓN MÚLTIPLE.
СВЕТЯЩАЯСЯ ТОЧКА. ПОМИМО ТОГО, ЧТО ЭТО СВЕТ, ОНА ЯВЛЯЕТСЯ ЗНАКОМ, УНИВЕРСАЛЬНЫМ ПРЕДМЕТОМ, КОТОРЫЙ ВОЗМОЖНО УСТАНОВИТЬ В МНОГОЧИСЛЕННЫХ МЕСТАХ ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ. ОКРАШЕННАЯ, ОНА СТАНОВИТСЯ ИГРИВОЙ, ОСОБЕННО В СЛОЖНОЙ КОМПОЗИЦИИ.

www.artercitton.com



REGENCY

DESIGN ALAN MITCHELL

LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI BIANCO, ROSSO O MOKA. CORPO CENTRALE IN MATERIALE ACRILICO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

HANGING LAMP
COTTON THREAD LAMPSHADE AVAILABLE WHITE, RED OR MOCHA. CENTRAL BODY IN SATIN FINISH ACRYLIC. BRUSHED NICKEL.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS BLANC, ROUGE OU MOKA. CORPS CENTRAL EN MATÉRIAU ACRYLIQUE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLGARN IN DEN FARBEN WEISS, ROT ODER MOKKA. ZENTRALER LAMPENKÖRPER AUS MATTEM ACRYL. GEBÜRSTETES NICKEL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN EN LOS COLORES BLANCO, ROJO O MOKA. CUERPO CENTRAL DE MATERIAL ACRÍLICO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ ТКАНИ БЕЛОГО, КРАСНОГО ИЛИ КОФЕЙНОГО ЦВЕТА. ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ИЗ САТИНИРОВАННОГО АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА. ПОЛИРОВАННЫЙ НИКЕЛЬ.

ALAN MITCHELL

STILE ED ELEGANZA VANNO A BRACCETTO CON LE BELLE DONNE. REGENCY SI AVVICINA A QUESTA IMMAGINE, CON LINEE SEMPLICI E LUCCICHIO GRAZIOSO, CHE LE DONANO MAESTÀ E RAFFINATEZZA.
STYLE AND ELEGANCE GO ARM IN ARM WITH BEAUTIFUL WOMEN. THIS IS THE IMAGE OF REGENCY, WITH SIMPLE LINES AND A CHARMING SPARKLE FOR A MAJESTIC AND REFINED AIR.
LE STYLE, L'ÉLÉGANCE ET LA BEAUTÉ FÉMININE NE FONT QU'UN. GRÂCE AUX LIGNES SIMPLES ET À L'ÉCLAIRAGE CAPTIVANT INSPIRÉS DE CE CONCEPT, REGENCY EXPRIME CLASSE ET RAFFINEMENT.
WENN VON STIL UND ELEGANZ DIE REDE IST, SIND SCHÖNE FRAUEN NICHT WEGZUDENKEN. REGENCY TRÄGT DIESER IDEE MIT SEINEN SCHLICHTEN LINIEN UND DEM GRAZIÖSEN GLANZ, DIE DER LAMPE WÜRDE UND ELEGANZ VERLEIHEN, RECHNUNG.
ESTILO Y ELEGANCIA SON INSEPARABLES DE LAS BELLAS DAMAS. REGENCY SE ACERCA A ESTA IMAGEN, CON LÍNEAS SIMPLES Y ATRACTIVO CENTELLEO, QUE LES OTORGAN MAJESTAD Y REFINAMIENTO.
СТИЛЬ И ЭЛЕГАНТНОСТЬ ИДУТ РУКА ОБ РУКУ С КРАСИВЫМИ ЖЕНЩИНАМИ. ДАННАЯ ЛАМПА ПРИБЛИЖАЕТСЯ К ПОДОБНОЙ КАРТИНЕ ПРОСТЫМИ ЛИНИЯМИ И ГРАЦИОЗНЫМ СИЯНИЕМ, КОТОРЫЕ ДАРЯТ ЕЙ ВЕЛИЧИЕ И УТОНЧЕННОСТЬ.

london@miciinternational.com

ALAN MITCHELL





REGENCY

DESIGN ALAN M

MITCHELL

REVERSO

DESIGN BURKHARD DAEMMER

LAMPADA DA TAVOLO
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS BIANCO OPALINO. CORPO IN MATERIALE ACRILICO COLORE ARANCIO ESTERNO / BIANCO INTERNO O NERO ESTERNO/BIANCO INTERNO.

TABLE LAMP
OPAL WHITE PLEXIGLAS DIFFUSER. ACRYLIC BODY. ORANGE OUTSIDE/WHITE INSIDE OR BLACK OUTSIDE / WHITE INSIDE.

TISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MATTWEISSEM PLEXIGLAS. LAMPE AUS ACRYL IN DER FARBE ORANGE AUSSEN / WEISS INNEN ODER SCHWARZ AUSSEN / WEISS INNEN.

LAMPE DE TABLE
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS BLANC OPALIN. CORPS EN MATIÈRE ACRYLIQUE COULEUR ORANGE (EXTÉRIEUR) / BLANC (INTÉRIEUR) OU NOIR (EXTÉRIEUR) / BLANC (INTÉRIEUR).

LÁMPARA DE MESA
DIFUSOR DE PLEXIGLAS BLANCO ÓPALO. CUERPO DE MATERIAL ACRÍLICO COLOR NARANJA EXTERIOR / BLANCO INTERIOR O NEGRO EXTERIOR / BLANCO INTERIOR.

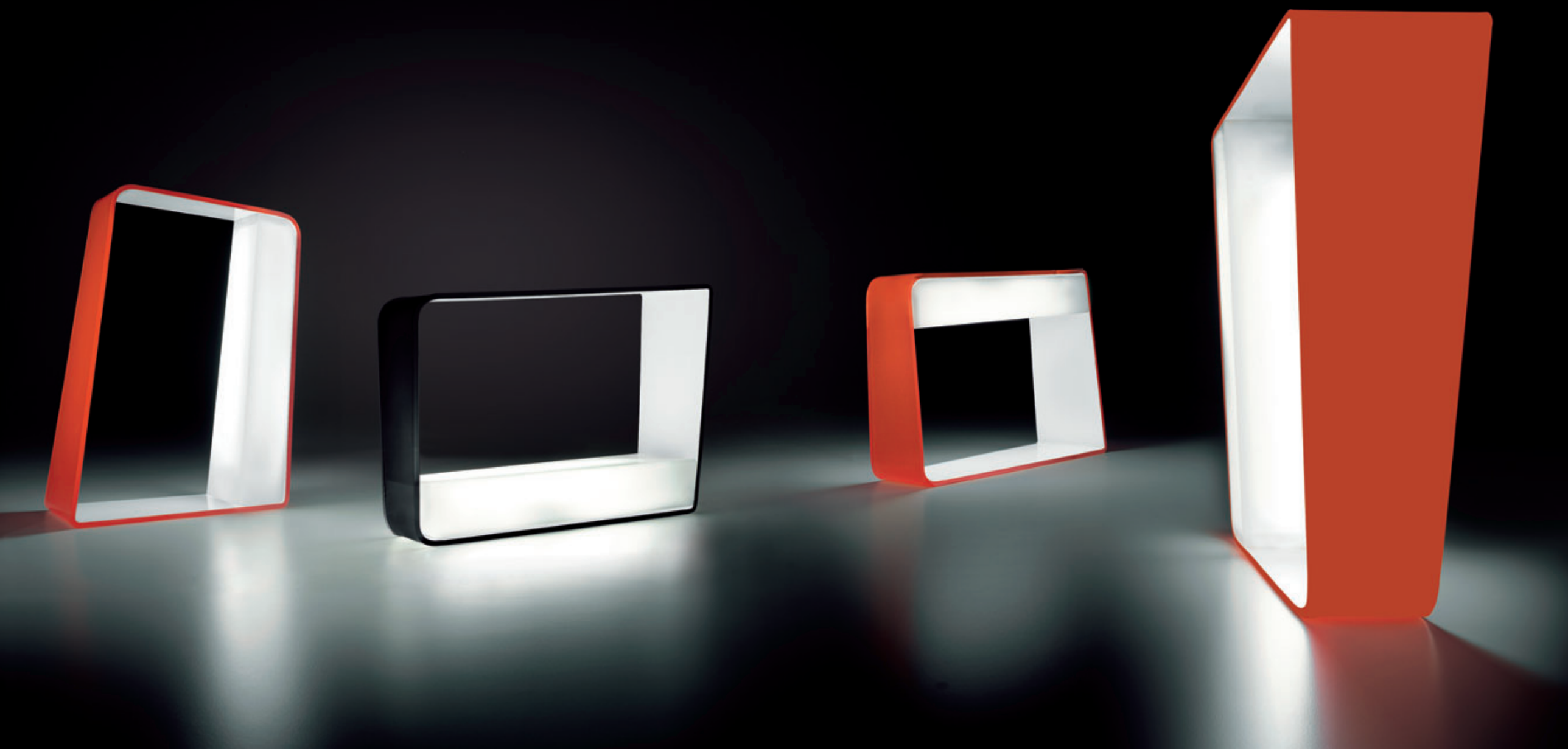
НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОГО МАТОВОГО ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА. ТЕЛО ИЗ АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА ЦВЕТ ОРАНЖЕВЫЙ СНАРУЖИ / БЕЛЫЙ ВНУТРИ ИЛИ ЧЕРНЫЙ СНАРУЖИ / БЕЛЫЙ ВНУТРИ.

BURKHARD DAEMMER

REVERSO OFFRE DIFFERENTI SOLUZIONI ESTETICHE ED ILLUMINOTECNICHE SOLTANTO VARIANDO LA POSIZIONE D'APPOGGIO. UNA LAMPADA CON LUCE DIRETTA E INDIRETTA, UN OGGETTO PIACEVOLE SU UN MOBILE, UN TAVOLO O PER TERRA, UNA FORMA ASIMMETRICA MA EQUILIBRATA CHE È CONTEMPORANEAMENTE ALLOGGIO, RIFLETTORE E SUPPORTO.
REVERSO OFFERS DIFFERENT EFFECTS AND TECHNICAL LIGHTING SOLUTIONS BY JUST CHANGING ITS POSITION. A LAMP WITH DIRECT AND INDIRECT LIGHT THAT IS PERFECT ON TOP OF THE FURNITURE, ON THE TABLE OR THE FLOOR, WITH AN ASYMMETRICAL BUT BALANCED FORM THAT IS BOTH MOUNTING, REFLECTOR AND STAND.
REVERSO OFFRE DIFFÉRENTES SOLUTIONS ESTHÉTIQUES ET D'ÉCLAIRAGE EN MODIFIANT UNIQUEMENT LA POSITION D'APPUI. UN LUMINAIRE À ÉCLAIRAGE DIRECT ET INDIRECT, UN BEL OBJET À POSER SUR UN MEUBLE, UNE TABLE OU AU SOL, UNE FORME À LA FOIS ASYMÉTRIQUE ET ÉQUILIBRÉE QUI EST EN MÊME TEMPS LOGEMENT, RÉFLECTEUR ET SUPPORT.
REVERSO BIETET DURCH EINE EINFACHE ÄNDERUNG DER POSITION VERSCHIEDENE ÄSTHETISCHE UND BELEUCHTUNGSTECHNISCHE LÖSUNGEN. EINE LAMPE MIT DIREKTEM UND INDIREKTEM LICHT, EIN ANGENEHMER EINRICHTUNGSGEGENSTAND AUF EINEM MÖBELSTÜCK, EINEM TISCH ODER DEM BODEN, EINE ASYMMETRISCHE UND GLEICHZEITIG HARMONISCHE FORM, DIE ZUGLEICH ALS FASSUNG, LAMPENSCHIRM UND HALTERUNG DIENT.
REVERSO OFRECE DIFERENTES SOLUCIONES ESTÉTICAS Y LUMINOTÉCNICAS TAN SOLO VARIANDO LA POSICIÓN DE APOYO. UNA LÁMPARA CON LUZ DIRECTA E INDIRECTA, UN OBJETO AGRADABLE SOBRE UN MUEBLE, UNA MESA O EN EL SUELO, UNA FORMA ASIMÉTRICA AUNQUE EQUILIBRADA QUE ES CONTEMPORÁNEAMENTE ALOJAMIENTO, FOCO Y SOPORTE.
REVERSO ПРЕДЛАГАЕТ РАЗЛИЧНЫЕ ЭСТЕТИЧЕСКИЕ И СВЕТОТЕХНИЧЕСКИЕ ВЫХОДЫ, МЕНЯЯ ТОЛЬКО ТОЧКУ ОПОРЫ. ЛАМПА С ПРЯМЫМ И КОСВЕННЫМ СВЕТОМ, ПРЕДМЕТ, СМОТРЯЩИЙСЯ ОЧЕНЬ ПРИЯТНО НА МЕБЕЛИ, НА СТОЛЕ ИЛИ НА ПОЛУ, С ФОРМОЙ АССИМЕТРИЧНОЙ, НО УРАВНОВЕШЕННОЙ, КОТОРАЯ ОДНОВРЕМЕННО ЯВЛЯЕТСЯ И ПРИЮТОМ, И ОТРАЖАТЕЛЕМ, И ОПОРОЙ.

HARD DAEMMER

REVERSO
DESIGN BURKH





ROMANTICA DESIGN NUCLEO

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE BIANCO ESTERNO / ARANCIO INTERNO O NERO ESTERNO / FUCSIA INTERNO. MONTATURA TRASPARENTE, DETTAGLI METALLO CROMATO.
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER AVAILABLE WHITE OUTSIDE / ORANGE INSIDE OR BLACK OUTSIDE / FUCHSIA INSIDE. TRANSPARENT MOUNTING, CHROME PLATED METAL DETAILS.
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS DANS LES COULEURS BLANC (EXTÉRIEUR) / ORANGE (INTÉRIEUR) OU NOIR (EXTÉRIEUR) / FUCHSIA (INTÉRIEUR). ARMATURE TRANSPARENTE, DÉTAILS EN MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN WEISS (AUSSEN) UND ORANGE (INNEN) ODER SCHWARZ (AUSSEN) UND FUCHSIA (INNEN). TRANSPARENTE FASSUNG, DETAILS AUS VERCHROMTEM METALL.
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS COLOR BLANCO EXTERIOR / NARANJA INTERIOR O NEGRO EXTERIOR / FUCSIA INTERIOR. SOPORTE TRANSPARENTE, DETALLES METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА СНАРУЖИ БЕЛОГО / ВНУТРИ ОРАНЖЕВОГО ИЛИ СНАРУЖИ ЧЕРНОГО / ВНУТРИ ЯРКО-РОЗОВОГО ЦВЕТОВ. ОТДЕЛКА ПРОЗРАЧНАЯ, ДЕТАЛИ ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

NUCLEO

UN GIOCO DI PAROLE SI MATERIALIZZA SUL DIFFUSORE DESCRIVENDO UN INCONTRO ROMANTICO A LUME DI CANDELA: "...E CON QUESTA LUCE NON PUOI FAR ALTRO CHE BACIARMI".
A PLAY ON WORDS FORMS ON THE DIFFUSER, DESCRIBING A ROMANTIC MEETING BY CANDLELIGHT: "...WITH THIS LIGHT YOU CAN'T RESIST A KISS".
UNE PHRASE CHARMANTE SE MATÉRIALISE SUR LE DIFFUSEUR EN DÉCRIVANT UN ROMANTIQUE TÊTE-À-TÊTE: «...SOUS CETTE LUMIÈRE, LA SEULE ENVIE SERA DE M'EMBRASSER».
EIN WORTSPIEL AUF DEM LAMPENSCHIRM BESCHREIBT ROMANTISCHE ZWEISAMKEIT BEI KERZENSCHEIN: "... UND BEI DIESEM LICHT MUSST DU MICH EINFACH KÜSSEN".
UN JUEGO DE PALABRAS SE MATERIALIZA EN EL DIFUSOR DESCRIBIENDO UN ENCUENTRO ROMÁNTICO A LA LUZ DE LA VELA: "...Y CON ESTA LUZ NO PUEDES RESISTIRTE A BESARME".
ИГРА СЛОВ МАТЕРИАЛИЗУЕТСЯ В ДИФФУЗОР, ОПИСЫВАЯ РОМАНТИЧЕСКУЮ ВСТРЕЧУ ПРИ СВЕЧАХ: "...И ПРИ ТАКОМ СВЕТЕ НЕ МОЖЕШЬ УДЕРЖАТЬСЯ, ЧТОБЫ НЕ ПОЦЕЛОВАТЬ МЕНЯ".

www.nucleo.to
nucleo@nucleo.to

NUCLEO

ROMANTICA
DESIGN NUCLEO

ROMANTICA S

ROMANTICA P

DESIGN NUCLEO

LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE BIANCO ESTERNO / ARANCIO INTERNO O NERO ESTERNO / FUCSIA INTERNO. METALLO LACCATO BIANCO.

WALL LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER AVAILABLE WHITE OUTSIDE /ORANGE INSIDE OR BLACK OUTSIDE / FUCHSIA INSIDE. WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS DANS LES COULEURS BLANC (EXTÉRIEUR) / ORANGE (INTÉRIEUR) OU NOIR (EXTÉRIEUR) / FUCHSIA (INTÉRIEUR). MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE
DIFFUSOR AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN WEISS (AUSSEN) UND ORANGE (INNEN) ODER SCHWARZ (AUSSEN) UND FUCHSIA (INNEN). WEISS LACKIERTES METALL.

LÁMPARA DE PARED
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS COLOR BLANCO EXTERIOR / NARANJA INTERIOR O NEGRO EXTERIOR / FUCSIA INTERIOR. METAL LACADO BLANCO.

БРА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА СНАРУЖИ БЕЛОГО / ВНУТРИ ОРАНЖЕВОГО ИЛИ СНАРУЖИ ЧЕРНОГО / ВНУТРИ ЯРКО-РОЗОВОГО ЦВЕТОВ. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

MAMMINI – CANDIDO

AROMA E LUCE. SUPERFICIE, FORMA E MATERIA RACCHIUDONO UN'ANIMA PROFUMATA, UNA PRESENZA DISCRETA CHE SI LIBERA NELL'ARIA. UNA SINUOSA FORMA IN CERAMICA DA ACCAREZZARE. UNA LAMPADA PENSATA PER ANGOLI RISERVATI, CHIACCHIERE SUSSURRATE.
AROMA AND LIGHT. SURFACE, FORM AND MATTER ENCLOSE A PERFUMED SOUL, A DISCREET PRESENCE THAT IS GIVEN OFF INTO THE AIR. A SINUOUS CERAMIC SHAPE WAITING TO BE CARESSED. A LAMP DESIGNED FOR INTIMATE CORNERS AND WHISPERED WORDS.
DES ARÔMES ET DES LUMIÈRES. UN COEUR PARFUMÉ SE CACHE SOUS LA SURFACE, LE VOLUME ET LA MATIÈRE, UNE PRÉSENCE DISCRÈTE QUI SE DIFFUSE DANS L'AIR. UNE FORME SINUEUSE EN CÉRAMIQUE, À CARESSER. UNE LAMPE CONÇUE POUR LES ENDROITS INTIMES ET LES MOTS CHUCHOTÉS.
AROMA UND LICHT. OBERFLÄCHE, FORM UND MATERIE UMGEBEN EINEN DUFTENDEN KERN, EIN DISKRETES AROMA, DAS FREIGESETZT WIRD. EINE SINNLICHE FORM AUS KERAMIK, DIE BERÜHRT WERDEN WILL. EINE LEUCHTE FÜR ABGESCHIEDENE ECKEN UND GEFLÜSTERTE UNTERHALTUNGEN.
AROMA Y LUZ. SUPERFICIE, FORMA Y MATERIA ENCIERRAN UN ALMA PROFUNDA, UNA PRESENCIA DISCRETA QUE SE LIBERA EN EL AIRE. UNA SINUOSA FORMA DE CERÁMICA A ACARICIAR. UNA LÁMPARA PENSADA PARA RINCONES RESERVADOS, PALABRAS SUSURRADAS.
АРОМАТ И СВЕТ. ПОВЕРХНОСТЬ, ФОРМА И МАТЕРИЯ ЗАКЛЮЧАЮТ В СЕБЕ БЛАГОВОННУЮ ДУШУ, УМЕРЕННОЕ ПРИСУТСТВИЕ, ОСВОБОДИВШЕЕСЯ В ВОЗДУХЕ. ИЗВИВАЮЩАЯСЯ ФОРМА ИЗ КЕРАМИКИ, ПРОСЯЩАЯ ЛАСКИ. ЛАМПА, ПРИДУМАННАЯ ДЛЯ ТАЙНЫХ УГОЛКОВ, СЕКРЕТНЫХ РАЗГОВОРОВ.

www.lostudiosnc.it

LAMPADA DA COMODINO
CERAMICA LACCATA NEI COLORI BIANCO "CRAQUELÉ" O GIALLO "CRAQUELÉ", CON DIFFUSORE IN VETRO PER OLI ESSENZIALI. METALLO NICHELATO.

BEDSIDE LAMP
LACQUERED POTTERY IN WHITE "CRAQUELÉ" OR YELLOW "CRAQUELÉ", WITH GLASS DIFFUSER FOR ESSENTIAL OILS. NICKEL-PLATED METAL.

LAMPE DE CHEVET
CÉRAMIQUE LAQUÉE DANS LES COULEURS BLANC "CRAQUELÉ" OU JAUNE "CRAQUELÉ", AVEC DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES EN VERRE. MÉTAL NICKELÉ.

NACHTTISCHLEUCHTE
LACKIERTE KERAMIK IN DEN FARBEN WEISS "CRAQUELÉ" ODER GELB "CRAQUELÉ" MIT GLASGEFÄSS FÜR DUFTÖLE. VERNICKELTES METALL.

LAMPARA DE MESITA DE NOCHE
CERÁMICA LACADA DE COLOR BLANCO "CRAQUELÉ" O AMARILLO "CRAQUELÉ", CON DIFUSOR DE CRISTAL PARA ACEITES ESENCIALES. METAL NIQUELADO.

ЛАМПА НА НОЧНОЙ СТОЛИК
ЛАКИРОВАННАЯ КЕРАМИКА В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ "CRAQUELÉ" ИЛИ ЖЕЛТЫЙ "CRAQUELÉ", СО СТЕКЛЯННЫМ ДИФФУЗОРОМ ДЛЯ ЭФИРНЫХ МАСЕЛ. НИКЕЛИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

SENSE DESIGN MAMMINI-CANDIDO



MAMMINI-CANDIDO

SENSE
DESIGN



SHANDY
DESIGN ARCHIRIVOLTO + SCARSELLI

LAMPADA A SOSPENSIONE
CORPO CENTRALE IN METALLO LACCATO NEI COLORI VERDINO, GRIGIO ARGENTO. DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO TRASPARENTE. A RICHIESTA PROFILO IN SILICONE FOSFORESCENTE. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP CENTRAL PART IN LACQUERED METAL IN THE FOLLOWING COLORS: LIGHT GREEN, SILVER GREY. TRANSPARENT ACRYLIC DIFFUSER. ON REQUEST, PHOSPHORESCENT SILICONE PROFILE. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
CORPS CENTRAL EN MÉTAL LAQUÉ, COLORIS VERT PÂLE, GRIS ARGENT. DIFFUSEUR EN MATÉRIAU ACRYLIQUE TRANSPARENT. PROFIL EN SILICONE PHOSPHORESCENTE DISPONIBLE SUR DEMANDE. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
LEUCHTENKÖRPER AUS LACKIERTEM METALL IN DEN FARBEN HELLGRÜN UND SILBERGRAU. LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM ACRYLMATERIAL. AUF WUNSCH PROFIL AUS LEUCHTSILIKON. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
CUERPO CENTRAL DE METAL LACADO DE COLOR VERDE CLARO, GRIS PLATEADO. DIFUSOR EN MATERIAL ACRÍLICO TRANSPARENTE. SEGÚN PEDIDO PERFIL DE SILICONA FOSFORESCENTE.
BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ИЗ ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА СВЕТЛО-ЗЕЛЕНОГО, СЕРЕБРЯНО- СЕРОГО ЦВЕТА. ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА. ПО ЗАПРОСУ ИМЕЕТСЯ ПРОФИЛЬ ИЗ ФОСФОРЕСЦИРУЮЩЕГО СИЛИКОНА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

ARCHIRIVOLTO + SCARSELLI

FORMA E SOSTANZA SI CONJUGANO PER UN PRODOTTO ALLA MODA, CHE IN MANIERA ORIGINALE ILLUMINA AMBIENTI GIOVANI E COLORATI.
FORM AND SUBSTANCE MEET IN THIS FASHIONABLE LAMP TO GIVE ORIGINAL LIGHT TO YOUNG, COLOURFUL SURROUNDINGS.
LA FORME ET LE CONTENU SE CONJUGUENT DANS UN PRODUIT À LA MODE CRÉÉ POUR ÉCLAIRER DE MANIÈRE ORIGINALE DES DÉCORS JEUNES ET COLORÉS.
FORM UND SUBSTANZ VEREINEN SICH ZU EINEM PRODUKT IM STIL DER ZEIT, DAS JUNGE UND FARBIGE AMBIENTE AUF ORIGINELLE WEISE BELEUCHTET.
FORMA Y SUSTANCIA SE CONJUGAN EN UN PRODUCTO A LA MODA, QUE DE FORMA ORIGINAL ILUMINA AMBIENTES JOVENES Y COLORADOS.
ФОРМА И СОДЕРЖАНИЕ ОБЕДИНЯЮТСЯ В ОДНОМ МОДНОМ ПРЕДМЕТЕ, КОТОРЫЙ В ОРИГИНАЛЬНОМ СТИЛЕ ОСВЕЩАЕТ МОЛОДЫЕ И ЦВЕТНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ.

SHANDY S



SHANDY T

SHANDY

DESIGN ARCHIRIVOLTO + SCARSELLI

LAMPADA DA TAVOLO
CORPO CENTRALE IN METALLO LACCATO NEI COLORI VERDINO, GRIGIO ARGENTO.
DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO TRASPARENTE.
A RICHIESTA PROFILO IN SILICONE FOSFORESCENTE.

TABLE LAMP
CENTRAL PART IN LACQUERED METAL IN THE FOLLOWING COLOURS: LIGHT GREEN, SILVER GREY. TRANSPARENT ACRYLIC DIFFUSER.
ON REQUEST, PHOSPHORESCENT SILICONE PROFILE.

LAMPE DE TABLE
CORPS CENTRAL EN MÉTAL LAQUÉ, COLORIS VERT PÂLE, GRIS ARGENT.
DIFFUSEUR EN MATÉRIAU ACRYLIQUE TRANSPARENT.
PROFIL EN SILICONE PHOSPHORESCENTE DISPONIBLE SUR DEMANDE.

TISCHLEUCHTE
LEUCHTENKÖRPER AUS LACKIERTEM METALL IN DEN FARBEN HELLGRÜN UND SILBERGRAU. LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM ACRYLMATERIAL.
AUF WUNSCH PROFIL AUS LEUCHTSILIKON.

LAMPARA DE MESA
CUERPO CENTRAL DE METAL LACADO DE COLOR VERDE CLARO, GRIS PLATEADO.
DIFUSOR EN MATERIAL ACRÍLICO TRANSPARENTE. SEGÚN PEDIDO PERFIL DE SILICONA FOSFORESCENTE.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ИЗ ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА СВЕТЛО- ЗЕЛЕНОГО, СЕРЕБРЯНО-СЕРОГО ЦВЕТА. ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА. ПО ЗАПРОСУ ИМЕЕТСЯ ПРОФИЛЬ ИЗ ФОСФОРЕСЦИРУЮЩЕГО СИЛИКОНА.

SHANDY
DESIGN ARCHIRIVOLTO +
SCARSELLI



SHANGHAI
DESIGN STUDIO ALTEAM

STUDIO ALTEAM

MILLE ELEMENTI PER INFINITE RIFRAZIONI DI LUCI ED OMBRE, SPOSANO UN'ATMOSFERA FUTURISTICA E INSIEME ETNICA.
A THOUSAND PARTS FOR INFINITE REFRACTED LIGHT AND SHADES, FOR A FUTURISTIC YET ETHNIC ATMOSPHERE.
MILLE ÉLÉMENTS AUX INFINIES RÉFRACTIONS DE LUMIÈRES ET OMBRES UNIS POUR UN EFFET À LA FOIS FUTURISTE ET ETHNIQUE.
TAUSEND ELEMENTE BRECHEN DAS LICHT UND SCHAFFEN ZAHLLOSE SCHATTEN IN EINER FUTURISTISCHEN UND ZUGLEICH ETHNISCHEN ATMOSPHÄRE.
MIL ELEMENTOS PARA INFINITAS REFRACCIONES DE LUCES Y SOMBRAS, SE ARMONIZAN CON UNA ATMÓSFERA FUTURISTA Y A LA VEZ ÉTNICA.
ТЫСЯЧИ ЭЛЕМЕНТОВ ДЛЯ БЕСЧИСЛЕННЫХ ПРЕЛОМЛЕНИЙ СВЕТА И ТЕНЕЙ СОЕДИНЯЮТСЯ С МИРОМ ФУТУРИСТИЧЕСКИМ И ОДНОВРЕМЕННО ЭТНИЧЕСКИМ.

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN BACCHETTE DI PLEXIGLASS TRASPARENTE. ALLUMINIO NATURALE E ROSONE IN METALLO LACCATO GRIGIO. SHANGHAI S 11 - S 30 A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
DIFFUSER IN PLEXIGLAS TRANSPARENT RODS ALUMINIUM AND CEILING ROSE IN GREY LACQUERED METAL. SHANGHAI S 11 - S 30 ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN BAGUETTES DE PLEXIGLAS TRANSPARENT. ALUMINIUM ET PLATINE EN MÉTAL LAQUÉ GRIS. SHANGHAI S 11 - S 30 SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KLAREN PLEXIGLASSTÄBEN. ALUFARBIG, DECKENROSETTE AUS METALL MIT LACKIERUNG IN GRAU. SHANGHAI S 11 - S 30 NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE VARILLAS DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTE. ALUMINIO Y ROSETÓN DE METAL LACADO GRIS. SHANGHAI S 11 - S 30 BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ПЛЕКСИГЛАЗОВЫХ ПРОЗРАЧНЫХ ПАЛОЧЕК. АЛЮМИНИЙ И ВИНЬЕТКА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.





LAMPADA DA SOFFITTO
DIFFUSORE IN BACCHETTE DI PLEXIGLASS TRASPARENTE. ALLUMINIO NATURALE E ROSONE IN METALLO LACCATO GRIGIO.

CEILING LAMP
DIFFUSER IN PLEXIGLAS TRANSPARENT RODS ALUMINIUM AND CEILING ROSE IN GREY LACQUERED METAL.

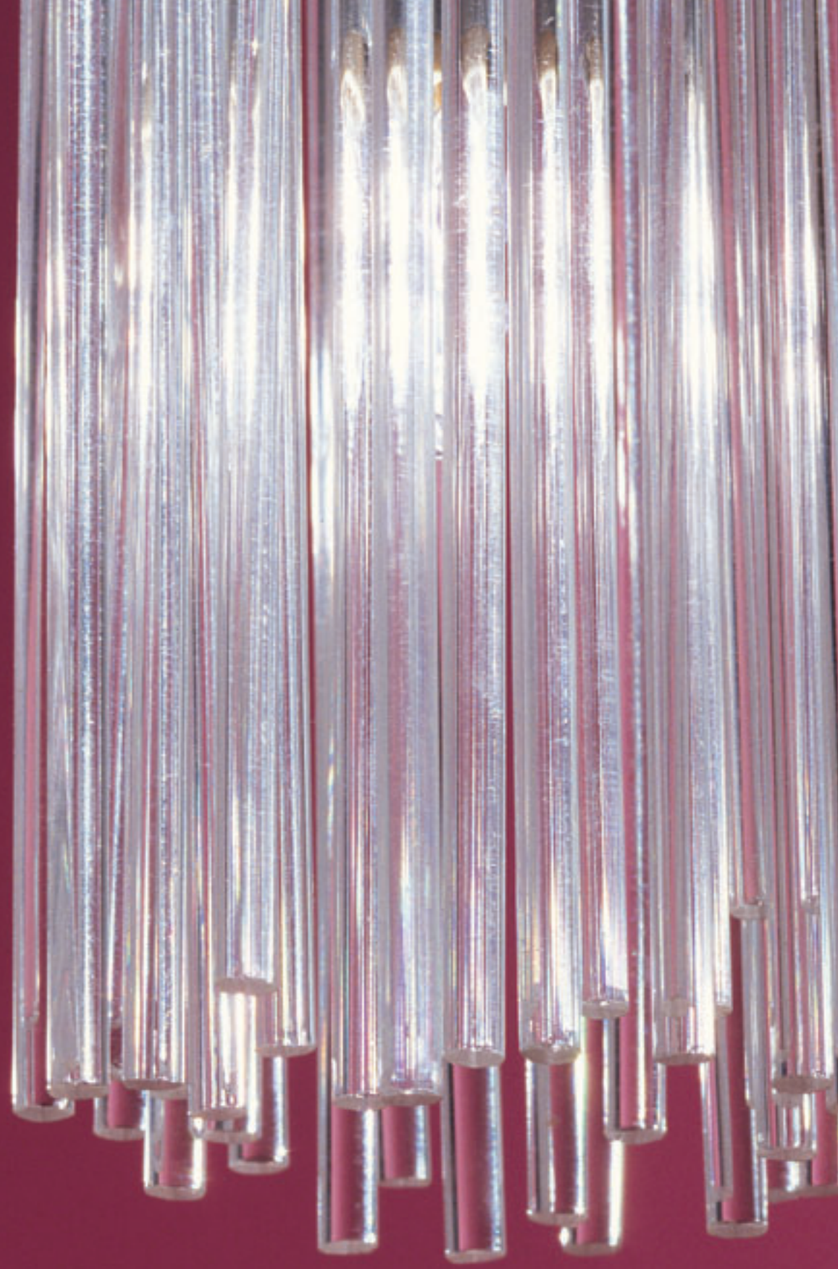
PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN BAGUETTES DE PLEXIGLAS TRANSPARENT. ALUMINIUM ET PLATINE EN MÉTAL LAQUÉ GRIS.

DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KLAREN PLEXIGLASSTÄBEN. ALUFARBIG, DECKENROSETTE AUS METALL MIT LACKIERUNG IN GRAU.

LAMPARA DE TECHO
DIFUSOR DE VARILLAS DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTE. ALUMINIO Y ROSETÓN DE METAL LACADO GRIS.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ПЛАФОН ИЗ ПЛЕКСИГЛАЗОВЫХ ПРОЗРАЧНЫХ ПАЛОЧЕК. АЛЮМИНИЙ И ВИНЬЕТКА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

SHANGHAI
DESIGN STUDIO ALTEAM



X & ZANON

SIBILLA
DESIGN CREPAX

LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO SOFFIATO CRISTALLO CON LAVORAZIONE A "RAGNATELA". METALLO CROMATO LUCIDO.
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL GLASS. CHROMED METAL FRAME.
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE SOUFFLÉ CRISTAL AVEC TRAVAIL EN "TOILE D'ARAIGNÉE". MÉTAL CHROMÉ POLI.
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
GEBLASENES KRISTALLWEISSGLAS MIT "NETZARTIG" EINGEARBEITETER STRUKTUR.
GLÄNZEND VERCHROMTES METALL.
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO SOPLADO CRISTAL CON TRABAJO EN FORMA DE "TELARAÑA". METAL CROMADO BRILLANTE.
BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

CREPAX & ZANON

NASCOSTA NELLO SCRIGNO LA SFERA DELLA GIOVANE RAGAZZA RISVEGLIA LA NOSTRA CURIOSITÀ E LA MENTE VUOLE TRATTENERE E CONSERVARE QUEI MISTERI, QUEGLI ETEREI RIFLESSI DI CRISTALLO.
HIDDEN IN THE CASKET, THE YOUNG GIRL'S SPHERE AWAKENS OUR CURIOSITY AND WE WANT TO CONSERVE THE MYSTERY AND ETHEREAL CRYSTAL REFLECTIONS.
LA JEUNE FILLE ENFERMA LA SPHÈRE DANS UN ÉCRIN, EN ÉVEILLANT MA CURIOSITÉ.... COMME MON ESPRIT AURAIT VOULU FIXER PARFAITEMENT CES MYSTÈRES, CES AÉRIENS REFLETS DE CRISTAL DANS LE SOUVENIR.
VERBORGEN IM SCHREIN WECKT DIE KRISTALLKUGEL DES MÄDCHENS UNSERE NEUGIER UND DER GEIST MÖCHTE VERWEILEN UND DIE GEHEIMNISVOLLEN UND ÄTHERISCHEN KRISTALLREFLEXE BEWAHREN.
ESCONDIDA EN EL COFRE LA ESFERA DE LA JOVEN MUCHACHA DESPIERTA NUESTRA CURIOSIDAD Y LA MENTE QUIETE RETENER Y CONSERVAR ESOS MISTERIOS, ESOS ETÉREOS REFLEJOS DE CRISTAL.
СФЕРА, СПРЯТАННАЯ В ШКАТУЛКЕ МОЛОДОЙ ДЕВУШКИ, ПРОБУЖДАЕТ НАШЕ ЛЮБОПЫТСТВО И МОЗГ ХОЧЕТ УДЕРЖАТЬ И СОХРАНИТЬ ТЕ ТАЙНЫ, ТЕ ВОЗДУШНЫЕ БЛИКИ КРИСТАЛЛА.

DESIGN S.n.c. di Crepax Paolo e Silvio Zanon,
Via Guizzetti, 4 31022 Pregonziol (TV)

LAMPADA DA TERRA
VETRO SOFFIATO BIANCO.
METALLO NICHEL SPAZZOLATO.

FLOOR LAMP
WHITE BLOWN GLASS.
BRUSHED NICKEL METAL FRAME.

LAMPE AU SOL
VERRE SOUFFLÉ BLANC.
MÉTAL NICKEL BROSSÉ.

BODENLEUCHTE
GEBLASENES GLAS IN WEISS.
GEBÜRSTETES NICKELMETALL.

LAMPARA DE PISO
VIDRIO SOPLADO BLANCO.
METAL NÍQUEL CEPILLADO.

ТОРШЕР
БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ
ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.

SPYRA
DESIGN CREPAX & ZANON

CREPAX & ZANON

ABBIAMO CHIESTO AL GRANDE FUOCO DELLA FORNACE DI LAVORARE ASSIEME A NOI PER DARE FORMA AL VETRO E PLASTICITÀ ALLA NOSTRA IDEA DI LUCE.
WE ASKED THE GREAT FIRE IN THE OVEN TO WORK WITH US TO GIVE SHAPE TO GLASS AND FORM TO OUR IDEA OF LIGHT.
NOUS AVONS DEMANDÉ AU GRAND FEU DE LA FOURNAISE DE NOUS AIDER À DONNER FORME AU VERRE ET VOLUME À NOTRE CONCEPT DE LUMIÈRE.
WIR HABEN DAS GROSSE FEUER IM BRENNOFEN DARUM GEBETEN, UNS DABEI ZU HELFEN, DEM GLAS UND KUNSTSTOFF EINE FORM ZUGEBEN, DIE UNSERE VORSTELLUNG VOM LICHT ZUM AUSDRUCK BRINGT.
HEMOS PEDIDO AL GRAN FUEGO DEL HORNO DE TRABAJAR CON NOSOTROS PARA DAR FORMA AL VIDRIO Y PLASTICIDAD A NUESTRA IDEA DE LUZ.
МЫ ПОПРОСИЛИ БОЛЬШОЙ ОГОНЬ ПЕЧИ ПОРАБОТАТЬ С НАМИ НАД ТЕМ, ЧТОБЫ ПРИДАТЬ СТЕКЛУ ФОРМУ И ПЛАСТИЧНОСТЬ НАШЕЙ ИДЕЕ СВЕТА.

silvio.zanon1@tin.it

UNIKORN DESIGN KARIM RASHID

LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN POLICARBONATO NEI COLORI BIANCO OPALINO O ARANCIO.
POLICARBONATO TRASPARENTE.

WALL LAMP
POLYCARBONATE DIFFUSER AVAILABLE OPAL WHITE OR ORANGE.
TRANSPARENT POLYCARBONATE.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN POLYCARBONATE DANS LES COULEURS BLANC OPALIN OU ORANGE.
POLYCARBONATE TRANSPARENT.

WANDLEUCHTE
DIFFUSOR AUS POLYCARBONAT IN DEN FARBEN MATTWEISS ODER ORANGE.
TRANSPARENTES POLYCARBONAT.

LÁMPARA DE PARED
DIFUSOR DE POLICARBONATO EN LOS COLORES BLANCO OPALINO O NARANJA.
POLICARBONATO TRANSPARENTE.

БРА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ПОЛИКАРБОНАТА БЕЛОГО МАТОВОГО ИЛИ ОРАНЖЕВОГО ЦВЕТОВ. ПОЛИКАРБОНАТ ПРОЗРАЧНЫЙ.

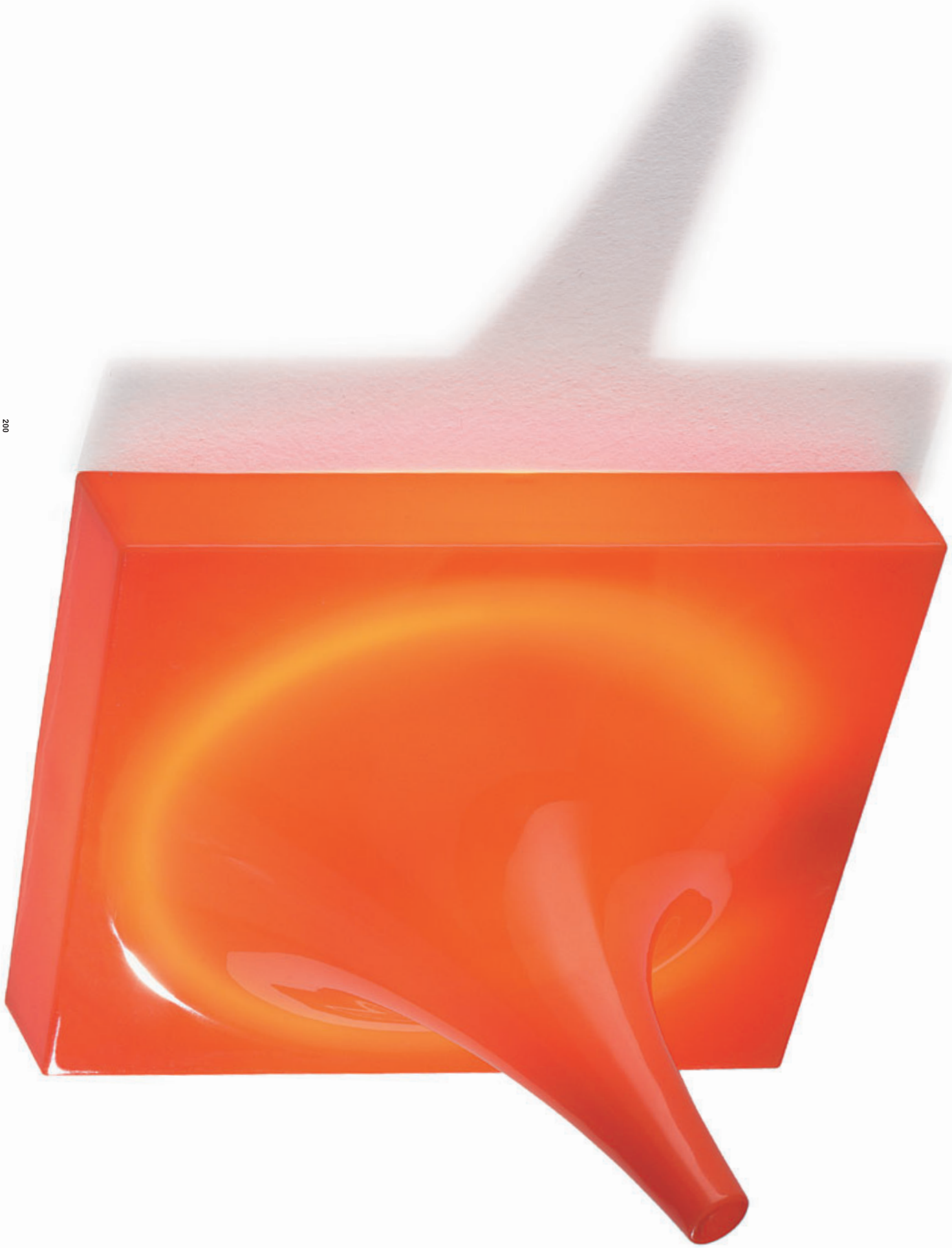
KARIM RASHID

UNA LUCE CHE DIVENTA GANCIO, UN MODULO LUMINOSO APPENDIABITI PER LA VOSTRA CAMERA O IL BAGNO, IN CUI LA LUCE PUÒ RESTARE ACCESA TUTTO IL TEMPO COME UNA LAMPADA DA NOTTE. IL GANCIO È MISTICO, SUGGESTIVO, ED EROTICO.
A LIGHT THAT BECOMES A HOOK, A LIGHTED HOOK FOR THE BEDROOM OR BATHROOM, WHERE THE LIGHT CAN BE LEFT ON ALL NIGHT, LIKE A NIGHT-LIGHT. THE HOOK IS MYSTIC, FASCINATING AND EROTIC.
UN LUMINAIRE QUI DEVIENT UNE PATÈRE LUMINEUSE POUR VOTRE CHAMBRE OU VOTRE SALLE DE BAINS ET QUI PEUT RESTER TOUJOURS ALLUMÉ, COMME UNE VEILLEUSE. UNE SOLUTION MYSTIQUE, ENCHANTERESSE, SENSUELLE.
EIN LICHT, DAS ZU EINEM HAKEN WIRD: EIN LEUCHTMODUL ZUM AUFHÄNGEN IM SCHLAFZIMMER ODER IM BADEZIMMER, DAS WIE EIN NACHTLICHT DIE GANZE ZEIT EINGESCHALTET BLEIBEN KANN. DER HAKEN IST GEHEIMNISVOLL, BEEINDRUCKEND UND EROTISCH.
UNA LUZ QUE SE TRANSFORMA EN GANCHO, UN MÓDULO LUMINOSO PERCHERO PARA VUESTRA HABITACIÓN O EN EL BAÑO, EN EL QUE LA LUZ PUEDE QUEDARSE PERMANENTEMENTE ENCENDIDA COMO UNA LÁMPARA DE NOCHE. EL GANCHO ES MÍSTICO, SUGERENTE Y ERÓTICO.
СВЕТ, КОТОРЫЙ ПРЕОБРАЖАЕТСЯ В КРЮЧОК. МОДЕЛЬ СВЕТЯЩЕЙСЯ ВЕШАЛКИ ДЛЯ ВАШЕЙ СПАЛЬНИ ИЛИ ВАННОЙ КОМНАТЫ, ГДЕ СВЕТ МОЖЕТ БЫТЬ ВСЁ ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕННЫМ, КАК НОЧНИК. КРЮЧОК МИСТИЧЕСКИЙ, ЧАРУЮЩИЙ И ЭРОТИЧЕСКИЙ.

www.karimrashid.com

M RASHID

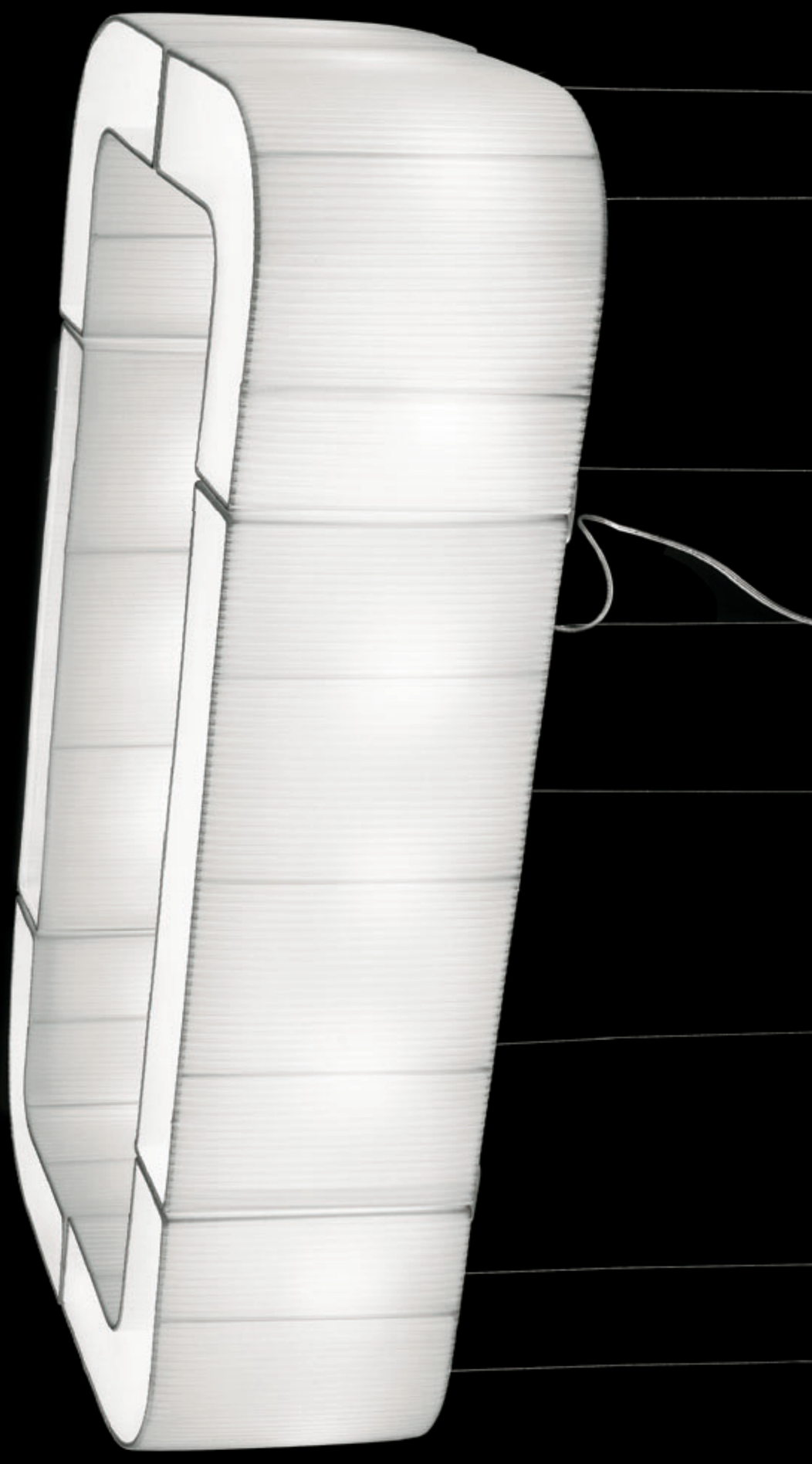
UNIKORN
DESIGN KARIN



VANITY DESIGN LINO CODATO

LINO CODATO

UN PIZZICO DI VANITÀ È INDISPENSABILE, PROPRIO COME LA BELLEZZA. VANITY CELEBRA NELLA SUA FORMA SEMPLICE MA ELEGANTE, SE STESSA, DANDO ALL'AMBIENTE UNA LUCE DOLCE, PRIVA DI OMBRE.
A TOUCH OF VANITY IS NEVER OUT OF PLACE, LIKE BEAUTY. VANITY CELEBRATES ITS SIMPLE YET ELEGANT FORM, ITSELF, GIVING GENTLE LIGHT INTO THE ROOM WITH NO SHADOWS.
UN BRIN DE VANITÉ EST INDISPENSABLE, COMME POUR LA BEAUTÉ. AVEC SES FORMES À LA FOIS SIMPLES ET ÉLÉGANTES, VANITY EXALTE SES PROPRES FORMES EN ÉCLAIRANT AVEC UNE LUMIÈRE DÉLICATE MAIS SANS OMBRES.
EIN BISSCHEN EITELKEIT IST UNVERZICHTBAR, GENAU SO WIE DIE SCHÖNHEIT. VANITY SINGT MIT IHRER SCHLICHTEN UND GLEICHZEITIG ELEGANTEN FORM EIN LOBLIED AUF SICH SELBST UND ERFÜLLT DEN RAUM MIT EINEM WEICHEN LICHT OHNE SCHATTEN.
UNA PIZCA DE VANIDAD ES TAN INDISPENSABLE COMO LA BELLEZA. VANITY SE CELEBRA A SÍ MISMA MEDIANTE SU FORMA SIMPLE PERO ELEGANTE, DANDO AL AMBIENTE UNA LUZ DULCE, DESPROVISTA DE SOMBRAS.
ЩЕПОТКА ТЩЕСЛАВИЯ НЕОБХОДИМА, КАК И КРАСОТА. VANITY СВОЕЙ ПРОСТОЙ, НО ЭЛЕГАНТНОЙ ФОРМОЙ КОРОНУЕТ СЕБЯ САМУ, ДАРЯ ПОМЕЩЕНИЮ СЛАДКИЙ СВЕТ БЕЗ ТЕНИ.



LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ" NEI COLORI: BIANCO, MOKA. METALLO NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT SCHERMO PARALUCE IN MATERIALE ACRILICO SATINATO.

HANGING LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE OR MOCHA. BRUSHED NICKEL METAL. ANTI-GLARE SHIELD KIT IN SATIN-FINISH ACRYLIC ON REQUEST.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ" DANS LES COULEURS: BLANC, MOKA. MÉTAL NICKEL BROSSÉ. SUR DEMAND SET DE PROTECRION EN MATÉRIAU ACRYLIQUE SATINÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DEN FARBEN: WEISS, MOKKA. NICKEL GEBÜRSTETES METALL. NACH ANFRAGE BLENDSCHURTZ AUS SATINIERTE ACRYLMATERIAL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ" DE COLOR: BLANCO O MOKA. METAL NIQUEL MATIZADO. BAJO DEMANDA SET DE PANTALLA EN MATERIAL ACRÍLICO SATINADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÈ" В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, МОККО (КОФЕЙНЫЙ). МЕТАЛЛ-НИКЕЛЬ, ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ. ПО ЗАКАЗУ ЗАЩИТНЫЙ ЭКРАН ИЗ АКРИЛА.



LAMPADA DA SOFFITTO / LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ" NEI COLORI: BIANCO, MOKA. METALLO NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT SCHERMO PARALUCE IN MATERIALE ACRILICO SATINATO (VEDI ACCESSORI).

CEILING LAMP / HANGING LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE OR MOCHA. BRUSHED NICKEL METAL. ANTI-GLARE SHIELD KIT IN SATIN-FINISH ACRYLIC ON REQUEST (SEE ACCESSORIES).

PLAFONNIER / SUSPENSION
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ" DANS LES COULEURS: BLANC, MOKA. METAL NICKEL BROSSÉ. SUR DEMAND SET DE PROTECTION EN MATERIAU ACRYLIQUE SATINÉ (VOIR ACCESSOIRES).

DECKENLEUCHTE / PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DEN FARBEN: WEISS, MOKKA. NICKEL GEBÜRSTETES METALL. NACH ANFRAGE BLENDSCHUTZ AUS SATINIERTE ACRYLMATERIAL (SIEHE ZUBEHÖR).

LAMPARA DE TECHO / LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÈ" DE COLOR: BLANCO O MOKA. METAL NÍQUEL MATIZADO. BAJO DEMANDA SET DE PANTALLA EN MATERIAL ACRÍLICO SATINADO (MIRA LOS ACCESSORIOS).

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК / ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÈ" В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, МОККО (КОФЕЙНЫЙ). МЕТАЛЛ НИКЕЛЬ ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ. ПО ЗАКАЗУ ЗАЩИТНЫЙ ЭКРАН ИЗ АКРИЛА (СМ. АКСЕССУАРЫ).

VANITY PL1 (PL2 / PL3)

INO CODATO



VANITY S1 (VANITY S2 / VANITY S3)

VANITY
DESIGN L

NO CODATO

VANITY
DESIGN LIN

LO DE LUCCHI
A PAGANINI

PAOLO DE LUCCHI CON GIORGIA PAGANINI

ORIGINALI ARCHITETTURE CONTEMPORANEE COME LO STADIO BIRD'S NEST DI PECHINO POSSONO ESSERE SPUNTO CREATIVO NEL DESIGN DELLA LUCE.
ORIGINAL MODERN ARCHITECTURE LIKE THE BIRD'S NEST STADIUM IN BEIJING CAN INSPIRE CREATIVE LIGHT DESIGNS.
DES ARCHITECTURES MODERNES ET ORIGINALES COMME LE STADE OLYMPIQUE NID D'OISEAU DE PÉKIN PEUVENT DEVENIR UNE SOURCE D'INSPIRATION POUR LE DESIGN DES LUMINAIRES.
HERAUSRAGENDE ZEITGENÖSSISCHE ARCHITEKTUR WIE DAS STADION BIRD'S NEST IN PEKING KÖNNEN ALS KREATIVE ANREGUNG FÜR DAS LICHTDESIGN DIENEN.
ORIGINALES ARQUITECTURAS CONTEMPORÁNEAS COMO EL ESTADIO BIRD'S NEST DE PEKÍN PUEDEN SERVIR DE INSPIRACIÓN CREATIVA EN EL DESIGN DE LA LUZ.
ОРИГИНАЛЬНЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ АРХИТЕКТУРНЫЕ СООРУЖЕНИЯ, ТАКИЕ КАК СТАДИОН ПТИЧЬЕ ГНЕЗДО В ПЕКИНЕ, МОГУТ ЯВЛЯТЬСЯ ТВОРЧЕСКИМ ТОЛЧКОМ В ДИЗАЙНЕ СВЕТА.

info@delucchiworkshop.com
www.delucchiworkshop.com

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO INTAGLIATO NEI COLORI: BIANCO, LACCATO AZZURRO, LACCATO ROSA.
METALLO LACCATO GRIGIO.

HANGING LAMP
CARVED PLASTIC DIFFUSER IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, LACQUERED LIGHT BLUE, LACQUERED PINK.
GREY LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE FAÇONNÉ COLORIS BLANC, LAQUÉ BLEU CLAIR, LAQUÉ ROSE. MÉTAL LAQUÉ GRIS.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS EINGESCHNITTENEM PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, HELLBLAU LACKIERT, ROSA LACKIERT.
METALL MIT GRAUER LACKIERUNG.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO ENTALLADO DE COLOR BLANCO, LACADO CELESTE, LACADO ROSA.
METAL LACADO GRIS.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ И НА ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО РЕЗНОГО МАТЕРИАЛА В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ГОЛУБОЙ ЛАКИРОВАННЫЙ, РОЗОВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.
МЕТАЛЛ СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

X-RAY
DESIGN PAOL
CON GIORGIA





PAOLO DE LUCCHI
ORGIA PAGANINI

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO INTAGLIATO NEI COLORI:
BIANCO, LACCATO AZZURRO, LACCATO ROSA.
METALLO LACCATO BIANCO.

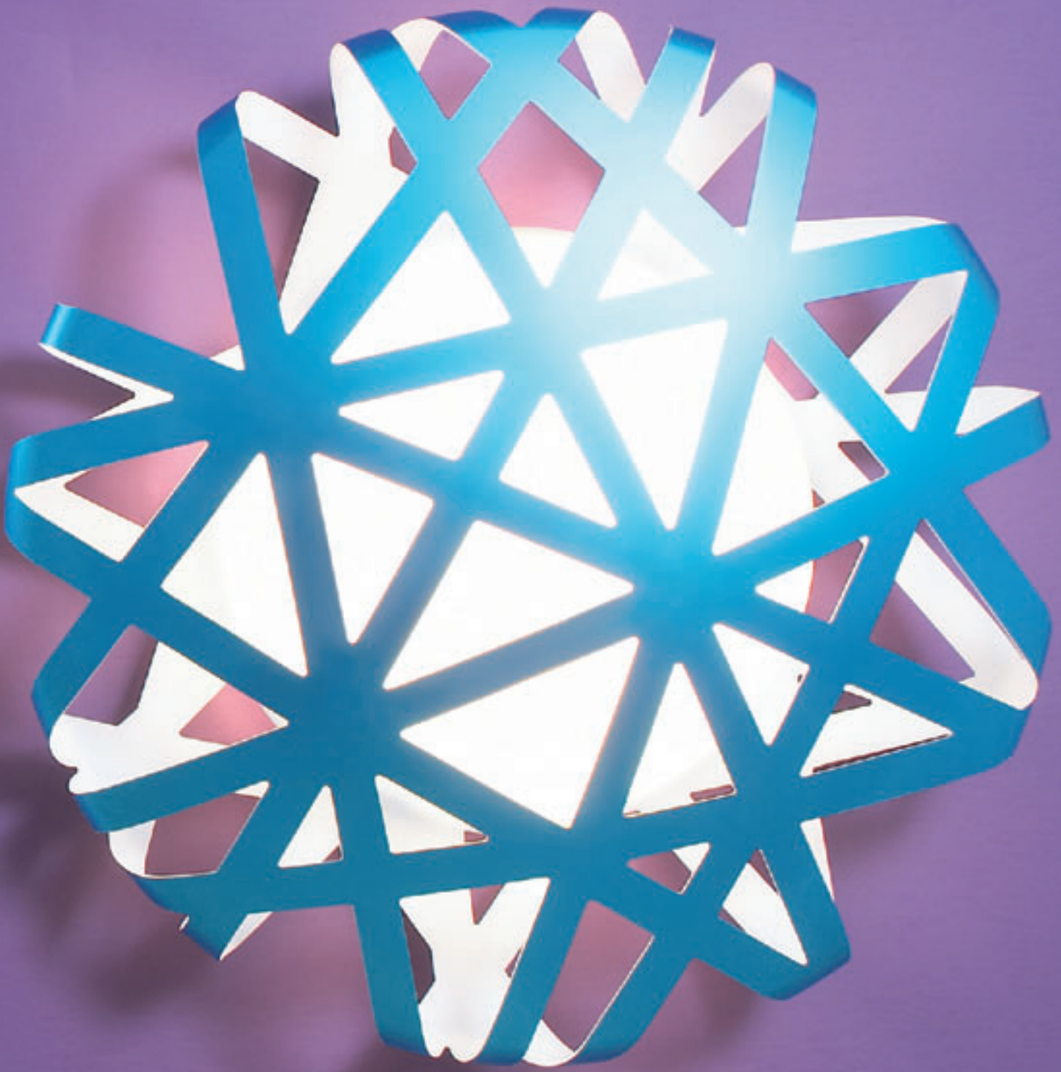
WALL OR CEILING LAMP
CARVED PLASTIC DIFFUSER IN THE FOLLOWING COLOURS:
WHITE, LACQUERED LIGHT BLUE, LACQUERED PINK.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE FAÇONNÉ COLORIS BLANC, LAQUÉ
BLEU CLAIR, LAQUÉ ROSE. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WAND-UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS EINGESCHNITTENEM PLASTIK IN DEN
FARBEN WEISS, HELLBLAU LACKIERT, ROSA LACKIERT.
METALL MIT WEISS LACKIERUNG.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO ENTALLADO DE COLOR
BLANCO, LACADO CELESTE, LACADO ROSA.
METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ И НА ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО РЕЗНОГО МАТЕРИАЛА
В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ГОЛУБОЙ ЛАКИРОВАННЫЙ, РОЗОВЫЙ
ЛАКИРОВАННЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.

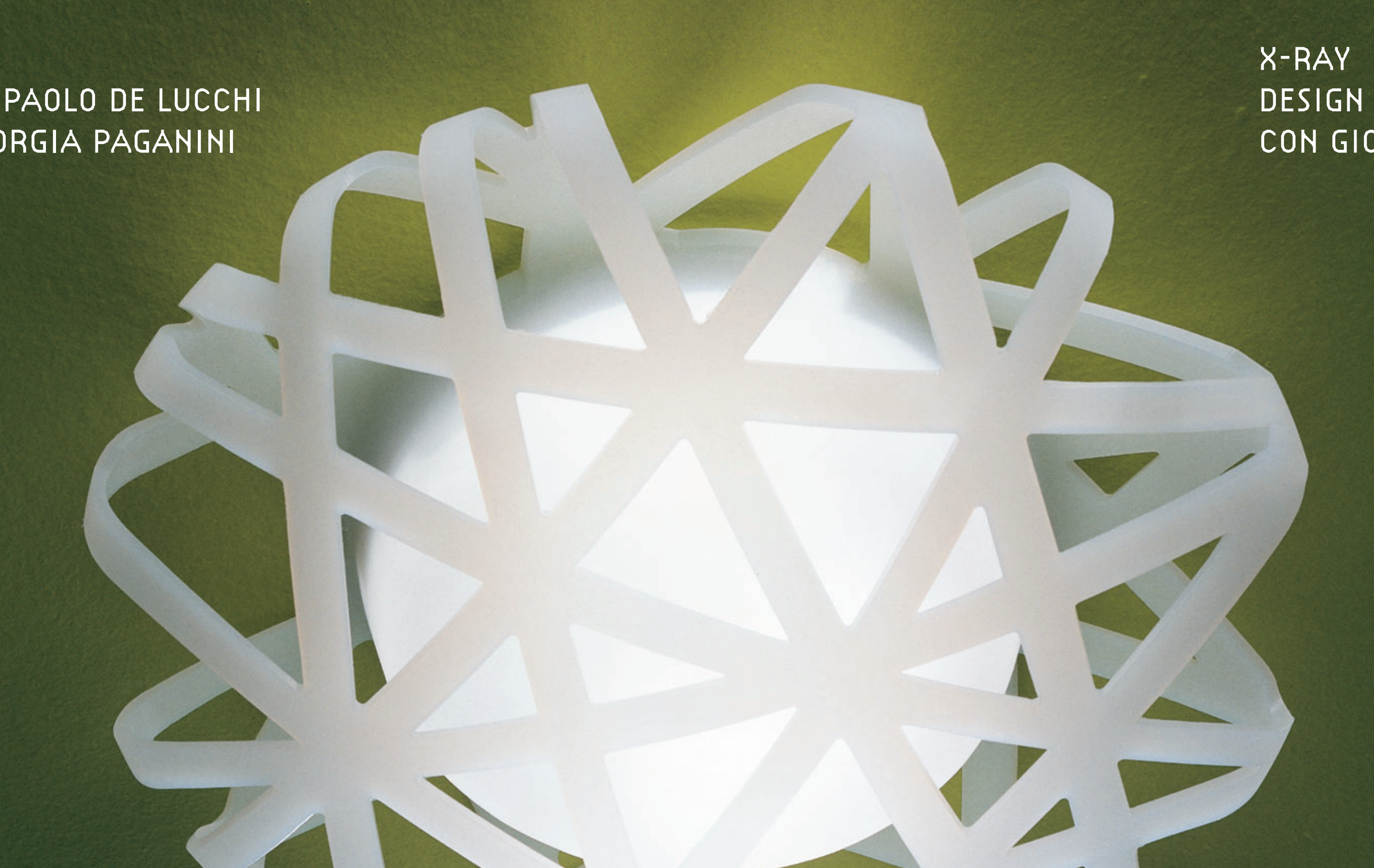


X-RAY
DESIGN
CON GIO

X-RAY P-PL 35 / X-RAY P-PL 65

PAOLO DE LUCCHI
ORGIA PAGANINI

X-RAY
DESIGN
CON GIO



ZOOM
DESIGN V.COMETTI
AND V12 DESIGN

V.COMETTI
AND V12 DESIGN

È LA LUCE A CREARE IL DECORO, SEMBRA DEFORMARE ED ATTRARRE LE PARETI DEL PARALUME E CON ESSO CATTURA LO SGUARDO GUIDANDOLO VERSO LA SORGENTE LUMINOSA. IL MATERIALE TOTALMENTE OPACO POTENZIA LA SUGGESTIONE CREATA DAL FUGGIRE DEI RAGGI LUMINOSI.
THE LIGHT CREATES THE DECORATIONS, SEEMING TO DEFORM AND ATTRACT THE SIDES OF THE LAMPSHADE AND CAPTURING THE GAZE, GUIDING IT TOWARDS THE LIGHT SOURCE. THE TOTALLY OPAQUE MATERIAL ENHANCES THE FASCINATION CREATED BY THE ESCAPING LIGHT RAYS.
C'EST LA LUMIÈRE QUI CRÉE LE DESIGN. ELLE SEMBLE VOULOIR DÉFORMER ET ATTIRER LES PAROIS DE L'ABAT-JOUR ET PAR CELA CAPTURER LE REGARD EN L'AMENANT VERS LA SOURCE LUMINEUSE. LE MATÉRIAU MAT AUGMENTE LE CHARME CRÉÉ PAR LES RAYONS LUMINEUX QUI SE DIFFUSENT.
DAS LICHT SCHAFFT DEKOR, ES SCHEINT SICH ZU VERFORMEN UND DIE WÄNDE DES LAMPENSCHIRMS ANZUZIEHEN. SO LENKT ES DEN BLICK DES BETRACHTERS AUF DIE LICHTQUELLE. DAS VOLLKOMMEN MATTE MATERIAL VERSTÄRKT DEN EINDRUCK, DER DURCH DIE LICHTSTRAHLEN ENTSTEHEN, DIE SICH DEM BLICK ENTZIEHEN.
ES LA LUZ LA QUE CREA EL ORNAMENTO, PARECE DEFORMAR Y ATRAER LAS PAREDES DE LA PANTALLA, CAPTANDO LA MIRADA Y GUIÁNDOLA HACIA LA FUENTE LUMINOSA. EL MATERIAL TOTALMENTE OPACO POTENCIA LA SUGESTIÓN CREADA POR LA FUGA DE LOS RAYOS LUMINOSOS.
ИМЕННО СВЕТ СОЗДАЕТ УКРАШЕНИЕ, КАЖЕТСЯ, ЧТО СТЕНКИ АБАЖУРА МЕНЯЮТ ФОРМУ И ПРИТЯГИВАЮТ, И ТЕМ САМЫМ ПЛЕНЯЮТ ВЗГЛЯД, НАПРАВЛЯЯ ЕГО К СВЕТЯЩЕМУСЯ ИСТОЧНИКУ. МАТЕРИАЛ, ПОЛНОСТЬЮ МАТОВЫЙ, УСИЛИВАЕТ СОЗДАВШЕЕСЯ ОЧАРОВАНИЕ ПРИ ПОМОЩИ ФИГУР СВЕТЯЩИХСЯ ЛУЧЕЙ.

contact@v12design.com
www.v12design.com

LAMPADA DA TERRA
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO/NERO O NERO/BIANCO.
METALLO CROMATO.

FLOOR LAMP
WHITE/BLACK OR BLACK/WHITE PLASTIC DIFFUSER.
CHROME-PLATED METAL

LAMPE AU SOL
DIFFUSEUR EN MATIÈRE PLASTIQUE DANS LES COULEURS BLANC/NOIR OU NOIR/BLANC.
MÉTAL CHROMÉ.

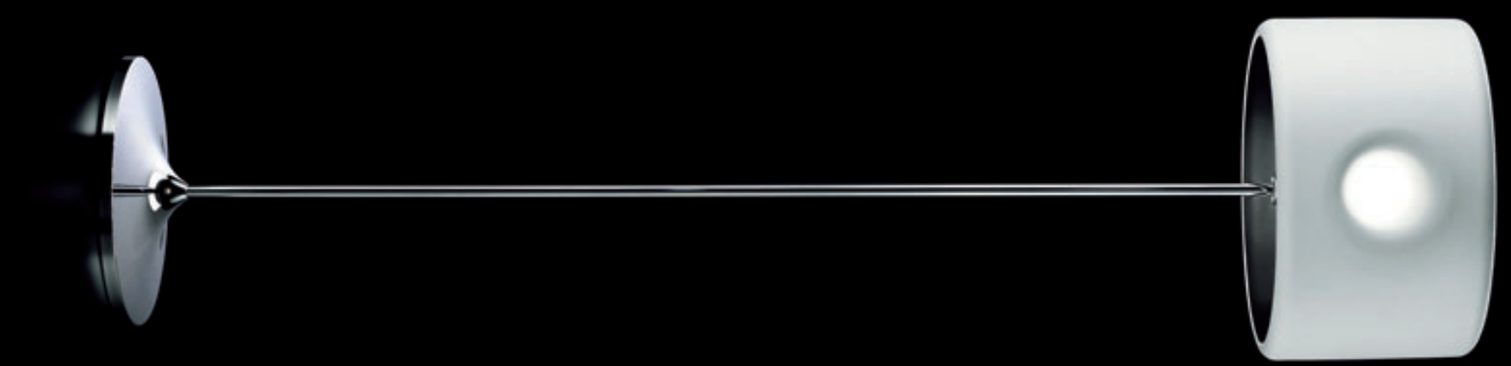
BODENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS/SCHWARZ ODER SCHWARZ/WEISS. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PISO
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO EN COLORES BLANCO/NEGRO O NEGRO/BLANCO.
METAL CROMADO.

ТОРШЕР
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА В БЕЛО-ЧЕРНЫХ ИЛИ ЧЕРНО-БЕЛЫХ ЦВЕТАХ.
МЕТАЛЛ ХРОМИРОВАННЫЙ.







COMETTI
ESIGN

ZOOM
DESIGN V.C
AND V12 D

ZOOM
DESIGN V.CONSTANTINI
AND V12 DESIGN

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO/NERO O NERO/BIANCO. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
WHITE/BLACK OR BLACK/WHITE PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MATIÈRE PLASTIQUE DANS LES COULEURS BLANC/NOIR OU NOIR/BLANC. MÉTAL CHROMÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS/SCHWARZ ODER SCHWARZ/WEISS. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO EN COLORES BLANCO/NEGRO O NEGRO/BLANCO. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА В БЕЛО-ЧЕРНЫХ ИЛИ ЧЕРНО-БЕЛЫХ ЦВЕТАХ. МЕТАЛЛ ХРОМИРОВАННЫЙ.

ZOOM
DESIGN V.CONSTANTINI
AND V12 DESIGN

N V.COMETTI
/12 DESIGN



ZOOM
DESIG
AND V



MURRINE

MURRINE

LE MURRINE SI VESTONO DI LUCE ED È UN'ATMOSFERA NUOVA, UN TRIPUDIO DI COLORI, UN'ESPLOSIONE DI ENERGIA CUSTODITA IN OGNI PICCOLO TASSELLO. CIASCUN VETRO È DIVERSO DALL'ALTRO, PER UN SOFFIO.
THE MURRINES ARE DRESSED WITH LIGHT FOR A NEW ATMOSPHERE, A GLORY OF COLOURS AND AN EXPLOSION OF ENERGY IN EACH SINGLE PIECE OF GLASS, EACH ON DIFFERENT, BY A SIMPLE PUFF.
LES MURRINE S'HABILLENT DE LUMIÈRE EN CRÉANT UN EFFET NOUVEAU, UNE FÊTE DE COULEURS, UNE EXPLOSION D'ÉNERGIE RECELÉE DANS CHAQUE PETIT ÉLÉMENT: CHAQUE VERRE EST DIFFÉRENT DE L'AUTRE… C'EST UNE QUESTION DE SOUFFLE.
DIE MURRINE WERDEN IN LICHT GETAUCHT UND SCHAFFEN EINE NEUE ATMOSPHÄRE, EINE FARBENRAUSCH, EINE EXPLOSION DER ENERGIE, DIE IN JEDER KLEINEN PERLE ENTHALTEN IST. UND KEINE PERLE AUS GEBLASENEM GLAS GLEICHT DER ANDEREN.
LAS MURRINAS SE VISTEN DE LUZ Y CREAN UNA ATMÓSFERA NUEVA, UN DESBORDAMIENTO DE COLORES, UNA EXPLOSIÓN DE ENERGÍA GUARDADA EN CADA PEQUEÑA PIEZA. CADA VIDRIO ES DISTINTO DE LOS DEMÁS, POR UN SOPLO.
ХАЛЦЕДОН ОДЕВАЕТСЯ В СВЕТ, РОЖДАЯ НОВУЮ АТМОСФЕРУ, ЛИКОВАНИЕ ЦВЕТОВ, ВЗРЫВ ЭНЕРГИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В КАЖДОЙ МАЛЕНЬКОЙ ПЛИТОЧКЕ. КАЖДОЕ СТЕКЛЫШКО ОТЛИЧАЕТСЯ ОТ ДРУГИХ ОДНИМ ТОЛЬКО ДУНОВЕНИЕМ.

MURRINE



ORICO

LAMPADA DA SOFFITTO
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO
E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE.
METALLO VERNICIATO BIANCO.

CEILING LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS
WITH MULTICOLOUR "MURRINE".
WHITE LACQUERED METAL FRAME.

PLAFONNIER
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET
SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
MÉTAL PEINT BLANC.

DECKENLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET
UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN.
WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y
SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR.
METAL PINTADO BLANCO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ
РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ЛАКИРОВАННАЯ
БЕЛАЯ.

ALBA
ARCHIVIO STO



BA MINI
STORICO





ALBA - AL
ARCHIVIO

LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. ALBA P METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO. ALBA MINI P: METALLO LACCATO BIANCO CON PARTICOLARE CROMATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". ALBA P GREY LACQUERED METAL FRAME. ALBA MINI P WHITE LACQUERED METAL FRAME WITH CHROMED DETAIL.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. ALBA P MÉTAL LAQUÉ GRIS AVEC DÉTAIL CHROMÉ. ALBA MINI P MÉTAL LAQUÉ BLANC AVEC DÉTAIL CHROMÉ.

WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN MIT BUNTEN MURRINEN. ALBA P: GRAU LACKIERTES METALL MIT VERCHROMTEM DETAIL. ALBA MINI P WEISS LACKIERTES METALL MIT VERCHROMTEM DETAIL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. ALBA P METAL LACADO GRIS CON ELEMENTO CROMADO. ALBA MINI P METAL LACADO BLANCO CON ELEMENTO CROMADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

LAMPADA DA TAVOLO /
LAMPADA DA COMODINO
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO
CON MURRINE MULTICOLORE.
METALLO LACCATO BIANCO.

TABLE LAMP / BEDSIDE LAMP
LAYERED BLOWN GLASS WHITE WITH MULTI-
COLOURED MURRINE.
WHITE LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE DE TABLE / LAMPE DE CHEVET
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISE AVEC
"MURRINE" MULTICOLORES.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

TISCHLEUCHTE / NACHTTISCHLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN
MURRINEN UMMANTELTES GLAS.
WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE MESA /
LAMPARA DE MESITA DE NOCHE
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO
CON MURRINAS MULTICOLOR.
METAL LACADO BLANCO.

НАСТОЛЬНЫЕ / ЛАМПЫ
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ
БЕЛОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

AMARCORD DESIGN GIUSTO TOSO

GIUSTO TOSO

LE LUCI, I COLORI E LE FORME SI MESCOLANO ANCORA UNA VOLTA PER DISTILLARSI IN ASSEMBLAMENTI NUOVI. A VOLTE SONO TECNICHE ANTICHE CHE TI GRIDANO LA LORO SCONCERTANTE ATTUALITÀ, A VOLTE ATTEGGIAMENTI TRASGRESSIVI CHE TI DISSOCIANO DALLE TENDENZE DELLA MODA.
LIGHTS, COLOURS AND FORMS MIX TOGETHER YET AGAIN FOR NEW COMPOSITIONS. SOMETIMES ANCIENT TECHNIQUES THAT AMAZE WITH THEIR MODERNITY, SOMETIMES GRITTY ATTITUDES THAT SHRUG OFF ALL LINKS WITH FASHION.
LES LUMIÈRES, LES COULEURS ET LES FORMES SE MÉLANGENT UNE FOIS ENCORE POUR DISTILLER DE NOUVELLES SOLUTIONS. ABOUTISSANT PARFOIS À DES TECHNIQUES ANCIENNES QUI S'IMPOSENT AVEC UNE ACTUALITÉ DÉROUTANTE, PARFOIS À DES MANIÈRES TRANSGRESSIVES QUI S'ÉLOIGNENT DES TENDANCES BRANCHÉES.
LICHTER, FARBEN UND FORMEN MISCHEN SICH EINMAL MEHR, UM SICH IN NEUEN KOMBINATIONEN ZUSAMMENZUFINDEN. MANCHMAL SIND ES ANTIKE TECHNIKEN, DIE DURCH IHRE AKTUALITÄT BESTECHEN, MANCHMAL IST ES EIN PROVOKANTES VERHALTEN, DAS DICH VON DEN MODETRENDS ABSETZT.
LAS LUCES, LOS COLORES Y LAS FORMAS SE MEZCLAN UNA VEZ MÁS PARA DAR LUGAR A NUEVOS MODOS DE ENSAMBLARSE. A VECES SON TÉCNICAS ANTIGUAS QUE TE GRITAN SU DESCONCERTANTE ACTUALIDAD, A VECES ACTITUDES TRANSGRESIVAS QUE TE SEPARAN DE LAS TENDENCIAS DE LA MODA.
СВЕТ, ЦВЕТА И ФОРМЫ ПЕРЕМЕШИВАЮТСЯ ЕЩЕ РАЗ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ НОВЫЕ СОЕДИНЕНИЯ. ИНОГДА ЭТО СТАРИННЫЕ ТЕХНИКИ, КРИЧАЩИЕ СВОЕЙ ОЗАДАЧИВАЮЩЕЙ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ, ИНОГДА – ПОВЕДЕНИЕ, ПРИВОДЯЩЕЕ ВСЕХ В ЗАМЕШАТЕЛЬСТВО, КОТОРЫЕ ОТДЕЛЯЮТ ТЕБЯ ОТ ВЕЯНИЙ МОДЫ.

info@studiotoso.com

ORD
GIUSTO TOSO



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO
CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO
NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT
PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH
MULTI-COLOURED MURRINE.
NICKEL METAL FRAME.
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ
AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
MÉTAL NICKEL BROSSÉ.
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN
MURRINEN UMMANTELTES GLAS.
GEBÜRSTETES NICKELMETALL. NACH
ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO
CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL NÍQUEL
CEPILLADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA
DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ
ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ. ПО ЗАКАЗУ
НАБОР ДЕТАЛЕЙ КІТ 1-2.

AMARCORD S 30 (AMARCORD S 20)

AMARCO
DESIGN

LAMPADA DA PARETE
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO
CON MURRINE MULTICOLORE. PARTICOLARI
IN METALLO NICHEL LUCIDO.

WALL LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH
MULTI-COLOURED MURRINE
DETAIL IN GLOSSY NICKEL METAL.

APPLIQUE
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ
AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
DETAILS EN MÉTAL NICKEL POLI.

WANDLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN
MURRINEN UMMANTELTES GLAS.
DETAILS AUS GLÄNZENDEM NICKELMETALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO
CON MURRINAS MULTICOLOR. ELEMENTOS
DE METAL NÍQUEL BRILLANTE.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. ДЕТАЛИ ИЗ
БЛЕСТЯЩЕГО НИКЕЛЯ.

AMARCORD P 30

STO TOSO

AMARCORD
DESIGN GIUS



AMARCORD
DESIGN GIUSTO TOSO

LAMPADA DA SOFFITTO
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO CON MURRINE MULTICOLORE.
METALLO LACCATO BIANCO.

CEILING LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH MULTI-COLOURED MURRINE.
WHITE LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE DE PLAFOND
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

DECKENLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN MURRINEN UMMANTELTES GLAS. WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL LACADO BLANCO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
СПОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ.
АРМАТУРА ИЗ БЕЛОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

ORD
GIUSTO TOSO



AMARCORD P 36

AMARCO
DESIGN



LAMPADA DA PARETE
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO
CON MURRINE MULTICOLORE.
PARTICOLARI IN METALLO NICHEL LUCIDO.

WALL LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH
MULTI-COLOURED MURRINE.
DETAILS IN GLOSSY NICKEL METAL.

APPLIQUE
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ
AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
DETAILS EN METAL NICKEL POLI.

WANDLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN
MURRINEN UMMANTELTES GLAS.
DETAILS AUS GLÄNZENDEM NICKELMETALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO
CON MURRINAS MULTICOLOR.
ELEMENTOS DE METAL NÍQUEL BRILLANTE.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ.
ДЕТАЛИ ИЗ БЛЕСТЯЩЕГО НИКЕЛЯ.

GEO ARCHIVIO STORICO

LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GREY LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT GRIS MÉTALLISÉ ET GAUFRÉ.

WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAUMETALLIC LACKIERTES GEPRÄGTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO GRIS METALIZADO GOFRADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

IBIS

ARCHIVIO STORICO

LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GREY LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT GRIS MÉTALLISÉ ET GAUFRÉ.

WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAUMETALLIC LACKIERTES GEPRÄGTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO GRIS METALIZADO GOFRADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

ORICO

IBIS
ARCHIVIO STO



MIKOS
ARCHIVIO STORICO

LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO CROMATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". CHROMED METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА, ВИШНЕВОГО ДЕРЕВА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

THELE

ARCHIVIO STORICO

LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO LACCATO GRIGIO CON PARTICOLARI CROMATI.

HANGING LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GRAY LACQUERED METAL FRAME WITH CHROMED DETAILS.

SUSPENSION
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL LAQUÉ GRIS AVEC DÉTAILS CHROMÉS.

PENDELLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAU LACKIERTES METALL MIT VERCHROMTEM DETAIL.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL LACADO GRIS CON ELEMENTOS CROMADOS.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. МЕТАЛЛ ЛАКИРОВАННЫЙ СЕРЫЙ С ХРОМИРОВАННЫМИ ВСТАВКАМИ.



THELE S

THELE
ARCHIVIO STORICO

LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GREY LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT GRIS MÉTALLISÉ ET GAUFRÉ.

WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAUMETALLIC LACKIERTES GEPRÄGTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO GRIS METALIZADO GOFRADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

UOVO
ARCHIVIO STORICO

LAMPADA DA TAVOLO
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO NICHEL SPAZZOLATO.

TABLE LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". BRUSHED NICKEL METAL FRAME.

LAMPE DE TABLE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL NICKEL BROSSÉ.

TISCHLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GEBÜRSTETES NICKELMETALL.

LAMPARA DE MESA
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL NÍQUEL CEPILLADO.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.



UOVO 46 (UOVO 66)



UOVO

ARCHIVIO STO

ORICO

INFORMAZIONI TECNICHE

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES
FACHINFORMATIONEN
INFORMACIONES TÉCNICAS
ТЕХНИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ

PAGINA 05 AFRAH TR
ALLY P-PL 80
ALLY P-PL60
PAGINA 06 ALLY P-PL 30
ANGELICA L
BAMBU TR
BILICO P-PL 13 / BILICO P-PL 20
BINGOINGO S
BIOSFERA / BIOSFERA MINI
PAGINA 08 BULB S
CHARLIE S
CHERRY S
COUPOLE S
CRISALIDE S
PAGINA 10 DELTA S
DELTA P-PL
DIVINA L
ELEVEN'O PL 35
ELEVEN'O S 25
ELEVEN'O S 35
PAGINA 12 FLAG P
FLAN S
FULL MOON S
FULL MOON T
FULL MOON PL
FULL MOON P
PAGINA 14 HORUS MINI / HORUS T38
INFINITY S
JOY TR
JOY PL
JOY S
K-LONG TR
PAGINA 16 LEAVES S
LEGGERA S 25 / LEGGERA S 38
LIFTING P-PL
PAGINA 18 LILITH S 3
LILITH S 40 / LILITH S 55 / LILITH S 70
LILITH T
LILITH P
LILITH PL 40 / LILITH PL 55 / LILITH PL 70
PAGINA 20 MAGGIE NEW CO
MAGGIE NEW S 30 / MAGGIE NEW S 50
MAGGIE NEW P 30 / MAGGIE NEW P 50
MOODY S
MOODY MINI S
MOODY P-PL / MOODY MINI P-PL

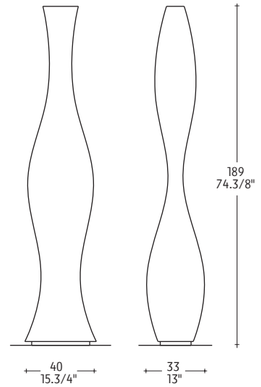
PAGINA 22 OMEGA T 20 / OMEGA T 40
OMEGA PL 20 / OMEGA PL 40
OMEGA S 20 / OMEGA S 40
OMEGA P 20 GARDEN
OMEGA PL 20 / OMEGA GARDEN 20
PAGINA 24 OMEGA PL 40 / OMEGA GARDEN 40
ORIENTE S 27 / ORIENTE S 37
ORIENTE P 27
PAGINA 26 ORIENTE T
ORIENTE TR 27 / ORIENTE TR 37
ORIENTE PL 37
OYSTER S
(P)LAY TR
P-REX
PAGINA 28 POINT P
REGENCY S
REVERSO T
ROMANTICA S
ROMANTICA P
PAGINA 30 SENSE CO
SHANDY S
SHANDY T
SHANGHAI S 11 / SHANGHAI S 30
SHANGHAI PL 11
PAGINA 32 SIBILLA S 30 / SIBILLA S 40
SPYRA TR
UNIKORN P
VANITY
PAGINA 34 X-RAY S 35 / X-RAY S 65
X-RAY P-PL 35 / X-RAY P-PL 65
ZOOM S
ZOOM TR

PAGINA 36 ALBA PL
ALBA P / ALBA MINI P
PAGINA 38 AMARCORD CO / AMARCORD T 36
AMARCORD S 20 / AMARCORD S 30
AMARCORD P 30
AMARCORD PL 36 / AMARCORD PL 50
AMARCORD P 36
GEO P
PAGINA 40 IBIS 1 P
MIKOS S
THELE S
THELE P
UOVO 46 / UOVO 66

AFRAH TR

1x250W - E27
+
2x60W - E27

IP 20



LAMPADA DA TERRA
METALLO ALLUMINIO ARGENTO.
DOPPIA ACCENSIONE.

FLOOR LAMP
SILVER ALUMINIUM FINISH METAL.
DOUBLE SWITCH.

LAMPE AU SOL
MÉTAL ALUMINIUM ARGENT.
DOUBLE CIRCUIT D'ALLUMAGE.

BODENLEUCHTE
SILBER ALUMINIUM. SERIENSCHALTUNG.

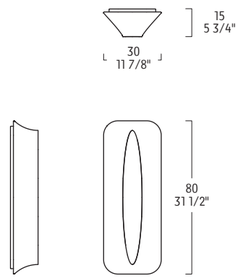
LAMPARA DE PISO
METAL ALUMINIO PLATEADO.
DOBLE ENCENDIDO.

ТОРШЕР
МЕТАЛЛ АЛЛЮМИНИЙ СЕРЕБРЯНОГО ЦВЕТА.
ДВОЙНОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ.

ALLY P-PL 80

2 x 24W G5

IP 20



LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO.
METALLO LACCATO BIANCO.

WALL OR CEILING LAMP
WHITE FABRIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN TISSU BLANC.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM STOFF.
METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

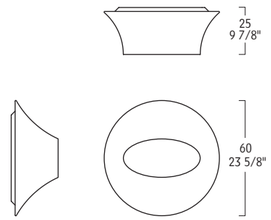
LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE TELA BLANCA.
METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА, МОНТИРУЮЩАЯСЯ НА СТЕНУ И ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

ALLY P-PL 60

3 x 60W E27
3 x 23W E27 PL-EL/T
1 x 55W 2GX13
fluorescente /
fluorescent

IP 20



LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO.
METALLO LACCATO BIANCO.

WALL OR CEILING LAMP
WHITE FABRIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN TISSU BLANC.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

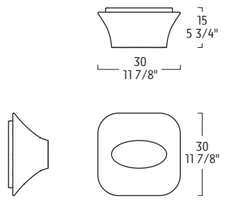
WANDLEUCHTE UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM STOFF.
METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE TELA BLANCA.
METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА, МОНТИРУЮЩАЯСЯ НА СТЕНУ И ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

ALLY P-PL 30

2 x 40W E14
2 x 11W E14 PL-EL/C



LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO.
METALLO LACCATO BIANCO.

WALL OR CEILING LAMP
WHITE FABRIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN TISSU BLANC.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

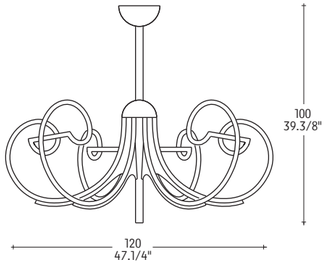
WANDLEUCHTE UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM STOFF.
METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE TELA BLANCA.
METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА, МОНТИРУЮЩАЯСЯ НА СТЕНУ И ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

ANGELICA L

65W - fluorescenti



LAMPADARIO
NEON FLUORESCENTE A CATODO FREDDO.
STRUTTURA IN PLEXIGLAS ED ALLUMINIO.

CHANDELIER
FLUORESCENT NEON COLD CATHODE FRAME IN PLEXIGLAS AND ALUMINIUM

LUSTRE
NÉON FLUORESCENT À CATHODE FROIDE.
STRUCTURE EN PLEXIGLAS ET ALUMINIUM.

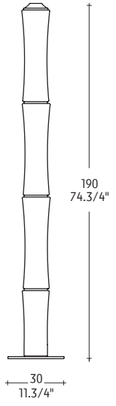
LEUCHTER
KALTELEKTRODENLEUCHT STOFFLAMPE.
STRUKTUR AUS PLEXIGLAS UND ALUMINIUM.

LAMPARA DE TECHO
NEÓN FLUORESCENTE DE CÁTODO FRÍO.
ESTRUCTURA DE PLEXIGLÁS Y ALUMINIO.

ЛЮСТРА
ФЛУОРЕСЦЕНТНАЯ НЕОНОВАЯ ЛАМПА.
АРМАТУРА ИЗ ОРГСТЕКЛА И АЛЮМИНИЯ.

BAMBÙ TR

2x58W - G13



LAMPADA DA TERRA
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO.
METALLO CROMATO. CON LUCE DI EMERGENZA.

FLOOR LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS, WHITE. CHROMED METAL. WITH EMERGENCY LIGHTING.

LAMPE AU SOL
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ. MÉTAL CHROMÉ. AVEC ÉCLAIRAGE DE SECOURS.

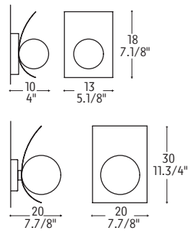
BODENLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND UMMANTELTES GLAS. VERCHROMTES METALL.
MIT NOTBELEUCHTUNG.

LAMPARA DE PISO
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO.
METAL CROMADO. CON LUZ DE EMERGENCIA.

ТОРШЕР
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. С ЗАПАСНОЙ ЛАМПОЙ.

BILICO P-PL 13 / BILICO P-PL 20

Bilico P-PL 13
1x40W - G9
Bilico P-PL 20
1x75W - G9



LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
SCHERMO IN ALLUMINIO E VETRO BIANCO SOFFIATO, INCAMICIATO E SATINATO. ALLUMINIO ANODIZZATO, PARTICOLARI GRIGIO ARTICO.

WALL OR CEILING LAMP
ALUMINIUM SHIELD; WHITE SATIN-FINISH, LAYERED, BLOWN GLASS SPHERE. ANODIZED ALUMINIUM, LIGHT GREY LACQUERED DETAILS.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
ECRAN EN ALUMINIUM ET VERRE BLANC SOUFFLÉ, CHEMISÉ ET SATINÉ. ALUMINIUM ANODISÉ, DÉTAILS GRIS ARCTIQUE.

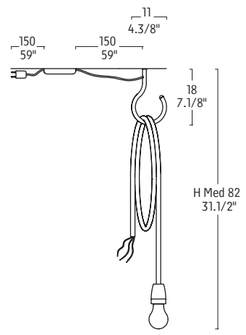
WAND-UND DECKENLEUCHTE
SCHIRM AUS ALUMINIUM UND WEISSEM GEBLASENEM, UMMANTELTEM UND SATINIERTEM GLAS. ELOXIERTES ALUMINIUM, DETAILS ARKTISGRAU.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
PANTALLA DE ALUMINIO Y VIDRIO BLANCO SOPLADO, ENCAMISADO Y SATINADO. ALUMINIO ANODIZADO, ELEMENTOS COLOR GRIS ÁRTICO.

БРА ИЛИ ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ПЛАФОН ИЗ АЛЮМИНИЯ; ШАР МАТОВЫЙ БЕЛЫЙ, СЛОЕНОЕ СТЕКЛО. АРМАТУРА ИЗ АЛЮМИНИЯ СО СВЕТЛО-СЕРЫМИ ЛАКИРОВАННЫМИ ДЕТАЛЯМИ.

BINGOINGO S

1 x 60W E27 12V





LAMPADA A SOSPENSIONE
LAMPADA IN TUBO DI GOMMA COLORE ARANCIO CON DISPOSITIVO ACCENSIONE TOUCH-DIMMER. METALLO ZINCATO.

HANGING LAMP
ORANGE RUBBER TUBE LAMP WITH TOUCH-DIMMER SWITCH. GALVANISED METAL.

SUSPENSION
LAMPE EN TUBE EN CAOUTCHOUC COULEUR ORANGE AVEC ALLUMAGE PAR GRADATEUR TACTILE. MÉTAL GALVANISÉ.

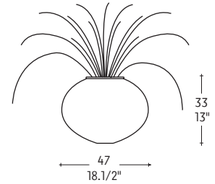
PENDELLEUCHTE
LAMPE AUS GUMMIROHR IN DER FARBE ORANGE MIT SCHALTER VOM TYP TOUCH-DIMMER. VERZINKTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
LÁMPARA EN TUBO DE GOMA COLOR NARANJA CON DISPOSITIVO DE ENCENDIDO TOUCH-DIMMER. METAL CINCADO.

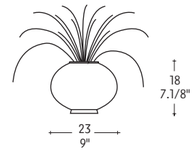
ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
СВЕТИЛЬНИК В ВИДЕ РЕЗИНОВОЙ ТРУБЫ ОРАНЖЕВОГО ЦВЕТА С МЕХАНИЗМОМ ВКЛЮЧЕНИЯ TOUCH-DIMMER. ОЦИНКОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

BIOSFERA / BIOSFERA MINI

Biosfera
1x60W - E27
1x29W - E27 PL-EL/T
Biosfera mini
1x40W - E14



Biosfera
Biosfera mini



LAMPADA DA TAVOLO E DA COMODINO
VETRO CRISTALLO, SOFFIATO E SATINATO. (BIOSFERA) VETRO BIANCO, SOFFIATO, INCAMICIATO E SATINATO. (MINI) ALLUMINIO SATINATO. (BIOSFERA) METALLO CROMATO OPACO (MINI).

TABLE LAMP AND BEDSIDE LAMP
BLOWN AND SATIN FINISH CRYSTAL GLASS. (BIOSFERA) BLOWN AND SATIN-FINISH LAYERED WHITE GLASS. (MINI) SATIN-FINISHED ALUMINIUM. (BIOSFERA) MATT CHROMED METAL FRAME (MINI).

LAMPE DE TABLE ET DE CHEVET
VERRE CRISTAL, SOUFFLÉ E SATINÉ. (BIOSFERA) VERRE BLANC, SOUFFLÉ, CHEMISÉ E SATINÉ. (MINI) ALUMINIUM SATINÉ. (BIOSFERA). MÉTAL CHROMÉ MAT (MINI).

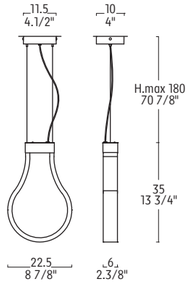
TISCH - UND NACHTTISCHLEUCHTE
GEBLASENES UND SATINIERTES KRISTALL GLAS. (BIOSFERA) GEBLASENES, UMMANTELTES UND SATINIERTES WEISS GLAS. (MINI) SATINIERTE ALUMINIUMELEMENTE. (BIOSFERA) MATT VERCHROMTES METALL (MINI).

LAMPARA DE MESA Y DE MESITA DE NOCHE
VIDRIO CRISTAL, SOPLADO Y SATINADO (BIOSFERA). VIDRIO BLANCO, SOPLADO, ENCAMISADO Y SATINADO.(MINI) ALUMINIO SATINADO. (BIOSFERA) METAL CROMADO OPACO (MINI).

НАСТОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ
СТЕКЛО ПРОЗРАЧНОЕ КРИСТАЛЛО, ДУТОЕ, МАТОВОЕ. (BIOSFERA) СТЕКЛО БЕЛОЕ, ДУТОЕ, МАТОВОЕ. (MINI) АЛЮМИНИЙ МАТОВЫЙ. (BIOSFERA) МЕТАЛЛ ХРОМ (MINI).

BULB S

1 x 60W G9



LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE TRASPARENTE SATINATO O ARANCIO SATINATO. METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER AVAILABLE SATIN FINISH TRANSPARENT OR SATIN-FINISH ORANGE. WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS DANS LES COULEURS TRANSPARENT SATINÉ OU ORANGE SATINÉ. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

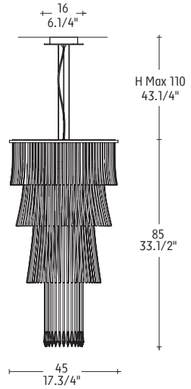
PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT MATT ODER ORANGE MATT. WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS EN LOS COLORES TRANSPARENTE SATINADO O NARANJA SATINADO. METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА ПРОЗРАЧНОГО САТИНИРОВАННОГО ИЛИ ОРАНЖЕВОГО САТИНИРОВАННОГО. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

CHARLIE S

1 x 150W - E27
1 x 29W - E27 PL-EL/T
1x30W PL-EL/T



LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN PROFILO TUBOLARE DI GOMMA NEI COLORI: BIANCO, FUCSIA, NERO. CORPO CENTRALE IN MATERIALE ACRILICO COLORE TRASPARENTE. METALLO NICHEL SPAZZOLATO.

HANGING LAMP
TUBULAR RUBBER SECTION LAMPSHADE IN WHITE, FUCHSIA OR BLACK. CENTRAL PART IN TRANSPARENT ACRYLIC. BRUSHED NICKEL METAL.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN PROFILÉ CAOUTCHOUC TUBULAIRE DANS LES COULEURS: BLANC, FUCHSIA, NOIR. CORPS CENTRAL EN MATÉRIAU ACRYLIQUE TRANSPARENT. MÉTAL NICKEL BROSSÉ.

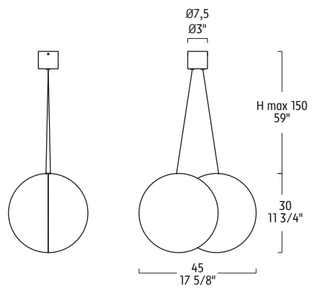
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS RÖHRENPROFIL IN GUMMI IN DEN FARBEN WEISS, FUCHSIE, SCHWARZ. ZENTRALER KÖRPER AUS TRANSPARENTES ACRYLMATERIAL. NICKEL GEBÜRSTETES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE PERFIL TUBULAR DE GOMA DE COLOR: BLANCO, FUCSIA O NEGRO. CUERPO CENTRAL DE MATERIAL ACRÍLICO TRANSPARENTE. METAL NIQUEL MATIZADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР С ТРУБЧАТЫМ РЕЗИНОВЫМ ПРОФИЛЕМ В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ФУКСИЯ, ЧЕРНЫЙ. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА ПРОЗРАЧНОГО ЦВЕТА. МЕТАЛЛ-НИКЕЛЬ, ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ.

CHERRY S

1 x 60W E27
1 x 23W E27 PL-EL/T



LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE ROSSO-BIANCO. METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
RED-WHITE PLEXIGLAS DIFFUSER. WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS COULEUR ROUGE-BLANC. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

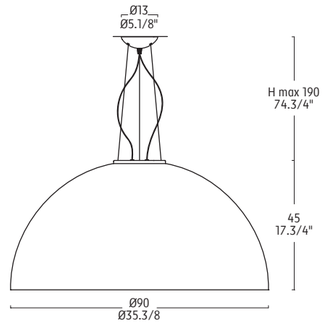
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLEXIGLAS IN DER FARBE ROT-WEISS. METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE PLEXIGLAS COLOR ROJO-BLANCO. METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ТКАНИ. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ. МЕТАЛЛ ОЦИНКОВАННЫЙ.

COUPOLE S

1 x 300W R7s 114mm



LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN ALICRITE® STRING LIGHT NEI COLORI BIANCO O BROWN.
METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
DIFFUSER IN ALICRITE® STRING LIGHT AVAILABLE WHITE OR BROWN.
WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN ALICRITE® STRING LIGHT DANS LES COULEURS BLANC OU MARRON.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS ALICRITE® STRING LIGHT IN DEN FARBEN WEISS ODER BRAUN.
WEISS LACKIERTES METALL.

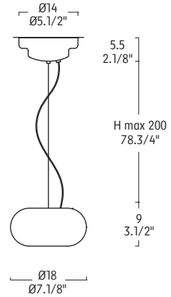
LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE ALICRITE® STRING LIGHT EN LOS COLORES BLANCO O MARRÓN.
METAL LACADO BLANCO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ALICRITE® STRING LIGHT БЕЛОГО ИЛИ КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА.
МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

CRISALIDE S

Crisalide S GY6,35
1 x 50W GY6,35

Crisalide S GU5,3
1 x 50W GU5,3



KIT 1

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN METACRILATO. METALLO LACCATO GRIGIO ALLUMINIO (ROSONE) E ALLUMINIO ANODIZZATO (PARABOLA LAMPADINA). A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1.

HANGING LAMP
METHACRYLATE DIFFUSER. ALUMINIUM GREY LACQUERED METAL (ROSE) AND ANODISED ALUMINIUM (LAMP DISH).
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE. MÉTAL LAQUÉ GRIS ALUMINIUM (CACHE) ET ALUMINIUM ANODISÉ (PARABOLE AMPOULE). SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1.

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS METACRYLAT.
GRAU LACKIERTES METALL ALUMINIUM (DECKENROSETTE) UND ELOXIERTES ALUMINIUM (LAMPENSCHIRM). NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE METACRILATO. METAL LACADO GRIS ALUMINIO (FLORÓN) Y ALUMINIO ANODIZADO (PARÁBOLA BOMBILLA). BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1.

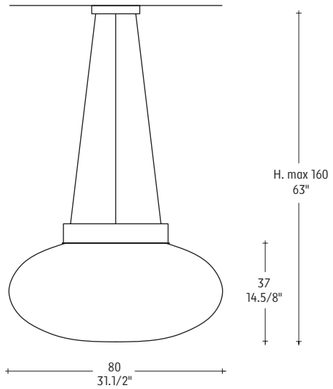
ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ СОЛИ МЕТАКРИЛОВОЙ КИСЛОТЫ. МЕТАЛЛ ЛАКИРОВАННЫЙ СЕРЫЙ АЛЮМИНИЙ (КРУГЛОЕ РЕЗНОЕ ОКНО В ФОРМЕ РОЗЫ) И АЛЮМИНИЙ АНОДИРОВАННЫЙ (ПАРАБОЛА ЛАМПЫ).
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1.

DELTA S

6x60W – E27

6x15W – E27 PL-EL/T

IP 20



LAMPADA A SOSPENSIONE
ACRILICO TRASPARENTE SATINATO.
METALLO LACCATO GRIGIO.
DOPPIA ACCENSIONE 4+2.

HANGING LAMP
CLEAR SATIN-FINISH ACRYLIC.
GREY LACQUERED METAL.
DOUBLE LIGHT SWITCH 4+2.

LAMPE À SUSPENSION
ACRYLIQUE TRANSPARENT DÉPOLI.
MÉTAL LAQUÉ GRIS.
DOUBLE CIRCUIT D'ALLUMAGE 4+2.

HÄNGELEUCHTE
SATINIERTES TRANSPARENTES ACRYLGLAS.
GRAU LACKIERTES METALL.
SERIENSCHALTUNG 4+2.

LAMPARA DE TECHO
ACRÍLICO TRANSPARENTE SATINADO.
METAL LACADO GRIS.
DOBLE ENCENDIDO 4+2.

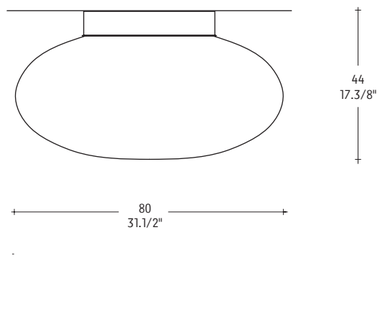
ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
МАТЕРИАЛ АКРИЛ ПРОЗРАЧНЫЙ МАТОВЫЙ.
АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО
МЕТАЛЛА.

DELTA P-PL

6x60W – E27

6x15W – E27 PL-EL/T

IP 40



LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
ACRILICO TRASPARENTE SATINATO. METALLO LACCATO GRIGIO.

WALL AND CEILING LAMP
CLEAR SATIN-FINISH ACRYLIC. GREY LACQUERED METAL.

LAMPE APPLIQUE ET PLAFONNIER
ACRYLIQUE TRANSPARENT DÉPOLI. MÉTAL LAQUÉ GRIS.

WAND-UND DECKENLEUCHTE
SATINIERTES TRANSPARENTES ACRYLGLAS.
GRAU LACKIERTES METALL.

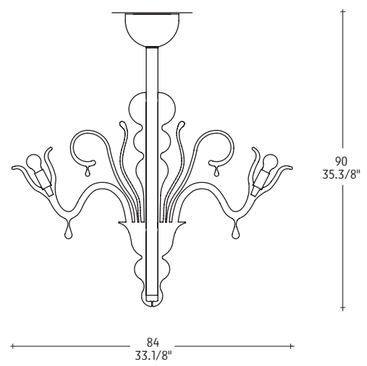
LÁMPARA DE PARED Y TECHO
ACRÍLICO TRANSPARENTE SATINADO. METAL LACADO GRIS.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
МАТЕРИАЛ АКРИЛ ПРОЗРАЧНЫЙ МАТОВЫЙ.
АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

DIVINA L

6x60W - E14

IP 20



LAMPADARIO
PLEXIGLAS TRASPARENTE. A RICHIESTA PORTALAMPADA NEI COLORI TRASPARENTE O BIANCO.

CHANDELIER
TRANSPARENT PLEXIGLAS. OPTIONAL TRANSPARENT OR WHITE LAMP HOLDER.

LUSTRE
PLEXIGLAS TRANSPARENT. DOUILLE DE COULEUR TRANSPARENTE OU BLANCHE SUR DEMANDE.

LEUCHTER
TRANSPARENTES PLEXIGLAS. AUF WUNSCH FASSUNG IN DEN FARBEN TRANSPARENT ODER WEISS ERHÄLTLICH.

LAMPARA DE TECHO
PLEXIGLÁS TRANSPARENTE. A PETICIÓN PORTALÁMPARA EN LOS COLORES TRANSPARENTE O BLANCO

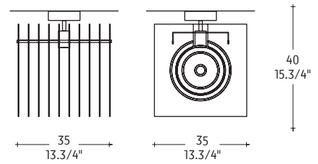
ЛЮСТРА
ПРОЗРАЧНОЕ ОРГСТЕКЛО.
ПО ЗАПРОСУ ПРИЛАГАЕТСЯ ПАТРОН ДЛЯ ЛАМПЫ ПРОЗРАЧНОГО ИЛИ БЕЛОГО ЦВЕТА.

ELEVEN'O PL 35

1x150W – E27
Globolux soft Ø120 max

1x20W – E27
Dulux Ø120 max

IP 20



LAMPADA DA SOFFITTO
LASTRE IN PLEXIGLASS TRASPARENTI IN COLORE: NEUTRO. METALLO LACCATO GRIGIO ARTICO.

CEILING LAMP
TRENSPARENT PLEXIGLASS PLATES IN THE FOLLOWING COLOURS: NEUTRAL. LIGHT GREY LACQUERED METAL.

PLAFONNIER
PLAQUES EN PLEXIGLAS TRANSPARENTES EN: NEUTRE. MÉTAL LAQUÉ GRIS ARCTIQUE.

DECKENLEUCHTE
GLÄSER AUS TRANSPARENTEM PLEXIGLAS IN DEN FARBEN: FARBLOS. ARKTISGRAU LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
PLANCHA DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTES EN LOS COLORES: NEUTRO. METAL LACADO GRIS ÁRTICO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО ОРГСТЕКЛА, ЦВЕТА: НЕЙТРАЛЬНЫЙ. СВЕТЛО-СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

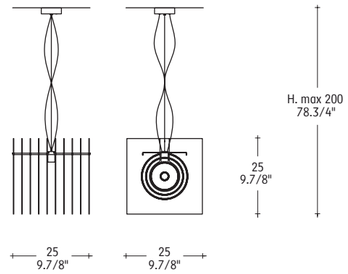
ELEVEN'O S 25

1x100W – E27

1x100W – E27
Globolux Ø 95 max

1x100W – E27
Globolux soft Ø 95 max

IP 20



LAMPADA A SOSPENSIONE
LASTRE IN PLEXIGLASS TRASPARENTI IN COLORE: NEUTRO. METALLO LACCATO GRIGIO ARTICO.

HANGING LAMP
TRENSPARENT PLEXIGLASS PLATES IN THE FOLLOWING COLOURS: NEUTRAL. LIGHT GREY LACQUERED METAL.

SUSPENSION
PLAQUES EN PLEXIGLAS TRANSPARENTES EN: NEUTRE. MÉTAL LAQUÉ GRIS ARCTIQUE.

PENDELLEUCHTE
GLÄSER AUS TRANSPARENTEM PLEXIGLAS IN DEN FARBEN: FARBLOS. ARKTISGRAU LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PLANCHA DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTES EN LOS COLORES: NEUTRO. METAL LACADO GRIS ÁRTICO.

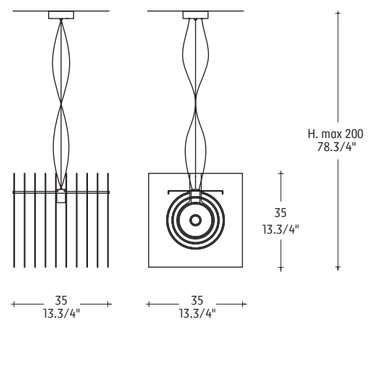
ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО ОРГСТЕКЛА, ЦВЕТА: НЕЙТРАЛЬНЫЙ. СВЕТЛО-СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

ELEVEN'O S 35

1x150W – E27
Globolux soft Ø 120 max

1x20W – E27
Dulux Ø 120 max

IP 20



LAMPADA A SOSPENSIONE
LASTRE IN PLEXIGLASS TRASPARENTI IN COLORE: NEUTRO. METALLO LACCATO GRIGIO ARTICO.

HANGING LAMP
TRENSPARENT PLEXIGLASS PLATES IN THE FOLLOWING COLOURS: NEUTRAL. LIGHT GREY LACQUERED METAL.

SUSPENSION
PLAQUES EN PLEXIGLAS TRANSPARENTES EN: NEUTRE. MÉTAL LAQUÉ GRIS ARCTIQUE.

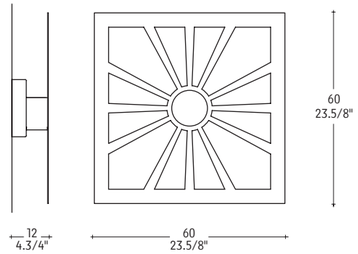
PENDELLEUCHTE
GLÄSER AUS TRANSPARENTEM PLEXIGLAS IN DEN FARBEN: FARBLOS. ARKTISGRAU LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PLANCHA DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTES EN LOS COLORES: NEUTRO. METAL LACADO GRIS ÁRTICO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО ОРГСТЕКЛА, ЦВЕТА: НЕЙТРАЛЬНЫЙ. СВЕТЛО-СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

FLAG P

1x100W - E27
1x100W - E27



CE IP 20

LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE GIALLO FLUO O IN INOX LUCIDO. METALLO CROMATO.

WALL LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER IN FLUORESCENT YELLOW OR POLISHED STAINLESS STEEL. CHROME - PLATED METAL.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS, COLORIS JAUNE FLUO OU INOX BRILLANT. MÉTAL CHROMÉ.

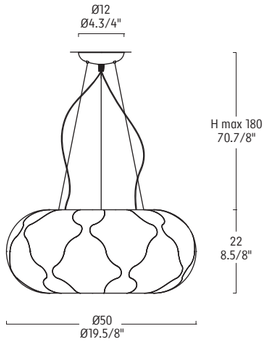
WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLEXIGLAS IN LEUCHTENDGELB ODER AUS HOCHGLANZ-EDELSTAHL. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PARED
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS DE COLOR AMARILLO FLUO O DE ACERO BRUÑIDO. METAL CROMADO.

БРА
ПЛАФОН ИЗ ПЛЕКСИГЛАСА ЖЕЛТОГО ЦВЕТА ИЛИ ИЗ БЛЕСТЯЩЕЙ СТАЛИ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

FLAN S

1 x 200W R7s 114mm



CE IP 20

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN POLICARBONATO COLORATO NEI COLORI BIANCO OPALINO, GIALLO FLUORESCENTE, FUCSIA O MARRONE SCURO. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
POLYCARBONATE DIFFUSER AVAILABLE OPAL WHITE, FLUORESCENT YELLOW, FUCHSIA OR DARK BROWN. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN POLYCARBONATE DANS LES COULEURS BLANC OPALIN, JAUNE FLUORESCENT, FUCHSIA OU MARRON FONCÉ. MÉTAL CHROMÉ.

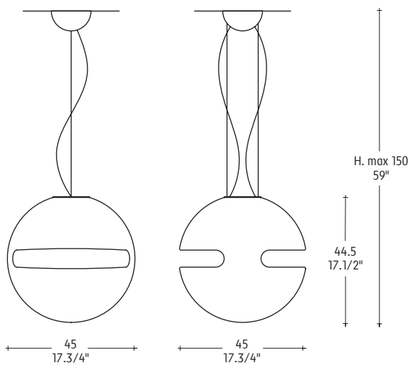
PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS POLYCARBONAT IN DEN FARBEN MATTWEISS, LEUCHTENDGELB, FUCHSIA ODER DUNKELBRAUN. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE POLICARBONATO EN LOS COLORES BLANCO OPALINO, AMARILLO FLUORESCENTE, FUCSIA O MARRÓN OSCURO. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ПОЛИКАРБОНАТА БЕЛОГО МАТОВОГО, ЖЕЛТОГО СВЕТЯЩЕГОСЯ, ЯРКО РОЗОВОГО ИЛИ ТЕМНО КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА. МЕТАЛЛ ХРОМИРОВАННЫЙ.

FULL MOON S

2x100W - E27
2x20W - E27 PL-EL/T



CE IP 20 ENERGY SAVING

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO, NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. MÉTAL CHROMÉ.

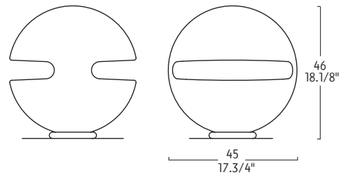
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

FULL MOON T

2 x 60W - E27
2x20W - E27 PL-EL/T



CE IP 20 ENERGY SAVING

LAMPADA DA TAVOLO
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

TABLE LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

LAMPE DE TABLE
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. MÉTAL CHROMÉ.

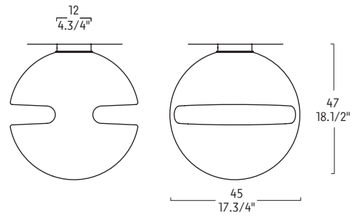
TISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE MESA
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

FULL MOON PL

2 x 60W - E27
2x20W - E27 PL-EL/T



CE IP 20 ENERGY SAVING

LAMPADA DA SOFFITTO
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

CEILING LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. MÉTAL CHROMÉ.

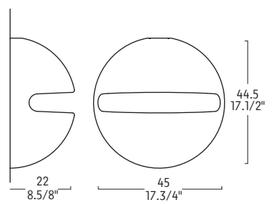
DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE TECHO
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

FULL MOON P

2 x 60W - E27
2x20W - E27 PL-EL/T



CE IP 20 ENERGY SAVING

LAMPADA A PARETE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO, VERDE O GIALLO. METALLO CROMATO.

WALL LAMP
WHITE, GREEN OR LEMON PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE, COLORIS BLANC, VERT OU JAUNE. MÉTAL CHROMÉ.

WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, GRÜN ODER GELB. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE PARED
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO DE COLOR BLANCO, VERDE O AMARILLO. METAL CROMADO.

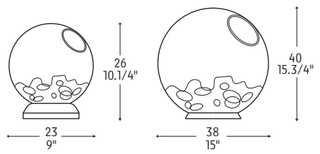
БРА
ДИФФУЗОР ИЗ МАТЕРИАЛА ПЛАСТИКА, БЕЛОГО, ЗЕЛЕНОГО И ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

HORUS MINI / HORUS T38

Horus mini
1x60W - E14

Horus t38
1x60W - E27

1x23W - E27 PL-EL/T



Horus mini
CE F IP 20 ◻

Horus t38
CE F IP 20 ◻ ES BAYKO

LAMPADA DA TAVOLO
VETRO SOFFIATO TRASPARENTE CON "CRISTALLI" IN VETRO COLORI FREDDI, COLORI CALDI. METALLO NICHEL SPAZZOLATO (T38), OPPURE METALLO LACCATO ARGENTO (MINI).

TABLE LAMP
TRANSPARENT BLOWN GLASS WITH GLASS "STONES" IN COLD, WARM COLOURS. BRUSHED NICKEL METAL FRAME FOR TABLE (T38), SILVER LACQUERED METAL FRAME FOR BEDSIDE (MINI).

LAMPE DE TABLE
VERRE SOUFFLÉ TRANSPARENT AVEC "CRISTAUX" EN VERRE COULEURS FROIDES, COULEURS CHAUDES. MÉTAL NICKEL BROSSÉ (T38) OU MÉTAL LAQUÉ ARGENT (MINI).

TISCHLEUCHTE
TRANSPARENTES GEBLASENES GLAS MIT "GLASKRISTALLWEISSEN" IN KALTEN FARBEN, WARMEN FARBEN. GEBÜRSTETES NICKELMETALL (T38), ODER SILBERN LACKIERTES METALL (MINI).

LAMPARA DE MESA
VIDRIO SOPLADO TRANSPARENTE CON "CRISTALES" DE VIDRIO DE COLORES FRÍOS, COLORES CÁLIDOS. METAL NÍQUEL CEPILLADO (T38), O METAL LACADO PLATA (MINI).

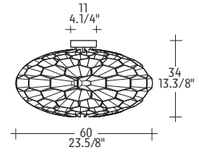
НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО С КАМЕШКАМИ В ХОЛОДНОМ, ТЕПЛОМ ЦВЕТЕ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ (T38), ЛАКИРОВАННОЕ СЕРЕБРО (МИНИ).

JOY PL

1x150W-E27

1x150W-E27 Globolux Ø95

1x20W-E27 PL-EL/T



CE F IP 20 ◻ ES BAYKO

LAMPADA DA SOFFITTO
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

CEILING LAMP
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

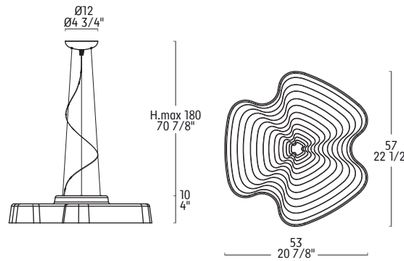
DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

LÁMPARA DE TECHO
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENTE. METAL CROMADO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ДИФФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

INFINITY S

3 x 22W 2GX13



CE F IP 20 ES BAYKO

LAMPADA A SOSPENSIONE
CORPO IN MATERIALE PLASTICO COLORATO NEI COLORI BIANCO, NERO. DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO OPALINO SERIGRAFATO. METALLO LACCATO BIANCO O NERO.

HANGING LAMP
WHITE OR BLACK PLASTIC BODY. SERIGRAPHED OPAL ACRYLIC DIFFUSER.
WHITE LACQUERED METAL OR BLACK.

SUSPENSION
CORPS EN MATIÈRE PLASTIQUE COLORÉE DANS LES COULEURS BLANC, NOIR. DIFFUSEUR EN MATIÈRE ACRYLIQUE OPALINE SÉRIGRAPHIÉE. MÉTAL LAQUÉ BLANC OU NOIR.

PENDELLEUCHTE
LAMPE AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS UND SCHWARZ. LAMPENSCHIRM AUS MATTEM ACRYL MIT SIEBDRUCKAUFDRUCK. METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS ODER SCHWARZ.

LAMPARA DE SUSPENSION
CUERPO DE MATERIAL PLÁSTICO COLOREADO EN COLORES BLANCO, NEGRO. DIFUSOR DE MATERIAL ACRÍLICO ÓPALO SERIGRAFIADO. METAL LACADO BLANCO O NEGRO.

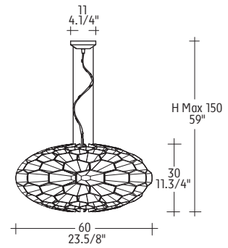
ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ТЕЛО ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА, ОКРАШЕННОГО В ЦВЕТА БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ. ДИФФУЗОР ИЗ АКРИЛОВОГО МАТОВОГО ШЕЛКОТРАФАРЕТНОГО МАТЕРИАЛА. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

JOY S

1x150W-E27

1x150W-E27 Globolux Ø95

1x20W-E27 PL-EL/T



CE F IP 20 ◻ ES BAYKO

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENTE. METAL CROMADO.

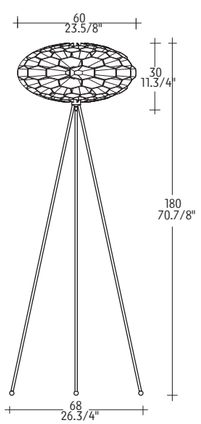
ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

JOY TR

1x150W-E27

1x150W-E27 Globolux Ø95

1x20W-E27 PL-EL/T



CE F IP 20 ◻ ES BAYKO

LAMPADA DA TERRA
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

FLOOR LAMP
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

LAMPE AU SOL
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

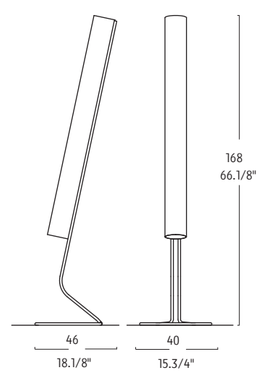
BODENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PISO
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENTE. METAL CROMADO.

ТОРШЕР
ДИФФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

K-LONG TR

1x54W G5



CE F IP 20 ES BAYKO

LAMPADA DA TERRA
ACRILICO BIANCO. METALLO CROMATO. DISPONIBILI SU RICHIESTA I FILTRI COLORATI IN BLU E GIALLO.

FLOOR LAMP
WHITE ACRYLIC. CHROME-PLATED METAL. ON REQUEST COLOURED FILTERS ARE AVAILABLE IN BLUE AND YELLOW.

LAMPE AU SOL
ACRYLIQUE BLANC. MÉTAL CHROMÉ. DISPONIBLES SUR DEMANDE, FILTRES TEINTÉS BLEU ET JAUNE.

BODENLEUCHTE
WEISS ACRYLGLAS. VERCHROMTES METALL. AUF WUNSCH AUCH MIT FARBIGEN FILTERN IN BLAU UND GELB ERHÄLTLICH.

LAMPARA DE PISO
ACRÍLICO BLANCO. METAL CROMADO. DISPONIBLES SOBRE PEDIDO LOS FILTROS DE COLOR AZUL Y AMARILLO.

ТОРШЕР
МАТЕРИАЛ АКРИЛ БЕЛЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ ФИЛЬТРЫ ЖЕЛТОГО И ГОЛУБОГО ЦВЕТА, КОТОРЫЕ ЗАКАЗЫВАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО.

LEAVES S

Versione incandescenza /
Incandescent version

1 x 150W E27

1 x 20W E27 globolux

Versione low-voltage /
Low-voltage version

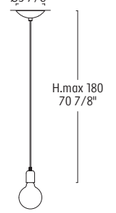
3 x 75W G53 12V

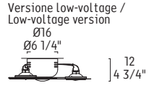
Versione incandescenza /
Incandescent version

IP 20

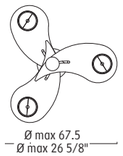
Versione low-voltage /
Low-voltage version

IP 20

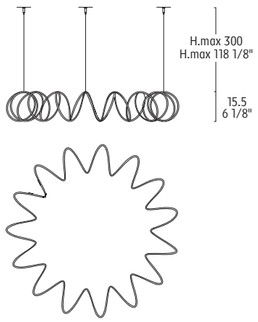


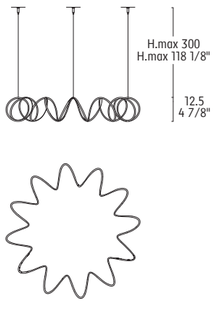


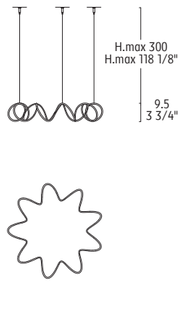


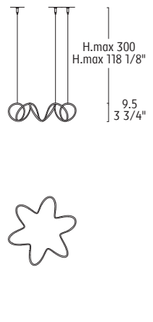




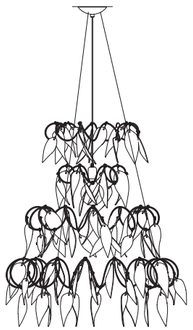








ESEMPI DI COMPOSIZIONI RAFFIGURATE A CATALOGO
COMPOSITION MODELS SHOWN IN THE CATALOGUE





LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO TRASPARENTE ROSSO, MARRONE, VERDE, ARANCIONE. STRUTTURA IN TONDINO DI METALLO RIVESTITO CON GUAINA IN TESSUTO COLOR VERDE. VERSIONE INCANDESCENZA: ROSONE IN POLICARBONATO BIANCO. VERSIONE LOW-VOLTAGE: METALLO LACCATO BIANCO.

HANGING LAMP
TRANSPARENT, RED, BROWN, GREEN, ORANGE ACRYLIC DIFFUSER. METAL ROD FRAME COVERED WITH A GREEN FABRIC SHEATH. INCANDESCENT LAMP VERSION: WHITE POLYCARBONATE CEILING ROSE. LOW-VOLTAGE VERSION: WHITE LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MATIÈRE ACRYLIQUE ROUGE, BRUN, VERT, ORANGE TRANSPARENTE. STRUCTURE EN ROND DE MÉTAL REVÊTU AVEC UNE GAINE DE TISSU COULEUR VERTE. VERSION INCANDESCENCE: CACHE EN POLYCARBONATE BLANC. VERSION BASSE TENSION: MÉTAL LAQUÉ BLANC.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS ROT, BRAUN, GRÜN, DUNKELORANGE TRANSPARENTEM ACRYL. STRUKTUR AUS RUNDEISEN AUS METALL MIT STOFFBEZUG IN GRÜN. VERSION MIT GLÜHBIRNE: DECKENROSETTE AUS WEISSEN POLYCARBONAT. ENERGIESPARVERSION: METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL ACRÍLICO ROJO, MARRÓN, VERDE, ANARANJADO TRANSPARENTE. ESTRUCTURA REDONDA DE METAL REVESTIDA CON FUNDA DE TELA COLOR VERDE. VERSIÓN INCANDESCENCIA: ROSÓN DE POLICARBONATO BLANCO. VERSIÓN BAJO VOLTAJE: METAL LACADO BLANCO.

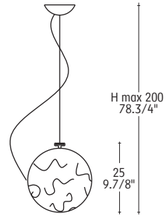
ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ АКРИЛОВОГО КРАСНЫЙ, КОРИЧНЕВЫЙ, ЗЕЛЕНЫЙ, ОРАНЖЕВЫЙ ПРОЗРАЧНОГО МАТЕРИАЛА. МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПОДСТАВКА, ОДЕТАЯ В ЧЕХОЛ ИЗ МАТЕРИАЛА ЗЕЛЕНОГО ЦВЕТА. ВЕРСИЯ НАКАЛИВАНИЯ: ВИНЬЕТКА ИЗ БЕЛОГО ПОЛИКАРБОНАТА. НИЗКОВОЛЬТНАЯ ВЕРСИЯ: МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

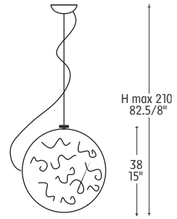
LEGGERA S 25 / LEGGERA S 38

1x150W - E27

IP 20

KIT 1-2





LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO SOFFIATO CRISTALLO CON FILI BIANCHI. METALLO NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL GLASS WITH WHITE THREADS DECORATIONS. BRUSHED NICKEL METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE SOUFFLÉ CRISTAL AVEC FILS BLANCS. MÉTAL NICKEL BROSSÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
GEBLASENES KRISTALLWEISSGLAS MIT WEISSEN FÄDEN. GEBÜRSTETES NICKELMETALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

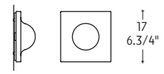
LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO SOPLADO CRISTAL CON HILOS BLANCOS. METAL NÍQUEL CEPILLADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

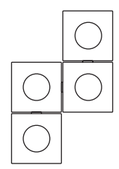
ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО С БЕЛОЙ ОТДЕЛКОЙ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

LIFTING P-PL

1x60W G9 alogena

1x40W G9 alogena





1x40W G9 alogena

IP 20 ADA

1x60W G9 alogena

IP 20 ADA

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN SILICONE COLORE BIANCO. METALLO LACCATO GRIGIO.

WALL OR CEILING LAMP
WHITE SILICONE DIFFUSER. GREY LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN SILICONE BLANC. MÉTAL LAQUÉ GRIS.

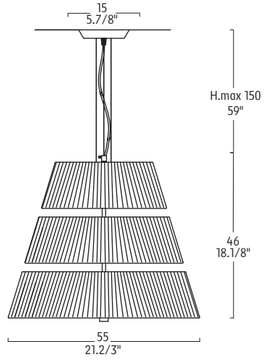
WAND-UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM SILIKON. METALL MIT GRAUER LACKIERUNG.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE SILICONA DE COLOR BLANCO. METAL LACADO GRIS.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ ИЛИ НА ПОТОЛОК
ПЛАФОН ИЗ СИЛИКОНА БЕЛОГО ЦВЕТА. СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

LILITH S 3

3 x 25W E14
+
4 x 40W E14
+
4 x 40W E27



LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

HANGING LAMP
COTTON THREAD LIGHT-SHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATIN-FINISH GLASS. BRUSHED NICKEL

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

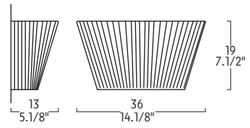
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. GEBÜRSTETES NICKEL.

LAMPARA DE SUSPENSION PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. НИКЕЛЬ ОБРАБОТАННЫЙ ЩЁТКОЙ.

LILITH P

3x40W - E14



LAMPADA DA PARETE
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. METALLO LACCATO BIANCO.

WALL LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. WEISS LACKIERTES METALL.

LÁMPARA DE PARED
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. METAL LACADO BLANCO.

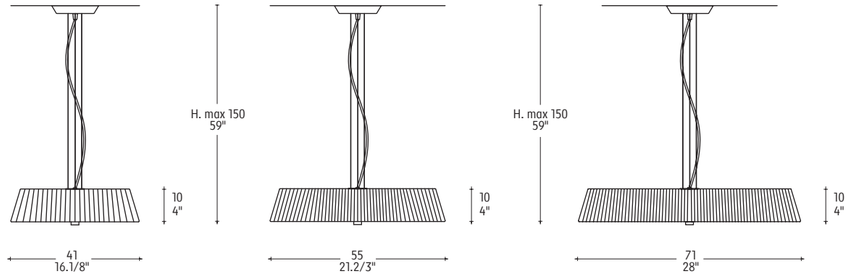
БРА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ.

LILITH S 40 / LILITH S 55 / LILITH S 70

Lilith s 40
3x60W - E14

Lilith s 55
4x75W - E27
4x20W - E27 PL-EL/T

Lilith s 70
6x75W - E27
6x23W - E27 PL-EL/T



Lilith s 40

Lilith s 55 -70

LILITH PL 40 / LILITH PL 55 / LILITH PL 70

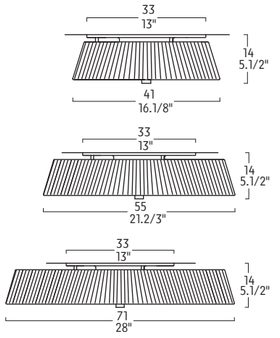
Lilith pl 40
3x40W - E14

Lilith pl 55
4x40W E27

4x20W E27 PL-EL/T

Lilith pl 70
6x40W E27

6x 23W E27 PL-EL/T



Lilith pl 40

Lilith pl 55 -70

LAMPADA DA SOFFITTO
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. METALLO LACCATO BIANCO, PARTICOLARI NICHEL SPAZZOLATO.

CEILING LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATIN-FINISH GLASS. WHITE LACQUERED METAL, BRUSHED NICKEL DETAILS.

PLAFONNIER
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. MÉTAL LAQUÉ BLANC, DÉTAILS NICKEL BROSSÉ.

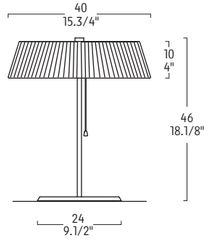
DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. WEISS LACKIERTES METALL, GEBÜRSTETES NICKEL DETAILS.

LÁMPARA DE TECHO
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. METAL LACADO BLANCO, DETALLES EN NÍQUEL CEPILLADO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. МЕТАЛЛ ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ, ЭЛЕМЕНТЫ НИКЕЛЬ, ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ.

LILITH T

3x40W - E14



LAMPADA DA TAVOLO
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO, ARGENTO, MOKA. CORPO CENTRALE IN VETRO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

TABLE LAMP
COTTON THREAD LIGHTSHADE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK, RED, SILVER, MOKA. CENTRAL PART IN SATINFINISH GLASS. BRUSHED NICKEL.

LAMPE DE TABLE
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS: BLANC, NOIR, ROUGE, ARGENT, MOKA. CORPS CENTRAL EN VERRE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

TISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLSTOFF IN DEN FARBEN WEISS, SCHWARZ, ROT, SILBER UND MOKA. ZENTRALER KÖRPER AUS SATINIERTES GLAS. GEBÜRSTETES NICKEL.

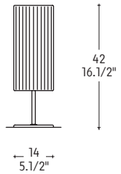
LÁMPARA DE MESA
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN DE COLOR: BLANCO, NEGRO, ROJO, PLATEADO, MOKA. CUERPO CENTRAL DE VIDRIO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ НИТИ В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ, КРАСНЫЙ, СЕРЕБРО, МОККА. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОРПУС ИЗ САТИНИРОВАННОГО СТЕКЛА. НИКЕЛЬ ОБРАБОТАННЫЙ ЩЁТКОЙ.

MAGGIE NEW CO

1x100W - E27

1x23W - E27 PL-EL/T



IP 20

LAMPADA DA COMODINO
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ", COLORE BIANCO. METALLO CROMATO.

BEDSIDE LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE. CHROME-PLATED METAL.

LAMPE DE CHEVET
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ", COULORIS BLANC. MÉTAL CHROMÉ.

NACHTTISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DER FARBE WEISS. VERCHROMTES METALL.

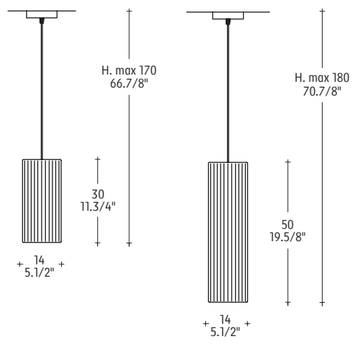
LAMPARA DE MESITA DE NOCHE
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ", COLOR BLANCO. METAL CROMADO.

ЛАМПА НА НОЧНОЙ СТОЛИК
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÈ", ЦВЕТА БЕЛЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

MAGGIE NEW S 30 / MAGGIE NEW S 50

1x100W - E27

1x23W - E27 PL-EL/T



IP 20

KIT 3

LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ", COLORE BIANCO. METALLO CROMATO. RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3

HANGING LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE. CHROME-PLATED METAL. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ", COULORIS BLANC.MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DER FARBE WEISS. VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ", COLOR BLANCO. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÈ", ЦВЕТА БЕЛЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3

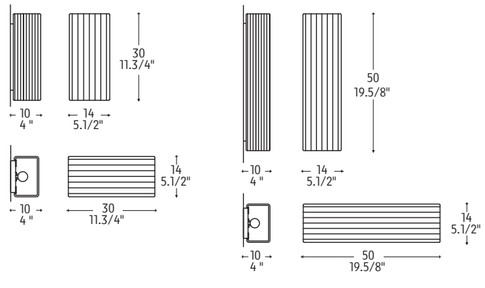
MAGGIE NEW P 30 / MAGGIE NEW P 50

Maggie new p 30
1x60W - E14

Maggie new p 30
1x40W - E14

Maggie new p 50
2x60W - E14

Maggie new p 50
2x40W - E14



IP 20

ADA

LAMPADA DA PARETE
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ", COLORE BIANCO. METALLO LACCATO BIANCO.

WALL LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE. WHITE LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ", COULORIS BLANC. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

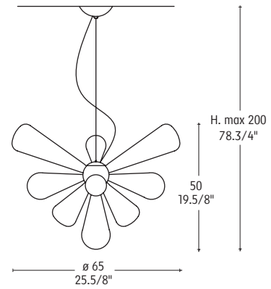
WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DER FARBE WEISS. WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE PARED
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ", COLOR BLANCO. METAL LACADO BLANCO.

НАСТЕННАЯ ЛАМПАЕ
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSÈ", ЦВЕТА БЕЛЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.

MOODY S

12x40W G9



IP 20

KIT 1-2

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO CRISTALLO PARZIALMENTE SATINATO, IN DUE DIFFERENTI DIMENSIONI. METALLO CROMATO.
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL DIFFUSER, PARTLY GLAZED, IN TWO DIFFERENT SIZES. CHROME-PLATED METAL. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ CRISTAL PARTIELLEMENT SATINÉ, EXISTE EN DEUX DIMENSIONS. MÉTAL CHROMÉ.
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

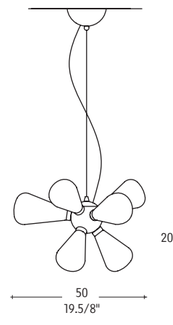
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM GLAS, ZUM TEIL MATT, IN ZWEI VERSCHIEDENEN GRÖSSEN. VERCHROMTES METALL.
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, CRISTAL PARCIALMENTE SATINADO DE DOS TAMAÑOS DISTINTOS. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ВЫДУТОГО СТЕКЛА ЧАСТИЧНО САТИНИРОВАННЫЙ ХРУСТАЛЬ, ДВУХ РАЗЛИЧНЫХ РАЗМЕРОВ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

MOODY MINI S

9 x 40W - G9



IP 20

KIT 1-2

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO CRISTALLO PARZIALMENTE SATINATO, IN DUE DIFFERENTI DIMENSIONI. METALLO CROMATO.
A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL DIFFUSER, PARTLY GLAZED, IN TWO DIFFERENT SIZES. CHROME-PLATED METAL. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ CRISTAL PARTIELLEMENT SATINÉ, EXISTE EN DEUX DIMENSIONS. MÉTAL CHROMÉ.
SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM GLAS, ZUM TEIL MATT, IN ZWEI VERSCHIEDENEN GRÖSSEN. VERCHROMTES METALL.
NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

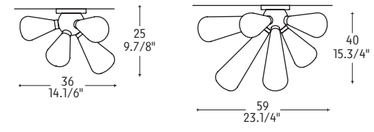
LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, CRISTAL PARCIALMENTE SATINADO DE DOS TAMAÑOS DISTINTOS. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ВЫДУТОГО СТЕКЛА ЧАСТИЧНО САТИНИРОВАННЫЙ ХРУСТАЛЬ, ДВУХ РАЗЛИЧНЫХ РАЗМЕРОВ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

MOODY MINI P-PL / MOODY P-PL

Moody mini p-pl
6x40W - G9

Moody p-pl
8x40W - G9



IP 20

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO CRISTALLO PARZIALMENTE SATINATO, IN DUE DIFFERENTI DIMENSIONI. METALLO CROMATO.

WALL OR CEILING LAMP
BLOWN CRYSTAL DIFFUSER, PARTLY GLAZED, IN TWO DIFFERENT SIZES. CHROME-PLATED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ CRISTAL PARTIELLEMENT SATINÉ, EXISTE EN DEUX DIMENSIONS. MÉTAL CHROMÉ.

WAND - UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM GLAS, ZUM TEIL MATT, IN ZWEI VERSCHIEDENEN GRÖSSEN. VERCHROMTES METALL.

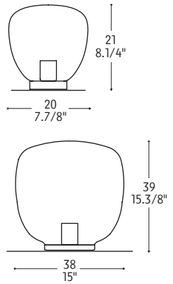
LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, CRISTAL PARCIALMENTE SATINADO DE DOS TAMAÑOS DISTINTOS. METAL CROMADO.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ ИЛИ НА ПОТОЛОК
ПЛАФОН ИЗ ВЫДУТОГО СТЕКЛА ЧАСТИЧНО САТИНИРОВАННЫЙ ХРУСТАЛЬ, ДВУХ РАЗЛИЧНЫХ РАЗМЕРОВ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

OMEGA T 20 / OMEGA T 40

Omega t 20
1x60W - E27
1x60W - E27
1x15W - E27
PL-EL/T

Omega t 40
1x100W - E27
1x100W - E27 R80
1x100W - E27
1x23W - E27 Dulux
1x23W - E27
PL-EL/T



IP 40

LAMPADA DA TAVOLO
MATERIALE ACRILICO NEI COLORI GIALLO, TRASPARENTE. POLICARBONATO TRASPARENTE.

TABLE LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: YELLOW, TRANSPARENT. TRANSPARENT POLICARBONATE.

LAMPE DE TABLE
MATÉRIAU ACRYLIQUE COLORIS JAUNE, TRANSPARENT. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

TISCHLEUCHTE
ACRYLMATERIAL IN DEN FARBEN GELB, TRANSPARENT. TRANSPARENT POLYCARBONAT.

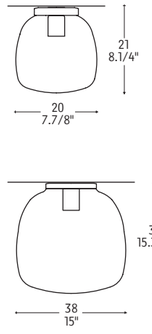
LAMPARA DE MESA
MATERIAL ACRÍLICO EN LOS COLORES AMARILLO, TRANSPARENTE. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ЖЕЛТЫЙ, ПРОЗРАЧНЫЙ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ПОЛИКАРБОНАТА.

OMEGA PL 20 / OMEGA PL 40

Omega pl 20
1x75W - E27
1x60W - E27
1x15W - E27

Omega pl 40
1x100W - E27
1x100W - E27 R80
1x100W - E27
1x23W - E27 PL-EL/T
1x23W - E27 Dulux



IP 40

LAMPADA DA SOFFITTO / LAMPADA A SOSPENSIONE
MATERIALE ACRILICO NEI COLORI GIALLO, TRASPARENTE. POLICARBONATO TRASPARENTE. OMEGA S 20 / S40 A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

CEILING LAMP / HANGING LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: YELLOW, TRANSPARENT. TRANSPARENT POLICARBONATE. OMEGA S 20 / S40 ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

LAMPE DE PLAFOND / SUSPENSION
MATÉRIAU ACRYLIQUE COLORIS JAUNE, TRANSPARENT. POLYCARBONATE TRANSPARENT. OMEGA S 20 / S40 SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

DECKENLEUCHTE / PENDELLEUCHTE
ACRYLMATERIAL IN DEN FARBEN GELB, TRANSPARENT. TRANSPARENT POLYCARBONAT. OMEGA S 20 / S40 NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

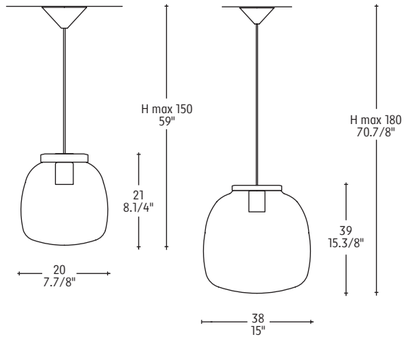
LAMPARA DE TECHO / LAMPARA DE SUSPENSION
MATERIAL ACRÍLICO EN LOS COLORES AMARILLO, TRANSPARENTE. POLICARBONATO TRANSPARENTE. OMEGA S 20 / S40 BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК / ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ГЛЯНЦЕВЫЙ: ЖЕЛТЫЙ, ПРОЗРАЧНЫЙ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ПОЛИКАРБОНАТА. OMEGA S 20 / S40 ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

OMEGA S 20 / OMEGA S 40

Omega s 20
1x75W - E27
1x60W - E27
1x15W - E27
PL-EL/T

Omega s 40
1x100W - E27
1x100W - E27 R80
1x100W - E27
1x23W - E27 Dulux
1x23W - E27
PL-EL/T



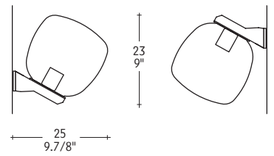
IP 40



KIT 3

OMEGA P 20 GARDEN

1x60W - E27
1x60W - E27
1x15W - E27
PL-EL/T



IP 44

LAMPADA DA PARETE
ACRILICO NEI COLORI TRASPARENTE, GIALLO. POLICARBONATO TRASPARENTE.

WALL LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: TRANSPARENT, YELLOW. TRANSPARENT POLYCARBONATE.

APPLIQUE
ACRYLIQUE EN COULEURS TRANSPARENT, JAUNE. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

WANDLEUCHTE
ACRYLGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT, GELB. TRANSPARENTES POLYCARBONAT.

LAMPARA DE PARED
ACRÍLICO EN LOS COLORES TRANSPARENTE, AMARILLO. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

БРА
МАТЕРИАЛ АКРИЛ В ЦВЕТАХ: ПРОЗРАЧНЫЙ, ЖЕЛТЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПРОЗРАЧНОГО ПОЛИКАРБОНАТА.

OMEGA PL 20 / OMEGA GARDEN 20

soffitto/ceiling:
1x75W - E27
1x60W - E27
1x15W - E27
PL-EL/T

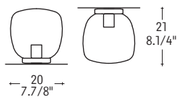
garden:
1x60W - E27
1x60W - E27
1x15W - E27
PL-EL/T

Omega pl 20

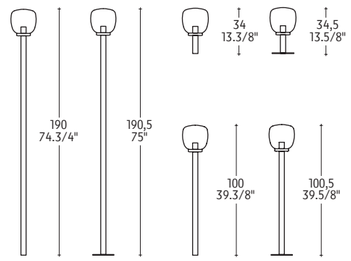
IP 40

Garden 20

IP 44



POSSIBILITÀ DI INSTALLAZIONE SU PALO O DIRETTAMENTE SU SUPPORTI IN MURATURA.
CAN BE INSTALLED ON A POST OR DIRECTLY ON MASONRY SUPPORTS.



LAMPADA DA SOFFITTO E GARDEN
ACRILICO NEI COLORI TRASPARENTE, GIALLO. POLICARBONATO TRASPARENTE.

CEILING AND GARDEN LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: TRANSPARENT, YELLOW. TRANSPARENT POLYCARBONATE.

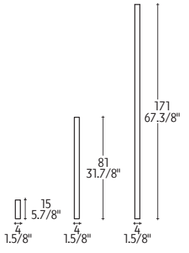
PLAFONNIER ET GARDEN
ACRYLIQUE EN COULEURS TRANSPARENT, JAUNE. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

DECKENLEUCHTE UND GARDEN
ACRYLGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT, GELB. TRANSPARENTES POLYCARBONAT.

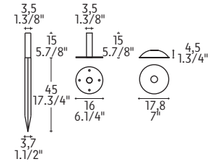
LAMPARA DE TECHO Y GARDEN
ACRÍLICO EN LOS COLORES TRANSPARENTE, AMARILLO. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
МАТЕРИАЛ АКРИЛ В ЦВЕТАХ: ПРОЗРАЧНЫЙ, ЖЕЛТЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПРОЗРАЧНОГО

Accessori - Accessories



SUPPORTO. PALO IN ALLUMINIO LACCATO GRIGIO Ø 40 MM
SUPPORT. GREY LACQUERED ALUMINIUM POST Ø 40 MM.
SUPPORT. POTEAU EN ALUMINIUM LAQUÉ GRIS Ø 40 MM
STÄNDER. PFAHL AUS GRAUER LACKIERUNG ALUMINIUM Ø 40 MM
SOPORTE. PALO DE ALUMINIO LACADO GRIS DE 40 MM DE DIÁMETRO.
ОСНОВАНИЕ. ОПОРА ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ ДИАМЕТРОМ 40 ММ.



ANCORAGGIO A TERRA. PICCHETTO MOBILE O PIASTRA DI FISSAGGIO, IN METALLO LACCATO GRIGIO. SU RICHIESTA, COPRI BASE PER PIASTRA DI FISSAGGIO.

GROUND FIXING. MOBILE STAKE OR FIXING PLATE, IN GREY LACQUERED METAL. ON REQUEST, BASE COVER FOR FIXING PLATE

ANCRAGE À TERRE. PIQUET MOBILE OU PLAQUE DE FIXATION, EN MÉTAL LAQUÉ GRIS. SUR DEMANDE, CACHE-SUPPORT POUR PLAQUE DE FIXATION.

BODENVERANKERUNG. BEWEGLICHER PFLOCK ODER BEFESTIGUNGSPLATTE, AUS GRAU LACKIERTEM METALL. AUF WUNSCH ABDECKUNG FÜR BEFESTIGUNGSPLATTE ERHÄLTLICH.

FIJACION EN EL PISO. PIQUETE MÓVIL O PLACA DE SUJECIÓN, DE METAL LACADO GRIS. SOBRE PEDIDO CUBREBASE PARA PLACA DE SUJECIÓN.

КРЕПЛЕНИЕ В ЗЕМЛЮ. СЪЕМНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ИЛИ КРЕПЕЖНОЕ КОЛЬЦО ИЗ БЕЛОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ, БАЗОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ ЗАКРЕПИТЕЛЬНУЮ ПЛАСТИНКУ.



I PALI, FORNITI SENZA FORI, POSSONO ESSERE SUCCESSIVAMENTE FORATI.
THE POSTS ARE SUPPLIED WITH NO HOLES, AND CAN BE DRILLED SUBSEQUENTLY.



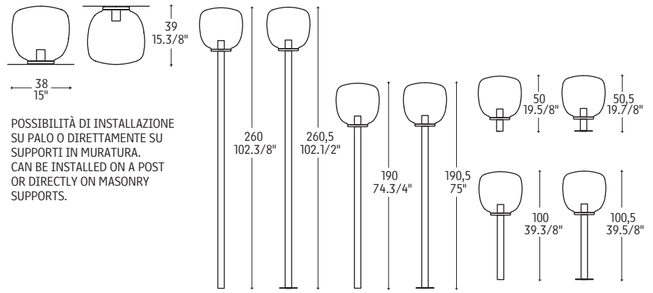
COLLEGARSI AD UNA PRESA MIN. IP 54 UTILIZZANDO UN CAVO DI ALIMENTAZIONE ESTERNO DI TIPO FG7 2X1,5.
CONNECT TO AN IP 54 SOCKET OR SUPERIOR CLASS, USING AN FG7 2X1.5 EXTERNAL SUPPLY CABLE.

OMEGA PL 40 / OMEGA GARDEN 40

1x100W - E27
1x100W - E27 R80
1x100W - E27
1x23W - E27 Dulux
1x23W - E27 PL-EL/T

Omega pl 40
CE F ES IP 40

Garden 40
CE F ES IP 44



POSSIBILITÀ DI INSTALLAZIONE SU PALO O DIRETTAMENTE SU SUPPORTI IN MURATURA.
CAN BE INSTALLED ON A POST OR DIRECTLY ON MASONRY SUPPORTS.

LAMPADA DA SOFFITTO E GARDEN
ACRILICO NEI COLORI TRASPARENTE, GIALLO. POLICARBONATO TRASPARENTE.

CEILING AND GARDEN LAMP
ACRYLIC IN THE AVAILABLE COLOUR: TRANSPARENT, YELLOW. TRANSPARENT POLYCARBONATE.

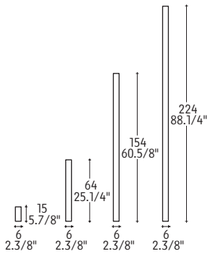
PLAFONNIER ET GARDEN
ACRYLIQUE EN COULEURS TRANSPARENT, JAUNE. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

DECKENLEUCHTE UND GARDEN
ACRYLGLAS IN DEN FARBEN TRANSPARENT, GELB. TRANSPARENTES POLYCARBONAT.

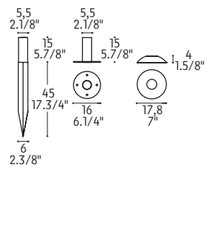
LAMPARA DE TECHO Y GARDEN
ACRÍLICO EN LOS COLORES TRANSPARENTE, AMARILLO. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК МАТЕРИАЛ АКРИЛ В ЦВЕТАХ: ПРОЗРАЧНЫЙ, ЖЕЛТЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПРОЗРАЧНОГО

Accessori - Accessories



SUPPORTO. PALO IN ALLUMINIO LACCATO GRIGIO Ø 60 MM
SUPPORT. GREY LACQUERED ALUMINIUM POST Ø 60 MM.
SUPPORT. POTEAU EN ALUMINIUM LAQUÉ GRIS Ø 60 MM
STÄNDER. PFAHL AUS GRAUER LACKIERUNG ALUMINIUM Ø 60 MM
SOPORTE. PALO DE ALUMINIO LACADO GRIS DE 60 MM DE DIÁMETRO.
ОСНОВАНИЕ. ОПОРА ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ ДИАМЕТРОМ 60 ММ.



ANCORAGGIO A TERRA. PICCHETTO MOBILE O PIASTRA DI FISSAGGIO, IN METALLO LACCATO GRIGIO. SU RICHIESTA, COPRI BASE PER PIASTRA DI FISSAGGIO.

GROUND FIXING. MOBILE STAKE OR FIXING PLATE, IN GREY LACQUERED METAL. ON REQUEST, BASE COVER FOR FIXING PLATE

ANCRAGE À TERRE. PIQUET MOBILE OU PLAQUE DE FIXATION, EN MÉTAL LAQUÉ GRIS. SUR DEMANDE, CACHE-SUPPORT POUR PLAQUE DE FIXATION.

BODENVERANKERUNG. BEWEGLICHER PFLOCK ODER BEFESTIGUNGSPLATTE, AUS GRAU LACKIERTEM METALL. AUF WUNSCH ABDECKUNG FÜR BEFESTIGUNGSPLATTE ERHÄLTLICH.

FIJACION EN EL PISO. PIQUETE MÓVIL O PLACA DE SUJECIÓN, DE METAL LACADO GRIS. SOBRE PEDIDO CUBREBASE PARA PLACA DE SUJECIÓN.

КРЕПЛЕНИЕ В ЗЕМЛЮ. СЪЕМНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ИЛИ КРЕПЕЖНОЕ КОЛЬЦО ИЗ БЕЛОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ, БАЗОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ ЗАКРЕПИТЕЛЬНУЮ ПЛАСТИНКУ.

I PALI, FORNITI SENZA FORI, POSSONO ESSERE SUCCESSIVAMENTE FORATI.
THE POSTS ARE SUPPLIED WITH NO HOLES, AND CAN BE DRILLED SUBSEQUENTLY.

COLLEGARSI AD UNA PRESA MIN. IP 54 UTILIZZANDO UN CAVO DI ALIMENTAZIONE ESTERNO DI TIPO FG7 2X1,5.
CONNECT TO AN IP 54 SOCKET OR SUPERIOR CLASS, USING AN FG7 2X1.5 EXTERNAL SUPPLY CABLE.

LACCATO GRIGIO
GREY LACQUERED
LAQUÉ GRIS
GRAUER LACKIERUNG
LACADO GRIS

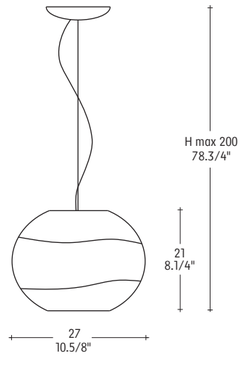
ORIENTE S 27 / ORIENTE S 37

Oriente s 27
1x150W - E27
1x150W - E27
1x23W - E27 PL-EL/T

Oriente s 37
1x150W - E27
1x150W - E27
1x29W - E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ES

KIT 1-2



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO. METALLO CROMATO LUCIDO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

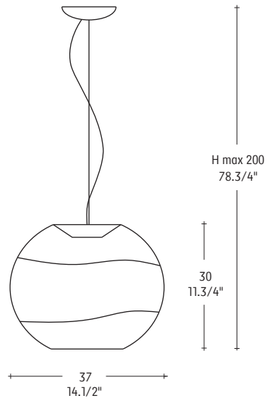
HANGING LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. CHROMED-PLATED METAL FRAME.
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC. MÉTAL CHROMÉ POLI. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS. GLÄNZEND VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

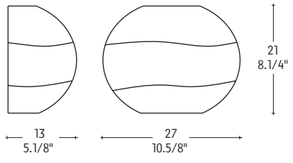
LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO. METAL CROMADO BRILLANTE. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.



ORIENTE P 27

2x40W - E14



LAMPADA DA PARETE
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO. METALLO LACCATO ARGENTO.

WALL LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC. MÉTAL LAQUÉ ARGENT.

WANDLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS. SILBERN LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO. METAL LACADO PLATA.

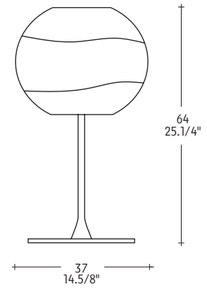
БРА
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО СЕРЕБРА

CE F IP 20

ORIENTE T

1x150W - E27
1x150W - E27
1x23W - E27 PL-EL/T

IP 20



LAMPADA DA TAVOLO
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO.
METALLO LACCATO ARGENTO.

TABLE LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE DE TABLE
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC.
MÉTAL LAQUÉ ARGENT.

TISCHLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS.
SILBERN LACKIERTES METALL.

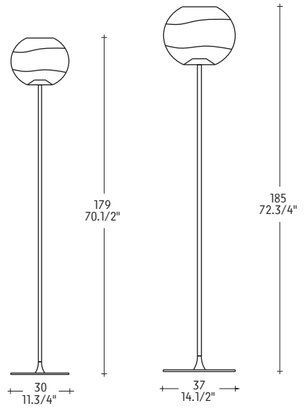
LAMPARA DE MESA
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO. METAL LACADO PLATA.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ.
АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО СЕРЕБРА.

ORIENTE TR 27 / ORIENTE TR 37

1x150W - E27
1x150W - E27

IP 20



LAMPADA DA TERRA
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO.
METALLO LACCATO ARGENTO.

FLOOR LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE AU SOL
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC.
MÉTAL LAQUÉ ARGENT.

BODENLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS.
SILBERN LACKIERTES METALL.

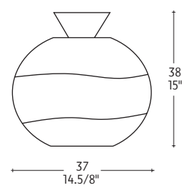
LAMPARA DE PISO
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO.
METAL LACADO PLATA.

ТОРШЕР
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ.
АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО СЕРЕБРА.

ORIENTE PL 37

1x150W - E27
1x150W - E27
1x23W - E27 PL-EL/T

IP 20



LAMPADA DA SOFFITTO
VETRO SOFFIATO CON FASCIA BIANCA, NEI COLORI: AMBRA, BIANCO.
METALLO LACCATO ARGENTO.

CEILING LAMP
BLOWN GLASS WITH WHITE BAND IN THE FOLLOWING COLOURS: AMBER, WHITE. SILVER-LACQUERED METAL FRAME.

PLAFONNIER
VERRE SOUFFLÉ AVEC BANDE BLANCHE, COLORIS AMBRE, BLANC.
MÉTAL LAQUÉ ARGENT.

DECKENLEUCHTE
GEBLASENES GLAS MIT WEISSEM STREIFEN, IN DEN FARBEN: BERNSTEINGELB, WEISS.
SILBERN LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
VIDRIO SOPLADO CON FAJA BLANCA, EN LOS COLORES: ÁMBAR, BLANCO.
METAL LACADO PLATA.

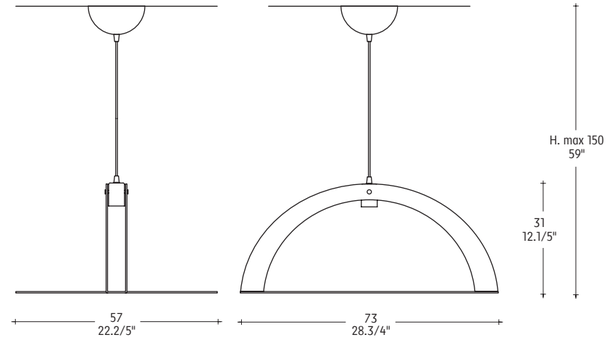
ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
СТЕКЛО С БЕЛОЙ ПОЛОСОЙ: ЯНТАРЬ, БЕЛОЕ.
АРМАТУРА ИЗ ЛАКИРОВАННОГО СЕРЕБРА.

OYSTER S

1x100W - E27
1x150W - E27
1x150W - E27 R95
1x23W - E27 Dulux
1x75W - E27 Halopar 30

IP 20

KIT 3



LAMPADA A SOSPENSIONE LASTRA IN PLEXIGLASS NEI COLORI BIANCO, NERO O ARANCIO FLUORESCENTE TRASPARENTE. METALLO CROMATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP PLEXIGLASS PLATE IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, BLACK OR TRANSPARENT FLUORESCENT ORANGE. CHROMED METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION PLAQUE EN PLEXIGLAS EN: BLANC, NOIR OU ORANGE FLUORESCENT TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

PENDELLEUCHTE SCHEIBE AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN: WEISS, SCHWARZ ODER TRANSPARENTEM FLUORESZIEREND ORANGE. VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

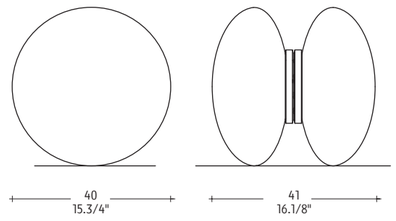
LAMPARA DE SUSPENSION PLANCHA DE PLEXIGLÁS EN LOS COLORES: BLANCO, NEGRO O NARANJA FLUORESCENTE TRANSPARENTE. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА ЛИСТ ИЗ ПЛЕКСИГАСА В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ, ЧЁРНЫЙ ИЛИ ОРАНЖЕВЫЙ ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ И ПРОЗРАЧНЫЙ.
ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

(P)LAY TR

2 x 75W - E27
2 x 15W - E27 PL-EL/T

IP 20



LAMPADA DA TERRA
MATERIALE ACRILICO COLORE BIANCO. POLICARBONATO TRASPARENTE. MASSIMA ESTENSIONE CAVO 8 M

FLOOR LAMP
WHITE ACRYLIC. TRANSPARENT POLYCARBONATE. MAXIMUM LEAD LENGTH 8 M

LAMPE AU SOL
MATÉRIAU ACRYLIQUE COULEUR BLANC. POLYCARBONATE TRANSPARENT. LONGUEUR MAXIMUM CÂBLE 8 M

BODENLEUCHTE
ACRYLMATERIAL IN DER FARBE WEISS. TRANSPARENTES POLYCARBONAT. KABELLÄNGE MAXIMAL 8 M

LAMPARA DE PISO
MATERIAL ACRÍLICO BLANCO. POLICARBONATO TRANSPARENTE. MÁXIMA EXTENSIÓN CABLE 8 M

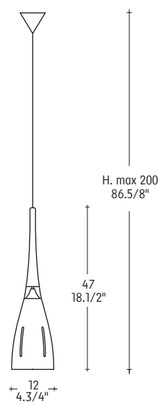
ТОРШЕР
АКРИЛОВЫЙ МАТЕРИАЛ БЕЛОГО ЦВЕТА. ПРОЗРАЧНЫЙ ПОЛИКАРБОНАТ. МАКСИМАЛЬНАЯ ПРОТЯЖЕННОСТЬ КАБЕЛЯ 8 M

P-REX

1x60W - E14
1x11W - E14 PL-EL/C

IP 20

KIT 3



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO TRASPARENTE SOFFIATO E SATINATO CON DECORI REALIZZATI A CALDO. POLICARBONATO TERMORESISTENTE NEI COLORI TRASPARENTE SATINATO, ARANCIO, BLU E VERDE. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
BLOWN TRANSPARENT FROSTED GLASS, WITH DECORATIONS MADE BY HEATING THE GLASS. HEAT-RESISTANT POLYCARBONATE AVAILABLE IN THE COLOUR: WHITE FROSTED, ORANGE, BLUE OR GREEN. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
VERRE TRANSPARENT SOUFFLÉ ET SATINÉ AVEC DÉCORATIONS RÉALISÉES À CHAUD. POLYCARBONATE THERMORÉSISTANT COLORIS TRANSPARENT SATINÉ, ORANGE, BLEU ET VERT. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

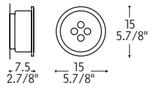
PENDELLEUCHTE
GEBLASENES UND SATINIERTES TRANSPARENTES GLAS MIT WARM BEARBEITETEM DEKOR. HITZEBESTÄNDIGES POLYCARBONAT IN DEN FARBEN TRANSPARENT SATINIERT, ORANGE, BLAU UND GRÜN. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO TRANSPARENTE SOPLADO Y SATINADO CON DECORACIONES REALIZADAS EN CALIENTE. POLICARBONATO TERMORRESISTENTE EN LOS COLORES TRANSPARENTE SATINADO, NARANJA, AZUL Y VERDE. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ПРОЗРАЧНОЕ МАТОВОЕ СТЕКЛО.
ОГНЕУПОРНЫЙ ПОЛИКАРБОНАТ: МАТОВЫЙ БЕЛЫЙ, ОРАНЖЕВЫЙ, СИНИЙ ИЛИ ЗЕЛЕНЫЙ.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

POINT P

1x40W - G9



IP 20 ADA

LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN VETRO SOFFIATO, INCAMICIATO E SATINATO. CORNICE IN VETRO NEI COLORI CRISTALLO SATINATO, ROSSO, BLU. METALLO LACCATO BIANCO E METALLO CROMATO.

WALL LAMP
SATIN-FINISH, LAYERED, BLOWN GLASS DIFFUSER. SATIN-FINISH CRYSTAL, RED OR BLUE GLASS FRAME. WHITE LACQUERED METAL AND CHROME-PLATED METAL FRAME.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN VERRE SOUFFLÉ, DOUBLÉ ET SATINÉ. CADRE EN VERRE, COLORIS CRISTAL SATINÉ, ROUGE, BLEU. MÉTAL LAQUÉ BLANC ET MÉTAL CHROMÉ.

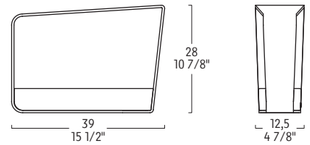
WANDLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MUNDGEBLASENEM, GEFASSTEM, MATTEM GLAS. RAHMEN AUS GLAS IN DEN FARBEN MATT DURCHSICHTIG, ROT UND BLAU. WEISS LACKIERTES METALL UND VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PARED
DIFUSOR DE VIDRIO SOPLADO, ENCAMISADO Y SATINADO. CERCO DE VIDRIO DE COLOR CRISTAL SATINADO, ROJO, AZUL. METAL LACADO BLANCO Y METAL CROMADO.

БРА
ДУТОЕ, ОБЛИЦОВАННОЕ САТИНИРОВАННОЕ СТЕКЛО. РАМКА ИЗ СТЕКЛА ЦВЕТА ПРОЗРАЧНОЕ МАТОВОЕ, КРАСНОЕ И СИНЕЕ. БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ ИЛИ ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

REVERSO T

1 x 24W 2G11
1 x 18W 2G11



CE IP 20 ENERGY EFFICIENCY CLASS

LAMPADA DA TAVOLO
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS BIANCO OPALINO. CORPO IN MATERIALE ACRILICO COLORE ARANCIO ESTERNO/BIANCO INTERNO O NERO ESTERNO/BIANCO INTERNO.

TABLE LAMP
OPAL WHITE PLEXIGLAS DIFFUSER. ACRYLIC BODY, ORANGE OUTSIDE/WHITE INSIDE OR BLACK OUTSIDE/WHITE INSIDE.

TISCHLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS MATTWEISSEM PLEXIGLAS. LAMPE AUS ACRYL IN DER FARBE ORANGE AUSSEN/WEISS INNEN ODER SCHWARZ AUSSEN/WEISS INNEN.

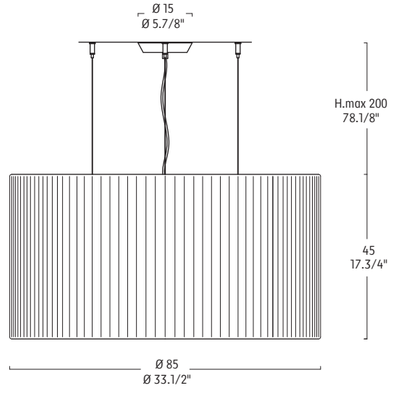
LAMPE DE TABLE
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS BLANC OPALIN. CORPS EN MATIÈRE ACRYLIQUE COULEUR ORANGE (EXTÉRIEUR)/BLANC (INTÉRIEUR) OU NOIR (EXTÉRIEUR)/BLANC (INTÉRIEUR).

LÁMPARA DE MESA
DIFUSOR DE PLEXIGLAS BLANCO ÓPALO. CUERPO DE MATERIAL ACRÍLICO COLOR NARANJA EXTERIOR/BLANCO INTERIOR O NEGRO EXTERIOR/BLANCO INTERIOR.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОГО МАТОВОГО ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА. ТЕЛО ИЗ АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА ЦВЕТ ОРАНЖЕВЫЙ СНАРУЖИ / БЕЛЫЙ ВНУТРИ ИЛИ ЧЕРНЫЙ СНАРУЖИ / БЕЛЫЙ ВНУТРИ.

REGENCY S

6 x 75W E27
6 x 29W E27 PL-EL/T



CE IP 20 ENERGY EFFICIENCY CLASS

LAMPADA A SOSPENSIONE
PARALUME IN FILO DI COTONE NEI COLORI BIANCO, ROSSO O MOKA. CORPO CENTRALE IN MATERIALE ACRILICO SATINATO. NICHEL SPAZZOLATO.

HANGING LAMP
COTTON THREAD LAMPSHADE AVAILABLE WHITE, RED OR MOCHA. CENTRAL BODY IN SATIN FINISH ACRYLIC. BRUSHED NICKEL.

SUSPENSION
ABAT-JOUR EN FIL DE COTON DANS LES COULEURS BLANC, ROUGE OU MOKA. CORPS CENTRAL EN MATÉRIAU ACRYLIQUE SATINÉ. NICKEL BROSSÉ.

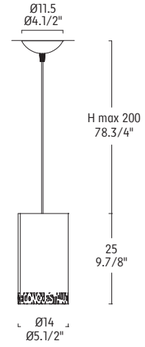
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS BAUMWOLLGARN IN DEN FARBEN WEISS, ROT ODER MOKKA. ZENTRALER LAMPENKÖRPER AUS MATTEM ACRYL. GEBÜRSTETES NICKEL.

LAMPARA DE SUSPENSION
PANTALLA DE HILO DE ALGODÓN EN LOS COLORES BLANCO, ROJO O MOKA. CUERPO CENTRAL DE MATERIAL ACRÍLICO SATINADO. NÍQUEL CEPILLADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
АБАЖУР ИЗ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЙ ТКАНИ БЕЛОГО, КРАСНОГО ИЛИ КОФЕЙНОГО ЦВЕТА. ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ИЗ САТИНИРОВАННОГО АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА. ПОЛИРОВАННЫЙ НИКЕЛЬ

ROMANTICA S

1 x 60W E27
1 x 23WE27 PL-EL/T



CE IP 20 ENERGY EFFICIENCY CLASS



KIT 3



ON



OFF

BIANCO/ARANCIO
WHITE/ORANGE

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE BIANCO ESTERNO/ARANCIO INTERNO O NERO ESTERNO/FUCSIA INTERNO. MONTATURA TRASPARENTE, DETTAGLI METALLO CROMATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3

HANGING LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER AVAILABLE WHITE OUTSIDE/ORANGE INSIDE OR BLACK OUTSIDE/ FUCHSIA INSIDE. TRANSPARENT MOUNTING, CHROME PLATED METAL DETAILS. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS DANS LES COULEURS BLANC (EXTÉRIEUR) / ORANGE (INTÉRIEUR) OU NOIR (EXTÉRIEUR) / FUCHSIA (INTÉRIEUR). ARMATURE TRANSPARENTE, DÉTAILS EN MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3

PENDELLEUCHTE
DIFFUSOR AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN WEISS (AUSSEN) UND ORANGE (INNEN) ODER SCHWARZ (AUSSEN) UND FUCHSIA (INNEN). TRANSPARENTE FASSUNG, DETAILS AUS VERCHROMTEM METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3

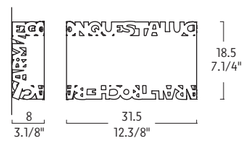
LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS COLOR BLANCO EXTERIOR/NARANJA INTERIOR O NEGRO EXTERIOR/FUCSIA INTERIOR. SOPORTE TRANSPARENTE, DETALLES METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА СНАРУЖИ БЕЛОГО / ВНУТРИ ОРАНЖЕВОГО ИЛИ СНАРУЖИ ЧЕРНОГО / ВНУТРИ ЯРКО-РОЗОВОГО ЦВЕТОВ. ОТДЕЛКА ПРОЗРАЧНАЯ, ДЕТАЛИ ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3

ECONQUESTALUCENONPUOIFARALTROCHEBACIARMI

ROMANTICA P

2 x 18W 2G11



CE IP 20 ENERGY EFFICIENCY CLASS ADA



ON



OFF

BIANCO/ARANCIO
WHITE/ORANGE

LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN PLEXIGLASS COLORE BIANCO ESTERNO/ARANCIO INTERNO O NERO ESTERNO/FUCSIA INTERNO. METALLO LACCATO BIANCO.

WALL LAMP
PLEXIGLAS DIFFUSER AVAILABLE WHITE OUTSIDE/ORANGE INSIDE OR BLACK OUTSIDE/ FUCHSIA INSIDE. WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN PLEXIGLAS DANS LES COULEURS BLANC (EXTÉRIEUR) / ORANGE (INTÉRIEUR) OU NOIR (EXTÉRIEUR) / FUCHSIA (INTÉRIEUR). MÉTAL LAQUÉ BLANC.

WANDLEUCHTE
DIFFUSOR AUS PLEXIGLAS IN DEN FARBEN WEISS (AUSSEN) UND ORANGE (INNEN) ODER SCHWARZ (AUSSEN) UND FUCHSIA (INNEN). WEISS LACKIERTES METALL.

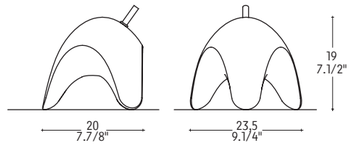
LÁMPARA DE PARED
DIFUSOR DE PLEXIGLÁS COLOR BLANCO EXTERIOR/NARANJA INTERIOR O NEGRO EXTERIOR/FUCSIA INTERIOR. METAL LACADO BLANCO.

БРА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ОРГАНИЧЕСКОГО СТЕКЛА СНАРУЖИ БЕЛОГО / ВНУТРИ ОРАНЖЕВОГО ИЛИ СНАРУЖИ ЧЕРНОГО / ВНУТРИ ЯРКО-РОЗОВОГО ЦВЕТОВ. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

ECONQUESTALUCENONPUOIFARALTROCHEBACIARMI

SENSE CO

1x60W - E14



IP 20

LAMPADA DA COMODINO
CERAMICA LACCATA NEI COLORI BIANCO "CRAQUELÉ" O GIALLO "CRAQUELÉ", CON DIFFUSORE IN VETRO PER OLI ESSENZIALI. METALLO NICHELATO.

BEDSIDE LAMP
LACQUERED POTTERY IN WHITE "CRAQUELÉ" OR YELLOW "CRAQUELÉ", WITH GLASS DIFFUSER FOR ESSENTIAL OILS. NICKEL-PLATED METAL.

LAMPE DE CHEVET
CÉRAMIQUE LAQUÉE DANS LES COULEURS BLANC "CRAQUELÉ" OU JAUNE "CRAQUELÉ", AVEC DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES EN VERRE. MÉTAL NICKELÉ.

NACHTTISCHLEUCHTE
LACKIERTE KERAMIK IN DEN FARBEN WEISS "CRAQUELÉ" ODER GELB "CRAQUELÉ" MIT GLASGEFÄSS FÜR DUFTÖLE. VERNICKELTES METALL.

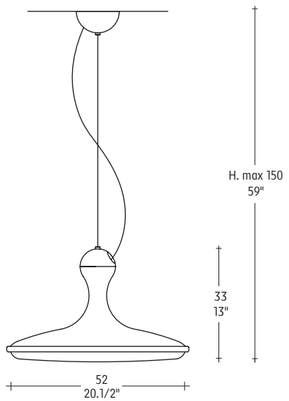
LAMPARA DE MESITA DE NOCHE
CERÁMICA LACADA DE COLOR BLANCO "CRAQUELÉ" O AMARILLO "CRAQUELÉ", CON DIFUSOR DE CRISTAL PARA ACEITES ESENCIALES. METAL NIQUELADO.

ЛАМПА НА НОЧНОЙ СТОЛИК
ЛАКИРОВАННАЯ КЕРАМИКА В ЦВЕТАХ БЕЛЫЙ "CRAQUELÉ" ИЛИ ЖЕЛТЫЙ "CRAQUELÉ", СО СТЕКЛЯННЫМ ДИФФУЗОРОМ ДЛЯ ЭФИРНЫХ МАСЕЛ. НИКЕЛИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

SHANDY S

1x100W - E27

1x20W - E27 PL-EL/T



IP 20

KIT 1-2

LAMPADA A SOSPENSIONE
CORPO CENTRALE IN METALLO LACCATO NEI COLORI VERDINO, GRIGIO ARGENTO. DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO TRASPARENTE. A RICHIESTA PROFILO IN SILICONE FOSFORESCENTE. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP CENTRAL PART IN LACQUERED METAL IN THE FOLLOWING COLORS: LIGHT GREEN, SILVER GREY. TRANSPARENT ACRYLIC DIFFUSER. ON REQUEST, PHOSPHORESCENT SILICONE PROFILE. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
CORPS CENTRAL EN MÉTAL LAQUÉ, COLORIS VERT PÂLE, GRIS ARGENT. DIFFUSEUR EN MATÉRIAU ACRYLIQUE TRANSPARENT. PROFIL EN SILICONE PHOSPHORESCENTE DISPONIBLE SUR DEMANDE. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
LEUCHTENKÖRPER AUS LACKIERTEM METALL IN DEN FARBEN HELLGRÜN UND SILBERGRAU. LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM ACRYLMATERIAL. AUF WUNSCH PROFIL AUS LEUCHTSILIKON. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

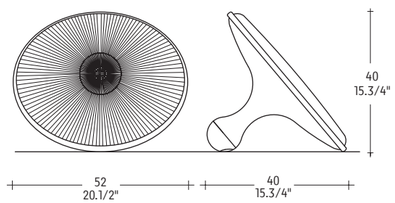
LAMPARA DE SUSPENSION
CUERPO CENTRAL DE METAL LACADO DE COLOR VERDE CLARO, GRIS PLATEADO. DIFUSOR EN MATERIAL ACRÍLICO TRANSPARENTE. SEGÚN PEDIDO PERFIL DE SILICONA FOSFORESCENTE. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ИЗ ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА СВЕТЛО-ЗЕЛЕНОГО, СЕРЕБРЯНО-СЕРОГО ЦВЕТА. ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА.
ПО ЗАПРОСУ ИМЕЕТСЯ ПРОФИЛЬ ИЗ ФОСФОРЕСЦИРУЮЩЕГО СИЛИКОНА.
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

SHANDY T

1x75W - E27

1x15W - E27 PL-EL/T



IP 20

LAMPADA DA TAVOLO
CORPO CENTRALE IN METALLO LACCATO NEI COLORI VERDINO, GRIGIO ARGENTO. DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO TRASPARENTE. A RICHIESTA PROFILO IN SILICONE FOSFORESCENTE.

TABLE LAMP
CENTRAL PART IN LACQUERED METAL IN THE FOLLOWING COLOURS: LIGHT GREEN, SILVER GREY. TRANSPARENT ACRYLIC DIFFUSER. ON REQUEST, PHOSPHORESCENT SILICONE PROFILE.

LAMPE DE TABLE
CORPS CENTRAL EN MÉTAL LAQUÉ, COLORIS VERT PÂLE, GRIS ARGENT. DIFFUSEUR EN MATÉRIAU ACRYLIQUE TRANSPARENT. PROFIL EN SILICONE PHOSPHORESCENTE DISPONIBLE SUR DEMANDE.

TISCHLEUCHTE
LEUCHTENKÖRPER AUS LACKIERTEM METALL IN DEN FARBEN HELLGRÜN UND SILBERGRAU. LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM ACRYLMATERIAL. AUF WUNSCH PROFIL AUS LEUCHTSILIKON.

LAMPARA DE MESA
CUERPO CENTRAL DE METAL LACADO DE COLOR VERDE CLARO, GRIS PLATEADO. DIFUSOR EN MATERIAL ACRÍLICO TRANSPARENTE. SEGÚN PEDIDO PERFIL DE SILICONA FOSFORESCENTE.

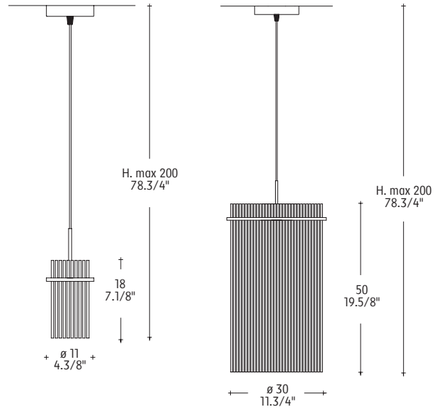
НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ИЗ ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА СВЕТЛО- ЗЕЛЕНОГО, СЕРЕБРЯНО-СЕРОГО ЦВЕТА. ПЛАФОН ИЗ ПРОЗРАЧНОГО АКРИЛОВОГО МАТЕРИАЛА.
ПО ЗАПРОСУ ИМЕЕТСЯ ПРОФИЛЬ ИЗ ФОСФОРЕСЦИРУЮЩЕГО СИЛИКОНА.

SHANGHAI S 11 / SHANGHAI S 30

Shanghai s 11
1x75W - G9

Shanghai s 30
1x150W - E27

1x150W – E27
Globolux soft Ø 120 max



Shanghai s 11
IP 20

Shanghai s 30
IP 20

KIT 3

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN BACCHETTE DI PLEXIGLASS TRASPARENTE. ALLUMINIO E ROSONE IN METALLO LACCATO GRIGIO. SHANGHAI S 11 - S 30 A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

HANGING LAMP
DIFFUSER IN PLEXIGLAS TRANSPARENT RODS ALUMINIUM AND CEILING ROSE IN GREY LACQUERED METAL. SHANGHAI S 11 - S 30 ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN BAGUETTES DE PLEXIGLAS TRANSPARENT. ALUMINIUM ET PLATINE EN MÉTAL LAQUÉ GRIS. SHANGHAI S 11 - S 30 SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

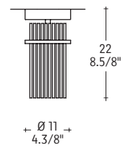
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KLAREN PLEXIGLASSTÄBEN. ALUFARBIG, DECKENROSETTE AUS METALL MIT LACKIERUNG IN GRAU. SHANGHAI S 11 - S 30 NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE VARILLAS DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTE. ALUMINIO Y ROSETÓN DE METAL LACADO GRIS. SHANGHAI S 11 - S 30 BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ПЛАФОН ИЗ ПЛЕКСИГЛАЗОВЫХ ПРОЗРАЧНЫХ ПАЛОЧЕК. АЛЮМИНИЙ И ВИНЬЕТКА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

SHANGHAI PL 11

1x75W - G9



IP 20

LAMPADA DA SOFFITTO
DIFFUSORE IN BACCHETTE DI PLEXIGLASS TRASPARENTE. ALLUMINIO NATURALE E ROSONE IN METALLO LACCATO GRIGIO.

CEILING LAMP
DIFFUSER IN PLEXIGLAS TRANSPARENT RODS ALUMINIUM AND CEILING ROSE IN GREY LACQUERED METAL.

PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN BAGUETTES DE PLEXIGLAS TRANSPARENT. ALUMINIUM ET PLATINE EN MÉTAL LAQUÉ GRIS.

DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KLAREN PLEXIGLASSTÄBEN. ALUFARBIG, DECKENROSETTE AUS METALL MIT LACKIERUNG IN GRAU.

LAMPARA DE TECHO
DIFUSOR DE VARILLAS DE PLEXIGLÁS TRANSPARENTE. ALUMINIO Y ROSETÓN DE METAL LACADO GRIS.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
ПЛАФОН ИЗ ПЛЕКСИГЛАЗОВЫХ ПРОЗРАЧНЫХ ПАЛОЧЕК. АЛЮМИНИЙ И ВИНЬЕТКА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

SIBILLA S 30 / SIBILLA S 40

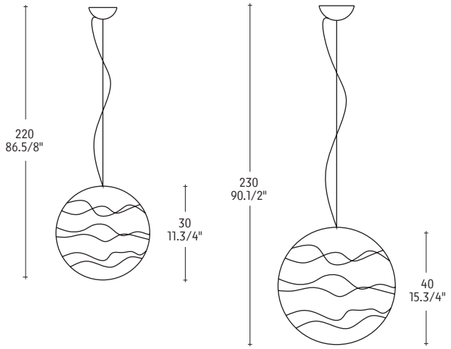
Sibilla s 30
1x150W - E27
1x150W - E27

Sibilla s 40
1x150W - E27
1x150W - E27
1x23W - E27 PL-EL/T

Sibilla s 30
IP 20

Sibilla s 40
IP 20

KIT 1-2



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO SOFFIATO CRISTALLO CON LAVORAZIONE A "RAGNATELA". METALLO CROMATO LUCIDO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
BLOWN CRYSTAL GLASS. CHROMED METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE SOUFFLÉ CRISTAL AVEC TRAVAIL EN "TOILE D'ARAIGNÉE". MÉTAL CHROMÉ POLI. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
GEBLASENES KRISTALLWEISSGLAS MIT "NETZARTIG" EINGEARBEITETER STRUKTUR. GLÄNZEND VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

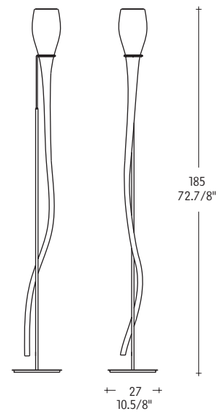
LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO SOPLADO CRISTAL CON TRABAJO EN FORMA DE "TELARAÑA". METAL CROMADO BRILLANTE. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

SPYRA TR

1x150W - E27
1x250W - E27

IP 20



LAMPADA DA TERRA
VETRO SOFFIATO BIANCO. METALLO NICHEL SPAZZOLATO.

FLOOR LAMP
WHITE BLOWN GLASS. BRUSHED NICKEL METAL FRAME.

LAMPE AU SOL
VERRE SOUFFLÉ BLANC. MÉTAL NICKEL BROSSÉ.

BODENLEUCHTE
GEBLASENES GLAS IN WEISS. GEBÜRSTETES NICKELMETALL.

LAMPARA DE PISO
VIDRIO SOPLADO BLANCO. METAL NÍQUEL CEPILLADO.

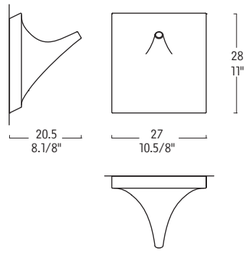
ТОРШЕР
БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.

UNIKORN P

1 x 22W 2GX13

IP 20

CARICO / APPOGGIO MASSIMO 10 KG



LAMPADA DA PARETE
DIFFUSORE IN POLICARBONATO NEI COLORI BIANCO OPALINO O ARANCIO. POLICARBONATO TRASPARENTE.

WALL LAMP
POLYCARBONATE DIFFUSER AVAILABLE OPAL WHITE OR ORANGE. TRANSPARENT POLYCARBONATE.

APPLIQUE
DIFFUSEUR EN POLYCARBONATE DANS LES COULEURS BLANC OPALIN OU ORANGE. POLYCARBONATE TRANSPARENT.

WANDLEUCHTE
DIFFUSOR AUS POLYCARBONAT IN DEN FARBEN MATTWEISS ODER ORANGE. TRANSPARENTES POLYCARBONAT.

LÁMPARA DE PARED
DIFUSOR DE POLICARBONATO EN LOS COLORES BLANCO OPALINO O NARANJA. POLICARBONATO TRANSPARENTE.

БРА
РАСПЫЛИТЕЛЬ ИЗ ПОЛИКАРБОНАТА БЕЛОГО МАТОВОГО ИЛИ ОРАНЖЕВОГО ЦВЕТОВ. ПОЛИКАРБОНАТ ПРОЗРАЧНЫЙ.

VANITY

3x60W - E27
3x29W - E27 PL-EL/T

IP 20

LAMPADA A SOSPENSIONE / LAMPADA DA SOFFITTO
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO "PLISSÈ" NEI COLORI: BIANCO, MOKA. METALLO NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT SCHERMO PARALUCE IN MATERIALE ACRILICO SATINATO.

HANGING LAMP / CEILING LAMP
PLEATED EFFECT FABRIC LAMPSHADE IN WHITE OR MOCHA. BRUSHED NICKEL METAL. ANTI-GLARE SHIELD KIT IN SATIN-FINISH ACRYLIC ON REQUEST.

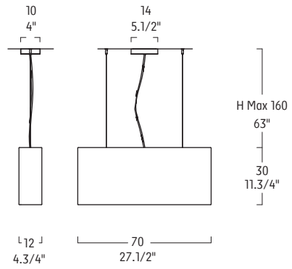
SUSPENSION / PLAFONNIER
ABAT-JOUR EN TISSU EFFET "PLISSÈ" DANS LES COULEURS: BLANC, MOKA. MÉTAL NICKEL BROSSÉ. SUR DEMAND SET DE PROTECRION EN MATÉRIAU ACRYLIQUE SATINÉ.

PENDELLEUCHTE / DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS STOFF EFFEKT "PLISSÈ" IN DEN FARBEN: WEISS, MOKKA. NICKEL GEBÜRSTETES METALL. NACH ANFRAGE BLENDSCHURTZ AUS SATINIERTE ACRYLMATERIAL.

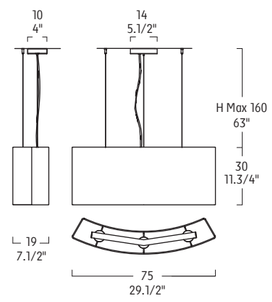
LAMPARA DE SUSPENSION / LAMPARA DE TECHO
PANTALLA DE TELA EFECTO "PLISSÉ" DE COLOR: BLANCO O MOKA. METAL NIQUEL MATIZADO. BAJO DEMANDA SET DE PANTALLA EN MATERIAL ACRÍLICO SATINADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА / ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
АБАЖУР ИЗ ТКАНИ С ЭФФЕКТОМ "PLISSe" В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, МОККО (КОФЕЙНЫЙ). МЕТАЛЛ-НИКЕЛЬ, ОБРАБОТАННЫЙ ЩЕТКОЙ. ПО ЗАКАЗУ ЗАЩИТНЫЙ ЭКРАН ИЗ АКРИЛА.

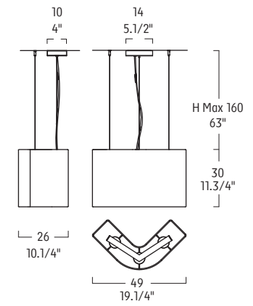
Vanity S1



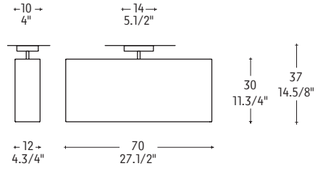
Vanity S2



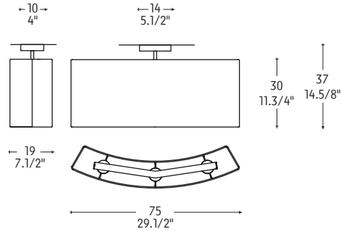
Vanity S3



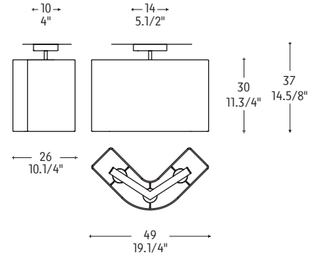
Vanity PL1



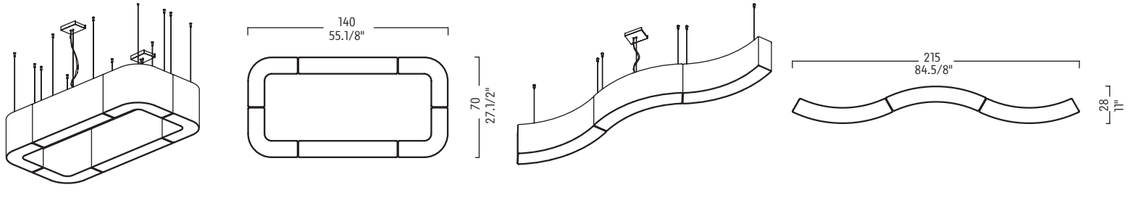
Vanity PL2



Vanity PL3



ESEMPI DI COMPOSIZIONI RAFFIGURATE A CATALOGO
COMPOSITION MODELS SHOWN IN THE CATALOGUE



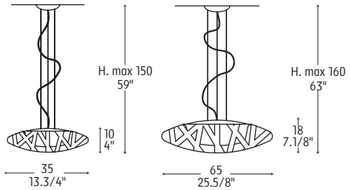
X-RAY S 35 / X-RAY S 65

X-Ray s35
1x60W - E14

X-Ray s65
3x60W - E27

3x23W - E27

X-Ray s65 fluorescenza
1x40W circolina 2GX13
+
1x22W circolina 2GX13



X-Ray s 35
X-Ray s 65

LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO INTAGLIATO NEI COLORI: BIANCO, LACCATO AZZURRO, LACCATO ROSA. METALLO LACCATO GRIGIO.

HANGING LAMP
CARVED PLASTIC DIFFUSER IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, LACQUERED LIGHT BLUE, LACQUERED PINK. GREY LACQUERED METAL.

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE FAÇONNÉ COLORIS BLANC, LAQUÉ BLEU CLAIR, LAQUÉ ROSE. MÉTAL LAQUÉ GRIS.

PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS EINGESCHNITTENEM PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, HELLBLAU LACKIERT, ROSA LACKIERT. METALL MIT GRAUER LACKIERUNG.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO ENTALLADO DE COLOR BLANCO, LACADO CELESTE, LACADO ROSA. METAL LACADO GRIS.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ И НА ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО РЕЗНОГО МАТЕРИАЛА В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ГОЛУБОЙ ЛАКИРОВАННЫЙ, РОЗОВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ. МЕТАЛЛ СЕРЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

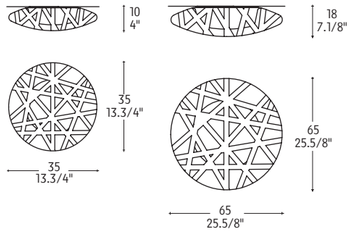
X-RAY P-PL 35 / X-RAY P-PL 65

X-Ray p-pl 35
1x40W - E14 a soffitto/ceiling
1x60W - E14 a parete/wall

X-Ray p-pl 65
3x60W - E27

3x23W - E27

X-Ray p-pl 65 fluorescenza
1x40W circolina 2GX13
+
1x22W circolina 2GX13



X-Ray p-pl 35
X-Ray p-pl 65

LAMPADA DA PARETE E SOFFITTO
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO INTAGLIATO NEI COLORI: BIANCO, LACCATO AZZURRO, LACCATO ROSA. METALLO LACCATO BIANCO.

WALL OR CEILING LAMP
CARVED PLASTIC DIFFUSER IN THE FOLLOWING COLOURS: WHITE, LACQUERED LIGHT BLUE, LACQUERED PINK. WHITE LACQUERED METAL.

APPLIQUE ET PLAFONNIER
DIFFUSEUR EN PLASTIQUE FAÇONNÉ COLORIS BLANC, LAQUÉ BLEU CLAIR, LAQUÉ ROSE. MÉTAL LAQUÉ BLANC.

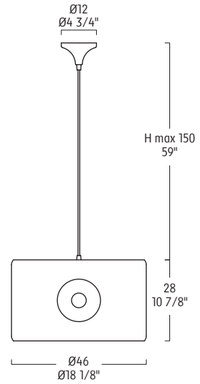
WAND-UND DECKENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS EINGESCHNITTENEM PLASTIK IN DEN FARBEN WEISS, HELLBLAU LACKIERT, ROSA LACKIERT. METALL MIT WEISS LACKIERUNG.

LAMPARA DE PARED Y DE TECHO
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO ENTALLADO DE COLOR BLANCO, LACADO CELESTE, LACADO ROSA. METAL LACADO BLANCO.

ЛАМПА НАСТЕННАЯ И НА ПОТОЛОК
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО РЕЗНОГО МАТЕРИАЛА В ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ГОЛУБОЙ ЛАКИРОВАННЫЙ, РОЗОВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.

ZOOM S

1 x 20W E27 Globolux
1 x 150W E27



LAMPADA A SOSPENSIONE
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO/NERO O NERO/BIANCO. METALLO CROMATO.

HANGING LAMP
WHITE/BLACK OR BLACK/WHITE PLASTIC DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL

SUSPENSION
DIFFUSEUR EN MATIÈRE PLASTIQUE DANS LES COULEURS BLANC/NOIR OU NOIR/BLANC. MÉTAL CHROMÉ.

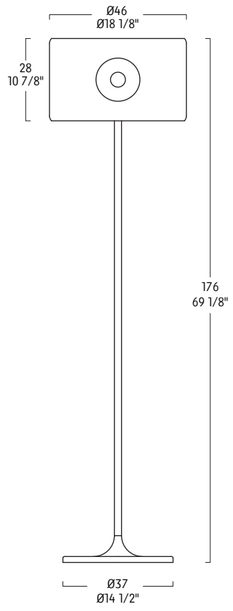
PENDELLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS/SCHWARZ ODER SCHWARZ/WEISS. VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE SUSPENSION
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO EN COLORES BLANCO/NEGRO O NEGRO/BLANCO. METAL CROMADO.

ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА В БЕЛО-ЧЕРНЫХ ИЛИ ЧЕРНО-БЕЛЫХ ЦВЕТАХ. МЕТАЛЛ ХРОМИРОВАННЫЙ.

ZOOM TR

1 x 20W E27 Globolux
1 x 150W E27



LAMPADA DA TERRA
DIFFUSORE IN MATERIALE PLASTICO NEI COLORI BIANCO/NERO O NERO/BIANCO. METALLO CROMATO.

FLOOR LAMP
WHITE/BLACK OR BLACK/WHITE PLASTIC DIFFUSER.
CHROME-PLATED METAL

LAMPE AU SOL
DIFFUSEUR EN MATIÈRE PLASTIQUE DANS LES COULEURS BLANC/NOIR OU NOIR/BLANC. MÉTAL CHROMÉ.

BODENLEUCHTE
LAMPENSCHIRM AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS/SCHWARZ ODER SCHWARZ/WEISS.
VERCHROMTES METALL.

LAMPARA DE PISO
DIFUSOR DE MATERIAL PLÁSTICO EN COLORES BLANCO/NEGRO O NEGRO/BLANCO. METAL CROMADO.

ТОРШЕР
ДИФФУЗОР ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА В БЕЛО-ЧЕРНЫХ ИЛИ ЧЕРНО-БЕЛЫХ ЦВЕТАХ. МЕТАЛЛ ХРОМИРОВАННЫЙ.

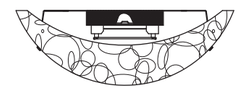
INFORMAZIONI TECNICHE MURRINE

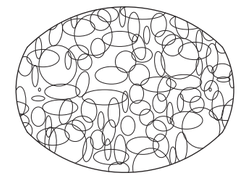
INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES
FACHINFORMATIONEN
INFORMACIONES TÉCNICAS
ТЕХНИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ

ALBA PL

1x200W - R7s 114 mm

1x150W - R7s 114 mm



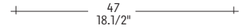


1x150W - R7s 114 mm

CE F IP 20

1x200W - R7s 114 mm

CE IP 20 F



LAMPADA DA SOFFITTO
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO BIANCO.

CEILING LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". WHITE LACQUERED METAL FRAME.

PLAFONNIER
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT BLANC.

DECKENLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. WEISS LACKIERTES METALL.

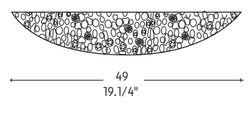
LAMPARA DE TECHO
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO BLANCO.

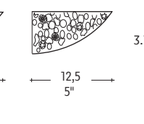
ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ЛАКИРОВАННАЯ БЕЛАЯ.

ALBA P - ALBA MINI P

Alba p
1x150W - R7s 114 mm

Alba mini p
1x100W - R7s 80 mm









CE F IP 20 93

LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. ALBA P METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO. ALBA MINI P METALLO LACCATO BIANCO CON PARTICOLARE CROMATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". ALBA P GREY LACQUERED METAL FRAME. ALBA MINI P WHITE LACQUERED METAL FRAME WITH CHROMED DETAIL.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. ALBA P MÉTAL LAQUÉ GRIS AVEC DÉTAIL CHROMÉ. ALBA MINI P MÉTAL LAQUÉ BLANC AVEC DÉTAIL CHROMÉ.

WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN MIT BUNTEN MURRINEN. ALBA P GRAU LACKIERTES METALL MIT VERCHROMTEM DETAIL. ALBA MINI P WEISS LACKIERTES METALL MIT VERCHROMTEM DETAIL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. ALBA P METAL LACADO GRIS CON ELEMENTO CROMADO. ALBA MINI P METAL LACADO BLANCO CON ELEMENTO CROMADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

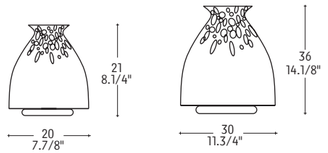
AMARCORD CO / AMARCORD T 36

Amarcord co
1x60W - E14

Amarcord t 36
1x150W - E27

1x150W - E27

1x29W - E27 PL-EL/T



LAMPADA DA TAVOLO / LAMPADA DA COMODINO
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO LACCATO BIANCO.

TABLE LAMP / BEDSIDE LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH MULTI-COLOURED MURRINE. WHITE LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE DE TABLE / LAMPE DE CHEVET
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

TISCHLEUCHTE / NACHTTISCHLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN MURRINEN UMMANTELTES GLAS.
WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE MESA / LAMPARA DE MESITA DE NOCHE
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO CON MURRINAS MULTICOLOR.
METAL LACADO BLANCO.

НАСТОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ БЕЛОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

Amacord co
CE F IP 20

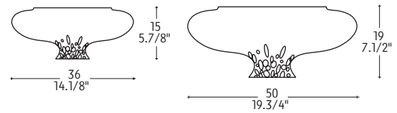
Amacord t 36
CE F IP 20 ES

AMARCORD PL 36 / AMARCORD PL 50

Amarcord pl 36
2x60W - E27

Amarcord pl 50
3x75W - E27

3x20W - E27 PL-EL/T



LAMPADA DA SOFFITTO
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO CON MURRINE MULTICOLORE.
METALLO LACCATO BIANCO.

CEILING LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH MULTI-COLOURED MURRINE.
WHITE LACQUERED METAL FRAME.

LAMPE DE PLAFOND
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES.
MÉTAL LAQUÉ BLANC.

DECKENLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN MURRINEN UMMANTELTES GLAS.
WEISS LACKIERTES METALL.

LAMPARA DE TECHO
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO CON MURRINAS MULTICOLOR.
METAL LACADO BLANCO.

ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ БЕЛОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

Amacord pl 36
CE F IP 20

Amacord pl 50
CE F IP 20 ES

AMARCORD S 20 / AMARCORD S 30

Amacord s 20
1x150W - E27

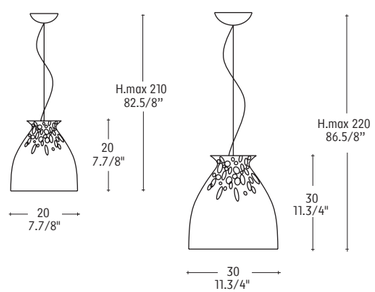
1x150W - E27

1x23W - E27 PL-EL/T

Amacord s 30
1x150W - E27

1x150W - E27

1x29W - E27 PL-EL/T



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO NICHEL SPAZZOLATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH MULTI-COLOURED MURRINE. BRUSHED NICKEL METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL NICKEL BROSSÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

PENDELLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN MURRINEN UMMANTELTES GLAS. GEBÜRSTETES NICKELMETALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL NÍQUEL CEPILLADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

CE F IP 20 ES



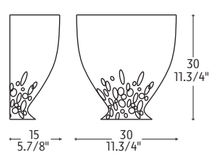
KIT 1-2

AMARCORD P 30

1x100W - E27

1x100W - E27

1x23W - E27 PL-EL/T



LAMPADA DA PARETE
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO CON MURRINE MULTICOLORE. PARTICOLARI IN METALLO NICHEL LUCIDO.

WALL LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH MULTI-COLOURED MURRINE. DETAILS IN GLOSSY NICKEL METAL.

APPLIQUE
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. DÉTAILS EN MÉTAL NICKEL POLI.

WANDLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN MURRINEN UMMANTELTES GLAS. DETAILS AUS GLÄNZENDEM NICKELMETALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO CON MURRINAS MULTICOLOR. ELEMENTOS DE METAL NÍQUEL BRILLANTE.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. ДЕТАЛИ ИЗ БЛЕСТЯЩЕГО НИКЕЛЯ.

CE F IP 20 ES G3

AMARCORD P 36

1x150W - R7s 114 mm



LAMPADA DA PARETE
VETRO BIANCO SOFFIATO E INCAMICIATO CON MURRINE MULTICOLORE. PARTICOLARI IN METALLO NICHEL LUCIDO.

WALL LAMP
LAYERED BLOWN, GLASS WHITE WITH MULTI-COLOURED MURRINE. DETAILS IN GLOSSY NICKEL METAL.

APPLIQUE
VERRE BLANC SOUFFLÉ ET CHEMISÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. DÉTAILS EN MÉTAL NICKEL POLI.

WANDLEUCHTE
WEISSES GEBLASENES UND MIT BUNTEN MURRINEN UMMANTELTES GLAS. DETAILS AUS GLÄNZENDEM NICKELMETALL.

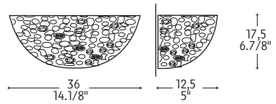
LAMPARA DE PARED
VIDRIO BLANCO SOPLADO Y ENCAMISADO CON MURRINAS MULTICOLOR. ELEMENTOS DE METAL NÍQUEL BRILLANTE.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО, БЕЛОЕ. ДЕТАЛИ ИЗ БЛЕСТЯЩЕГО НИКЕЛЯ.

CE F IP 20

GEO P

1x150W - R7s 114 mm



LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GREY LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT GRIS MÉTALLISÉ ET GAUFRÉ.

WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAUMETALLIC LACKIERTES GEPRÄGTES METALL.

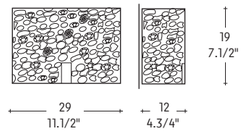
LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO GRIS METALIZADO GOFRADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

CE F IP 20

IBIS 1 P

1x100W - E27
1x150W - E27



LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GREY LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT GRIS MÉTALLISÉ ET GAUFRÉ.

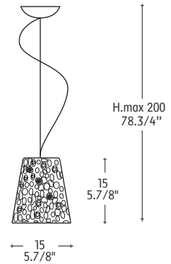
WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAUMETALLIC LACKIERTES GEPRÄGTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO GRIS METALIZADO GOFRADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

MIKOS S

1x60W - E14



KIT 1-2

LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO CROMATO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 1-2.

HANGING LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". CHROMED METAL FRAME. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 1-2.

SUSPENSION
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL CHROMÉ. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 1-2.

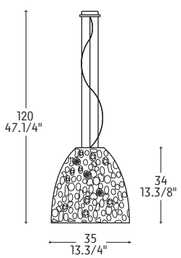
PENDELLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. VERCHROMTES METALL. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 1-2.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL CROMADO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 1-2.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ ХРОМИРОВАННОГО МЕТАЛЛА. ВИШНЕВОГО ДЕРЕВА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 1-2.

THELE S

1x100W - E27
1x150W - E27
1x29W - E27 PL-EL/T



LAMPADA A SOSPENSIONE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO LACCATO GRIGIO CON PARTICOLARI CROMATI.

HANGING LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GRAY LACQUERED METAL FRAME WITH CHROMED DETAILS.

SUSPENSION
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL LAQUÉ GRIS AVEC DÉTAILS CHROMÉS.

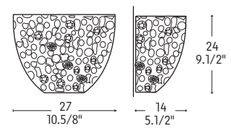
PENDELLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAU LACKIERTES METALL MIT VERCHROMTEM DETAIL.

LAMPARA DE SUSPENSION
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL LACADO GRIS CON ELEMENTOS CROMADOS.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. МЕТАЛЛ ЛАКИРОВАННЫЙ СЕРЫЙ С ХРОМИРОВАННЫМИ ВСТАВКАМИ.

THELE P

1x100W - E27
1x100W - E27
1x23W - E27 PL-EL/T



LAMPADA DA PARETE
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO VERNICIATO GRIGIO METALLIZZATO GOFFRATO.

WALL LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". GREY LACQUERED METAL FRAME.

APPLIQUE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL PEINT GRIS MÉTALLISÉ ET GAUFRÉ.

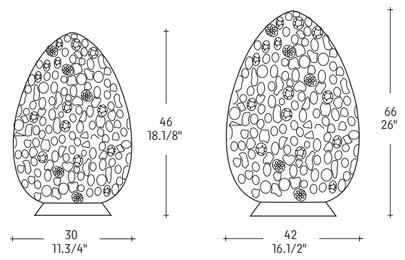
WANDLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GRAUMETALLIC LACKIERTES GEPRÄGTES METALL.

LAMPARA DE PARED
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL PINTADO GRIS METALIZADO GOFRADO.

БРА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ СЕРОГО ЛАКИРОВАННОГО МЕТАЛЛА.

UOVO 46 / UOVO 66

Uovo 46
1x60W - E27
1x29W - E27 PL-EL/T
Uovo 66
1x100W - E27
1x29W - E27 PL-EL/T



LAMPADA DA TAVOLO
VETRO INCAMICIATO, LAVORATO A MANO E SOFFIATO CON MURRINE MULTICOLORE. METALLO NICHEL SPAZZOLATO.

TABLE LAMP
HAND WORKED, LAYERED, BLOWN GLASS WITH MULTICOLOUR "MURRINE". BRUSHED NICKEL METAL FRAME.

LAMPE DE TABLE
VERRE CHEMISÉ, TRAVAILLÉ À LA MAIN ET SOUFFLÉ AVEC "MURRINE" MULTICOLORES. MÉTAL NICKEL BROSSÉ.

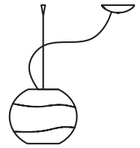
TISCHLEUCHTE
UMMANTELTES GLAS, VON HAND BEARBEITET UND GEBLASEN, MIT BUNTEN MURRINEN. GEBÜRSTETES NICKELMETALL.

LAMPARA DE MESA
VIDRIO ENCAMISADO, HECHO A MANO Y SOPLADO CON MURRINAS MULTICOLOR. METAL NÍQUEL CEPILLADO.

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА
СЛОЕНОЕ СТЕКЛО РУЧНОЙ РАБОТЫ РАЗНОЦВЕТНОЕ. АРМАТУРА ИЗ ПОЛИРОВАННОГО НИКЕЛЯ.

	LAMPADINE BULBS	**ATTACCO** SCREWCAP	**WATT** WATTAGES	**FINITURA** COLOURS	**VOLTS** VOLTS	**FLUSSO LUMINOSO** LUMINOUS FLUX
	INCANDESCENZA INCANDESCENT					
	sferica spherical	E14 - E27	40 - 60	chiara bulbo trasparente transparent	230	430 - 730 Im
	sferica spherical	E14 - E27	40 - 60	smerigliata internamente pearl white	230	430 - 730 Im
	sferica spherical	E14 - E27	40 - 60	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	430 - 730 Im
	oliva olive shaped	E14	40 - 60	chiara bulbo trasparente transparent	230	430 - 730 Im
	oliva olive shaped	E14	40 - 60	smerigliata internamente pearl white	230	430 - 730 Im
	oliva olive shaped	E14	40 - 60	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	430 - 730 Im
	goccia standard	E27	60 - 75 - 100 - 150	chiara bulbo trasparente transparent	230	730 - 960 - 1380 - 2220 Im
	goccia standard	E27	60 - 75 - 100 - 150	smerigliata internamente pearl white	230	730 - 960 - 1380 - 2220 Im
	goccia standard	E27	60 - 75 - 100 - 150	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	730 - 960 - 1380 - 2220 Im
	sferica R50 spot R50 spot	E14	40	smerigliata con argentatura interna pearl white and silver	230	
	sferica G120 spheric G120	E27	100 - 150	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	890 - 1800 Im
	ALOGENE HALOGEN					
	tubolare tubular	E14 - E27	60 - 250	chiara bulbo trasparente transparent	230	840 - 4200 Im
	tubolare tubular	E14 - E27	75 - 250	smerigliata internamente pearl white	230	1050 - 4000 Im
	tubolare tubular	B15d	150	chiara transparent	230	2500 Im
	lineare linear	R7 s80 mm	100 - 150	chiara transparent	230	1650 - 2600 Im
	lineare linear	R7 s114 mm	150 - 200 - 300	chiara transparent	230	2200 - 3200 - 5000 Im
	bassa tensione low wattages bi-pin	GY 6,35	35 - 50	chiara transparent	12	600 - 930 Im
	bassa tensione low wattages bi-pin	GU 5,3	50	riflettore dicroico dichroic	12	
	tensione di rete twist and lock	GU 10	50	riflettore dicroico dichroic	230	
	tensione di rete bi-pin	G 9	40 - 60	smerigliata pearl white	230	460 - 780 Im
	FLUORESCENZA FLUORESCENT					
	PL-EL/C	E14	7 - 9 -11	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	400 - 600 Im
	PLC-E	E27	7 - 9 - 11 - 15 - 20	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	400 - 600 - 900 - 1200 Im
	PL-EL/T	E27	15 - 20 - 23	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	900 - 1200 -1500 Im
	PL-EL/T	E27	20 - 23 - 29	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	
	dulux el globe	E27	15	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	700 Im
	PL compatta Pl compact	2G11	18- 40 - 24	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	1200 - 3500 Im
	PL compatta Pl compact	G24d - 2 G24d - 3	18 26	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	1200 Im 1800 Im
	T-R-FC	G10q 2GX13	32 22 - 40 - 55	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	2050 lm 1800 - 3300 - 4400 lm
	T5-FQ	G5	24	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	2000 lm

KIT 1



KIT PER DECENTRAMENTO CROMO/NICHEL SPAZZOLATO

OFF-CENTRE KIT CHROMED/BRUSHED NICKEL

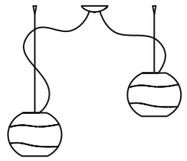
KIT POUR DÉCENTRAGE CHROMÉ/NICKEL BROSSÉ

KIT FÜR DEZENTRALISATION VERCHROMTES/ GEBÜRSTETES NICKEL

KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN CROMADO/NIQUEL MATIZADO

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЦЕНТРА ХРОМО/ НИКЕЛЬ МАТОВЫЙ

KIT 2



KIT PER DECENTRAMENTO CROMO/NICHEL SPAZZOLATO

OFF-CENTRE KIT CHROMED/BRUSHED NICKEL

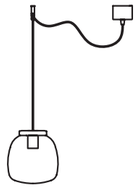
KIT POUR DÉCENTRAGE CHROMÉ/NICKEL BROSSÉ

KIT FÜR DEZENTRALISATION VERCHROMTES/ GEBÜRSTETES NICKEL

KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN CROMADO/NIQUEL MATIZADO

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЦЕНТРА ХРОМО/ НИКЕЛЬ МАТОВЫЙ

KIT 3



KIT PER DECENTRAMENTO CROMO/NICHEL SPAZZOLATO/DORATO

OFF-CENTRE KIT CHROMED/BRUSHED NICKEL/GOLD

KIT POUR DÉCENTRAGE CHROMÉ/NICKEL BROSSÉ/DORÉ

KIT FÜR DEZENTRALISATION VERCHROMTES/ GEBÜRSTETES NICKEL/VERGOLDETES

KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN CROMADO/NIQUEL MATIZADO/DORADO

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЦЕНТРА ХРОМО/ НИКЕЛЬ МАТОВЫЙ/ ЗОЛОТО

EUROPEAN NORMS ELECTRICAL CERTIFICATION
CERTIFICA CHE UN PRODOTTO È CONFORME ALLE NORME EN ED È PROGETTATO E REALIZZATO DA AZIENDE CON SISTEMA DI QUALITÀ CONFORME ALLE NORME UNI EN ISO 9000. IL MARCHIO ENEC, ESSENDO RILASCIATO DA ENTI TERZI, È GARANZIA DI SICUREZZA E DI QUALITÀ DEI NOSTRI PRODOTTI PER L'UTENTE FINALE.
CERTIFIES THAT A PRODUCT CONFORMS TO EN STANDARDS AND HAS BEEN DESIGNED AND MANUFACTURED BY COMPANIES WITH AN APPROVED UNI EN ISO 9000 QUALITY CONTROL SYSTEM. THE ENEC SYMBOL IS ISSUED BY AUTHORISED BOARDS TO GUARANTEE THE SAFETY AND QUALITY OF OUR PRODUCTS FOR THE FINAL CUSTOMER.
CERTIFIE QU'UN PRODUIT EST CONFORME AUX NORMES EN ET QU'IL A ÉTÉ CONÇU ET FABRIQUÉ PAR DES ENTREPRISES DOTÉES D'UN SYSTÈME DE QUALITÉ CONFORME AUX NORMES UNI EN ISO 9000. LA MARQUE ENEC ÉTANT DÉLIVRÉE PAR DES ORGANISMES TIERS, ELLE CONSTITUE POUR L'UTILISATEUR FINAL UNE GARANTIE DE SÉCURITÉ ET DE LA QUALITÉ DE NOS PRODUITS.
ZERTIFIZIERT, DASS EIN PRODUKT DEN VORGABEN DER EN NORM ENTSPRICHT UND VON FIRMEN ENTWICKELT UND HERGESTELLT WIRD, DEREN QUALITÄTSMANAGEMENT DEN NORMEN UNI EN ISO 9000 ENTSPRICHT. DIE ENEC-KENNZEICHNUNG WIRD VON AUSSENSTEHENDEN EINRICHTUNGEN AUSGESTELLT UND IST DESHALB FÜR DEN ENDKUNDEN EINE GARANTIE FÜR DIE SICHERHEIT UND DIE QUALITÄT UNSERER PRODUKTE.
CERTIFICA QUE UN PRODUCTO CUMPLE LAS NORMAS EN Y HA SIDO PROYECTADO Y REALIZADO POR EMPRESAS CON UN SISTEMA DE CALIDAD CONFORME CON LAS NORMAS UNI EN ISO 9000. LA MARCA ENEC LA ENTREGAN EMPRESAS TERCERAS Y POR ELLO ES GARANTÍA DE SEGURIDAD Y CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS PARA EL USUARIO FINAL.
ПОДТВЕРЖДАЕТ ЧТО ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ НОРМЕ EN И ПРОЕКТИРУЕТСЯ И ПРОИЗВОДИТСЯ ФИРМОЙ ПО СИСТЕМЕ КАЧЕСТВА UNI EN ISO 9000. ТАК КАК ЗНАК ENEC ВЫДАЕТСЯ ТРЕТЬИМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, ОН ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЕЙ КАЧЕСТВА И БЕЗОПАСНОСТИ НАШИХ ПРОДУКТОВ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОКУПАТЕЛЯ.

LA MARCATURA INDICA CHE IL PRODOTTO HA SUPERATO POSITIVAMENTE TUTTE LE PROVE PREVISTE DALLE NORMATIVE PER LA SICUREZZA ELETTRICA, RICHIESTE DALLA COMUNITÀ EUROPEA. NORMATIVE EN 60598-1 CORRISPONDENTI ALLE NORME ITALIANE PER LA SICUREZZA ELETTRICA CEI 34- 21.
THIS MARK GUARANTEES THAT THE PRODUCT HAS PASSED ALL THE TESTS ESTABLISHED FOR ELECTRICAL SAFETY STANDARDS BY THE EUROPEAN COMMUNITY.
CE MARQUAGE INDIQUE QUE LE PRODUIT A PASSÉ TOUS LES ESSAIS PRÉVUS PAR LES NORMES POUR LA SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE PRESCRITS PAR LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE.
DIE CE-KENNZEICHNUNG BESTÄTIGT, DASS DAS PRODUKT ALLE VON DEN VORSCHRIFTEN FÜR DIE ELEKTRISCHE SICHERHEIT VORGEGEBENEN TESTS ERFOLGREICH BESTANDEN HAT, DIE VON DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT VERLANGT WERDEN.
LA MARCA INDICA QUE EL PRODUCTO HA SUPERADO CON ÉXITO TODAS LAS PRUEBAS PREVISTAS POR LAS NORMATIVAS DE SEGURIDAD ELÉCTRICA DE LA COMUNIDAD EUROPEA.
МАРКИРОВКА УКАЗЫВАЕТ НО ТО, ЧТО ИЗДЕЛИЕ УСПЕШНО ПРОШЛА ВСЕ ИСПЫТАНИЯ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НОРМАТИВАМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА.

APPARECCHIO IDONEO AD ESSERE INSTALLATO SU SUPERFICI NORMALMENTE INFIAMMABILI.
THE FIXTURE CAN BE APPLIED ON SURFACES NORMALLY INFLAMMABLE.
LUMINAIRE OUI PEUT ÊTRE INSTALLÉ SUR DES SURFACES NORMALEMENT INFLAMMABLES.
DIE LEUCHTEN DÜRFEN DIREKT AUF NORMAL ENTFLAMMBARE BAUSTOFFE MONTIERT WERDEN.
APPARADO PARA SER INSTALADO EN SUPERFICIES NORMALMENTE INFLAMABLES.
ИЗДЕЛИЕ МОЖНО УСТАНАВЛИВАТЬ НА ПОВЕРХНОСТЯХ ПОДВЕРЖЕННЫХ ВОЗГОРАНИЮ.

APPARECCHIO IN CLASSE II. APPARECCHIO NEL QUALE LA PROTEZIONE CONTRO LA SCOSSA ELETTRICA NON SI BASA UNICAMENTE SULL'ISOLAMENTO PRINCIPALE MA ANCHE SULLE MISURE SUPPLEMENTARI DI SICUREZZA COSTITUITE DAL DOPPIO ISOLAMENTO O DALL'ISOLAMENTO RINFORZATO.
FIXTURE CLASS II. A FIXTURE WHERE PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK DOES NOT RELY ONLY ON THE MAIN INSULATION BUT ALSO FURTHER SAFETY MEASURES INVOLVING DOUBLE INSULATION OR REINFORCED INSULATION.
LUMINAIRE CLASSE II. LUMINAIRE DANS LEQUEL LA PROTECTION CONTRE LE CHOC ÉLECTRIQUE NE SE BASE PAS UNIQUEMENT SUR L'ISOLATION PRINCIPALE, MAIS ÉGALEMENT SUR LES MESURES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONSTITUÉES D'UNE DOUBLE ISOLATION OU D'UNE ISOLATION RENFORCÉE.
LEUCHTEN DER SCHUTZKLASSE II. GERÄT, BEI DEM DER SCHUTZ GEGEN STROMSCHLÄGE NICHT NUR AUF DER HAUPTISOLIERUNG BERUHT, SONDERN AUCH AUF ZUSÄTZLICHEN SICHERHEITSMASSNAHMEN, DIE IN EINER DOPPELTEN ISOLIERUNG ODER EINER VERSTÄRKTEN ISOLIERUNG BESTEHEN.
APARADO DE CLASE II. APARATO EN EL QUE LA PROTECCIÓN CONTRA LA SACUDIDA ELÉCTRICA NO SE BASA ÚNICAMENTE EN EL AISLAMIENTO PRINCIPAL SINO TAMBIÉN EN LAS MEDIDAS ADICIONALES DE SEGURIDAD CONSTITUIDAS POR EL AISLAMIENTO DOBLE Y EL AISLAMIENTO REFORZADO.
ИЗДЕЛИЕ II КЛАССА. ИЗДЕЛИЕ, В КОТОРОМ ЗАЩИТА ОТ УДАРА ТОКОМ ОСНОВЫВАЕТСЯ НЕ ТОЛЬКО НА ГЛАВНОЙ ИЗОЛЯЦИИ, НО И НА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕРАХ БЕЗОПАСНОСТИ, СОСТОЯЩИХ ИЗ ДВОЙНОЙ ИЛИ УКРЕПЛЕННОЙ ИЗОЛЯЦИИ.

APPARECCHIO IN CLASSE III. APPARECCHIO IN CUI LA PROTEZIONE CONTRO LA SCOSSA ELETTRICA SI BASA SULL'ALIMENTAZIONE A BASSISSIMA TENSIONE DI SICUREZZA E IN CUI NON SI GENERANO TENSIONI SUPERIORI ALLA STESSA. NOTA: UN'APPARECCHIO IN CLASSE III NON DEVE ESSERE PROVVISTO DI MESSA A TERRA DI PROTEZIONE.
FIXTURE CLASS III. A FIXTURE WHERE PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK DEPENDS ON THE VERY LOW AND SAFE VOLTAGE SUPPLY, GUARANTEEING NO HIGHER VOLTAGE LEVELS ARE GENERATED. N.B. A CLASS III FIXTURE DOES NOT NECESSARILY REQUIRE GROUNDING PROTECTION.
LUMINAIRE CLASSE III. LUMINAIRE DANS LEQUEL LA PROTECTION CONTRE LE CHOC ÉLECTRIQUE EST BASÉE SUR L'ALIMENTATION EN TRÈS BASSE TENSION DE SÉCURITÉ ET QUI NE PRÉSENTE PAS DE TENSIONS SUPÉRIEURES À LA TENSION DE SÉCURITÉ. REMARQUE: UN LUMINAIRE DE CLASSE III NE DOIT JAMAIS ÊTRE RELIÉ À LA TERRE DE PROTECTION.
LEUCHTEN DER SCHUTZKLASSE III. GERÄT, BEI DEM DER SCHUTZ GEGEN STROMSCHLÄGE AUF DER SPEISUNG MIT SICHERER NIEDRIGSTSPANNUNG BERUHT UND IN DEM KEINE SPANNUNGEN ERZEUGT WERDEN, DIE ÜBER DER NIEDRIGSTSPANNUNG LIEGEN. HINWEIS: EIN GERÄT DER KLASSE III MACHT KEINE ERDUNG ERFORDERLICH.
APARADO DE CLASE III. APARATO EN EL QUE LA PROTECCIÓN CONTRA LA SACUDIDA ELÉCTRICA SE BASA EN LA ALIMENTACIÓN A MUY BAJA TENSIÓN DE SEGURIDAD Y EN EL QUE NO SE GENERAN TENSIONES SUPERIORES A ELLA. NOTA: UN APARATO DE CLASE III NO TIENE QUE ESTAR PROVISTO DE PUESTA A TIERRA DE PROTECCIÓN.
ИЗДЕЛИЕ III КЛАССА. ИЗДЕЛИЕ, В КОТОРОМ ЗАЩИТА ОТ УДАРА ТОКОМ ОСНОВЫВАЕТСЯ НА ПИТАНИИ ОТ ОЧЕНЬ НИЗКОГО НАПРЯЖЕНИЯ. ЗАМЕЧАНИЕ: ИЗДЕЛИЕ III КЛАССА НЕ ТРЕБУЕТ НАЛИЧИЯ ЗАЩИТНОГО ЗАЗЕМЛЕНИЯ.

GRADO DI PROTEZIONE. SIMBOLO CHE IDENTIFICA LA CLASSIFICAZIONE SECONDO IL GRADO DI PROTEZIONE CONTRO LA PENETRAZIONE DI POLVERE, DI CORPI SOLIDI E DI UMIDITÀ.
LNDEX PROTECTION. A SYMBOL THAT IDENTIFIES THE PROTECTION INDEX AGAINST DUST, SOLID PARTICLES OR DAMP ENTERING THE FIXTURE.
DEGRÉ DE PROTECTION. SYMBOLE QUI IDENTIFIE LE CLASSEMENT SELON LE DEGRÉ DE PROTECTION CONTRE LA PÉNÉTRATION DE POUSSIÈRE, CORPS SOLIDES ET HUMIDITÉ.
BERUEHRUNGS UND FREMDKOERPERSCHUTZ. BERÜHRUNGS- UND FREMDKÖRPERSCHUTZ - DIESES SYMBOL GIBT DIE KLASSIFIZIERUNG NACH SCHUTZGRAD GEGEN DAS EINDRINGEN VON STAUB, FESTKÖRPERN UND FEUCHTIGKEIT AN.
GRADO DI PROTECCIÓN. SÍMBOLO QUE IDENTIFICA LA CLASIFICACIÓN SEGÚN EL NIVEL DE PROTECCIÓN CONTRA LA PENETRACIÓN DE POLVO, DE CUERPOS SÓLIDOS Y HUMEDAD.
СТЕПЕНЬ ЗАЩИТЫ. СИМВОЛ, КОТОРЫЙ УКАЗЫВАЕТ НА КЛАССИФИКАЦИЮ ПО СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ ПЫЛИ, ТВЕРДЫХ ТЕЛ И ВЛАЖНОСТИ.

LAMPADE CHE NON NECESSITANO DI SCHERMO PROTETTIVO.
THESE LAMS DO NOT NEED SHIELD.
ÉCRAN DE PROTECTION PAS NÉCESSAIRE.
KEINE BLENDSCHUTZ BENÖTIGT.
NO NECESITA PANTALLA DE PROTECCIÒN.
ЛАМПЫ НЕ ТРЕБУЮЩИЕ ЗАЩИТНОГО ЭКРАНА.

INDICA LA POSSIBILITÀ DI INSTALLARE LAMPADINE A BASSO CONSUMO DI ENERGIA (FLUORESCENTI).
LOW-ENERGY CONSUMPTION BULBS CAN BE FITTED (FLUORESCENT).
IL EST POSSIBLE D'INSTALLER DES AMPOULES À FAIBLE CONSOMMATION D'ÉNERGIE (FLUORESCENTES).
DAS SYMBOL BEDEUTET, DASS LEUCHTMITTEL MIT GERINGEM STROMVERBRAUCH (FLUORESZIEREND) VERWENDET WERDEN KÖNNEN.
POSSIBILIDAD DE INSTALLAR LAMPARAS DE BAJO CONSUMO. BOMBILLAS FLUORESCENTES.
УКАЗЫВАЕТ НА ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛАМПОЧЕК С НИЗКИМ РАСХОДОМ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ (ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЕ).

THE AMERICANS DISABILITIES ACT.

ISTITUTO ITALIANO MARCHIO DI QUALITÀ. IL MARCHIO IMQ ATTESTA LA CONFORMITÀ DEI PRODOTTI ELETTRICI AI REQUISITI DELLE NORME CEI E EN. IMQ È LA SOCIETÀ ITALIANA DI PROVE E CERTIFICAZIONI PER LA SICUREZZA E LA QUALITÀ DI PRODOTTI E AZIENDE.
ITALIAN QUALITY MARK. THE IMQ MARK CERTIFIES THE CONFORMITY OF ELECTRICAL PRODUCTS TO THE CEI AND EN STANDARDS. IMQ IS THE ITALIAN TESTING AND CERTIFICATION BOARD FOR SAFETY AND QUALITY OF PRODUCTS AND ENTERPRISE.
INSTITUT ITALIEN DU LABEL DE QUALITÉ. LE LABEL IMQ ATTESTE LA CONFORMITÉ DES PRODUITS ÉLECTRIQUES AUX EXIGENCES DES NORMES CEI ET EN. IMQ EST L'ORGANISME CERTIFICATEUR ITALIEN POUR LES ESSAIS ET LES CERTIFICATIONS DE SÉCURITÉ ET QUALITÉ DES PRODUITS ET DES ENTREPRISES.
ITALIENISCHES INSTITUT FÜR QUALITÄTSMARKEN. DAS GÜTESIEGEL IMQ ZERTIFIZIERT DIE KONFORMITÄT DER ELEKTRISCHEN PRODUKTE MIT DEN VORGABEN DER NORMEN CEI UND EN. IMQ IST DIE ITALIENISCHE PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSSTELLE FÜR DIE SICHERHEIT UND QUALITÄT VON PRODUKTEN UND FIRMEN.
INSTITUTO ITALIANO DE LA MARCA DE CALIDAD. LA MARCA IMQ CERTIFICA LA CONFORMIDAD DE LOS PRODUCTOS ELÉCTRICOS CON LOS REQUISITOS DE LAS NORMAS CEI Y EN. IMQ ES LA SOCIEDAD ITALIANA DE PRUEBAS Y CERTIFICACIONES PARA LA SEGURIDAD Y LA CALIDAD DE PRODUCTOS Y EMPRESAS.
ИТАЛЬЯНСКОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ЗНАК КАЧЕСТВА. ЗНАК IMQ ПОДТВЕРЖДАЕТ СООТВЕТСТВИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ НОРМАМ ПРЕДУСМОТРЕННЫМ CEI И EN. IMQ ЯВЛЯЕТСЯ ИТАЛЬЯНСКИМ ОБЪЕДИНЕНИЕМ ПО ПОДТВЕРЖДЕНИЮ И СЕРТИФИКАЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ И КАЧЕСТВА ПРОДУКТОВ И ПРЕДПРИЯТИЙ.

LA LAVORAZIONE MANUALE E I PROCESSI DI FUSIONE SPESSO ASSAI COMPLESSI, POSSONO COMPORTARE LEGGERE IMPRECISIONI E DIFFERENZE NEI COLORI, FORME, SPESSORI: PREGI, PIÙ CHE DIFETTI, A TESTIMONIANZA DI ARTIGIANALITÀ E MANUALITÀ. A VOLTE PERÒ SI POSSONO OSSERVARE BOLLE IRREGOLARI, "CORDE" SIMILI A NERVATURE, INCLUSIONE DI FRAMMENTI DI REFRATTARIO O PICCOLI GRUMI CHIAMATI SASSI, CHE SE TROPPO EVIDENTI DEVONO ESSERE CONSIDERATI IMPERFEZIONI. IN ALT LUCIALTERNATIVE, QUESTI PEZZI VENGONO SCARTATI. SOTTOLINEIAMO COMUNQUE CHE I VETRI PER LE LORO LAVORAZIONI PARTICOLARI DI SOFFIATURA A PIÙ STRATI, ED ESEGUITI INTERAMENTE A MANO LIBERA SONO DA RITENERSI - ANCHE SE PRODOTTI IN AMPIO NUMERO - SEMPRE PEZZI UNICI, BEN DIFFERENTI DA ALTRI VETRI PRESSATI, CENTRIFUGATI O COLORATI, PROPRI DI ALTRE REALTÀ VETRARIE INDUSTRIALI. LE DESCRIZIONI E ILLUSTRAZIONI DEI PRODOTTI DEVONO INTENDERSI A TITOLO INDICATIVO. PUR CONFERMANDO LE CARATTESTICHE ESSENZIALI DI OGNI SUO PRODOTTO, ALT LUCIALTERNATIVE SI RISERVA IL DIRITTO DI INTERVENIRE IN QUALUQUE MOMENTO E SENZA PREAVVISO PER APPORTARE LE MODIFICHE CHE RITENESSE PIÙ OPPORTUNE PER MIGLIORARE IL PRODOTTO O IN RISPOSTA A QUALSIASI ESIGENZA DI CARATTERE NORMATIVO COSTRUTTIVO O COMMERCIALE.

THE MANUAL WORK AND THE FUSION PROCESSES ARE OFTEN COMPLEX AND CAN INVOLVE LIGHT IMPRECISIONS AND DIFFERENCE IN THE COLOURS, SHAPES, THICKNESS; MORE THAN IMPERFECTIONS, THEY ARE WITNESS TO THE CRAFTSMANSHIP AND HAND WORK. SOMETIMES, THOUGH IT IS POSSIBLE TO DETECT IRREGULAR BUBBLES IN THE GLASS, SIMILAR VEINING CORDS, THE INCLUSION OF REFRACTORY FRAGMENTS OR SMALL LUMPS REFERRED TO AS STONES, THAT ARE TOO EVIDENT TO DISMISS, AND HAVE TO BE CONSIDERED AS DEFECTS. AT ALT LUCIALTERNATIVE, THESE PIECES ARE DISCARDED. WE UNDERLINE HOWEVER THAT THE GLASS BLOWN, IS PARTICULAR, WITH MORE LAYERS AND IS CARRIED OUT ENTIRELY BY FREE HAND. IT IS HELD BACK EVEN IF THEY ARE IN GREAT NUMBERS, ALWAYS UNIQUE PIECES, VERY DIFFERENT FROM OTHER PRESSED GLASS, SPIN DRIED. OR COLOURED LIKE OTHER GLASS PRODUCTION INDUSTRIES MAKE. STRICT ACCURACY OF DESCRIPTIONS AND ILLUSTRATIONS OF THE PRODUCTS CANNOT BE GUARANTEED. WHILE CONFIRMING THE BASIC FEATURES OF ALL ITS PRODUCTS, DUE TO ITS POLICY OF PRODUCT IMPROVEMENT OR AS A CONSEQUENCE OF ANY MANUFACTURING, COMMERCIAL OR LEGAL REQUIREMENTS, ALT LUCIALTERNATIVE RESERVS THE RIGHT TO MAKE ANY CHANGES WITHOUT NOTICE.

LE TRAVAIL MANUEL ET LES PROCÉDÉS DE FUSION EMPLOYÉS, QUI SONT SOUVENT TRÈS COMPLEXES, PEUVENT DONNER LIEU À DE LÉGÈRES IMPRÉCISIONS ET VARIATIONS AU NIVEAU DES COULEURS, DES FORMES ET DES ÉPAISSEURS: PLUS QUE DES DÉFAUTS CE SONT LÀ DES QUALITÉS QUI TÉMOIGNENT DE LA FABRICATION ARTISANALE ET MANUELLE DES ARTICLES. IL EST POSSIBLE CEPENDANT QUE CERTAINES PIÈCES PRÉSENTENT DES BULLES IRRÉGULIÈRES, DES SORTES DE NERVURES, DES INCLUSIONS DE FRAGMENTS DE MATÉRIAUX RÉFRACTAIRES OU DE PETITS GRAINS APPELÉS "SASSI" QUI, S'ILS SONT TRÈS VISIBLES, DOIVENT ÊTRE CONSID�ÉRÉS COMME DES DÉFAUTS. CHEZ ALT LUCIALTERNATIVE CES PIÈCES SONT ÉLIMINÉES. NOUS TENONS À RAPPELER QUE, D'UNE MANIÈRE GÉNÉRALE, LES VERRES DE PAR LEUR TECHNIQUE PARTICULIÈRE DE SOUFFLAGE À PLUSIEURS COUCHES ET LEUR FABRICATION À LA MAIN DOIVENT ÊTRE CONSIDÉRÉS - MÊME S'ILS SONT FABRIQUÉS EN GRAND NOMBRE - COMME DES PIÈCES UNIQUES, CONTRAIREMENT AUX VERRES PRESSÉS, CENTRIFUGÉS OU TEINTÉS D'AUTRES ENTREPRISES DE VERRERIE INDUSTRIELLE.

DIE HANDVERARBEITUNG UND DIE OFT SCHWIERIGEN SCHMELZVORGÄNGE KÖNNEN LEICHTE UNGENAUIGKEITEN UND VERÄNDERUNGEN VON FARBEN, FORMEN UND GLASSTÄRKE HERVORRUFEN: DABEI HANDELT ES SICH EHER UM VORZÜGE ALS UM FEHLER, DA SIE ZEUGEN DER HANDWERKLICHEN, MANUELLEN VERARBEITUNG SIND. ES KANN JEDOCH VORKOMMEN, DASS UNREGELMÄSSIGE BLASEN, ADERÄHNLICHE STRÄNGE, EINSCHLÜSSE VON FRAGMENTEN FEUERFESTEN MATERIALS ODER KLEINE, ALS "STEINE" BEZEICHNETE KLÜMPCHEN AUFTRETEN, DIE ALS FEHLER BETRACHTET WERDEN MÜSSEN, WENN SIE ZU OFFENSICHTLICH SIND: BEI ALT LUCIALTERNATIVE WERDEN SOLCHE TEILE AUSSORTIERT. WIR UNTERSTREICHEN JEDOCH, DASS GLÄSER, OBWOHL SIE IN GROSSER ZAHL GEFERTIGT WERDEN, AUFGRUND DER MEHRSCHICHTIGEN, VOLLKOMMEN FREIHÄNDIG AUSGEFÜHRTEN BLASVERARBEITUNG IMMER ALS EINZIGARTIGE TEILE ZU BETRACHTEN SIND, UND SICH VON ANDEREN GEPRESSTEN, ZENTRIFUGIERTEN ODER GEFÄRBTEN GLÄSERN SONSTIGER INDUSTRIELLER PRODUKTIONEN EINDEUTIG UNTERSCHIDEN.

LA ELABORACIÒN MANUAL Y EL PROCESO DE FUSIÒN ES A MENUDO COMPLEJO, Y PUEDE COMPORTAR LIGERAS IMPRECISIONES Y VARIACIONES EN LOS COLORES, FORMAS, ESPESORES, QUE MÀS QUE DEFECTOS SON TESTIMONIO DE LA ARTESANÌA Y DE LA MANUALIDAD. PERO EN OCASIONES SE PUEDEN OBSERVAR BURBUJAS IRREGULARES, TRAZOS QUE PARECEN NERVIOS, FRAGMENTOS DEL LADRILLO REFRACTARIO, O PEQUENÒS GRUMOS LLAMADOS 'SASSI' QUE SI SON DEMASIADO EVIDENTES, DEBEN SER CONSIDERADOS IMPERFECCIONES. EN ALT LUCIALTERNATIVE ESTAS PIEZAS SE DESCARTAN. SUBRAYAMOS NO OBSTANTE QUE EL VIDRIO POR SU PARTICULAR ELABORACIÒN DE SOPLADO DE VARIAS CAPAS EJECUTADAS COMPLETAMENTE A MANO SE DEBEN CONSIDERAR - AUNQUE SE PRODUZCAN EN GRAN NÙMEROSIEMPRE PIEZAS ÙNICAS, MUY DIFERENTES DE LOS VIDRIOS PRENSADOS, CENTRIFUGADOS O COLOREADOS PROPIOS DE OTRAS REALIDADES DEL VIDRIO INDUSTRIAL.

РУЧНАЯ ОБРАБОТКА И ПРОЦЕССЫ СЛИЯНИЯ, ИНОГДА ДОСТАТОЧНО СЛОЖНЫЕ, МОГУТ СПОСОБСТВОВАТЬ ЛЕГКИМ НЕТОЧНОСТЯМ И ИЗМЕНЕНИЯМ В ЦВЕТАХ, ФОРМАХ И ТОЛЩИНЕ: ПРЕИМУЩЕСТВА, А НЕ ДЕФЕКТЫ, ДЛЯ РЕМЕСЛЕННОГО И КУСТАРНОГО ПРОИЗВОДСТВА. ИНОГДА ВОЗМОЖНО ЗАМЕТИТЬ НЕРЕГУЛЯРНЫЕ ПУЗЫРИ, «ВЫСТУПЫ» ПОХОЖИЕ НА РЕБРА. ВКЛЮЧЕНИЕ ТУГОПЛАВКИХ ОБЛОМКОВ ИЛИ МАЛЕНЬКИХ СГУСТКОВ, НАЗЫВАЕМЫХ «КАМЕШКИ». ПОСЛЕДНИЕ, ЕСЛИ ОЧЕНЬ ЗАМЕТНЫ, МОГУТ ПЕРЕХОДИТЬ В ДЕФЕКТЫ. В ALT LUCIALTERNATIVE ЭТИ ЧАСТИ ВЫБРАСЫВАЮТ. ВО ВСЯКОМ СЛУЧАЕ МЫ ПОДЧЕРКИВАЕМ, ЧТО СТЕКЛА ИЗ МУРАНО, БЛАГОДАРЯ ИХ ОСОБЕННЫМ ОБРАБОТКАМ ПУТЕМ ВЫДУВАНИЯ НА РАЗНЫХ СЛОЯХ И ПРОИЗВЕДЕННЫЕ ПОЛНОСТЬЮ РУЧНЫМ СПОСОБОМ, ПРЕДСТАВЛЯЮТ СОБОЙ ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЧАСТИ – ДАЖЕ ЕСЛИ ИХ ПРОИЗВОДСТВО В БОЛЬШОМ КОЛИЧЕСТВЕ - ОТЛИЧАЮЩИЕ ОТ ДРУГИХ СТЕКОЛ ПРЕССИРОВАННЫХ, ЦЕНТРИФУГИРОВАННЫХ ИЛИ КРАШЕННЫХ, ХАРАКТЕРНЫХ ДРУГИХ СТЕКОЛЬНЫХ ПРОМЫШЛЕННОСТИ. ИЗОБРАЖЕНИЕ И ИЛЛЮСТРАЦИЯ ПРОДУКТОВ НАДО ПОНИМАТЬ ОРИЕНТИРОВОЧНЫМИ. ГАРАНТИРУЯ ГЛАВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КАЖДОГО ПРОДУКТА, ALT LUCIALTERNATIVE МОЖЕТ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ И БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ ПРОИЗВЕСТИ БОЛЕЕ УМЕСТНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ПРОДУКТА ИЛИ В ОТВЕТ НА ЛЮБОЕ ТРЕБОВАНИЕ НОРМАТИВНОГО, КОНСТРУКТИВНОГО ИЛИ КОММЕРЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА.

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATION

NEL 2009 FDV GROUP S.P.A. HA CONSEGUITO LA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ OPERANDO IN CONFORMITÀ AI REQUISITI DELLA NORMA UNI EN ISO 9001:2000; TALE RICONOSCIMENTO, LIMITATO DAL 1997 A DUE SOLI BRAND, È STATO QUINDI ESTESO A TUTTI E CINQUE I BRAND A TESTIMONIANZA DI COME I PROCESSI AZIENDALI E LE LORO INTERAZIONI SI SVOLGONO SEMPRE SECONDO RIGOROSI CRITERI ATTI A GARANTIRE LA QUALITÀ DEI PRODOTTI, DEI SERVIZI E LA SODDISFAZIONE DEI CLIENTI, CONSIDERANDOLI OBIETTIVI PRIMARI DELLE ATTIVITÀ SVOLTE.

IN 2009, FDV GROUP S.P.A. OBTAINED CERTIFICATION FOR ITS QUALITY CONTROL SYSTEM IN CONFORMITY WITH UNI EN ISO 9001:2000 STANDARDS; THE CERTIFICATION WAS ORIGINALLY OBTAINED IN 1997 FOR JUST TWO BRANDS BUT HAS NOW BEEN EXTENDED TO ALL FIVE BRANDS, CONFIRMING HOW THE COMPANY PROCESSES AND THEIR INTERACTION ARE ALL CARRIED OUT TO THE STRICTEST QUALITY CONTROL STANDARDS FOR THE PRODUCTS, SERVICE AND CUSTOMER SATISFACTION, WHICH ARE PRIORITIES IN ALL THE COMPANY ACTIVITIES.

EN 2009, FDV GROUP S.P.A. A OBTENU LA CERTIFICATION DU SYSTÈME DE MANAGEMENT DE LA QUALITÉ CONFORMÉMENT AUX EXIGENCES DE LA NORME UNI EN ISO 9001:2000. CETTE ATTESTATION, QUE SEULEMENT DEUX MARQUES DU GROUPE POSSÉDAIENT DEPUIS 1997, A DONC ÉTÉ ÉTENDUE AUX CINQ MARQUES DE FDV GROUP S.P.A, CE QUI TÉMOIGNE QUE LES PROCESSUS D'ENTREPRISE ET LEURS INTERACTIONS SUIVENT TOUJOURS DES LIGNES DIRECTRICES RIGOUREUSES VISANT À GARANTIR LA QUALITÉ DES PRODUITS ET DES SERVICES ET LA SATISFACTION DES CLIENTS, QUI SONT CONSIDÉRÉES COMME DES OBJECTIFS PRIMORDIAUX DE L'ACTIVITÉ EXÉCUTÉE.

2009 HAT DIE FDV GROUP SPA DIE ZERTIFIZIERUNG VOM QUALITÄTSMANAGEMENT ERHALTEN, DIE DIE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORGABEN DER NORM UNI EN ISO 9001:2000 BELEGT. DIE ZERTIFIZIERUNG, DIE SEIT 1997 AUF NUR ZWEI MARKEN BESCHRÄNKT WAR, HAT DAMIT JETZT FÜR ALLE FÜNF MARKEN GÜLTIGKEIT UND ZEIGT, DASS DIE FIRMENINTERNEN PROZESSE UND DIE ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DEN FIRMEN NACH STRENGSTEN KRITERIEN ABLAUFEN. DADURCH KANN FÜR HÖCHSTE QUALITÄT VON PRODUKTEN UND SERVICELEISTUNGEN UND FÜR KUNDENZUFRIEDENHEIT GARANTIEREN WERDEN, DIE IM MITTELPUNKT DER FIRMENPHILOSOPHIE STEHEN.

EN EL 2009 FDV GROUP S.P.A. HA CONSEGUIDO EL CERTIFICADO DEL SISTEMA DE GESTIÓN DE LA CALIDAD ACTUANDO CONFORME A LOS REQUISITOS DE LA NORMA UNI EN ISO 9001:2000; TAL RECONOCIMIENTO, LIMITADO DESDE EL 1997 A DOS ÚNICAS MARCAS, HA SIDO EXTENDIDO POSTERIORMENTE A LAS CINCO MARCAS EN PRUEBA DE COMO LOS PROCESOS EMPRESARIALES Y SUS INTERACCIONES SE DESARROLLAN SIEMPRE SEGÚN RIGUROSOS CRITERIOS APTOS PARA GARANTIZAR LA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS, DE LOS SERVICIOS Y LA SATISFACCIÓN DE LOS CLIENTES, CONSIDERÁNDOLOS OBJETIVOS PRIMARIOS DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS.

В 2009 ГОДУ, РАБОТАЯ В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ НОРМ UNI EN ISO 9001:2000, FDV GROUP S.P.A ПОЛУЧИЛ ПРИЗНАНИЕ ОТ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ: В ТО ВРЕМЯ, КАК С 1997 ГОДА ПОДОБНЫМ ПРИЗНАНИЕМ БЫЛИ УДОСТОИНЫ ТОЛЬКО ДВА БРЕНДА, ТЕПЕРЬ ЖЕ, ОНО РАСПРОСТРАНИЛОСЬ НА ВСЕ ПЯТЬ БРЕНДА, В ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ТОГО, ЧТО ПРОЦЕССЫ НА ФИРМЕ И ИХ ВЗАИМОСВЯЗЬ ВСЕГДА ОСУЩЕСТВЛЯЮТСЯ СОГЛАСНО СТРОГИМ КРИТЕРИЯМ, ГАРАНТИРУЮЩИМ СООТВЕТСТВУЮЩЕЕ КАЧЕСТВО ПРОДУКТА, УСЛУГ И УДОВЛЕТВОРЕНИЕ КЛИЕНТОВ, КОТОРЫЕ ЯВЛЯЮТСЯ ГЛАВНЫМИ ОБЪЕКТИВАМИ ОСУЩЕСТВЛЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ.

ALT LUCIALTERNATIVE

ISO 9001 SGS
SINCERT
Certificato
N. IT97 / 0021

ASSOLUCE FEDERLEGNO-ARREDO

ADIMEMBER

FERME RESTANDO LE CARATTERISTICHE BASILARI DEL PRODOTTO, LA SOCIETÀ SI RISERVA DI APPORTARE MODIFICHE IN OGNI MOMENTO AL SOLO SCOPO DI MIGLIORAMENTO. / WHILE THE BASIC FEATURES OF THE PRODUCT WILL REMAIN UNCHANGED, THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE ANY IMPROVEMENTS TO ITS PRODUCTS WITHOUT NEED FOR PRIOR NOTICE. / LES CARACTÉRISTIQUES DE BASE DU PRODUIT RESTANT INCHANGÉES, LA SOCIÉTÉ SE RÉSERVE LA FACULTÉ D'APPORTER À TOUT MOMENT DES MODIFICATIONS DANS LE BUT DE L'AMÉLIORER. / VORBEHALTLICH DER BEIBEHALTUNG DER GRUNDLEGENDEN EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS BEHÄLT SICH DIE FIRMA DAS RECHT VOR, JEDERZEIT VERÄNDERUNGEN DURCHZUFÜHREN, DIE EINER VERBESSERUNG DES PRODUKTS DIENEN. / MANTENIENDO LAS CARACTERÍSTICAS BÁSICAS DEL PRODUCTO, LA SOCIEDAD SE RESERVA EL DERECHO A APORTAR MODIFICACIONES EN CUALQUIER MOMENTO CON LA ÚNICA FINALIDAD DE MEJORARLO. / ПРЕДПРИЯТИЕ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО В ЛЮБОЙ МОМЕНТ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ИЗДЕЛИЕ С ЦЕЛЬЮ УЛУЧШЕНИЯ ЕГО КАЧЕСТВЕННЫХ ХАРАКТЕРИСТИК.

I COLORI RIPRODOTTI NEL CATALOGO SONO INDICATIVI. / THE COLOURS SHOWN IN THE CATALOGUE ARE AN INDICATION ONLY. / LES COULEURS REPRODUITES DANS LE CATALOGUE SONT REPORTÉES À TITRE INDICATIF. / BEI DEN IM KATALOG ANGEGEBENEN FARBEN HANDELT ES SICH UM ANHALTSWERTE. / LOS COLORES QUE SE REPRODUCEN EN EL CATÁLOGO SON INDICATIVOS. / ИЗОБРАЖЕННЫЕ В КАТАЛОГЕ КРАСКИ - ОРИЕНТИРОВОЧНЫЕ.

I PRODOTTI ALT LUCIALTERNATIVE SONO MODELLI DEPOSITATI. / THE ALT LUCIALTERNATIVE PRODUCTS ARE ALL REGISTERED MODELS. / LES PRODUITS ALT LUCIALTERNATIVE SONT DES MODÈLES DÉPOSÉS. / BEI DEN PRODUKTE ALT LUCIALTERNATIVE HANDELT ES SICH UM EINGETRAGENE MODELLE. / LOS PRODUCTOS ALT LUCIALTERNATIVE SON MODELOS REGISTRADOS. / ВСЕ МОДЕЛИ ИЗДЕЛИЯ ALT LUCIALTERNATIVE ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ.

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN DESIGN ASSOCIATI
PHOTO STUDIO POINTER, RENAI&RENAI, UMMARINO&UMMARINO, STUDIOPALOMAR.IT,
STYLIST ROBERTA TOSOLINI, SILVIA VALASSINA
PHOTOLITHOGRAPH QUATTRIFOGLIO

COPYRIGHT FDV GROUP SPA, SALZANO - VENEZIA, EDITION 2009

NATIVE

ALT
LUCIALTERN